

ΟΠΤΙΚΑ
Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ



Montreal
299 Jean Talon East
514 272.6990

• ΕΛΛΗΝΟ • ΚΑΝΑΔΙΚΟ •
ΒΗΜΑ.net
• GREEK CANADIAN • TRIBUNE • GREGOIRE CANADIENNE •

1\$ Εκδότης - Διευθυντής: ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΜΑΝΙΚΗΣ

vendredi le 8 dec/ Παρασκευή 8 Δεκεμβρίου 2006

Tel: (514) 272-6873 • Fax: (514) 272-3157 • bhma1990ltd@yahoo.com
info@bhma.net

7835 B Wiseman, Montreal, Canada H3N 2N8 • Issue # 1991 • Since 1964 • Canada Post: 40030091

CUBA
3 ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΚΡΟΥΠ
Fantastique REX
VOYAGES TRAVEL
Tel.: (450) 686-1015
ALCYON OLYMPIA EXPRESS
Tel: (514) 276-8537
SUPER SPECIAL SEA 21

Zone Mobile
www.zonemobile.ca

fi do 0\$*
With Fido agreement

436 Jean-Talon Ouest
(514) 272-2355

Motorola RAZR V3
Motorola PEBL US
Sony Ericsson W300i

Στεφάν Ντιόν: Θα κερδίσω τους ψηφοφόρους του Κεμπέκ

Του Γεωργίου Καρύδη

Παρά την κατηγορία που του προσάπτουν, ως ενός στενού συνεργάτη του κ. Κρετιέν και διανοούμενου αντίπαλου των Σεπαρατιστών, ο νεοεκλεγείς αρχηγός του Φιλελεύθερου Κόμματος κ. Στεφάν Ντιόν, εξέφρασε την βεβαιότητα ότι θα μπορέσει να κερδίσει την εμπιστοσύνη των ψηφοφόρων του Κεμπέκ.

Πάντοτε με υποτιμούσαν, απάντησε ο κ. Ντιόν, ενώ στην επαναλαμβανόμενη προς

αυτόν ερώτηση πως μπορείς να κερδίσεις το Β.Κ και το Συντηρητικό Κόμμα στο Κεμπέκ. ο κ. Ντιόν απάντησε, ότι μπορεί να είναι καλό αν ο κόσμος εξακολουθήσει να τον υποτιμά. Ο κ. Ντιόν, τόνισε ότι, πιστεύει ότι καθώς περνούν τα χρόνια, έχει οικοδομήσει τον αμοιβαίο σεβασμό με τους κατοίκους του Κεμπέκ. Αυτό με τον καιρό θα διαπιστώνεται όλο και περισσότερο, πρόσθεσε. Απαντώντας στην ερώτηση, κατά πόσο εί-



Συνέχεια στην σελ 59

ΟΜΙΛΟΣ ΛΑΙΚΗΣ

MONTREAL REPRESENTATIVE OFFICE
5724 Ave. du Parc, 2nd floor
Tel.: (514) -495-8118
Toll Free No.: 1-877-869-4933
Email: laiki.montreal@bellnet.ca

TORONTO REPRESENTATIVE OFFICE
484 Danforth Ave, 2nd floor
Tel: (416)-466-8180
Toll Free No.: 1-877-524-5422
ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΣΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ
www.laiki.com

Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ: ΝΑΙ ΣΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΤΩΝ ΑΠΟΔΗΜΩΝ ΣΤΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Στην ομιλία που θα εκφωνήσει ο Πρωθυπουργός της Ελλάδος κ. Κ. Καραμανλής στις 8 Δεκεμβρίου (δηλαδή σήμερα Παρασκευή) στη συνεδρίαση της Κοινοβουλευτικής Ομάδος της Νέας Δημοκρατίας, μεταξύ των άλλων θα αναφερθεί και στο δικαίωμα των Αποδήμων να συμμετέχουν στις ε-



Συνέχεια στην σελ 38

Ελιγμός της Αγκυρας στην ΕΕ Απορρίπτουν Αθήνα και Λευκωσία την τουρκική πρόταση για τα λιμάνια

ΑΠΕ Αθήνα Την έντονη αντίδραση της Ελλάδας και της Κύπρου προκάλεσαν στις Βρυξέλλες τόσο οι προτάσεις της Τουρκίας όσο και οι χειρισμοί επί του θέματος της φιλανδικής προεδρίας της ΕΕ, σχετικά με το άνοιγμα των τουρκικών λιμανιών και αεροδρομίων προς την Κύπρο. Αθήνα και Λευκωσία επισημαίνουν ότι οι προτάσεις δεν μπορούν να γίνουν αποδεκτές.

Στη συνεδρίαση της Επιτροπής των Μονίμων Αντιπροσώπων της ΕΕ (COREPER) οι πρέσβεις της Ελλάδας και της Κύπρου τόνισαν πως θεωρούν ότι η τουρκική πλευρά στην πρότασή της θέτει μια σειρά από όρους και προϋποθέσεις που δεν μπορούν να γίνουν αποδεκτοί καθώς επιχειρείται από την Αγκυρα να γίνει διασύνδεση της υποχρέωσης

Συνέχεια στην σελ 83

Pilaros
A Mediterranean ray of light



WWW.PILAROS.COM 1.888.PILAROS

FRANCHISES AVAILABLE
ΑΡΑΧΙΝΑ SOUVLAKI
1.866.688.9980

CONAN
514.334.7977

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΣΑΣ ΑΝΑΓΚΕΣ
GROUPE **GOIMMO** INC.
CHARTERED REAL ESTATE AGENT
514.393.1200 **GREGORY VEREKOS**
affiliated real estate agent

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ
MAGASIN DE PEINTURE
PAINT SHOP
ALEX

Πωλούνται χρώματα αρίστης ποιότητας, των πιο γνωστών εταιρειών, σε τιμές σουναγωνιστες.....

Στους εργολάβους και ιδιοκτήτες σπιτιών, τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ πώλησης
Γίνονται δεκτές τηλεφωνικές παραγγελίες
Διανομή κατ' οίκον δωρεάν

Benjamin Moore

525 Ogilvy Ave.
514 271.8132

50 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ
MOURELATOS

Christina
Εκλεκτές τουαλέτες για όλες τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις
450.973.6237
3856 boul. Notre-Dame, Chomedey, Laval

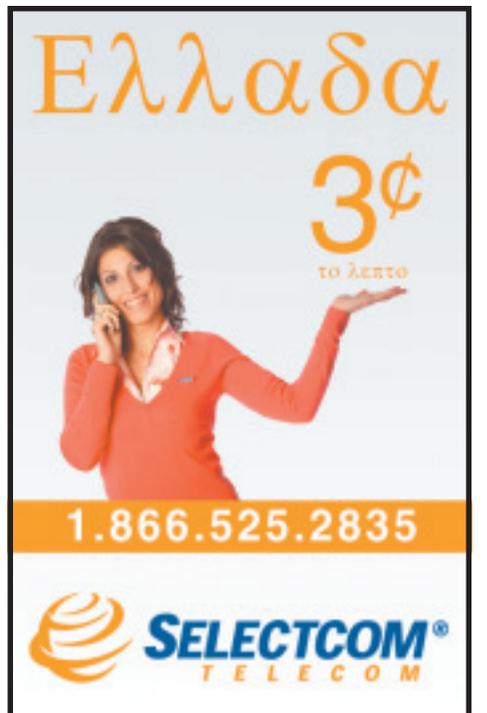
AXIA
CONSULTING GROUP INC.
JOHN DRACONTAIDIS
Οικονομικός Ασφαλιστικός Σύμβουλος
• Επενδύσεις Κεφαλαίων • RRSPs
• Υποθήκες • Αμοιβαία κεφάλαια
5760 Royalmount, #201, T.M.R. Tel: (514) 344-2354

Services Financiers
SOVEREIGN CAPITAL INC.
Financial Services
Cabinet de Services Financiers / Financial Services Firm

Κων/νος Ζήσης
Θεόδωρος Τσουκάτος

100 Alexis Nihon, suite 540
(514) 906-2360

Ελλαδα 3¢ το λεπτό



1.866.525.2835

SELECTCOM
TELECOM

SAMI FRUITS



**Καλωσορίζουμε την Ελληνική
Παροικία στο κατάστημά μας
για να επωφεληθεί
τις χαμηλές μας τιμές**

**409 Curé Labelle
(Γωνία 75η Avenue)
Chomedey Laval,
Τηλ: (450) 978-1333**

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Αρχηγός των Φιλελευθέρων
ο κ. Ντιόν

Ως επιτυχής, θεωρείται η εκλογή του κ. Ντιόν, στην ηγεσία του Φιλελεύθερου κόμματος. Οι 5.000 περίπου σύνεδροι, όταν κλήθηκαν να επιλέξουν μεταξύ του κ. Ιγράτιεφ, του κ. Ρέη, του κ. Κένεντη και του κ. Ντιόν, επέλεξαν τον κ. Ντιόν. Θα αναφέρω μόνο ότι ο κ. Ντιόν, είναι ο άνθρωπος που μετά το δημοψήφισμα του 1995 κλήθηκε από τον κ. Κρετιέν να συμμετάσχει στην πολιτική και μάλιστα να αναλάβει το νευραλγικό υπουργείο των διεπαρχιακών σχέσεων.

Είναι ο άνθρωπος που με την λογική και τα επιχειρήματά του απάντησε με επιστολές στα στελέχη του P.Q. που θεωρούσαν απλή υπόθεση τον χωρισμό του Κεμπέκ, αφού όπως ισχυρίζονταν ήταν κάτι που αφορούσε μόνο και αποκλειστικά τους κατοίκους του Κεμπέκ.

Οι επιστολές του κ. Ντιόν, προκάλεσαν σεισμό και έκαναν πολλούς που είχαν ταχτεί υπέρ του χωρισμού να σκεφτούν με λογική και σύνεση τις συνέπειες, αφού όπως έγραφε ο κ. Ντιόν το θέμα του χωρισμού του Κεμπέκ είναι υπόθεση που αφορά και τον υπόλοιπο Καναδά και επί πλέον, τους υπενθύμιζε ότι αν χωρίζεται ο Καναδάς, τότε και το Κεμπέκ χωρίζεται.

Για να υπενθυμίσει σε όλους ότι ο χωρισμός μιας επαρχίας, να μην μπορεί να γίνει, αλλά για να γίνει πρέπει να ακολουθηθούν ορισμένες διαδικασίες έφερε προς ψήφιση τον έναν Νόμο που έγινε γνωστός ως "Clarity Act" (Δευκρινιστική Πράξη). Σύμφωνα με αυτόν τον Νόμο η ερώτηση που μέσω Δημοψηφίσματος, θα υποβληθεί στους κατοίκους θα

ΤΟΥ
ΧΡΗΣΤΟΥ ΜΑΝΙΚΗ

πρέπει να είναι απλή και κατανοητή και να εγκριθεί και από την Ομοσπονδιακή Βουλή. Επί πλέον ο χωρισμός θα επιτευχθεί, όχι με την απλή πλειοψηφία του 50% συν έναν, αλλά αν η υπέρ του «Ναι» πλειοψηφία είναι «ικανοποιητική».

Μετέπειτα, σαν υπουργός Περιβάλλοντος υπέγραψε την «συμφωνία του Κιότο» και επί πλέον προσπάθησε να πάρει μέτρα για την μείωση της μόλυνσης του Περιβάλλοντος.

Σύμφωνα με την ιστορία της χώρας, όλοι οι κατά καιρούς αρχηγοί του Φιλελεύθερου Κόμματος, ανέλαβαν και την πρωθυπουργία της χώρας. Ετσι πολλοί αναρωτιούνται κατά πόσο ο κ. Ντιόν θα εκλεγεί στην επόμενη εκλογική αναμέτρηση, που μπορεί να γίνει και την προσεχή Άνοιξη, ή στην μεθεπόμενη, που και πάλι θα γίνει σύντομα, αφού ακόμα και αν επανεκλεγεί το Συντηρητικό Κόμμα, δεν θα είναι εύκολο να σχηματίσει κυβέρνηση πλειοψηφίας.

Πολιτική όμως και στην πολιτική τίποτα δεν αποκλείεται. Άλλωστε και ο κ. Χάρπερ, δεν θα είναι εύκολος αντίπαλος.

Πάντως θα ήταν παράλειψη, αν δεν αναφέραμε ότι μεταξύ των στενών συνεργατών του κ. Ντιόν, των συνεργατών που του συμπαραστάθηκαν με ενθουσιασμό και μάλιστα από την πρώτη στιγμή συγκαταλέγεται και η κα Ελένη Μπακοπάνου...

Συνέχεια στην σελ 4

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΕΓΝΩΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

*Καθάρισμα ρούχων
*Καθάρισμα νυφικών
(και τοποθέτηση σε ειδικό κουτί για να μην κιτρινίζει)
*Ειδικευμένος ράφτης
*Δωρεάν Παραλαβή και Διανομή



* Dry Clean
* Wedding gowns
* EXPERT TAILOR
Free Pick Up + Delivery

4221 Samson (γωνία 92 ave.) CHOMEDEY, LAVAL

Επί 17 χρόνια εξυπηρετούμε την Ελληνική Παροικία

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΠΙΤΙΩΝ • ΕΝΟΙΚΙΑΣΤΩΝ • ΖΩΗΣ

Allstate®

KOSTA D. MENOUDIS

6927 PARK AVENUE,

Γραφείο 101

Μεταξύ Jean Talon και Beaumont

Ευρύχωρο Πάρκιν



Προγράμματα 2 πλεονεκτημάτων

Ασφαλίζοντας με εμάς το σπίτι και το αυτοκίνητό σας εξοικονομείτε

μέχρι 48%

Ρωτήστε μας για τις Ασφάλειες Ταξιδιών

514 490.9090



ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Courtier Immobilier agréé
4427
Samson
Chomedey
450-687-4430
Chartered real estate agent

Πήτερ Τσάκωνας

affiliated real estate agent

(450)969.9999

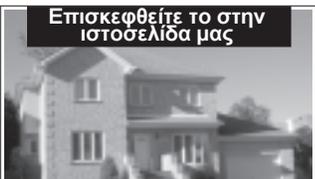
www.visitenet.com/p.tsakonas



1- LAVAL SUR LE LAC: Το CHATEAU των ονείρων σας !! Στην πιο φανταστική περιοχή. Χτισμένο το 2000 σε οικόπεδο 20,000 τ.π., 13 δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, 4 μπάνια, και πολλά άλλα πλεονεκτήματα που επιθυμείτε. Ζητούν πάνω από \$1,000,000. **Επισκεφτείτε το στην ιστοσελίδα μου αριθμός 22399Q. ΘΑ ΕΚΠΛΑΓΤΕ !!**



2- STE. DOROTHEE (Domaine Montreuil), μεγάλο και φωτεινό, χτισμένο κατά παραγγελία, πολύ μεγάλα δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, 2 μπάνια στο επάνω πάτωμα, σαλ/ρια, πολύ μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, καθιστικό με τζάκι, κοντά στο Μέγα Σεντερ.



3- STE. DOROTHEE: Περιοχή jolybourg, Ωραιότατο, καλοχτισμένο το 1993, 70% με τούβλο, 4 κρεβ/ρες, ωραιότατη κουζίνα, τραπεζαρία και καθιστικό oak πατώματα και κεραμικά, ένα χλιόμετρο από το τράνο που πάει στο κέντρο του Μοντρεάλ.



4- STE DOROTHEE: Ωραίο φωτεινό και αναπαυτικό BUNGALOW (1989), ζηλευτή περιοχή, μεγάλη σαλοτρ/πια, μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, λους μπάνιο με τζακούζι, heat-rump, φανταστική περιπτώση!!



5- STE-DOROTHEE: Μεγάλο σπίτι (1989), 11 δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, μεγάλη σαλοτραπεζαρία, μεγάλη μοντέρνα κουζίνα στην περιοχή Domaine Montreuil. Ζητούν \$489,000
Βλέπετε στην ιστοσελίδα μας



6- CHOMEDEY: Ωραιότατο σπίτι σε πολύ καλή γειτονιά με υπέροχη επέκταση, ανοιχτό ορίζοντα, φωτεινό, ευήλιο και με πολλές ανακαινίσεις. (κουζίνα, μπάνια, παράθυρα, σκεπή, κεραμικά και άλλα.). 7 δωμάτια, τραπεζαρία ή καθιστικό, 3 κρεβ/ες, μεγάλο οικόπεδο, ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΟ.



7- CHOMEDEY WEST: Ωραιότατο σπίτι σε πολύ καλή περιοχή, 8 δωμάτια, 4 κρεβ/ρες, 2.5 μπάνια, χωριστή τραπεζαρία, τζάκι, σκεπή του 2001, τα περισσότερα παράθυρα και πόρτες του 2002, ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ!!!



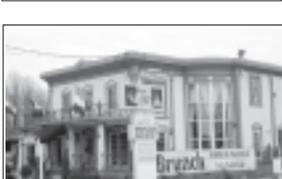
8- ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΤΙΡΙΟ ΜΕ 6 επιχειρήσεις και 4X4,5 διαμερίσματα. 40 λεπτά νότια του Μοντρεάλ. Συνολικά έσοδα \$113.820 και έσοδα \$28.494 καθαρά \$85.325. Ζητούν μόνον 8 φορές το revenue. Με 40% προκαταβολή αφήνει 13% στα χρήματά σας. **ΜΗΝ ΤΟ ΠΑΡΑΒΛΕΨΕΤΕ.**



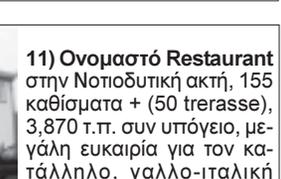
9- HOTEL με 19 STUDIOS του 2003 στην όμορφη ΖΑΚΥΝΘΟ με κουζίνα και μπάνιο και χωριστό RESTO-BAR, καλοχτισμένο και άρτια επιπλωμένο με δύο πισίνες, 7 ηλιακά, βιολογικό σύστημα καθαρισμού, με υπολογισμένα έσοδα \$250.000 για την σεζόν, 6 μηνών. Ζητούν 1.300.000 Ευρώ.



10- CHOMEDEY: Γραφειακός χώρος γιά ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ. 1310 τ.π., δεύτερο πάτωμα, (5 γραφεία, κουζίνα, έθουσα συγγέντρωσης τουαλέτα και κουζίνα), κοντά στο αυτο.13 καί MEGA CENTER. Καλή ευκαιρία, καλή τοποθεσία, καλή τιμή.



11) Ονομαστό Restaurant στην Νοτιοδυτική ακτή, 155 καθίσματα + (50 terrasse), 3,870 τ.π. συν υπόγειο, μεγάλη ευκαιρία για τον κατάλληλο, γαλλο-ιταλική κουζίνα με μεγάλη προοπτική, ζητούν \$225,000



12) RESTAURANT με τό ΧΤΙΡΙΟ !! Μεγάλο και Ονομαστό, πάνω από 200 καθίσματα, με χωριστό χώρο τραπεζαρίας, διπλό τζάκι, πανεξοπλισμένο με προοπτική να φτάσει τις \$100,000 τον μήνα. πολύ μεγάλο οικόπεδο και μεγάλο πάρκιν. Είναι ΑΠΟΛΥΤΗ ΑΝΑΓΚΗ να πουληθεί ΑΜΕΣΩΣ. Πολύ μεγάλη ευκαιρία!!!!

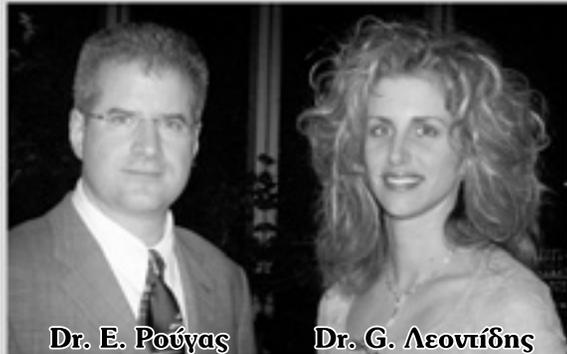


13) RESTAURANT στην Νότια Ακτή 180 καθισμάτων με SIDE-BAR και 5 VLT (Poker machines) . Εκλεκτή πελατεία, με υπολογισμένα ετήσια έσοδα 980,000 δολ. Καί καθαρά κέρδη από τα VLT 140.000 δολ. Φαίνεται πως καθαρίζει συνολικά 250,000 δολ. τον χρόνο.



14) LAC SUPERIEUR, κοντά στο Mont-Tremblant στα Laurentians, οικόπεδα 1,200,000 τ.π. (με είσοδο στην λίμνη Lac francais), 800.000 τ.π. χωρισμένο σε 75 οικόπεδα και 380,000 τ.π. να χωριστούν. Πολύ πολύ χαμηλά taxes, τιμή \$0,75 το τ.π., πωλείται μόνον σαν σύνολο. Υπέρ κατάλληλο για εργολάβο. Μεγάλη ευκαιρία. \$ 925 000

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ



Dr. E. Ρούγας

Dr. G. Λεοντίδης

Δέχονται επισκέψεις:

·Καθημερινώς
·Βραδυνές ώρες
·Σάββατα

Ευπρόσδεκτοι:

·Μικροί και μεγάλοι
·Βετεράνοι
·Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

1530 Curé-Labelle suite 201,
(γωνία Souvenir), Laval

450 682.6666

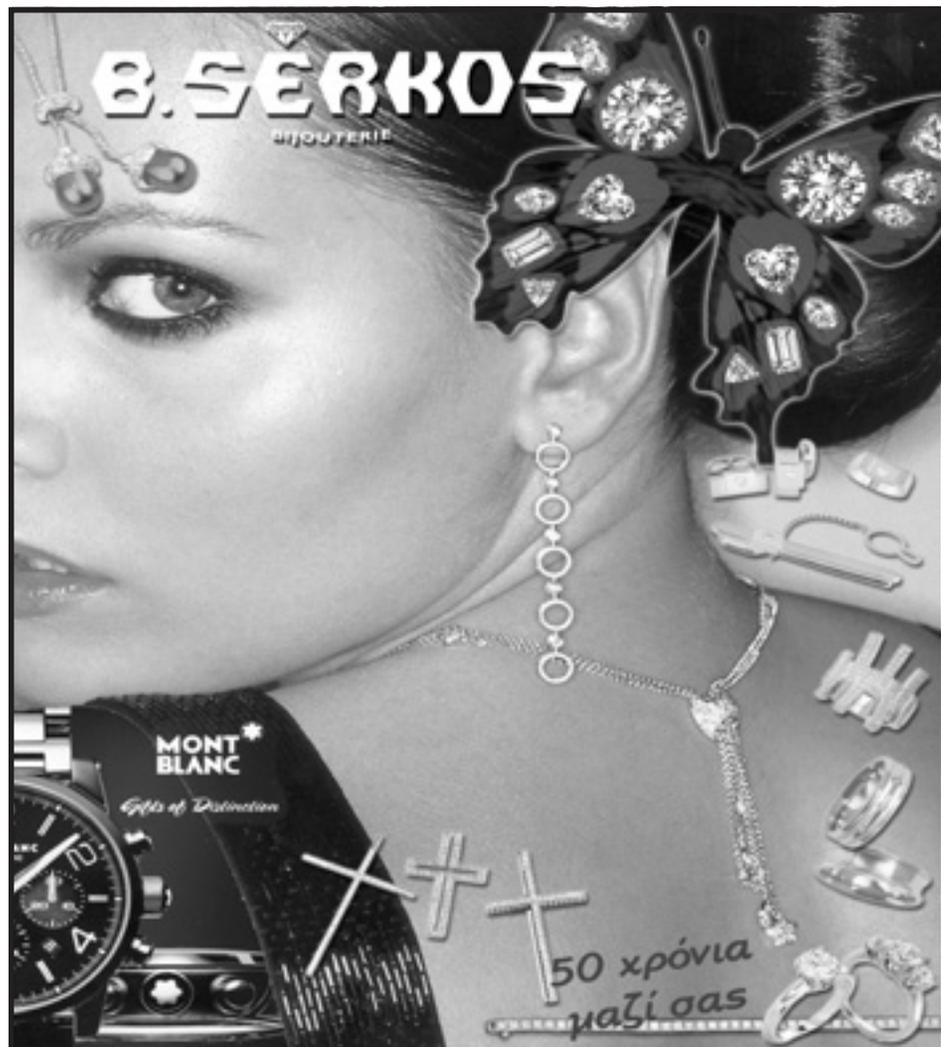
ΨΑΡΑΓΟΡΑ NEW FALERO FISH MARKET

Ψάρια από την Ελλάδα • Παραλαβή κάθε εβδομάδα

Από το 1960 • ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ • Τιμές Προσιτές

5726A Park Avenue

514-274-5541



Engagement & bridal registry Παραμένουμε ανοιχτά τις Κυριακές και τις Δευτέρες

450.686.0026 450.686.6884

1530 Curé-Labelle, Suite 203, Laval, Qc H7W 2W2

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 3

ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΣ 2007

«Κάνετε το χρέος σας, για τα σχολεία μας, για τα παιδιά μας.» Αυτός ήταν ο τίτλος και το μήνυμα της περυσινής λαχειοφόρου αγοράς που διοργανώθηκε από την Επιτροπή Εράνου της Ελληνικής Κοινότητας του Μοντρεάλ. Αυτός θα μπορούσε να ήταν και ο φετινός τίτλος της λαχειοφόρου, αφού οι ανάγκες των Σχολείων και της Κοινότητας ήταν και εξακολουθούν να είναι μεγάλες.

Φέτος και πάλι τα μέλη της Επιτροπής Εράνου, και μέλη της Επιτροπής εράνου, μπορεί να γίνει όποιος επιθυμεί, μας καλούν να προμηθευτούμε τα λαχεία που τέθηκαν σε κυκλοφορία μέσω της Λαχειοφόρου 2007.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής Εράνου έχουν κυκλοφορήσει 2000 λαχνοί. Ο καθένας πωλείται από 100 δολάρια. Οι τυχεροί αριθμοί θα κερδίσουν:

Ο πρώτος ένα αυτοκίνητο αξίας \$28.000 ή \$22.000 σε μετρητά. 2 λαχνοί θα κερδίσουν από \$5000 ο καθένας, 4 λαχνοί από \$1000 ο καθένας, και 16 λαχνοί από \$500 ο καθένας.

Η Κλήρωση θα γίνει την Κυριακή, 25 Φεβρουαρίου 2007 στις 8:00 μ.μ. στο Κοινοτικό Κέντρο.

Θα επαναλάβουμε ότι σχεδόν είχαμε γράψει και στην περυσινή λαχειοφόρο, και θα υπενθυμίσουμε ότι όσοι μπορούν πρέπει να αγοράσουν έστω και ένα λαχείο. Όσοι δεν μπορούν να αγοράσουν ένα ολόκληρο, μπορούν να αγοράσουν από κοινού και συνεταιρικά με έναν άλλο, ή και με περισσότερους φίλους τους. Αν για διάφορους λόγους δεν μπορούν να αγοράσουν για λογαριασμό τους, μπορούν να προμηθευτούν για να τα διαθέσουν στον κύκλο τους. Πολλά μπορεί να κάνει κανείς όταν θέλει.

Με την ευκαιρία, θα υπενθυμίσουμε ότι άλλο «Διοίκηση» που μπορεί να την αντιπολιτεύεται κανείς και να την κρίνει όπου πιστεύει ότι σφάλει και άλλο Επιτροπή Εράνου, που είναι πέρα και πάνω από τα άτομα που διοικούν την Κοινότητα και κοπιάζουν προκειμένου να πετύχουν οι προσπάθειές τους και να ενισχυθούν τα Σχολεία και την Κοινότητά μας.

Σύμφωνα με την Επιτροπή Εράνου, όσοι ενδιαφέρονται για περισσότερες πληροφορίες, ή για να αγοράσουν το δικό τους λαχείο μπορούν να τηλεφωνούν στην

Κοινότητα (514. 738-2421, εσωτερικό 114).

Ας μην ξεχνάμε ότι η υπόθεση της επιτυχίας της λαχειοφόρου αγοράς είναι υπόθεση όλων μας, αφού πρόκειται για τα Σχολεία μας και την Κοινότητά μας.

Η αναγνώριση «του έθνους των Quibicois.»

Η πρόταση που πρόσφατα ψηφίστηκε από την Καναδική Βουλή και αναγνωρίζει «τους Quibicois ως έθνος εντός του ενωμένου Καναδά,» αποτελεί κεντρικό θέμα συζήτησεως πολλών συμπατριωτών μας, αφού στη όλη συζήτηση παρεμβάλλονται οι όροι «κράτος» και «έθνος» η ερμηνεία των οποίων συχνά μπερδεύει πολλούς.

Επειδή λοιπόν, μου τηλεφώνησαν πολλοί αναγνώστες θα αναφερθούμε όχι τόσο στην πρόταση που ψηφίστηκε και μάλιστα με πλειοψηφία 266, έναντι 16, αλλά στα όσα άπτονται αυτής.

Οι « Quebecois» και οι άλλοι

Η λέξη Quebecois στην περίπτωση της πρότασης που ψηφίστηκε αποτελεί το κλειδί. Και αυτό επειδή περιέργως αναφέρεται τόσο στο κείμενο της πρότασης που κατατέθηκε στα Γαλλικά, όσο και στο κείμενο της πρότασης που κατατέθηκε στα Αγγλικά.

Όμως αυτή η λέξη δεν έχει για όλους όσους την χρησιμοποιούν το ίδιο νόημα.

Ας εξετάσουμε μερικές από τις ερμηνείες της.

Η λέξη λοιπόν Quebecois, σύμφωνα με το Canadian Oxford Dictionary παραπέμπει σε «έναν γαλλόφωνο γηγενή, κάτοικο του Κεμπέκ». Στα Γαλλικά ως Quebecois θεωρούνται όλοι οι κάτοικοι του Κεμπέκ, ασχέτως καταγωγής και γλώσσας. Ως τόσο μερικοί εθνικιστές θεωρούν ως Quebecois μόνο τους Γαλλόφωνους και μάλιστα εκείνους που κατ'άγονται από τους πρώτους εποίκους που συχνά αποκαλούν και ως «pure laine.»

Στην Αγγλική όλοι οι κάτοικοι του Κεμπέκ, ασχέτως καταγωγής και γλώσσας ονομάζονται Quebecers (Κεμπεκιώτες).

Francophones, δηλαδή Γαλλόφωνοι. Ως Γαλλόφωνοι θεωρούνται όλοι όσοι έχουν ως μητρική τους γλώσσα την Γαλλική.

Anglophones, δηλαδή Αγγλόφωνοι. Ως Αγγλόφωνοι θεωρούνται όλοι όσοι έχουν ως μητρική τους γλώσσα την Αγγλική.

Συνέχεια στην σελ 19



HERMES TRAFIC D'OUTREMER

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Η μεταφορική εταιρία **Hermes Overseas** που βρίσκεται επί 20 χρόνια στην ίδια διεύθυνση (**6692 Parc Avenue**), σας ενημερώνει ότι από τον **Οκτώβριο του 2006**, οι ομογενείς που λαμβάνουν τα λάδια τους από την Ελλάδα μέσω της εταιρίας μας θα έχουν **δωρεάν delivery** εντός της περιοχής Μόντρεαλ.

Για περισσότερες πληροφορίες προκειμένου να ενημερωθείτε για τον πιο κοντινό πράκτορα της περιοχής σας στην Ελλάδα αλλά και για τις μεταφορές σας προς Ελλάδα, τηλεφωνήστε στα γραφεία μας Τηλ: (514) 270-1961, Φαξ: (514) 274-2600.

Γρήγορη παράδοση χωρίς τλαιπωρία. Από το σπίτι σας στην Ελλάδα, στο σπίτι σας στο Μόντρεαλ.

6692 PARK AVENUE (μέσα στην PARK PLAZA)
Τηλ.: (514) 270-1961, Fax: (514)274-2600

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΚΙΝΗΤΑ

Μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, τριπλοκατοικίες, κτίρια μικρά και μεγάλα.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ: πολλούς αγοραστές για το ακίνητό σας

ΔΩΡΕΑΝ και ΕΙΛΙΚΡΙΝΗ εκτίμηση του ακινήτου σας

ΑΡΤΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ-ΠΕΙΡΑ-ΣΙΓΟΥΡΙΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ



1) CHOMEDEY: Μονοκατοικία στο Ile Paton, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, 3+1 υπνοδωμάτια, central air, Ωραιότατο! **Theo Kalogeropoulos**



2) CHOMEDEY: BUNGALOW, μοναχικό και μεγάλο, 3+2 υπνοδωμάτια, 2 1/2 μπάνια, heat pump, central air, διπλό γκαράζ, καλή γειτονιά. **Anthy Milonopoulos + Jack Pinto**



3) STE-DOROTHEE: Μοναχικό Cottage με 4 υπνοδωμάτια, κτισμένο το 2004. καθιστικό με τζάκι, central air, Jacuzzi. **Peter Kaperonis**



4) CHOMEDEY: Μεγάλη μονοκατοικία, 3+2 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, πολλές ανακαινίσεις, central vac, heat pump, τζάκι, **Nick Mavros**



5) CHOMEDEY: CONDO, 2 κρεβατοκάμαρες, ξύλινα πατώματα, τζάκι, κτισμένο το 2004, ωραιότατο, μοντέρνο, open concept, τιμή \$189,000. **John Legridakis**



6) AHUNTSIC: S/D Cottage, 3+1 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, τραπέζαρια, 2 1/2 μπάνια, ωραιότατο σπίτι, **Sunil Sujamani (514) 618-6044**



7) STE-DOROTHEE: Μοναχικό Bungalow με 3 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο, heat pump, πισίνα, γκαράζ, μεγάλο οικόπεδο. **Christos Strifas**



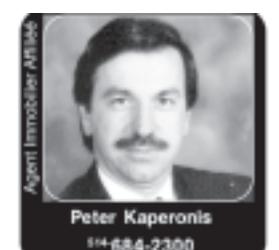
8) CHOMEDEY: Μοναχικό Cottage, μεγάλα δωμάτια, μεγάλο τελειωμένο υπόγειο, heat pump, τζάκι, πισίνα, 3 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, ωραιότατο! **Peter Strifas**



9) STE-DOROTHEE: Ωραίο μοντέρνο Cottage, open concept, 3 μεγάλα υπνοδωμάτια, τελ υπόγειο, ωραία τοποθεσία, κοντά σε πάρκο. **Christos Strifas**



10) Ste-Dorothee: Ανακαινισμένο Cottage, τελ υπόγειο, καινούρια κουζίνα με γρανίτη counters, 3 υπνοδωμάτια, πισίνα, γκαράζ. **Christos Strifas**



11) STE-DOROTHEE: Μεγάλο μοναχικό Cottage με 2 γκαράζ. Καθιστικό με τζάκι, 4 υπνοδωμάτια, 2 1/2 μπάνια, heat pump, central air. **Theo + Andreas Kalogeropoulos**



12) CHOMEDEY: Μεγάλο μοναχικό Bungalow, central air, heat pump, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, alarm, ξύλινα πατώματα, OAK κουζίνα. **Peter Kaperonis**



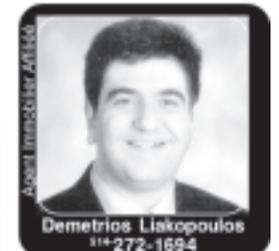
13) STE-DOROTHEE: Bungalow, μοναχικό, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο (wood stove), central air, heat pump, μεγάλο οικόπεδο. **Christos Strifas**



14) New Bordeaux: Κτισμένο το 2005, ωραιότατο Condo με 2 υπνοδωμάτια, open concept, σαλόνι, τραπέζαρια, 2 μπάνια, 3^{ος} όροφος, μπαλκόνι, ξύλινα πατώματα. **Peter Strifas**



15) PIERREFONDS: Μοναχικό Cottage με 4+2 υπνοδωμάτια, μεγάλο τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, τραπέζαρια, 2 μπάνια + 2 powder rooms. **George Mouzakiotis**



16) CHOMEDEY: Καλοδιατηρημένο, ηλιόλουστο, Cottage, μεγάλη κουζίνα, ξεχωριστή τραπέζαρια, κοντά σε όλες τις ευκολίες, τιμή \$219,000. **George Xanthos - Demetrios Liakopoulos**



17) CHOMEDEY: Κόμορνο Bungalow, 3 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, κεντρική θέρμανση, δύο γκαράζ, πλήρως ανακαινισμένο, τιμή \$425,000. **Peter Strifas**



18) CHOMEDEY: Γωνιακό κτίριο, 8X4 1/2, με καινούρια παράθυρα και πόρτες, δύο κτίρια το ένα δίπλα στο άλλο. **Peter Strifas**



19) CHOMEDEY: Κτίριο 8X4 1/2, θερμαινόμενο, καινούριες πόρτες και παράθυρα, ωραιότατο, κοντά σε όλες τις ευκολίες. **Peter Strifas**



20) CHOMEDEY: Super Deluxe Condo, κτισμένο το 2004, central air, τζάκι, γκαράζ, 2 υπνοδωμάτια, στον 3^ο όροφο. Μεγάλα μπαλκόνια. **Ara Gerikyan**



21. VILLE ST-LAURENT: Γωνιακό Condo με ωραιότατη θέα. Κτισμένο το 2005. Δύο μπαλκόνια, 3 υπνοδωμάτια και 2 μπάνια, 5^{ος} όροφος. **Paris Kotzias**



22. CHOMEDEY: 2-Plex με Bachelor, ωραία ξύλινα πατώματα, ανακαινισμένη OAK κουζίνα, σκεπή 2 ετών. Όλοι ενοικιασμένοι, αθέρμαστο. Εισπράξεις \$21.120 ετησίως. Καινούρια στην αγορά. **Christos Strifas**



23) CHOMEDEY: 4 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, κεντρική θέρμανση, δύο γκαράζ, πισίνα και Thermo-Pump, ωραιότατο σπίτι! Κτισμένο το 1980 (τούβλο και πέτρα) **Christos Strifas**



24) CHOMEDEY: Μεγάλο 2-Plex, καλοδιατηρημένο, πολλές ανακαινίσεις, σκεπή αλλαγμένη (2005) ηλεκτρική θέρμανση, central air, καλά ενοίκια, άριστη τοποθεσία! **Theo + Andreas Kalogeropoulos**



25) PARK-EX: 2-Plex, στην καρδιά του Park Ex, 2 μεγάλα 5 1/2 σε άριστη κατάσταση, με γκαράζ και τελειωμένο υπόγειο. **Demetrios Liakopoulos**



26) PARK-EX: Triplex, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ηλεκτρική θέρμανση, ξύλινα πατώματα, όλο ενοικιασμένο, γωνιακό κτίριο. **George Mouzakiotis**



27) CHOMEDEY: Κτίριο με 7 διαμερίσματα, μοναχικό, καλές εισπράξεις, κοντά σε όλα. **Peter Kaperonis**



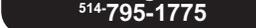
28) BOISBRIAND: 2 κτίρια, 6X4 1/2 το κάθε ένα, καινούρια σκεπή, παράθυρα, πόρτες, μπαλκόνια, εισπράξεις \$41.000 τον χρόνο, τιμή \$425,000. **Peter Strifas**



29) BOISBRIAND: 2 κτίρια, 6X4 1/2 το κάθε ένα, καινούρια σκεπή, παράθυρα, πόρτες και μπαλκόνια. Εισπράξεις \$41.000 τον χρόνο. Τιμή \$425,000. **Peter Strifas**



30) CHOMEDEY: Μοναχικό Split, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 1/2 μπάνια, central air, τραπέζαρια, ξύλινα πατώματα, κοντά σε όλες τις ευκολίες, \$259,000. **Mona Steinberg**





Γυναικείων Ενδυμάτων

ΑΝΟΙΚΤΟ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ:

Δευτέρα με Παρασκευή 9:00 π.μ. - 5:00 μ.μ.
Σάββατο 8:00 π.μ. - 12:00 μ.μ.

Ιδιοκτήτες: Μιχάλης & Ντιάνα Τσακαλογιάννη
Δωρεάν στάθμευση εντός του κτιρίου για τους πελάτες

5455 DE GASPE # 1207 514.278-1594

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΧΑΤΖΗΣ & ΧΑΤΖΗΣ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ

1117, RUE SAINT-CATHERINE OUEST SUITE 707
MONTREAL, QUEBEC H3B-1H9
TELS.: 514.849-3526 • 514. 849-2117
FAX: 514-849-1595
E-MAIL: hadjis@qc.aibn.com



Δικηγόρος

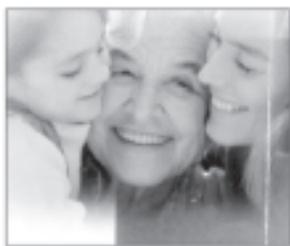
Me Antonia Paraherakis
Avocate/Lawyer

Paquin, Pelletier, Pepin Avocats
Place du Canada
1010 De La Gauchetière Ouest
Suite 950
Montréal (Qué) H3B 2N2

Tél.: 514.448.5905 poste 205
Cellulaire: 514.582.3077
Fax: 514.448.5948
antonia.paraherakis@gmail.com



Σε όλους μας χαρίζει το χαμόγελο
Μην το αναβάλλετε περισσότερο



Για εφαρμοστές και άνετες
οδοντοστοιχίες, απευθυνθείτε στον
πολύ γνωστό ειδικό οδοντολόγο
V. TZAVELAKOS, D.D.
ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ

Dr. A. Kano, D.M.D., B.Sc.
Χειρουργός Οδοντίατρος

ΚΟΡΩΝΕΣ - ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ - ΓΕΦΥΡΕΣ

Εξόφλησις έως ένα χρόνο με άτοκες δόσεις

(σχέδιο) 1 year 0% interest

9825 boul. L'Acadie, γωνία Sauve Suite 105, Montreal

Tel.: 514-745-4442

Η ΔΙΑΝΟΗΣΗ ΚΑΤΑΚΤΑ ΤΟ ΧΑΡΙΣΜΑ

Η εκλογή του νέου αρχηγού των Λίμπεραλ κι η στροφή στην Καναδική πολιτική

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Μεγάλη έκπληξη προκάλεσε η εκλογή του κ. Στεφαν Ντιον στην αρχηγία των Λίμπεραλ, το περασμένο Σάββατο 2 Νοεμβρίου, 2006.

Η εκλογή του νέου αρχηγού, που χρειάστηκε τέσσερις ψηφοφορίες για να επιτευχθεί, ολοκλήρωσε τις εργασίες του Συνεδρίου του ομοσπονδιακού κόμματος, που σαν κύριο σκοπό είχε την αντικατάσταση του πρώην πρωθυπουργού Πωλ Μάρτιν, που παραιτήθηκε της αρχηγίας του κόμματος με το χάσιμο των εκλογών τον περασμένο Ιανουάριο.

Το Συνέδριο, ήταν το επιστέγασμα μιας προεκλογικής εκστρατείας που άρχισε με τη συμμετοχή ένδεκα υποψηφίων, για να μειωθούν αργότερα και τελικά στους οκτώ, και με τη συμμετοχή 5,000 περίπου ατόμων ήταν το μεγαλύτερο στην Καναδική πολιτική ιστορία.

Ο μεγάλος αριθμός υποψηφίων για την αρχηγία του κόμματος ήταν φυσικό να προκαλέσει μεγάλο ενδιαφέρον και εν όψει των επικείμενων εκλογών, που μάλλον γρήγορα η Συντηρητική κυβέρνηση μειοψηφίας θα υποχρεωθεί να καλέσει, το ποιος θα εκλέγεται στην αρχηγία του κόμματος θεωρείτο ενδεικτικό της ικανότητας των Λίμπεραλ να ανακαταλάβουν την κυβέρνηση.

Το κόμμα των Λωριέ και Τρουντώ, που στη σύνομη ιστορία του Καναδά έχει κυβερνήσει τη χώρα περισσότερο απ' οποιοδήποτε άλλο κόμμα, αγωνίζεται να βγει από κύκλο της δυσπιστίας που το σκάνδαλο των επιχορηγήσεων δημιούργησε, κι η εκλογή ενός ισχυρού, χαρισματικού αρχηγού ήταν ότι τα περισσότερα μέλη του κόμματος επιθυμούσαν.

Έτσι, η εκλογή του κ. Ντιον, που είχε έλθει τέταρτος στην προτίμηση των αντιπροσώπων πριν την έναρξη του συνεδρίου, σηματοδοτεί μια στροφή στην Καναδική πολιτική που χαρακτηρίζεται από την προτίμηση των συνέδρων στο πρόσωπο ενός πολιτικού που κάθε άλλο από χαρισματικός μπορεί να χαρακτηριστεί.

Η προτίμηση αυτή των συνέδρων δεν ήταν πασιφανής με την έναρξη του Συνεδρίου και η έντονη αντιπαλότητα που κυριαρχούσε μεταξύ των υποψηφίων προεκλογικά μεταφερόταν και στους διαδρόμους του Παλαις ντε Κογκρε μεταξύ των διαφόρων ομάδων, υποστηρικτών των υποψηφίων.

Μέσα στη εορταστική ατμόσφαιρα που το Συνέδριο είχε πάρει, τα πολιτικά παιχνίδια και η αγωνία ήταν έκδηλη και η επιφανειακή κομματική ενότητα που πρόβαλαν οι παρόντες απλά κάλυπτε μια έντονη κινητικότητα, που ενόσω είχε αρχίσει πρότερα του Συνεδρίου κορυφωνόταν με την πάροδο κάθε λεπτού.

Κι ήταν μια από αυτές τις προσπάθειες, που τελικά ολοκληρώθηκε κατά τη διάρκεια του Συνεδρίου, που έδωσε στον κ. Ντιον την ευκαιρία να επιβληθεί του επικρατέστερου εκ των υποψηφίων, του κ. Ιγκνέτσιεφ, και να καταλάβει την αρχηγία.

Η συμφωνία μεταξύ των Ντιον και Κένεντυ, η οποία προέβλεπε ότι όποιος από του δύο ερχόταν τέταρτος κατά τη δεύτερη ψηφοφορία θα αποσυρόταν προς όφελος του άλλου, ήταν αυτή που σφράγισε το μέλλον του κ. Ντιον.

Ο κ. Κένεντυ, που εισήλθε στη διαδικασία τρίτος στην προτίμηση των αντιπροσώπων πριν το Συνέδριο, είδε να χάνει έδαφος έναντι του κ. Ντιον στην πρώτη ψηφοφορία και έναντι δύο μόνο ψήφων να κατακτά τη τέταρτη θέση.

Τοιουτοτρόπως, η δύναμη των δύο ψήφων ήταν εκείνη που τελικά επηρέασε το αποτέλεσμα, απτή απόδειξη της βαρύτητας και ενός ψήφου, που μπορεί να ανατρέψει το αποτέλεσμα.

Θέληση λαού

Συχνά προβάλλεται το επιχείρημα πως στη ζωή, κι ακόμα περισσότερο στην πολιτική, το χρήμα και η δύναμη είναι αυτά που πάντοτε κερδίζουν. Η εκλογή του κ. Ντιον, όμως, απέδειξε ακριβώς το αντίθετο.

Ο κ. Ντιον, άρχισε την προεκλογική του εκστρατεία με ελάχιστη υποστήριξη. Παρ' όλο που είχε χρηματίσει υπουργός κατά τη διάρκεια των κυβερνήσεων Κρετιεν και Μάρτιν, με αξιόλογη προσφορά στην εθνική ενότητα και το περιβάλλον, όλοι σχεδόν οι Λίμπεραλ βουλευτές επέλεξαν να υποστηρίξουν κάποιον άλλο εκ των υποψηφίων.

Ο περιορισμένος αριθμός των υποστηρικτών ήταν επόμενο να μεταφραστεί και σε περιορισμένες χρηματικές εισφορές, με αποτέλεσμα η ομάδα Ντιον να διανύσει την προεκλογική της περίοδο επί του μικρότερου οικονομικού βάρους από τους υπόλοιπους εκ των επικρατέστερων υποψηφίων.

Η οικονομική υποστήριξη, που πάντοτε έρχεται με την αύξηση στην προτίμηση του κοινού, ήταν περιορισμένη, με άμεσο αποτέλεσμα να δυσχεράνει την εκπλήρωση όλων εκείνων που θεωρούνται απαραίτητα σε μια προεκλογική εκστρατεία.

Ανεξάρτητα, όμως, του τι το κατεστημένο του κόμματος κέλευε και το τι οι ισχυροί οικονομικοί κύκλοι πρέσβευαν, η ομάδα Ντιον κατόρθωσε να αντικαταστήσει την έλλειψη χρήματος και δύναμης με ότι άλλο πλούσιο είχε: καρδιά και την αποφασιστικότητα να προωθήσει τις αξίες και τις ιδέες που ο υποψήφιος της πρόβαλε.

Κι όπως φαίνεται, τελικά η θέληση του λαού υπερίσχυσε και οι αξίες και οι ιδέες επιβλήθηκαν, εις πείσμα όλων των προβλέψεων και προγνωστικών.

Η επιβολή της διάνοησης

Μια άλλη από τις υποτιθέμενες αξίες στην πολιτική που συχνά προβάλλονται είναι πως ο ηγέτης πρέπει να είναι χαρισματικός. Η ιδιότητα αυτή ενός πολιτικού συνήθως εμφανίζεται στο προσκήνιο και πληστάκις αντικαθιστά την ουσία, μια και θεωρείται πως το κοινό εντυπωσιάζεται περισσότερο από το χάρισμα παρά απ' οτιδήποτε άλλο.

Και σ' αυτή την περίπτωση ο κ. Ντιον διέψευσε τη λαϊκή αντίληψη.

Η εμφάνιση του θυμίζει περισσότερο τον καθηγητή πανεπιστημίου που ήταν πριν να αναμειχθεί στην πολιτική, η μια έμφυτη ντροπαλότητα που έχει αντιτίθεται προς την αντίληψη περί θρασύ και επιβεβλημένου πολιτικού και η αδυναμία του να ομιλάει άπταιστα αγγλικά συνδράμει κατά πολύ στην εικόνα που παρουσιάζει.

Αντισταθμίζει, όμως, την οποιαδήποτε έλλειψη χαρίσματος που έχει με μια διανοητική ικανότητα, που ξεπερνά κατά πολύ το σύνηθες.

Η δυνατότητα του να αναλύει και να εμβαθύνει στην ουσία του θέματος είναι παροιμιώδης και η ικανότητα να οικειοποιείται δυσκολονόητα και πολύπλοκα ζητήματα είναι αποδεδειγμένη.

Η προεκλογική του εκστρατεία βασίστηκε σε τρία σοβαρότατα σημεία: το περιβάλλον, την κοινωνική δικαιοσύνη και την υποστηριγμένη οικονομία.

Τα θέματα αυτά, που ομολογημένα θα απασχολήσουν έντονα τον Καναδά στο εγγύς μέλλον, παρουσιάστηκαν διεξοδικά και αναλυτικά κατά τη διάρκεια της προεκλογικής περιόδου και εντυπωσίασαν με την απλότητα της σύλληψης, αλλά και το μέγεθος της αποφασιστικότητας του κ. Ντιον στην εφαρμογή τους.

Επιπλέον, κατέχει σε ανεπτυγμένο βαθμό τιμιότητα, σπάνιο φαινόμενο στην πολιτική, και κάτι που

Old River®

VÊTEMENTS POUR HOMMES

MEN'S CLOTHING

**VENTE
DE
FERMETURE
CLOSING
SALE**

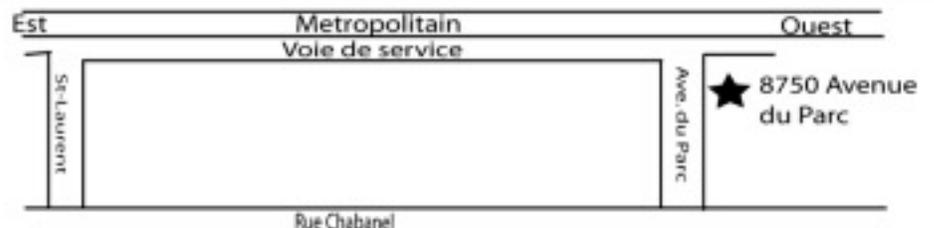
**TOUT DOIT ÊTRE VENDU
60% à 80% DE RABAIS
EVERYTHING MUST GO**

HABITS, MANTEAUX DE LAINE, MANTEAUX DE CUIR, CHANDAILS, PANTALONS, CHEMISES DE CORDUROY, CHEMISES EN FLANELLE, CHEMISES DE VILLE, POLO, T-SHIRT, ACCESSOIRES ET BEAUCOUP PLUS
SUITS, WOOL COATS, LEATHER JACKETS, SWEATERS, CORDUROY PANTS, CORDUROY SHIRTS, DRESS SHIRTS, FLANEL SHIRTS, POLOS, T-SHIRTS AND LOTS MORE

WEDNESDAY - SUNDAY 10:00AM TO 5:00PM

8750, PARK AVE., MONTREAL

CORNER METROPOLITAN (NORTH)



Πάνω από 125,000 επισκέπτες κάθε μήνα
www.mtlautoprix.com

Πολλές πωλήσεις, χαμηλά ποσοστά κέρδους
 Αλλάζουμε τους κανόνες του εμπορίου



Τώρα σε 2 καταστήματα για να σας εξυπηρετήσουμε

THE
LOWEST
 PRICE IN CANADA

AUTO
VAN
SUV



1-888-GROSSISTE / 514-593-9020



Bakopanos Spyridon
affiliated real estate agent



Boules Hany
affiliated real estate agent



Moukas Maria
affiliated real estate agent



Moshakos Rebecca
affiliated real estate agent



Catalan Mario
affiliated real estate agent



Ben-Amou Elisabeth
affiliated real estate agent



Irene Kavouras
affiliated real estate agent



Panagiota (Peggy) Karabinis
affiliated real estate agent



Hugo Laplante
affiliated real estate agent

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS ALLIANCE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé indépendant et autonome

**1631 Salaberry, # 02,
Montreal, Qc**

514 745.4430



Poulis Athanase
Chartered Real Estate Agent



Vagena Aggelos
affiliated real estate agent



Zaloshnja Aurel
affiliated real estate agent



Heba Boules
affiliated real estate agent



Marco Marie-Jose
affiliated real estate agent



Kapantais Vasiliki
affiliated real estate agent



George Lallis
affiliated real estate agent

NEW LISTING

1) CHOMEDEY: Semi-Detached COTTAGE, 3 κρεβ/ρες, πολλές ανακαινίσεις, καλή ευκαιρία, τηλεφωνείστε: **Μαρία Μουκας (514) 962-3191**

NEW LISTING- CHOMEDEY

2) Ευρύχωρο Cottage, νεόκτιστο, σε ήσυχη και οικογενειακή γειτονιά, κοντά στα μεγάλα highways, 3 κρεβ/ρες, ξύλινα πατώματα στο κύριο πάτωμα, τελειωμένο υπόγειο, γκαράζ, χώρος στάθμευσης για 4 αυτοκίνητα, εγγυημένο μέχρι το 2009. **George Lallis (514) 885-5066**

5PLEX - LASALLE

3) Καλά διατηρημένο 5 πlex κοντά σε συγκοινωνίες και εξυπηρετήσεις. Διπλό γκαράζ, ηλεκτρική θέρμανση, τηλεφωνείστε: **Bessy Kapantais (514) 836-7870 ή **Spiros Bakopanos (514)831-3177****

MOTEL

4) SAINT-MICHEL DES SAINTS MOTEL 16 δωματίων, ανακαινισμένο το 2005, όμορφη θέα στη λίμνη Toremou καλή τοποθεσία με Restaurant και Bar, ευρύχωρο parking **Μικρή προκαταβολή***. Πιθανότητα balance πωλήσεως. **Spiros Bakopanos (514) 831-3177**

FOR RENT - CONDO

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ CONDO MONTREAL

5) Επιπλωμένο με 1 κρεβατοκάμαρα Condo στην καρδιά της πόλεως *Υπέροχο κτίριο, 5 λεπτά από το Faubourg, μην το χάσετε!!!**

Aggelos Vagenas (514) 839-3442 ή **Peggy (514) 757-2904**

NEW LISTING

6- Ville-St-Laurent. Υπέροχο μοναχικό Cottage 1983 - 4+1 κρεβ/ρες, ξύλινα πατώματα, family room στο κύριο πάτωμα, πολλές ανακαινίσεις. Τηλεφωνείστε **Irene Kavouras (514)887-7077** ή **Marie-Jose Marco (514) 497-8809**

NEW LISTING

7-Montreal Όμορφο Bunaglow 3+1 κρεβ/ρες, πολύ καθαρό, ξύλινα πατώματα στον πρώτο όροφο, χώρος στάθμευσης για 3 αυτοκίνητα, μεγάλη πισίνα αυλή για γιορτές και για παιδιά να παίξουν ή απλώς να ξεκουραστείτε. Ευρύχωρο υπόγειο με πλήρη δεύτερη κουζίνα, μπάνιο, πλυντήριο καθαριστήριο, κρεβατοκάμαρα και χώρο για γραφείο. **George Lallis (514) 885-5066**

8) Notre-Dame de L'ile Perrot. BUNGALOW, 3+1 κρεβ/ρες + 1 μπάνιο, πολύ καθαρό και καλοδιατηρημένο σε ήσυχο δρόμο, σύντομα μπορεί να εγκατοικηθεί, τηλεφωνείστε: **George Lallis (514) 885-5066** ή **Spiros (514) 831-3177**

NEW LISTING

ΜΕΙΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ

9-LASALLE Καλή τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, bungalow, με 2 κρεβ/ρες με υπόγειο και μοναχικό γκαράζ, κάντε προσφορά!!! ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ: **Spiros Bakopanos (514) 831-3177**

REDUCED PRICE

10) 3-Plex, ευκαιρία για επενδυτή, 3-Plex, πολύ καλή τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, double occupancy για αγοραστή, τηλεφωνείστε: **Aurel (514) 577-7242**

NEW LISTING

11- Υπέροχη τοποθεσία *PENTHOUSE CONDO*** με άριστη θέα, open concept, μοντέρνο, 3 κρεβ/ρες, σαλόνι, τραπεζαρία, κουζίνα, 2 πλήρη μπάνια με Jacuzzi ***2 μπαλκόνια, διπλό γκαράζ/ευρύχωρος χώρος για αποθήκη*** Δύο ασανσέρ, εσωτερικό in ground/ sauna/γυμναστήριο, και πολλά πολλά άλλα! Άριστη επένδυση **Irene Kavouras (514)887-7077** ή **Marie Marco (514) 497-8809****

NEW LISTING

12) St-Laurent Σε άριστη τοποθεσία, θαυμάσιο Cottage που σας τα προσφέρει όλα*** ξύλινα πατώματα παντού **heat pump** κεντρικός κλιματισμός *** Mezzanine με θέα το γκολφ, παντού pot lights, κοντά σε όλα aut 13 και 40, τραίνα, λεωφορεία, πάρκα ***υπέροχο σ' αυτή την τιμή, τηλεφωνείστε: **Irene Kavouras (514)887-7077** ή **Marie Marco (514) 497-8809**

NEW LISTING

13) Pierrfonds Μοντέρνο, Open Concept, ταβάνι καθεδρικού τύπου, Split με πολλές ανακαινίσεις, υπέροχη γειτονιά, στην καρδιά του Pierrfonds *** Σαλόνι με τζάκι, ξύλινα πατώματα παντού, ξύλινο deck + ιδιωτική πισίνα ηλιόλουστη αυλή. Ανακαινίσεις από το 2001 ως το 2005. Pride ownership, τηλεφωνείστε: **Irene Kavouras (514) 887-7077** ή **Marie Marco (514) 497-8809**

14) Pointe-Claire Cottage 5+1 κρεβ/ρες, πολύ καλά διατηρημένο και σε καλή τοποθεσία, ξύλινα πατώματα, μεγάλο οικοπέδο, πρέπει να το δείτε.... υπόγειο και 2^{ος} όροφος παράθυρα, μπροστινή και πίσινή πόρτα (ανακαινισμένα το 2005), **Spiros (514)831-3177** ή **Tom (514) 886-6253**

15- Όμορφο Cottage 3+1 κρεβ/ρες, ξύλινα πατώματα, 2 τζάκια, juczuzzi, τελειωμένο υπόγειο, 1 γκαράζ, τηλεφωνείστε **Bessy Kapantais (514) 836-7870**

RESTO 5 days

16- Restaurant στο κέντρο του Μοντρεάλ, ανοιχτό 5 μέρες την εβδομάδα, λειτουργεί για 25 χρόνια, άριστη ευκαιρία, τηλεφωνείστε **George Lallis (514) 885-5066** ή **Spiros Bakopanos (514) 831-3177**

17) DORVAL: COTTAGE 4+1 κρεβ/ρες, + 3 μπάνια και 1 rowdered. Υπέροχο, θα σας εντυπωσιάσει. Πολύ φωτεινό από πολλά παράθυρα, ταβάνι και καθεδρικά ταβάνια. Πολλές πρόσφατες ανακαινίσεις. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. **Bessy (514) 836-7870** ή **Spiros (514) 831-3177**

REDUCED PRICE

18) Pierrefonds. Πρέπει να πουληθεί, όμορφο **Bungalow** με 3 κρεβ/ρες, πολλές ανακαινίσεις, καθώς και παράθυρα, ράφια κουζίνας, 2 μπάνια mouldings και stained πατώματα. Κοντά σε συγκοινωνίες. Έτοιμο για εγκατοίκηση!!! **Bessy (514) 836-7870**

19) Υπέροχο Condo 2 ορόφων, πολύ φωτεινό, τέρασιο mezzanine με σκεπή, τάρτα, τζάκι, 2+1 κρεβ/ρες, open concept σαλόνι/τραπεζαρία, 2 εξωτερικά parking, 5 λεπτά από το Μοντρεάλ, μικρή απόσταση από το καινούριο Μετρό, έτοιμο για εγκατοίκηση. **Spiros (514) 831-3177** ή **Tom Poulis (514) 886-6253**

LAVAL

20) Μοναχικό 5-Plex, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ευκολία ενοικίασης, ιδανικό για κατοίκηση ιδιοκτήτη, άριστα εισοδήματα, κοντά στο μελλοντικό Μετρό, βιαστείτε, **Tom** ή **Spiros**

21) AHUNTSIC CARTIERVILLE, πολυτελές 4-Plex πολύ καθαρό, σκεπή το 2000, εισόδημα \$19,200. Άριστη επένδυση. **Spiros Bakopanos (514) 831-3177** ή **Tom**

4-PLEX

22) 4-PLEX, σε πολύ καλή τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες και συγκοινωνία, πιθανότητα να προσθέσετε 5^ο διαμέρισμα. Ετήσιο εισόδημα \$28,980. Γκαράζ με αποθήκη 300 τμ, χωρίς λίστα. Ζητούν \$349,000. **Spiros Bakopanos (514) 831-3177**

SOLD

23) PIAVILLE Πρέπει να πουληθεί, όμορφο **Bungalow** με 3 κρεβ/ρες, πολλές ανακαινίσεις, καθώς και παράθυρα, ράφια κουζίνας, 2 μπάνια mouldings και stained πατώματα. Κοντά σε συγκοινωνίες. Έτοιμο για εγκατοίκηση!!! **Bessy (514) 836-7870**

24) LACHINE CENTER. Με πολλές ανακαινίσεις και σε τιμή για να πουληθεί. Semi-Commercial building, με 2 διαμερίσματα και κατάστημα. Πολύ καλά εισοδήματα, σκεπή το 2005. **Tom** ή **Tom Spiro** στο: **(514) 745-4430**

**Ζητούνται ακίνητα και επιχειρήσεις ,
έχουμε πολλούς αγοραστής
Για δωρεάν εκτίμηση του σπιτιού
σας τηλεφωνείστε μας
FREE EVALUATION**

Παιδιά σκοτώνουν παιδιά

Όσο παράξενος και αν ακούγεται ο τίτλος «*παιδιά σκοτώνουν παιδιά*», σήμερα δυστυχώς κινδυνεύει να γίνει μόδα. Σε όλα τα μέρη του κόσμου, αλλά πιο πολύ στις Η.Π.Α., καθημερινώς ακούγονται κρούσματα τέτοια. Και όχι ένα και δύο, αλλά πολλά και διάφορα. Και πολλές φορές μάλιστα σε σχολεία με πολύνεκρα θύματα. Και γεννιέται το ερώτημα: φταίνει τα παιδιά;

Στις ημέρες μας ένα πράγμα παρατηρείται πολύ έντονα. Και αυτό είναι ότι σε ένα μεγάλο ποσοστό χάνεται η αξία των παιδιών. Και είναι πάρα πολύ λυπηρό το ότι σε ένα μεγάλο ποσοστό ευθύνονται οι ίδιοι οι γονείς. Γιατί πολλοί γονείς καταπατούν την αξιοπρέπεια των ίδιων των παιδιών τους.

Πού ξανακούστηκε ποτέ, γονείς να κακοποιούν σεξουαλικά τα ίδια τους τα παιδιά; Φρίξον ήλιε! Και νά'ναι μόνον αυτό; Πολλά παιδιά τυραννιούνται με πολλούς τρόπους από τους ίδιους τους γονείς τους. Άλλοι τα εκμεταλλεύονται για να βγάλουν χρήματα, άλλοι τα αφήνουν νηστικά για να πεθάνουν, άλλοι τα εγκαταλείπουν μόνα και φεύγουν, άλλοι παίρνουν ναρκωτικά και έχουν πάθει να αισθάνονται την πατρική και την μητρική τους αγάπη και υπευθυνότητα. Άλλοι, ακόμα και χωρίς σοβαρό λόγο, διαλύουν την οικογένεια και χωρίζουν. Ετσι τα περισσότερα παιδιά έχουν γονείς, αλλά δεν ενδιαφέρονται γι' αυτά. Τι παράδειγμα έχουν να πάρουν όλα αυτά τα καθημένα τα παιδιά; Τα παιδιά εγκαταλείπονται στα χέρια των ειδικών εκμεταλλευτών. Γιατί τους λείπει η αγάπη, τους λείπει η προστασία. Και οι ειδικοί εκμεταλλευτές όπως γνωρίζουμε, είναι ουκ ολίγοι και παραμονεύουν παντού. Πολλοί γονείς έχουν χαθεί και απορροφηθεί από την τηλεόραση. Τους μιλάς και δεν ακούν, αφοσιώνονται στα Internet, και απαιτούν, ή επιβάλλουν πλήρη ησυχία στο σπίτι. Κανένας δεν μιλά. Άλλοι τρέχουν «να βρουν την τύχη τους» στα καζίνο και στα τυχερά παιχνίδια. Και άλλοι έχουν αφοσιωθεί μέσα στις δουλειές τους και επιδιώκουν τον πλουτισμό τους με κάθε τρόπο και έναντι κάθε θυσίας. Έρχονται κουρασμένοι από τη δουλειά τους και δεν έχουν καιρό να ακούσουν τα προβλήματα των παιδιών τους. Και τα παιδιά κάνουν ό,τι τους έρθει στο μυαλό, ή ότι τους «συμβουλεύσει» κάποιος φίλος για να περάσουν καλύτερα.

Εμείς λέμε συχνά ότι σήμερα τα παιδιά είναι πανέξυπνα και τα ξέρουν όλα. Είναι πέντε χρονών και ξέρει το κομπιούτερ και το Internet απ' έξω και ανακατωτά. Όχι ότι από μόνα τους είναι κακό το κομπιούτερ και το Internet. Όχι. Στην σημερινή ζωή, είναι και αυτά απαραίτητα εργαλεία. Και δεν κατηγορούμε κανένα εργαλείο, αλλά τον τρόπο χρήσης του. Το μαχαίρι αν το γυρίσω και κοπώ, ή επιτεθώ σε κάποιον συνάνθρωπό μου, δεν θα φταίει σε τίποτα. Θα φταίει όμως η απροσεξία μου, ή τα δικά μου εγκληματικά ένστικτα.

Αν το παιδί ξοδεύει όλες τις ελεύθερες ώρες του στο κομπιούτερ, τώρα μάλιστα που έχουν βγάλει και τα D.V.D. με διάφορα παιχνίδια, και έργα σε cartoons, και μάλιστα βλάσφημα και επικίνδυνα τις περισσότερες φορές, δεν θα φταίει μόνο το παιδί, αλλά και εμείς οι γονείς. Γιατί μπορεί να τους δωρίσαμε ένα κομπιούτερ και να λέμε ότι «ησυχάσαμε, και δεν χρειάζεται να τα κυνηγάμε άλλο στο σπίτι μας», μπορεί να κάθονται ήσυχα και καθηλωμένα με τις

ώρες αλλά... αργότερα κλαίνει.

Τι βλέπουν τα παιδιά σε αυτά τα D.V.D.; Δεν είμαι ειδική, αλλά είναι σε όλους γνωστό, ότι μέσω διαφόρων παιχνιδιών, ή έργων τους δείχνουν πως να σκοτώνουν, πως να παλεύουν, και τώρα τελευταία τους παρουσιάζουν και έργα για το πως σκοτώνονται μέσα σε σχολεία. Τους δείχνουν ακόμα βιασμούς, βάρβαρη συμπεριφορά (bully) και άλλα. Ετσι εκτός από τα ψυχονευρωτικά προβλήματα που παρουσιάζουν, παθαίνουν και σωματικές βλάβες, γιατί χάνουν την όρασή τους, παθαίνουν κατάθλιψη, υπερτρέφονται και παχαίνουν, χάνουν τον ύπνο τους...

Μετά από αυτά συχνά ακούμε στις ειδήσεις ότι «*ήτανε το καλύτερο παιδί, δεν έβγαине από το σπίτι. Και τώρα πήρε ένα πολυβόλο και πήγε σ' ένα σχολείο, σκότωσε και τραυμάτισε καμιά εικοσαριά και ύστερα γύρισε το όπλο και σκοτώθηκε και αυτός*».

Ναι, οι γονείς ξέρανε ότι το παιδί τους δεν έβγαине από το σπίτι. Ξέρανε όμως μέσω του internet τι έμπαινε στο σπίτι; Ξέρανε ότι στο δωμάτιό του είχε μεταφέρει όλο το υλικό που χρειαζότανε για να διαμορφώνεται καθημερινά σε τέρας; Το Internet έδινε και έπαιρνε τις πληροφορίες από τον έξω κόσμο και κυρίως από τον υπόκοσμο. Η διαγωγή του εφάνηκε από τα μηνύματα που έγραφε στο e-mail. Να, ένα από αυτά. «*Μισώ όλο τον κόσμο και κάθε τι που βρίσκεται γύρω μας. Αγαπώ τον διάβολο και το σύμβολό του 666. Θέλω να σκοτώσω όλους ανθρώπους μπορώ, και ύστερα θέλω να πεθάνω μέσα από τα τραύματά μου όπου ο ίδιος θα έχω προκαλέσει*». Και μαζί με τα μηνύματα είχε και τον εαυτό του σε διάφορες προκλητικές φωτογραφίες με το όπλο στο χέρι, έτοιμος να σκοτώσει και να σκοτωθεί.

Αγαπητοί μου, όσοι διαβάσετε αυτές τις γραμμές, ασφαλώς θα σκεφτήκατε και εσείς αυτό που σκέφτηκα και εγώ. Είχε μεταμορφωθεί σε ένα τέρας, γιατί είχε βάλει το διάβολο μέσα του. Είχε τεράστιο μίσος και πιο πολύ για τους νέους και για τα παιδιά.

Σκεφθήκαμε όμως γιατί κατόντησε αυτό το παιδί, και το κάθε παιδί όπου κάνει εγκληματικές πράξεις, σ' αυτήν την κατάσταση; Σκεφτήκατε γιατί στην ηλικία των μόλις 20 χρόνων να έχει μέσα στην καρδιά του τόσο φρικτό μίσος; Είχε νοιώσει, είχε αισθανθεί άραγε ποτέ την αγάπη των ανθρώπων, των γύρω του, της οικογένειάς του; Αν θελήσουμε να βρούμε τη ρίζα του κακού, ασφαλώς θα την βρούμε.

Ας το παραδεχτούμε, ευθύνες δεν φέρουν μόνον αυτοί που σκοτώνουν, αλλά και όλοι εμείς οι άλλοι, οι «πλησιόντους». Από γονείς μέχρι τον τελευταίο υπεύθυνο και ανεύθυνο. Κανένας δεν έχει δικαίωμα «να νίπτει τας χείρας του.»

Όλα τα όργανα, ακόμα και για να διαπράξει κάποιος τα χειρότερα εγκλήματα, πωλούνται ελεύθερα στην αγορά. Παρουσιάζονται στα μέσα μαζικής ενημέρωσής και στα Internet και μάλιστα υπάρχουν και μαθήματα χρήσεως τους. Φταίει και το κακό υλικό το οποίο προσφέρεται από τους σύγχρονους επιτηδείς. Θέλετε να βρείτε βάρβαρα παιχνίδια; Θέλετε πορνό; Θέλετε κακομεταχείριση και πως να κάνετε ένα εγκλημα, ή ακόμα και πως να κατασκευάσετε βόμβες; Ακούγεται παράξενος; Μάλιστα, όλα όσα χρειάζεται για να διαπράξει κάποιος και τα χειρότερα εγκλήματα πωλούνται ελεύθερα στην αγορά...



ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ
agent immobilier affilié
since 1984

RE/MAX
REMAX 2000 INC. Courtier immobilier agréé

1620 De L'Avenir
(γωνία St-Martin West) Laval

450 **682.0101**

www.kathrynchristou.com



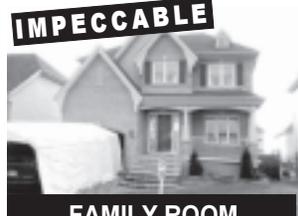
IMPECCABLE

1) **CHOMEDEY**: Υπέροχο φωτεινό Cottage σε ήσυχη γειτονιά, 3 κρεβ/ρες, τζάκι, χωρίς γείτονες στο πίσω μέρος. \$279,000



IMMEDIATE

4) **CHOMEDEY**, πανέμορφο Bungalow, ανακαινίσεις κουζίνας, μπάνιας, σκεπής, 3+1 κρεβ/ρες. Τιμή είναι για να πουληθεί. \$259,000



FAMILY ROOM

2) **CHOMEDEY**. 4 Κρεβατοκάμαρες. Υπέροχο cottage κτισμένο το 2002. 4 Κρεβατοκάμαρες σε έναν όροφο, οικογενειακό δωμάτιο στον κεντρικό όροφο με τζάκι, τραπέζα, heatpump, τελειωμένο υπόγειο. Δυνατότητα κατασκευής και πέμπτου δωματίου. \$399,000



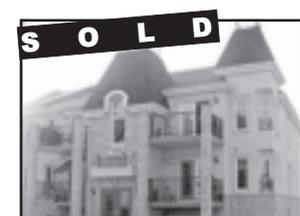
INGROUND POOL

5) **CHOMEDEY**: Φωτεινό. Κοινά σε συγκοινωνία, πάρκα και μαγαζιά σε γειτονιά. 2+1 κρεβ/ρες, τελειωμένο υπόγειο, πίσω να εντός εδάφους, \$184,000



2 PLEX

3) **LAVAL DES RAPIDES**, 2Plex. DUPLEX κοντά σε όλες τις εξυπηρετήσεις, ηλεκτρική θέρμανση, πιθανότητα double occupancy, \$309,000



CONDO

6) **CHOMEDEY**: ευρύχωρο condo, κοντά στα autoroutes και όλες τις εξυπηρετήσεις. Γωνιακό με 2 κρεβ/ρες, κεντρικός κλιματισμός, alarm, τζάκι, εγγύηση από την APCHQ μέχρι το 2009.

Έχει όμως και καλό υλικό το Internet, που αν το μεταχειριστούμε σωστά, θα έχουμε λαμπρά αποτελέσματα. Αλλά δυστυχώς δεν είναι πολλοί εκείνοι που διαλέγουν το σωστό υλικό. Περισσότερο ευάλωτα είναι τα παιδιά τα εγκαταλελειμμένα στο χείμαρρο αυτό του υποκόσμου, όπου διδάσκει το μίσος, την κακοποίηση γενικά, και το έγκλημα. Όλα τα μαθήματα που χρειάζονται για ένα έγκλημα, παραδίδονται αθόρυβα και ύπουλα χωρίς κανένας να καταλάβει τίποτα. Μόνον όταν φέρει εις πέρας την κακήν αποστολή του, θα ακούσουμε: «*ήτανε το καλύτερο παιδί, δεν έβγαине από το σπίτι...*».

Πού πάμε λοιπόν; πού βαδίζουμε; Πώς θα ζήσει η νέα γενεά, αυτά τα παιδιά που ακόμη έχουν συνείδηση και ζουν συνετά και με αρχές; Αυτά που αγωνίζονται για ιδανικά και προσπαθούν να κρατήσουν ανέθευτα τα ιερά και τα όσια; Αυτά τα παιδιά, τα ζευγάρια που είναι ευαίσθητα και τρυφερά στη ζωή, που αγωνίζονται να δημιουργήσουν σωστή οικογένεια, πώς θα συνεχίσουν να στέλνουν άφοβα στα σχολεία τα παιδιά τους; Γιατί δυστυχώς, συχνά και από το δημοτικό ακόμα κινδυνεύουν από τους συμμαθητές και τις συμμαθήτριές τους.

Πολλά παιδάκια υποφέρουν από τις προσβολές, τις ύβρεις και τις φοβέρες των συμμαθητών τους. Και όταν είναι και λίγο ντροπαλά και δεν το λένε και σε κανέναν, ή και από φόβο, έρχονται πολλές φορές σε σημείο και αυτοκτονούν. Πώς θα βοηθηθούν τα παιδιά αυτά;

Ας προσέξουμε λίγο και εμείς οι μεγαλύτεροι στην ηλικία, να βοηθήσουμε αυτά τα παιδιά, ο καθένας από εκεί που

βρίσκεται. Μα είναι κληρικός, μα δάσκαλος, ή ό,τι άλλο που μπορεί να προσφέρει. Ένα λόγο καλό, ένα πρόγραμμα βοήθειας, ένα βιβλίο. Κάτι τέλος πάντων που να μπορεί να ακουστεί από την νέα γενεά, και να φέρει κάποιο αποτέλεσμα. Όσο μπορεί! Καλό θα είναι. Και οι παππούδες και οι γιαγιάδες ας παίξουν κάποιο ρόλο στα παιδιά τους, και στα εγγόνια τους. Πρέπει να τα βοηθήσουμε. Περνάμε από φωτιά και σίδερο τα παιδιά της νέας γενεάς. Δεν είναι τα ανέμελα χρόνια τα δικά μας ή και παλαιότερα. Πριν τα ακούσουμε, ας μην τα παρεξηγούμε, και ας μην τα «στήσουμε στον τοίχο!»

Μην ζητάμε να κάνουν αυτά που κάναμε εμείς στη ζωή μας. Γιατί τότε ήταν άλλα χρόνια, ήταν διαφορετική η κοινωνία, υπήρχαν λιγότεροι κίνδυνοι. Χρειάζονται σήμερα ένα «αυτί» να τους ακούει χωρίς να τα κρίνει. Και αν τους ακούμε με αγάπη και κατανόηση, τότε θα μας εμπιστευτούν. Θα ρθουν κοντά μας. Θα ζητήσουν και την γνώμη μας. Αλλά μην προστρέχουμε εμείς μπροστά χωρίς να μας το ζητήσουν. Ας αποφύγουμε να μπαίνουμε ανάμεσα στις δουλειές τους, και κυρίως ανάμεσα στις οικογένειές τους, κ.λ.π.

Εύχομαι με όλη τη δύναμη της καρδιάς μου, ο Θεός να φωτίζει όλου του κόσμου τα παιδιά και να τα προστατεύει από αυτό τον χείμαρρο της σημερινής αποστασίας.

Με πολλή αγάπη, εύχομαι να ακουστούν αυτά τα λόγια όπου ήρθαν αυθόρμητα από την αγάπη του Θεού προς ημάς.

Με πόνο ψυχής για τα παιδιά μας

Σεβαστή Χασιώτη

LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE

Δώστε ζωή, κέφι, ζωντάνια, σε οποιαδήποτε κοινωνική σας εκδήλωση. Γάμοι, βαπτίσεις, χοροί Συλλόγων, Πάρτυ και οπουδήποτε χρειάζεστε καλή, σωστή και κεφάτη μουσική. Τηλεφωνείστε στον ΒΑΣΙΛΗ ΓΑΛΑΤΗ Και να είστε σίγουροι ότι ο δικός του ξεχωριστός τρόπος, θα κάνει το γλέντι σας να μείνει αξέχαστο.
studiobillyg@sympatico.ca



Για μια υπέροχη διασκέδαση με ζωντανή μουσική,
ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΑΛΑΤΗΣ · 514-332-8982

ΓΙΑΤΙ ΓΑΛΑΤΗΣ = ΚΕΦΙ

LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE



Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ

ΟΤΑΝ ΓΡΑΦΤΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΣ
GIFT CERTIFICATE*



ΚΟΦΤΕ αυτο το απόκομμα και στείλτε το με τον λογαριασμό σας

Τηλεφωνείστε στην ΕΛΛΑΔΑ

5¢ 

Χωρίς μηνιαίες συνδρομές
Ίδια τιμή και από τα κινητά σας τηλέφωνα

(514) 409-2333

*Ένα GIFT CERTIFICATE ανά πελάτη
*Τα \$10 αφαιρούνται στον δεύτερο λογαριασμό σας

Η υγεία σας μας ενδιαφέρει



**Δωρεάν διανομή 7 ημέρες την εβδομάδα
Δωρεάν τεστ χοληστερίνης και ζαχάρου
από Ελληνίδα Νοσοκόμα**

PHARMACIE SPIRO KOUTSOURIS 

Heures d'ouverture 375, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, Québec H3N 2Y8
(Loblaws Jean-Talon)
Lundi au vendredi 8h à 21h
Samedi 8h à 17h
Dimanche 9h à 17h
Tél.: 514. 272. 5565 Fax: 514. 272. 5525

STEFANDRI 

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΤΖΕΡΗ) ΧΟΥΝΤΟΥΜΑΔΗΣ Διευθυντής Πωλήσεων

Ο πασίγνωστος της Ελληνικής Παροικίας στις μεταφορές, Τζέρη Χουντουμάδης, με 34 ΧΡΟΝΙΑ ΕΜΠΕΙΡΙΑ είναι έτοιμος να σας εξυπηρετήσει με την εταιρία:

STEFANDRI FREIGHT SERVICES INC.
για ότι θέλετε να στείλετε από:

Το σπίτι σας στο Μόντρεαλ μέχρι το σπίτι σας στην Ελλάδα και από το σπίτι σας στην Ελλάδα μέχρι το σπίτι σας στο Μόντρεαλ.

Ειλικρίνεια - Άψογη Συσκευασία - Καλές Τιμές - Πλήρη Ασφάλεια

**Οικοσκευές, Χαρτοκιβώτια, όλα τα είδη Εμπορευμάτων
Ειδικευόμαστε στην μεταφορά αυτοκινήτων.**

Επίσης αναλαμβάνουμε μεταφορά Ελαιόλαδου και Ελαίς, με ανταρσίτσους σε όλη την Ελλάδα.

**Τηλεφωνήστε για πληροφορίες και δωρεάν εκτίμηση κόστους
στον Τζέρη Χουντουμάδη**

από Δευτέρα έως Σάββατο, 8 το πρωί μέχρι 8 το βράδυ
Τηλ. 514 906-8373 Φαξ. 450 689-7847
E-mail: gerry@stefandri.com,
WEBSITE: www.stefandri.com



ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Dr. ARTEMIS HIONIS B.Sc., D.D.S.

(450) 688-8933

μόνο με ραντεβού

**Δέχεται επισκέψεις:***Καθημερινώς
*Βραδυνές ώρες
*Σαββατοκύριακα**Ευπρόσδεκτοι:***Μικροί και μεγάλοι
*Βετεράνοι
*Μέλη ασφαλιστικών ταμείων534, 95e Avenue., γωνία 9th street ·
Chomedey, Laval, Quebec
5540-B Côte-des-Neiges · Montreal
(514) 928-1445**ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΜΑΛΤΕΖΟΣ****ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ**5255 Henri-Bourassa W., Suite 415
St-Laurent, Quebec · H4R 2M6Τηλ.: 514-747-1177
Fax: 514-747-0334**ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ****TRIFONOPOULOS & SOTIRAKOS**

COMPTABLES AGREES / CHARTERED ACCOUNTANTS

1000 O. JEAN-TALON W.
MONTREAL, QUEBEC H3N 1T1
TEL: (514) 270-9251
FAX: (514) 270-0516**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΕΝΤΕΦΟΥΝΤΑΣ****ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ****Criminal Law****Ειδικός σε ποινικές
υποθέσεις**

ΤΗΛ: 514-878-9112 • Cell: 514-952-8852

**Συμβολαιογράφος
Νικόλαος Πολύζος
Notary**7526 St-Denis (κοντά στη Jean Talon)
Montreal, H2R 2E6
TEL: 271-1010 FAX: 271-5984**Παράνομο το μπάνιο σκύλου
σε παραλία λουομένων**

Του Χρήστου Ηλιόπουλου*

Επιτρέπεται από την ελληνική νομοθεσία το μπάνιο σκύλων ή άλλων κατοικίδιων ζώων σε παραλίες που υπάρχουν λουόμενοι; Η Ελλάδα βρέχεται από παντού από θάλασσα, γι' αυτό άλλωστε έχει μήκος ακτών που ισούται σχεδόν με τις ακτές ολόκληρης της Ευρώπης. Εκατομμύρια άνθρωποι, Έλληνες και αλλοδαποί, απολαμβάνουν επί τουλάχιστον 4 ή 5 μήνες το χρόνο το μπάνιο τους και όλες τις συναφείς δραστηριότητες μέσα ή κοντά στην θάλασσα.

Η θέα ενός κατοικίδιου ζώου που λούεται δίπλα στους ανθρώπους προκαλεί σε μεγάλο μέρος των λουομένων αίσθημα ανασφάλειας αναφορικά με την δημόσια υγεία, την προστασία δηλαδή της υγείας των ιδίων και των παιδιών τους. Συχνό είναι λοιπόν το φαινόμενο παρεξηγήσεων και διαπληκτισμών κάθε καλοκαίρι στις ελληνικές θάλασσες μεταξύ λουομένων και ιδιοκτητών κατοικίδιων ζώων (κυρίως σκύλων). Οι μεν λουόμενοι κατηγορούν τους ιδιοκτήτες των ζώων για έλλειψη τήρησης κανόνων υγιεινής και για διακινδύνευση της δημοσίας υγείας, ενώ οι ιδιοκτήτες των συμπαθών τετραπόδων από την πλευρά τους ισχυρίζονται ότι τα κατοικίδια ζώα στα πολιτισμένα κράτη έχουν πρόσβαση σχεδόν σε όλους τους χώρους όπου συναθροίζονται άνθρωποι (π.χ. στην Αγγλία συχνά βλέπει κάποιος σκυλιά μέσα στα λεωφορεία).

Ένας παρόμοιος διαπληκτισμός προέκυψε στις 3 Σεπτεμβρίου 2002 στην παραλία του συνοικισμού Αίολος, παρά το 58° χιλιόμετρο της Λεωφόρου Αθηνών-Σουνίου και εντός περιοχής που ισχύει ο Γενικός Κανονισμός Λιμένος Λαυρίου, ο οποίος επέχει ισχύ αστυνομικής διατάξεως, δυνάμει του οποίου **απαγορεύεται η κυκλοφορία ζώων καθώς και το λούσιμο αυτών σε χώρους λουομένων.**

Στην παραλία αυτή ιδιοκτήτρια σκύλου προέβη στο λούσιμο του χωρίς περιλαίμιο εμβολίων σκύλου της. Σε σχετική παρατήρηση λουομένου αυτή αρνήθηκε μετά πείσματος να αποδεχθεί παράκληση τόσο του ενάγοντος, όσο και λιμενικού οργάνου, για να απόσχει από την ενέργειά της αυτή και έτσι παρέβη την ανωτέρω απαγορευτική διάταξη, υποχρεώνοντας τον λουόμενο να αποφύγει την κολύμβηση.

Αφού λοιπόν ο λουόμενος αναγκάστηκε να μην κάνει μπάνιο βλέποντας ότι στην ίδια παραλία μπαίνει στην θάλασσα και το σκυλί, ο Άρειος Πάγος έκρινε ότι ο λουόμενος στερήθηκε του δικαιώματός του να προβαίνει σε ασφαλή χρήση και α-

πόλαυση του κοινοχρήστου πράγματος, δηλαδή της θάλασσας, που ανήκει σε όλους και όλοι δικαιούνται να έχουν ελεύθερη πρόσβαση σε αυτήν.

Ο λουόμενος υπέβαλε αγωγή κατά της ιδιοκτήτριας του σκύλου στο Ειρηνοδικείο Καλλιθέας Αττικής, το οποίο και τον δικαίωσε, κρίνοντας ότι **είχε προσβληθεί η προσωπικότητά του (άρθρο 57 Αστικού Κώδικος) και υποχρέωσε την εναγομένη (ιδιοκτήτρια του σκύλου) να παραλείψει στο μέλλον άλλη προσβολή και να καταβάλλει στον ενάγοντα το ποσό των 100.000 δραχμών για χρηματική ικανοποίηση της ηθικής του βλάβης, επειδή αυτός στερήθηκε το μπάνιο του στην θέα του λουόμενου σκύλου της.**

Η ιδιοκτήτρια του σκύλου άσκησε έφεση κατά της αποφάσεως και το Εφετείο πράγματι την δικαίωσε, λέγοντας ότι ο ανωτέρω κανονισμός που απαγορεύει το λούσιμο σκύλων σε παραλίες αφορά μόνο οργανωμένες παραλίες, ενώ η συγκεκριμένη παραλία δεν ήταν οργανωμένη.

Ο λουόμενος που είχε χάσει το μπάνιο του στη θάλασσα άσκησε αναίρεση στον Άρειο Πάγο και το Ανώτατο Δικαστήριο έκρινε, διά της υπ' αριθ. 175/2005 αποφάσεώς του, ότι **ο κανονισμός δεν ισχύει μόνο στις οργανωμένες παραλίες, αλλά σε όλες τις παραλίες της χώρας.** Κατά το απόσπασμα της αποφάσεώς του, ο Άρειος Πάγος έκρινε ότι «...απαγορεύεται η κυκλοφορία ζώων καθώς και το λούσιμο αυτών σε χώρους λουομένων. Η απαγορευτική αυτή διάταξη αποσκοπεί στην προστασία, εκτός του γενικού, και του ατομικού συμφέροντος των λουομένων και τη παράβασή της συνιστά αδικοπραξία κατά την έννοια του άρθρου 914 Α.Κ ..., έχει δε εφαρμογή, ενόψει του γενικού σκοπού προστασίας από ασθένειες που μεταδίδονται με ζώα και του ότι δεν γίνεται διάκριση, σε όλους τους χώρους λουομένων της περιφέρειας που ισχύει ο κανονισμός και όχι μόνο σε χώρους που υπάρχουν οργανωμένες λουτρικές του εγκαταστάσεις».

*Ο Χρήστος Ηλιόπουλος είναι Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω, Master of Laws. e-mail: bm-bioxoi@otenet.gr
ΧΡΗΣΤΟΣ Η. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ στον ΑΡΕΙΟ ΠΑΓΟ – ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
της ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ
LL.M. Διεθνές και Ευρωπαϊκό Δίκαιο
Λεωφ. Αλεξάνδρας 105, Τ.Κ. 11475, Αθήνα.
Τηλ. +30-210-6400282, κινητό +30-6932-775920.
Τηλεομοιοτυπία: +30-210-6400282.
e-mail: bm-bioxoi@otenet.gr

**Συνεργείο Αυτοκινήτων**

carrosserie

PROVINCIAL inc.
auto body

1560 Michelin, (Chomedey) Laval P.Q. H7L 4R3

Τηλ.: 450-686-1146 · Fax: 450-686-2977

Ιατρική Στήλη

Σχιζοφρένεια

Η σχιζοφρένεια είναι μια χρόνια **α-σθένεια** του εγκεφάλου που χαρακτηρίζεται από αλλαγές στη σκέψη, στην ικανότητα επικοινωνίας, στην αντίληψη και τη συμπεριφορά. Συνήθως εμφανίζεται στην εφηβική ηλικία και σε νέους ενήλικες. Περίπου 1% του πληθυσμού παγκοσμίως, άνδρες και γυναίκες, πάσχουν απο σχιζοφρένεια.

Αίτια

Η σχιζοφρένεια μπορεί να είναι στην πραγματικότητα μια ενιαία διαταραχή, ή μια ομάδα διαταραχών με διαφορετικά αίτια. Συνεπώς, λόγω της πολυπλοκότητας αυτής, λίγες μόνο από τις γενικευμένες που παρατίθενται ως χαρακτηριστικά της σχιζοφρένειας ισχύουν για όλους τους ανθρώπους που φέρουν τη διάγνωση αυτή. Σύμφωνα με τις επιστημονικές έρευνες οι εγκεφαλοι ασθενών που πάσχουν από σχιζοφρένεια είναι διαφορετικοί απ' αυτούς που δεν πάσχουν από την αυτή ασθένεια. Πρόσφατες ενδείξεις υποδηλώνουν ότι ο εγκεφαλος σχιζοφρενών ασθενών παρουσιάζει διαφορές από το φυσιολογικό κυρίως στην αμυγδαλή, στον ιππόκαμπο, στον προ-μετωπιαίο φλοιό και στα βασικά γάγγλια. Ωστόσο, οι αιτίες που προκαλούν τη σχιζοφρένεια δεν έχουν γίνει ακόμα γνωστές. Υπάρχουν θεωρίες που υποστηρίζουν πως η νορρεπινεφρίνη, η σεροτονίνη και, κυρίως, η ντοπαμίνη παίζουν σπουδαίο ρόλο στην παθοφυσιολογία της σχιζοφρένειας. Παράγοντες που έχουν επίσης εμπλακεί στην αιτιολογία της σχιζοφρένειας περιλαμβάνουν τη γενετική προδιάθεση, τις λοιμώξεις όπως για παράδειγμα τις ιογενείς λοιμώξεις κατά την εγκυμοσύνη, ενώ δεν αποκλείεται η πιθανότητα εμπλοκής του ανοσολογικού συστήματος του οργανισμού (δηλαδή του συστήματος άμυνας). Η κυρίαρχη άποψη για την αιτιοπαθογένεια της σχιζοφρένειας σήμερα είναι ότι έχει **μια οργανική/ κληρονομική βάση (προδιάθεση), η οποία όμως ενεργοποιείται μέσα σε ιδιαίτερα ψυχοπιεστικές συνθήκες.**

Συμπτώματα

Οι ασθενείς που πάσχουν απο σχιζοφρένεια έχουν έμμονες λανθασμένες πεποιθήσεις ή πίστεις που είναι ψευδείς και δεν υπόκεινται στον έλεγχο της λογικής. Οι πεποιθήσεις αυτές παραμένουν παρά τις περί του αντιθέτου αποδείξεις και δεν αποτελούν μέρος του πολιτισμικού περιβάλλοντος του ασθενή. Π.χ ο ασθενής μπορεί να νιώθει ότι καταδιώκεται ή ότι ελέγχεται από άλλους ανθρώπους ή εξωτερικές δυνάμεις. Μπορεί να νιώθει ότι λαμβάνει προσωπικά μηνύματα από την τηλεόραση ή το ραδιόφωνο ή ακόμη ότι έχει ειδικές δυνάμεις ή ικανότητες.

Ο ασθενής που πάσχει απο σχιζοφρένεια έχει ψευδαισθήσεις (συνήθως ακούει φωνές που κανένας άλλος γύρω του δεν ακούει). Επίσης, το συναίσθημα του ασθενή μπορεί να μην είναι συμβατό με αυτά που λέει ή σκέφτεται: Για παράδειγμα, ένας σχιζοφρενικός ασθενής μπορεί να λέει ότι

καταδιώκεται από δαίμονες και ταυτόχρονα να γελάει.

Επιπλέον, κάποιος που πάσχει απο σχιζοφρένεια μπορεί για ώρες να μην μπορεί να σκεφτεί "κανονικά". Οι σκέψεις μπορεί να έρχονται και να φεύγουν πολύ γρήγορα από το μυαλό του (σε σημείο που ο ασθενής δεν τις προλαβαίνει). Κατά συνέπεια ο ασθενής μπορεί να μην είναι σε θέση να συνδέσει τις σκέψεις του με τρόπο λογικό, και έτσι αυτές χάνουν τον φυσιολογικό τους ειρμό και γίνονται ακατανόητες και αποσπασματικές.

Τέλος, οι ασθενείς παρουσιάζουν "αρνητικά" συμπτώματα, δηλαδή χάνουν ορισμένες φυσιολογικές λειτουργίες. Π.χ. οι ασθενείς μπορεί να έχουν "επίπεδο" συναίσθημα (σοβαρή μείωση της συναισθηματικής εκφραστικότητας), κοινωνική απόσυρση και έλλειψη κοινωνικότητας, ή αλογία (δηλαδή, φτωχή ομιλία και φτωχό περιεχόμενο).

Ο όρος "**Ψυχωτικός**" σημαίνει ότι το άτομο έχει χάσει την επαφή του με την πραγματικότητα, ή ότι **δεν μπορεί να ξεχωρίσει τις πραγματικές από τις μη πραγματικές εμπειρίες του.** Μερικοί άνθρωποι εμφανίζουν μόνο μία φορά ένα τέτοιο ψυχωτικό επεισόδιο. Άλλοι εμφανίζουν λίγα ή πολλά επεισόδια κατά την διάρκεια της ζωής τους, **αλλά τελικά κατορθώνουν να ζούν σχετικά σε καλό επίπεδο ενδιάμεσα.** Τέλος υπάρχει και μια κατηγορία ασθενών που δεν επανέρχονται πλήρως και μπορεί να μην είναι ποτέ ξανά σε θέση να ζήσουν χωρίς την βοήθεια ή την φροντίδα άλλων ανθρώπων. Είναι σημαντικό να τονιστεί ότι πολλά από τα πιο πάνω συμπτώματα μπορούν να προκληθούν από άλλες ασθένειες εκτός από τη σχιζοφρένεια. Για το λόγο αυτό πριν ένα άτομο διαγνωστεί ότι πάσχει από σχιζοφρένεια πρέπει να έχουν αποκλειστεί άλλες παθολογικές διαταραχές που μπορεί να μιμούνται την ασθένεια αυτή.

Θεραπεία και αντιμετώπιση

Ορισμένα φάρμακα της οικογένειας των αντιψυχοτικών φαρμάκων βοηθούν πολλούς ασθενείς που πάσχουν με σχιζοφρένεια και επιτυγχάνεται ύφεση της ασθένειας με υποχώρηση των συμπτωμάτων. Είναι όμως απαραίτητο οι ασθενείς να παίρνουν τα φάρμακα συστηματικά **σύμφωνα με τις οδηγίες του γιατρού** για να αποφεύγονται οι υποτροπές με επανεμφάνιση των συμπτωμάτων. Η ψυχοθεραπεία και η εκπαίδευση της οικογένειας είναι επίσης πολύ σημαντικά βήματα στην αντιμετώπιση της σχιζοφρένειας.

Συμπερασματικά, θα πρέπει να τονίσουμε ότι η σχιζοφρένεια μπορεί να αντιμετωπισθεί αποτελεσματικά και ότι δεν πρέπει να υπάρχει φόβος ή αποφυγή για τα άτομα που πάσχουν από τη νόσο αυτή. **Είναι σημαντικό να φύγει το κοινωνικό στίγμα** που πιθανόν να υπάρχει ακόμα σε βάρος των ανθρώπων αυτών. Η σχιζοφρένεια είναι και αυτή μια ασθένεια σαν όλες τις άλλες.

Επιμέλεια της Ιατρικής Στήλης
Γιάννης Τρακάδης
BSc Βιοχημεία, MSc Γενετική
Φοιτητής Ιατρικής στο Παν/μιο McGill

ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ

ΠΑΡΑΘΥΡΑ

Απ' ευθείας από το εργοστάσιο
35 χρόνια πείρα

Ζητείστε τον Κυριάκο

514 830.2158 514 830.2158

ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ · ΜΠΑΛΚΟΝΟΠΟΡΤΕΣ
· ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΠΟΡΤΕΣ

WEATHER GUARD ALUMINUM WINDOWS

ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ

Brothers CARPET CLEANING

Ειδικότης μας ο καθαρισμός περσικών και κινεζικών χαλιών

Our specialty is the cleaning of persian and oriental carpets

ΣΩΣΤΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Διαθέτουμε το ScotchGuard το οποίο προφυλάσσει τα έπιπλα σας από λεκέδες

RESIDENTIAL - COMMERCIAL - INDUSTRIAL
(450) 686-6797

Αναλαμβάνουμε τον επί τόπου καθαρισμό:
ΧΑΛΙΩΝ · ΤΑΠΗΤΩΝ · ΕΠΙΠΛΩΝ · ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΩΝ

Ειδικές τιμές για:
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ · ΓΡΑΦΕΙΑ · ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Αναλαμβάνουμε τον καθαρισμό από τις πλημμύρες

ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ και ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ

Μην παραλείψετε να ευχηθείτε στην Άννα, (γιορτάζει της Αγίας Άννας στις 9 Δεκεμβρίου) στον Σπύρο και την Σπυριδούλα (γιορτάζουν 12 Δεκεμβρίου) και στον Στράτη (γιορτάζει του Αγίου Ευστρατίου στις 13 Δεκεμβρίου.)

TeleMart®

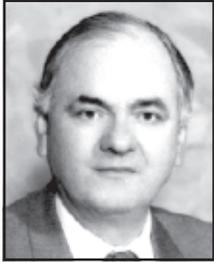
Ελλάδα · Καναδά · ΗΠΑ

5¢ /ΛΕΠΤΟ

Κύπρος 9¢ /ΛΕΠΤΟ

ΤΟΠΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ LOCAL LINES \$29.95 including 5 services

Kosta Mountakis · Mary Markos
514 448-5454 1-866-448-5454
Χιλιάδες ήδη έχουν αλλάξει! Εσείς τι περιμένετε;



ATHENS REALTIES INC

Courtier Immobilier Agrée

489 Jean Talon W., Montreal
TEL: 270-4103 * FAX: 279-8245ΞΕΝΟΦΩΝ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
887-4103

agent immobilier agréé

*Λίγο έξω από το Μόντρεαλ West. RESTAURANT PIZZERIA εισπράξεις \$1,600,000. Προκαταβολή \$350,000. Κατάλληλο για 2-3 συνεταίρους

*MONTREAL WEST, λίγο έξω από το Μόντρεαλ, εισπράξεις \$1,400,000, τιμή \$595,000. Κατάλληλο για 2-3 συνεταίρους

SOUTH SHORE Rest: 270 καθισμάτων, εισπράξεις πάνω 1.300.000 πωλείται με το κτίριο και μεγάλο οικόπεδο. Τιμή 1.100.000

1935: PIZZERIA: Εισπράξεις 580.000, τιμή μόνο 175.000

Νότια Ακτή: Εισπράξεις 68.000 πωλείται με ή χωρίς το κτίριο

South Shore Restaurant 200 καθισμάτων, εισπράξεις 1.700.000, τιμή 390.000

RESTAURANT DELI σε Shopping Center. Εισπράξεις \$1.500.000. Προκαταβολή \$260.000

RESTAURANT 200 καθισμάτων έξω από το Μοντρεάλ με 125 Terrace. Ξένος ιδιοκτήτης. Πολύ μεγάλες προοπτικές. Τιμή μόνο \$250.000

Μικρή PIZZERIA στο Μοντρεάλ. Κατάλληλο για οικογένεια. Κάνετε προσφορά

WEST ISLAND Restaurant PIZZERIA με Ιταλική κουζίνα και μικρή αίθουσα δεξιώσεων. Εισπράξεις \$650.000. Πολύ καλό και για πρωίνο. 35 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. Τιμή \$245.000

*Restaurant Down Town, σε κτίριο. 5 ημέρες ανοικτό. Εισπράξεις \$500.000. Χαμηλό ενοίκιο, μεγάλη προοπτική.

*1908: Νότια Ακτή, Deli-Pizza, εισπράξεις 600,000, τιμή μόνο 225,000. Χαμηλό ενοίκιο

*LAVAL NORTH RESTAURANT, εισπράξεις \$1.200.000, με 5 poker machines, πολύ καλά κέρδη, προκαταβολή \$350,000

*MONTREAL WEST Πρωινό μόνο, εισπράξεις 850.000, τιμή \$350.000

1895. Del. Restaurant Down Town. Εισπράξεις \$1.200.000. Τιμή \$650.000. Ανοικτό 6 ημέρες.

Rest. South Shore, Steak House με αίθουσα δεξιώσεων. Προοπτική για πάνω από \$1.300.000 σε πολύ μεγάλη ευκαιρία

South Shore. Restaurant Pizzeria. Εισπράξεις \$1.650.000. Τιμή \$595.000. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνεταίρους

Στην Αθήνα, Ηλιούπολη διαμέρισμα 3αρ, 92 τ.μ. σε πάρα πολύ καλή τιμή.

MONTREAL WEST: Restaurant, εισπράξεις 850.000, τιμή \$345.000, κατάλληλο για 2 συνεταίρους

MONTREAL WEST Restaurant, 240 καθισμάτων, εισπράξεις 950.000, 5 lotto-machines, τιμή 385.000

LAVAL NORTH Restaurant-Pizzeria, εισπράξεις 950.000, τιμή 275.000

VILLE ST-LAURENT RESTAURANT, 5 ημέρες, εισπράξεις \$400,000, με 3 lotto-machines. Τιμή \$175,000

Laval North Restaurant 300 καθισμάτων αναγνωρισμένο. Εισπράξεις \$1.800.000, με 10 Lotto machines με καθαρές εισπράξεις \$330.000. Πωλείται με ή χωρίς το κτίριο. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνεταίρους. Διαθέτει και μεγάλο πάρκιν.

BAR-B- Q με πρωινό 60 καθισμάτων με μεγάλο Terrace. Εισπράξεις πάνω από \$500.000. Πρέπει να πουληθεί..

LAVAL EAST FAST FOOD PIZZERIA, εισπράξεις \$45,000 το μήνα, προκαταβολή μόνο 70.000, μεγάλη προοπτική

1784)MONTREAL East PIZZERIA, 850.000 το χρόνο, προκαταβολή \$150.000

1839: MONTREAL WEST STEAK HOUSE εισπράξεις 1.100.000 προκαταβολή 250.000, λίγες ώρες ανοικτό

*1820: Χαντοκάδικο, εισπράξεις 550.000, τιμή 185.000

*1806: MONTREAL EAST REST, εισπράξεις \$1.000.000 προκ. 200.000, λίγες ώρες ανοικτό. Πωλείται και το κτίριο

*1799: Rest, 350 καθισμάτων Σε χωριό του Οντάριο, ετήσιες εισπράξεις 2.300.000, προκαταβολή 400.000, κατάλληλο για 2 ή 3 συνεταίρους. Πωλείται και το κτίριο.

Εχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά, ή πώληση του
Εστιατορίου σας
Η 33χρονη πείρα μας σας εγγυάται ότι το καλύτερο

ΟΙ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΠΕΛΟΠΙΔΑ Η ΕΛΕΝΗ Ο ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΚΑΙ ΟΙ...ΑΛΛΟΙ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

2. Μιά μέρα λοιπόν εκείνα τα παλιά τα χρόνια και μάλιστα εις νεαράν ηλικίαν – όπως μας πληροφορεί η ιστορία- έγινε βασιλιάς της Σπάρτης ο Μενέλαος. Όχι ότι ο Μενέλαος άξιζε να γίνει βασιλιάς, ούτε για...τροχονόμος δεν ήταν άξιος τούτος ο τύπος, πόσο μάλλον για βασιλιάς, και μάλιστα των γενναίων και θρυλικών Σπαρτιατών! Και όμως τούτος ο Μενέλαος έγινε βασιλεύς παντών των Λακεδαιμονίων, αρένων τε και θηλέων. Και την εποχή εκείνη το να είσαι βασιλιάς ήταν ασφαλώς κάτι το σπουδαίο, αλλά το να είσαι βασιλιάς των Σπαρτιατών ήταν η μεγαλύτερη τιμή που μπορούσε να γίνει σε κάποιον. Γιατί όπως και να το κάνουν οι Σπαρτιάτες την εποχή εκείνη δεν ήταν «παίξε γέλασε», ήταν οι...Σπαρτιάτες!! Βασιλιάς λοιπόν των γενναίων αυτών ανδρών αλλά και γυναικών έγινε ο Μενέλαος, όχι βέβαια με την αξία του αλλά μόνο και μόνο επειδή έτυχε να είναι αδελφός του Αγαμέμνονα. Όμως ο Μενέλαος ακόμα και όταν έγινε βασιλιάς εξακολουθούσε να είναι...Μενέλαος!! Ήταν βέβαια γενναίος και ατρόμητος, αλλά για τα Σπαρτιατικά...στάνταρ όπως και να το κάνουμε ήταν λιγάκι...μπουνταλάς! Αλλά αυτό ήταν κατά κάποιον τρόπο φυσικό αφού ο Μενέλαος δεν ήταν καν Σπαρτιάτης.

Από τη Σπάρτη και με πορεία προς βοράν, εξελαύνων σταθμούς επτακαίδεκα και παρασάγκας τεσαράκοντα και δύο, φτάνει κανείς εις την πόλιν-κράτος- των Μυκηνών. (Εδώ όμως θα πρέπει να σας διευκρινίσουμε ότι επειδή την εποχή εκείνη δεν είχαν ακόμα ανακαλυφτεί τα μέτρα και τα χιλιόμετρα οι πρόγονοί μας τις αποστάσεις τις μετρούσαν με σταθμούς-όχι βέβαια σιδηροδρομικούς- και με παρασάγκας, ένας σταθμός αντιστοιχούσε σε ένα περίπου...τραίνο και μία παρασάγκα σε ένα...βαγόνι!) Βασιλιάς στις Μυκήνες τούτη την περίοδο είναι εκείνο «το μούτρο» ο Αγαμέμνονας, ο οποίος όπως είπαμε είναι αδερφός του Μενέλαου. Ανάμεσα στην κλίκα απάντων των εν Ελλάδι βασιλέων της εποχής εκείνης ο Αγαμέμνονας ήταν πρώτος και κουμανταδόρος, πώς είναι σήμερα ας πούμε ο Bush. Πλανητάρχης του Ελλαδικού χώρου ήταν δηλαδή, και όταν μιλούσε στους άλλους βασιλιάδες αυτοί στέκονταν «κλαρίνο», πώς στέκονται οι φαντάροι όταν μιλάει ο επιλοχίας. Και όταν κανένας άλλος βασιλιάς πήγαινε να σηκώσει καμιά φορά κεφάλι και «έκανε τον καμπόσο», ο Αγαμέμνονας έστελνε «τα παιδιά», κάτι ντενεκέδες ξεγάνωτους παρακρατικούς -πώς κάνει σήμερα ο πλανητάρχης- και φέρνανε τα πάνω κάτω δημιουργούσαν χάος και έκρυθμες καταστάσεις και μετά μπουζουριάζανε τους «αντιδραστικούς», και έκανε μετά βασιλιάδες κάτι δικά του ανδρείκελα, όπως καληώρα έκανε και στη Σπάρτη που έβαλε βασιλιά τον Μενέλαο και τους χαντάκωσε τους ανθρώπους! Γιατί εδώ που τα λέμε οι Σπαρτιάτες ήταν γενναία παλικάρια, και αυτό το είχαν δείξει πολλές φορές, και ιδιαίτερα πάνω κει στις Θερμοπύλες, (αυτό το κατόρθωμα έγινε αργότερα, αλλά αυτό είναι θέμα των πραγματικών ιστορικών του μέλλοντος) αλλά τότε είχαν βασιλιά τον θρυλικό Λεωνίδα «που τόλεγε η περδικούλα του», γιατί ήταν γέννημα θρέμμα Λακεδαιμόνων! Ενώ τούτος ο Μενέλαος δεν έλεγε και πολλά πράμα-

τα γ'αυτό και τους τον έκανε «πεσκέσι» ο Αγαμέμνονας, για να τον ξεφορτωθεί από τις Μυκήνες, γιατί έτσι μπουνταλάς όπως ήταν φοβόταν μην κάνει καμιά χαζομάρα και γίνει ρεζίλι ολόκληρο το βασίλειο των Μυκηνών! Όπως λοιπόν καταλαβαίνετε με τέτοιο βασιλιά οι Σπαρτιάτες δεν μπορούσαν να κάνουν και πολλά πράγματα, γ'αυτό και ευχαρίστως θα τον πετάγανε στην τρύπα του Καιάδα μαζί με τ'άλλα «απολειψάδια», αλλά όπως είπαμε ο Μενέλαος είχε μπάρμπα στην Κορώνη και όχι μόνο την σκαπουλάρισε, αλλά έγινε και βασιλιάς...

Με κάτι τέτοια κόλπα και με ωμές επεμβάσεις στα άλλα βασίλεια αυτό το μούτρο ο Αγαμέμνονας είχε καταφέρει στην ουσία να κυβερνάει όχι μόνο τις Μυκήνες, αλλά ολόκληρη θα λέγαμε την τοτεινή Ελλάδα. Γι'αυτό και οι Μυκήνες ήταν το ισχυρότερο και το πτιό πλούσιο βασίλειο την εποχή εκείνη. Τα Μυκηναϊκά εμπορικά καράβια οργώνανε όλες τις θάλασσες μεταφέροντας διάφορα εμπορεύματα και «κοντέινερς» σε όλο τον κόσμο και ο Αγαμέμνονας είχε θησαυρίσει!! Μέχρι την Μαύρη Θάλασσα φτάνανε τα καράβια του, κουβαλώντας πορτοκάλια και νεράντζια του Αργολικού κάμπου καθώς και κείνα τα νοστιμότητα αργεΐτικα...πεπόνια! Και επιστρέφανε μετά φορτωμένα με Ρώσικες...αρκούδες που τις αγοράζανε όσο, όσο οι γύφτοι και πηγαίνανε στα παζάρια, τα πανυγήρια, και τις φτωχογειτονίες και διασκεδάζανε τον κοσμάκι, και βγάζανε γερό μεροκάματο, και καταφέρονε έτσι οι γύφτοι να χτίσουν τα δικά τους σπίτια, με κάτι τεράστια σαλόνια, και μετά μέσα στα σαλόνια σήνανε οι γύφτοι τα...τσαντίρια τους για να μπορούνε έτσι να ζούνε κι' αυτοί πτιό ανθρώπινα και να μην τους περονιάζει ο παγωμένος βοριάς κατά τους χειμερινούς μήνες!!

Τώρα τελευταία όμως τα κέρδη του Αγαμέμνονα από τις Ρωσικές αρκούδες είχανε ελαττωθεί πάρα πολύ γιατί πάνω κει στα Δαρδανέλια είχε στήσει το βασίλειο της Τροίας ο Πρίαμος και η οικογένεια του. Τούτοι λοιπόν οι Τρώες με την δικαιολογία ότι δήθεν τα καράβια στο πέρασμα τους παραβιάζανε την Τρωική υφαλοκρηπίδα τα υποχρεώνανε να πληρώνουνε υπέρογκα ποσά για αποζημίωση! Τούτο το κόλπο είχε εξαργιώσει πολύ τον Αγαμέμνονα, και ευχαρίστως θα έκανε τον ανήφορο να πάει μέχρι κει πάνω να δώσει ένα καλό μάθημα σε αυτά τα «τσογλάνια» και να εξαφανίσει την Τροία από προσώπου γής αλλά βλέπεις αυτά «τα κωθώνια» οι άλλοι βασιλιάδες «πατάγανε πόδι» και δεν ήτανε διατεθειμένοι να κάνουνε μιά τόσο μακρινή εκστρατεία μόνο και μόνο για τα συμφέροντα του Αγαμέμνονα που βλέπανε ότι ήτανε μονοφαγός κοίταζε πάντα μόνο το δικό του συμφέρον και «τους είχε βάλει τα δυό πόδια σ'ένα παπούτσι». Κι' ύστερα ήτανε και αυτοί οι νόμοι περί υφαλοκρηπίδας που είναι διεθνείς και δεν μπορεί ο πάσα ένας να τους καταπατεί ανάλογα με το δικό του συμφέρον. Γι'αυτό και ο Αγαμέμνονας ο οποίος όπως είπαμε ήτανε μεγάλο μούτρο τις φύλαγε κατι τέτοιες κακοτοπιές, «έκανε την.. πάπια» και περίμενε την ώρα που οι Τρώες θα κάνανε το μοιραίο λάθος και θα του δίνανε την αφορμή να πάει εκεί και να μην αφήσει «ρουθούνη», γιατί τώρα τελευταία τον «είχανε πάρει πολύ ψηλά τον αμανέ» και σε

Canadian diagnosis¹

1 in 9 women in their lifetime:
breast cancer

1 in 8 men in their lifetime:
prostate cancer

50,000 people each year:
stroke

Nobody plans
to get sick.
But anybody could.

Clarica offers Critical Illness Insurance to take care of the financial worries and let you concentrate on recovering. Talk to your advisor about planning for the unexpected.



Services financiers et assurances
Debbie Kavaliou inc.,
Financial Services Firm
Debbie Kavaliou^{1,2,3}, B.Sc.
Cell. (514) 867-7551
debpina.kavaliou@clarica.com



Dennis Konidis^{1,2,3},
B.Com.,
dennis.konidis@clarica.com

Bus. (450) 682-8205, fax. (450) 682-5153

1530 Curé-Labelle, Suite 200, Laval (Qc) H7V 2W2



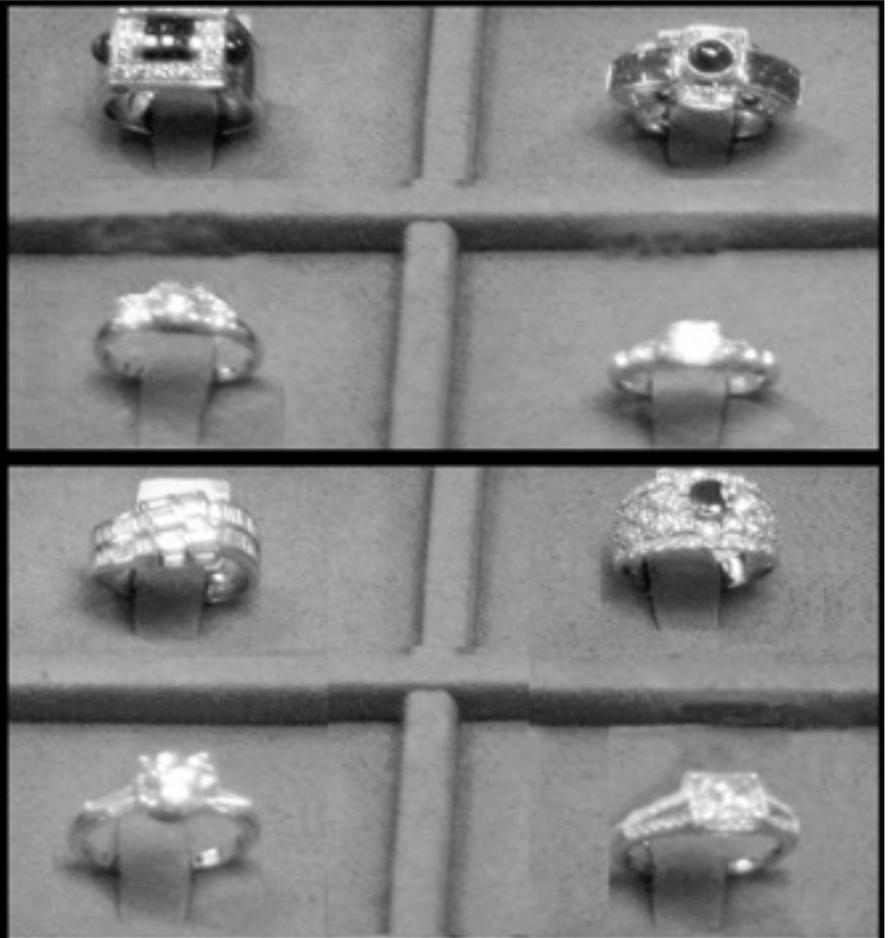
CLARICA

¹Financial Security Advisor - ²Financial Security Advisor and Advisor in group-insurance and group-annuity plans, Clarica Financial Services Inc., Financial Services Firm.

³Authorized distributor of Clarica products and services.

^{**}Mutual funds representative, Clarica Investco Inc., Firm in group-savings-plan brokerage.

¹Sources: Canadian Cancer Society, 2000, Heart and Stroke Foundation, 2001



Στο ΚΟΡΟΝΑ πληρώνετε για ασήμι και παίρνετε την ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΥ

Μοναδικά σε σχέδια και κατασκευή, δακτυλίδια και βέρες με σειρές (eternity rings) στολισμένα με τα πιο λαμπερά διαμάντια, ρουμπίνια και ζαφείρια, επιλογής και εισαγωγής ΚΟΡΟΝΑ



Εντελώς καινούργια συλλογή, από μοντέρνα βραχιόλια και τένις bracelets από \$200 και άνω, σε λευκό και κίτρινο χρυσό

Το μόνο ρολόι κατασκευασμένο από HIGH-TECH CERAMICS που αντέχει και στις γρατσουνιές. Και μετά από πολλά χρόνια χρήσεως, δεν θα δείτε ΟΥΔΕΜΙΑ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΑ, στο ρολόι σας. Αυτά τα περίφημα ρολόγια θα τα βρείτε μόνο ΣΤΗΝ ΕΓΓΕΚΡΙΜΕΝΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΚΟΡΟΝΑ.

ΜΑΚΗΣ ΚΟΡΩΝΑ – Δεν χωράει καμία συζήτηση

Η πηγή των Διαμαντιών – Μάκης Κορώνα
Ωραιότατα κοσμήματα, μοναδικά σχέδια
Απ' όλες τις γωνιές του κόσμου για να σας στολίσουν

Τα παγκοσμίως γνωστά OMEGA και LONGINES
στην εγκεκριμένη αντιπροσωπεία ΚΟΡΟΝΑ
Δεν θα τα βρείτε αλλού μόνο στο ΚΟΡΟΝΑ

KORONA LTÉE
ποιότητα από το 1964

416, Jean Talon W. Suite 102
Montreal, Qc. 514 / 274-5555

ΠΑΤΩΜΑΤΑ KNOSSOS ENR

- Εγγυημένη Εργασία
- Πολύχρονη Πείρα σε πατώματα
- Τοποθέτηση Καινούριων Πατωμάτων
- Με τα καλύτερα ξύλα που διαθέτει η αγορά σήμερα
- Ξύσιμο και γυάλισμα στα παλιά σας πατώματα

**Πλούσια συλλογή σε χρώματα**

- Τιμές Λογικές ○ Γρήγορη Εξυπηρέτηση
- Ασφάλεια liability ○ Το KNOSSOS κάνει τα πατώματά σας να ξεχωρίζουν

Γιώργος και Γιάννης Βοριζανάκης
Τηλ.: 450.656.0034

ΜΙΑΝ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟΝ ΕΓΓΟΝΟ ΜΟΥ ΚΩΣΤΑ ΤΣΟΥΔΗ

Μου έστειλε ένα γράμμα με παράπονο ο έγγονός μου ο Κώστας ο Τσουδής, γιατί δεν μπόρεσα να πάω να τον δω στο Μανιγουάκι, εκεί που θα έπαιζε χόκεϊ και μένει με τους γονείς του, που έχουν το Ρέστοραν που λέγεται Μανιγουάκι Pizzeria

ΑΠΑΝΤΗΣΗ

Ήθελα να' μouna κοντά
Να σε' βλεπτα να τρέχεις
Και να φωνάζω δυνατά
Μπαλάκι όταν έχεις

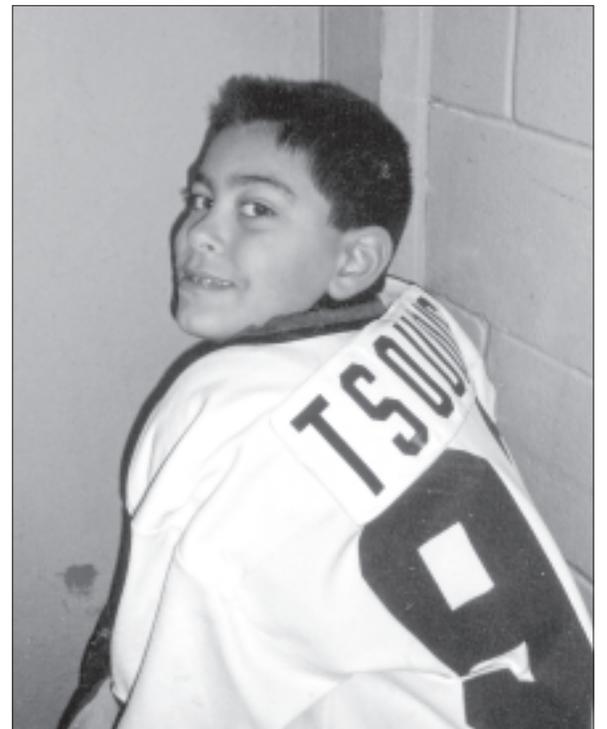
Μ' αφού μού ήταν δύσκολο
Κώστα μου δε πειράζει
Στον άλλο αγώνα θα 'μαι εκεί
Κι' ας ρίχνει και χαλάζι

Κι εύχομαι εγώ με τη γιαγιά
Να λέν στο Μανιγουάκι
ΖΗΤΩ ο παίχτης ο Τσουδής
ΖΗΤΩ το Ελληνάκι

Και να κερδίζει πάντοτε
Η ομάδα η δικιά σας
Μα κι' όταν χάνει μη πονεί
Καθόλου η καρδιά σας

Και τώρα που γενέθλια
Έχεις και τα γιορτάζεις
Να ζήσεις χρόνια εκατό
Να τα διασκεδάζεις

Μόντρεαλ τη 29/11/2006
Ευτύχιος Π. Μακρυμανωλάκης
Καταγόμενος από Πρινέ Σελίνου Χανιά
Κρήτης



Αφού δεν μπορούσατε να με δείτε από κοντά που για πρώτη φορά έβαλα και εγώ την μπλούζα με τ' όνομα μου το γλυκό, σας στέλνω την φωτογραφία μου να με δείτε

Πρώτη φορά στο Μανιγουάκι
Ήτανε που φώναζαν όλη όνομα Κρητικό.
«Τσουδή!»-«Τσουδή!» Ελέγανε
Και με χαρά και εγώ έτρεχα
Στον πάγο, απάνω γκολ να βάλω

Κώστας Τσουδής

**TRI STAR PAINTING**

Αναλαμβάνουμε
Ελαιοχρωματισμούς,
Plaster, Ταπετσαρίες,
Crown Molding
Σε σπίτια, γραφεία,
επιχειρήσεις

Λογικές τιμές,
Δωρεάν εκτίμηση,
υπεύθυνη εξυπηρέτηση
Πείρα 35 ετών

Cell:
514.945.4259

Πληρ από τον Jimmy στο:
450.687-9042

ΜΕΤΑΚΟΜΙΖΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ;



TRAFFIC INTERNATIONAL (MTL) INC.

Η Εταιρεία TRAFFIC INTERNATIONAL έκλεισε 36 χρόνια στις μεταφορές:

- Των επίπλων σας
- Των προσωπικών σας αντικειμένων
- Των εμπορευμάτων σας
- Των αυτοκινήτων σας
- Από το σπίτι σας του Μοντρεάλ ή της Οττάβας στο σπίτι σας στην Ελλάδα

Εμπιστευθείτε τη
μεταφορά των **ΛΑΔΙΩΝ**
σας από την Ελλάδα με
ασφάλεια, μέχρι την
αποθήκη μας



Ειλικρινής και τίμια εξυπηρέτηση

Δωρεάν εκτίμηση

Κοντά σας επί 36 χρόνια

Αγαπητοί μας πελάτες

Το TRAFFIC INTERNATIONAL, που για 36 ολόκληρα χρόνια, εξυπηρετεί τον Ελληνισμό του Καναδά στις μεταφορές του στην Ελλάδα, θέλει να σας ενημερώσει ότι ο Τζέρη Χουντουμάδης δεν συνεργάζεται πλέον με την εταιρεία μας

Το TRAFFIC INTERNATIONAL, καλωσορίζει τον Δημήτρη Ντόνα, ο οποίος είναι έτοιμος να σας εξυπηρετήσει με ειλικρίνεια, σιγουριά και ασφάλεια.

Για τις μεταφορές σας στην Ελλάδα, εμπιστευθείτε το TRAFFIC INTERNATIONAL και τον Έλληνα αντιπρόσωπό του, Δημήτρη Ντόνα.

Τηλ: 514.858.6969 Fax: 514.858.6963 Ζητήστε τον: Δημήτρη Ντόνα

955 boul. St-Jean, suite 402, POINTE-CLAIRE, Que., Canada H9R 5K3

Εξοπλισμός! Συμβουλές! Εξυπηρέτηση! Εξαρτήματα – www.zonemobile.ca

ΣΤΙΣ ΦΕΤΕΙΝΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ, ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΣΤΕ ΤΟ ΡΕΥΜΑ



Προσφορά ισχύει μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2006

Motorola RAZR V3

0\$* Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ

fi do

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

Motorola PEBL U6

0\$* Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ

fi do

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

Sony Ericsson W300i

Lecteur MP3 Intégré Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ

0\$*

fi do

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

436 Jean-Talon Ouest (514) 272-2355

• 680 Jarry Est (514) 490-0099

• 3237 boul. des Sources (514) 421-5575

• 1500 Atwater (514) 939-5552

• Métro Longueuil (540) 679-5680

• 7373 Langelier

(514) 252-7100

• 357 boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache

(540) 472-5551

L'offre est valide avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel avec Entente Fido de trois ans jusqu'au 31 décembre 2006 ou jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre est exclusive aux magasins Zone Mobile participants. Certaines conditions s'appliquent. Fido est une marque déposée de Fido Solutions Inc.

Ελλάδα 3¢

το λεπτό



Τοπική Γραμμή

\$29.95 /month

περιλαμβάνει 5 υπηρεσίες ΔΩΡΕΑΝ!

High Speed Internet

\$29.95 /month

και ο πρώτος μήνας ΔΩΡΕΑΝ!

Καναδάς 3¢ Η.Π.Α 3¢ Αυστραλία 3¢ Κύπρος 8¢ Αγγλία 3¢ Γερμανία 3¢

1.866.525.2835

www.selectcomtelecom.ca



υπο ορισμένες προϋποθέσεις



ΑΡΑΗΟΝΑ

SOUVLAKI

Αυθεντικό Ελληνικό Εστιατόριο

**ΚΕΝΤΡΙΚΑ
ΓΡΑΦΕΙΑ**
1-866-688-9980

LAVAL: 3925 St-Martin West
450-688-3535

BROSSARD: 6150 Taschereau E.,
450-926-3535

LASALLE: 8051 Boul. Newman,
514-366-3555

480 St-Laurent
(corner Notre-Dame)
514-282-9717

**OLD
MONTREAL:**

STE-CATHERINE
Downtown

•Ste-Catherine W
(ΦΕΡΤΕ ΤΟ ΚΡΑΣΙ ΣΑΣ)

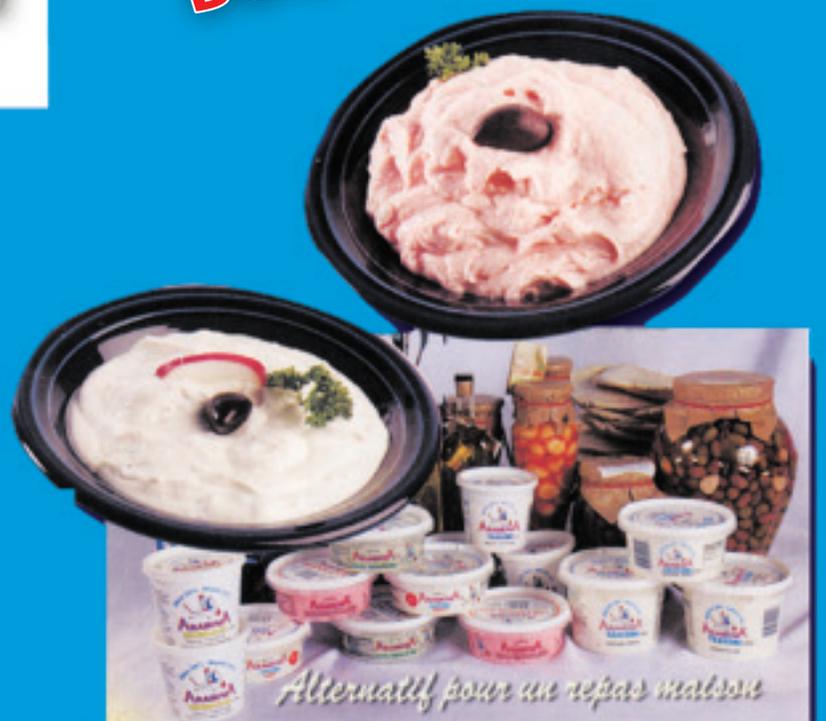
L'ACADIE
Marche Central

•L'Acadie (Marche Central)

BOISBRIAND •Le Faubourg



Μπορείτε να βρείτε επίσης τα προϊόντα
ΑΡΑΗΟΝΑ στα εξής μεγάλα καταστήματα



**Ζητούνται συνέταιροι για franchise ΑΡΑΗΟΝΑ SOUVLAKI
ή για το νέο μας concept «ΦΕΡΤΕ ΤΟ ΚΡΑΣΙ ΣΑΣ»
Πληροφορίες 514-594-5202 www.arahova-souvlaki.ca**

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 4

Allophones, δηλαδή Αλλόφωνοι.. Ως Αλλόφωνοι θεωρούνται όλοι όσοι έχουν ως μητρική τους γλώσσα οποιαδήποτε άλλη γλώσσα πλην της Γαλλικής, της Αγγλικής και των γλωσσών που μιλούν οι Αυτόχθονες.

French Canadians. Ως Γαλλοκαναδοί θεωρούνται όλοι οι Καναδοί, που κατάγονται από την Γαλλία ασχέτως σε ποιο μέρος της χώρας ζουν και ασχέτως πόσο καλά γνωρίζουν την Γαλλική.

Acadians. Ως Acadians χαρακτηρίζονται οι καταγόμενοι από την Γαλλία μετανάστες, που εγκαταστάθηκαν κυρίως στις επαρχίες New Brunswick και Nova Scotia. Αυτοί παραμένουν Γαλλόφωνοι, αλλά έχουν αναπτύξει και δικά τους πολιτισμικά στοιχεία.

Κράτος και έθνος

Τώρα όταν αναφερόμαστε σε ένα κράτος, εννοούμε μια περιοχή με συγκεκριμένα σύνορα. Οι κάτοικοι που ζουν εντός αυτής της περιοχής υπόκεινται στους ίδιους νόμους και είναι πολίτες αυτού του κράτους. Υπάρχουν κράτη που έχουν πολίτες διαφορετικών φυλών, και εθνών, που μιλούν διαφορετικές γλώσσες, που ενδεχομένως αισθάνονται καταπιεσμένοι από αυτό το κράτος, που πιθανώς να θέλουν να χωρίσουν από αυτό, αλλά έως ότου χωρίσουν, και αν ποτέ χωρίσουν, όλοι οι ευχαριστημένοι, ή δυσαρεστημένοι κάτοικοί του απαρτίζουν το κοινό γι' αυτούς κράτος.

Κράτη αυτού του είδους, κράτη πολυεθνικά δηλαδή είναι οι ΗΠΑ, ο Καναδάς...

Πολυεθνικά κράτη ήταν και η Γιουγκοσλαβία και Τσεχοσλοβακία και η Σοβιετική Ένωση. Όπως είδαμε κάτοικοι αυτών των χωρών όταν βρήκαν την ευκαιρία, αποσχίστηκαν, άλλοτε ειρηνικά, άλλοτε βιαίως. Έτσι σχημάτισαν άλλα κράτη, κράτη που βασιζονται κυρίως σε μία εθνικότητα. Κράτη που κατοικούνται αποκλειστικά και μόνο από μία εθνότητα δεν υπάρχουν. Υπάρχουν βέβαια κράτη στα οποία η μεγάλη πλειοψηφία των κατοίκων τους, (95- 98% για παράδειγμα), ανήκουν σε μια φυλή. Τέτοιο κράτος μέχρι την έλευση των οικονομικών μεταναστών ήταν η Ελλάδα, (και πολλές άλλες Ευρωπαϊκές κυρίως χώρες) αλλά κράτη στα οποία όλοι οι κάτοικοι να ανήκουν στο ίδιο έθνος δεν υπάρχουν.

Έθνος και εθνότητα όμως είναι κάτι το διαφορετικό, αφού μια εθνότητα μπορεί στην ολότητά της, ή εν μέρει να βρίσκεται σε ένα κράτος, ή να είναι διασκορπισμένη σε πολλά κράτη. Παράδειγμα το Ελληνικό έθνος. Έχει το δικό του κράτος, και αυτό φυσικά είναι η Ελλάδα, αλλά Έλληνες βρίσκονται διασκορπισμένοι σε διάφορα μέρη της γης. Φυσικά εκείνοι που υπάγονται σε ένα Έθνος, «κατά την γενικά παραδεδεγμένη ορολογία, συνδέονται με κοινή καταγωγή, κοινό ιστορικό παρελθόν, έχουν κοινά στοιχεία πολιτισμού, κοινά ιδανικά, κα, συνήθως, κοινή γλώσσα και θρησκεία. Επί πλέον, τα άτομα αυτά έχουν συνείδηση κοινής ιστορικής, κοινωνικής και πολιτισμικής παράδοσης» όπως πολύ σωστά έγραφε τη περασμένη εβδομάδα στο άρθρο του και ο κ. Ν. Παγώνης.

Εμείς λοιπόν, είμαστε πολίτες του Καναδικού κράτους υπαγόμαστε στους Καναδικούς νόμους και έχουμε τα δικαιώματα που έχουν οι Καναδοί πολίτες. Ταυτοχρόνως, λόγω καταγωγής ανήκουμε στο Ελληνικό Έθνος.

Μετά από όλα αυτά ο καθένας μπορεί να αξιολογήσει την πρόταση που κατατέθηκε από τον Πρωθυπουργό κ. Χάρπερ και ψηφίστηκε σχεδόν ομόφωνα (266, έναντι 16) από την Καναδική Βουλή και αναφέρει ότι αναγνωρίζει «τους Quebecois ως έθνος εντός του ενωμένου Καναδά.»

Συνέχεια στην σελ 85

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ

Με 45 χρόνια πείρα, επισκευάζουμε τα έπιπλά σας.
Αντίκες Καναπέδες - Καρέκλες
Καθίσματα Εστιατορίων επίσης και καλύμματα



Λογικές Τιμές
Καλή Δουλειά
Δωρεάν Εκτίμηση

ALEX MITZAS
1037 Van Horne, Outremont H1V 1J4
Tél.:(514) 278-8116



Τηλ.: 514-382-8555
Fax: 514-382-8136
E-mail:dd.cga@bellnet.ca

Steven I. Drizos, cga
Louis Hantzis, cga
George J. Diplarakos, cga

5255 Henri-Bourassa west, suite #405
Ville St-Laurent, Quebec
H4R 2M6

DIPLARAKOS, DRIZOS, HANTZIS
Comptables generaux Accredites
Certified General Accountants
ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ



GENERAL OVERSEAS TRAFFIC/KYRIAKI NIKOLAKAKIS

INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDING
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ



Γιάννης Ηρακλής Τσουγκράκης και Κυριακή Νικολακάκη περιμένουν να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο



ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
Με ειλικρίνεια, συνέπεια, υπευθυνότητα αναλαμβάνουμε την συσκευασία και μεταφορά οικοσκευών στην Ελλάδα.

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
Τηλεφωνήστε μας για δωρεάν εκτίμηση
Θα σας ενημερώσουμε για το κόστος μεταφοράς και την διαδικασία παραλαβής στην Ελλάδα

Ειδικές τιμές στην μεταφορά αυτοκινήτων και εμπορευμάτων σας.

Για την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτησή σας διαθέτουμε δική μας σύγχρονη αποθήκη στο Ville St-Laurent

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
«Προτιμήστε την Εταιρεία μας»
εμπιστευθείτε σε μας τις μεταφορές σας στην Ελλάδα, είμαστε νέοι, δυναμικοί, με όρεξη για δουλειά, είμαστε καλύτεροι και φθηνότεροι.

Στο ειδικό τμήμα εισαγωγής εμπορευμάτων από την Ελλάδα
GENERAL OVERSEAS TRAFFIC/KYRIAKH NIKOLAKAKH

Με υπεύθυνη την Κυριακή Νικολακάλη, σας εξυπηρετούμε για την παραλαβή εμπορευμάτων, ελαιόλαδου, αυτοκινήτων, προσωπικών ειδών, κλπ είδη, απεσταλμένα από την Ελλάδα.

Για τις μεταφορές σας από την Ελλάδα επικοινωνήστε μαζί μας.
Στην Ελλάδα, σας εξυπηρετεί προσωπικά ο Στέλιος & η Σοφία Νικολακάκη από τα ιδιόκτητα γραφεία μας στην Πελοπόννησο, Κρήτη και Πειραιά.
Προσφέρουμε ειδικές τιμές στην μεταφορά εμπορευμάτων από την Ελλάδα

5710 VANDEN ABELE, VILLE ST-LAURENT

**Τηλ.: 514-337-3GOT
468**

SPECIALIZING
IN
CRATING

**Διαθέτουμε και κάνουμε εγκαταστάσεις
σε οποιοδήποτε μοντέλο
Δορυφορικής Κεραίας**

**BELL EXPRESSVU -
STARCHOICE - FREE TO AIR**

**SATELLITE
REPAIR**

Εχετε προβλήματα με το Δορυφορικό σας Σύστημα;
Εχετε προβλήματα λήψης;
Εμπιστευθείτε μας! Πείρα άνω των 10 ετών

Πληρ.: Μάρκος Γαλάνης - 514.271.0989
MULTI SATELLITE inc

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ή ΠΟΣΟΣΤΑ

Αναγνωρισμένο οικογενειακό Restaurant στη Νότια Ακτή με πλήρη άδεια ποτών, ενδιαφέρεται για δυναμικούς συνεταιίρους ή αγοραστές, με διάθεση να εργαστούν, και πρόθεση να κάνουν επαγγελματική καριέρα στα Restaurants. Οι σοβαρά ενδιαφερόμενοι μπορούν να τηλεφωνούν στο: 450-678-4510

Well established full service, fully licensed restaurant in the Rive Sud area, looking for working partners, or buyers, dynamic individuals, seeking to establish themselves in the restaurant business. All serious and interested candidates, please call Mr. Sammy for an appointment after 5pm, at: 450-678-4510

**TAKE THE TASTE OF GREECE
with you
by
LITSA BOLOHIZIAKIS**



**Το βιβλίο που μεταφέρει τους θησαυρούς
της Ελληνικής Κουζίνας με έναν εύκολο
τρόπο στα παιδιά μας και στους φίλους μας.**

Ιδανικό για δώρο

Θα το βρείτε στα καταστήματα:
.Papeterie Zoubris
Ambrosia Bakery
Delphi Variety
Τηλεφωνείστε μας στο: 450.462-4724
ή παραγγείλετε online στο:
www.hummingbirdpublications.com

Η Αγία Βαρβάρα

Στο Μαρκιανό.

Ήσουν όμορφη πολύ
Και πλούσια συνάμα
Όμως να ζήσεις ήθελες
Με το Χριστό αντάμα.

Γι' αυτό αφιερώθηκες
Και τό 'βαλες σκοπό σου
Για να κρατάς αμόλυπτο
Πάντα τον εαυτό σου.

Από μικρή επίστεψες
Και έγινες Χριστιανή
Σκληρό αγώνα άρχισες
Να σώσεις την ψυχή.

Επίστεψες πως ο Θεός
Είναι Τριαδικός
Πως είναι Παντοδύναμος
Και ο μοναδικός.

Καθόλου δε φοβήθηκες
Ούτε για μια στιγμή
Και είπες στον πατέρα σου
Πως ήσουν Χριστιανή.

Αυτός όταν το άκουσε
Του ήρθε συγκοπή
Ήταν ειδωλόλατρης
Και πώς να το δεχτεί;

Αγρίεψε και ξέχασε
Πως σ' είχε μεγαλώσει
Και έβγαλε το ξίφος του
Για να σε θανατώσει.

Έντρομη έφυγες εσύ
Επάνω στο βουνό
Και ζήτησες βοήθεια
Μόνο απ' το Θεό.

Εκείνος τότε άνοιξε
Το βράχο να σε κρύψει
Όμως σε πρόδωσε ο βοσκός
Γιατί δεν είχε πίστη.

Κι' έγινε ο πατέρας σου
Ανήμερο θεριό
Ο ίδιος σε οδήγησε

Ο άρχοντας θαμπώθηκε
Από την ομορφιά σου
Εντύπωση του έκανε
Και η αγνότητά σου.

Θυσίασε στα είδωλα
Αν θέλεις να σωθείς
Δεν σκέπτεσαι τα νειάτα σου
Άδικα να χαθείς.

Τότε εσύ απάντησες
Με σταθερή φωνή
Κάνε με ό,τι θέλεις
Εγώ 'μαι Χριστιανή.

Στα είδωλα δεν πρόκειται
Ποτέ να θυσιάσω
Τι να την κάνω τη ζωή
Αν την ψυχή μου χάσω;

Γι' αυτό μη χάνεις τον καιρό
Τι άλλο να σου πω
Για το Χριστό είμαι πρόθυμη
Και να θυσιάσω.

Και τότε έδωσε εντολή
Πρώτα να σε γυμνώσουν
Και ύστερα αλύπητα
Για να σε μαστιγώσουν.

Βαθείς πληγές ανοίξαν
Σε όλο σου το σώμα
Και άφθονο το αίμα σου
Επότιζε το χώμα.

Εξαντλημένη σ' έριξαν
Μέσα στη φυλακή
Μεσάνυχτα ο Κύριος
Ήλθε για να σε δει.

Η παρουσία του Χριστού
Σου έδωσε κουράγιο
Δυνάμωσε την πίστη σου
Το βλέμμα Του το Άγιο.

Στερέωσε τη πίστη σου
Σου είπε μη λυγίσεις

Σου έδωσε υπομονή
Στο τέλος να νικήσεις.

Και ο ηγεμόνας είδε
Πως χάνει τον καιρό του
Και πως για τύχη του κακή
Βρήκε το δάσκαλό του.

Έδωσε τότε διαταγή
Να μη σε λυπηθούνε
Ν' αρχίσουν τα μαρτύρια
Σκληρά όσο μπορούνε.

Μαζί και ο πατέρας σου
Που παρακολουθούσε
Την ευκαιρία για να βρει
Πολύ αδημονούσε.

Ζήτησε απ' τον άρχοντα
Του ζήτησε μια χάρη
Ν' αξιωθεί μονάχος του
Εκδίκηση να πάρει.

Χωρίς καλά να το
σκεφτεί
Τι είναι αυτό που κάνει
Ετράβηξε το ξίφος του
Σου πήρε το κεφάλι.

Αγόγγυστα υπόφερες
Για χάρη του Κυρίου
Γι' αυτό και σε αξίωσε
Θανάτου μαρτυρίου.

Για τη μεγάλη πίστη σου
Τον έντιμό σου βίον
Δίκαια σε κατάταξε
Στις τάξεις των αγίων.

Την μνήμη σου
γιορτάζουμε
Τέσσερις Δεκεμβρίου
Οι Χριστιανοί απανταχού
Με χάρη του Κυρίου.

Ο Κρητικός
από τη Σητεία
**ΜΑΝΩΛΗΣ
ΑΪΒΑΛΙΩΤΗΣ**

ΚΟΜΜΩΤΙ




657, rue Saint-Roch, Montréal (Québec) H3N 1K9
T 514.270.2727

Ο Γεώργιος Γκιόκας και η ομάδα του περιμένουν να σας
περιποιηθούν στο υπερσύγχρονο κομμωτήριο
στην καρδιά του Παρκ-Εξτένσιον.

COLORZ

ΒΑΨΙΜΑΤΑ - ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Διακοσμήσεις εσωτερικών χώρων



Αναλαμβάνουμε γενικές ανακαινίσεις,
τελειώματα μπάνιων και υπογείων,
πλάστερ, τοιπρόκ, χωρίσματα κ.α.
Δωρεάν εκτιμήσεις, ασυναγώνιστες τιμές,
εγγυημένη εργασία. Τηλεφωνείστε στον
Peter (514) 581-2249, ή Κώστα (514) 816-3423



CUBA



3 ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΓΚΡΟΥΠ

01 FEB 2007 - CIENFUEGOS - CLUB ANCON (STD ROOM) (3 STAR HOTEL)



\$1399*

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους



01 FEB 2007 - CAMAGUEY (SANTA LUCIA) CAMELEON BRISAS (3 1/2 STAR HOTEL)



\$1449*

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους



06 FEB 2007 - CAYO COCO - GRAND CLUB COJIMAR (3 STAR HOTEL)



\$1499*

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους



***Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν:** Αεροπορικό εισιτήριο μετ' επιστροφής. Μεταφορά Αεροδρόμιο - Ξενοδοχείο. 3 φαγητά την ημέρα με άφθονη προσφορά buffet. Όλα τα προσφερόμενα ποτά. Διάφορα σπορ. Διασκέδαση κάθε βράδυ με υπέροχα μουσικοχορευτικά προγράμματα. Μαθήματα Ισπανικής και χορού.
Εκτός της μικρής τουριστικής φορολογίας του \$3.50 στα \$1.000 επί του κόστους του εισιτηρίου

Funtastique **REX™**
VOYAGES TRAVEL

800 boul. Chomedey, (Γωνία Notre Dame), Chomedey, Laval

Tel: (450) 686-1015

E-Mail: chomedey@voyagesfuntastique.com



ALCYON OLYMPIA EXPRESS

Tel: (514) 276-8537

Στο 5200 Park Avenue (γωνία Fairmount)

info@alcyonexpress.com

Μια σεμνή τελετή στη μνήμη του Βαγγέλη Χατζή

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Την Κυριακή 26 Νοεμβρίου 2006 οργανώθηκε από την Ελληνική Κοινότητα Μόντρεαλ, την Επιτροπή Αλληλεγγύης για την Κύπρο και το Σύλλογο Ρουμελιωτών μια σεμνή τελετή στη μνήμη του αείμνηστου συμπατριώτη μας Βαγγέλη Χατζή.

Στη τελετή αυτή, που την ευθύνη συντονισμού είχε η Βρισηίδα Μαύρου, διάφοροι ομιλητές αναφέρθηκαν στη ζωή και στο έργο του εκλιπόντος.

Πριν τις ομιλίες, παρουσιάστηκε ένα βίντεο με φωτογραφίες από τη ζωή του αξέχαστου Βαγγέλη, το οποίο με την αμεσότητα της εικόνας συγκίνησε τους παρευρισκόμενους.

Η κατάμεστη από συμπαροίκους αίθουσα έγινε μάρτυρας, με την αθρόα συμμετοχή του κόσμου, της αγάπης, σεβασμού και εκτίμησης που έτρεφε η Ελληνική παροικία στο πρόσωπο του αειμνήστου Βαγγέλη Χατζή και την απόφαση της να μη ξεχάσει το πέρασμα ενός ανθρώπου που πραγματικά σημάδεψε με την παρουσία του τα παροικιακά δρώμενα.

Η μακρά σειρά των ομιλητών, οι οποίοι όλοι αντιπροσώπευαν τους διάφορους οργανισμούς που ο Βαγγέλης με την ακούραστη εργασία του είχε ενισχύσει, συμπεριλάμβανε διακεκριμένους συμπαροίκους, οι οποίοι εξήραν το έργο και την απαραίτητη προσφορά του αειμνήστου δικηγόρου.

Την έναρξη της τελετής έκανε η Βρισηίδα Μαύρου με την ανάγνωση ενός ποιήματος του Τάσου Λειβαδίτη σχετικά με το τι σημαίνει να είσαι άνθρωπος και στη συνέχεια παρουσιάστηκε το βιογραφικό

κό του Βαγγέλη Χατζή από τη Νίτσα Τζανίδου.

Πρώτος ομιλητής ήταν ο Νίκος Μηλιώνης, εκπρόσωπος του Συλλόγου Ρουμελιωτών και στη συνέχεια (όχι απαραίτητα με τη σειρά που παρουσιάστηκαν) μίλησαν: η καθηγήτρια Σοφία Μπαμπαρούση, του Ελληνικού Ιδρύματος Υποτροφιών, ο καθηγητής Νίκος Μεταλλινός, της Μονάδας Ελληνικών Σπουδών του πανεπιστημίου Κογκόρντια, ο πρόεδρος του Ελληνοκαναδικού Κογκρέσου, Δημήτρης Μανολάκος, ο Χάρης Φουρνάρης, του Εργατικού Συλλόγου, ο πρόεδρος της Επιτροπής Εράνου της Ελληνικής Κοινότητας, Ορφέας Βοσνιάδης, ο πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητας Μόντρεαλ, Γιάννης Θεοδωσόπουλος, και ο Παναγιώτης Τζίμας.

Ιδιαίτερη εντύπωση προκάλεσαν οι ομιλίες του καθηγητή Μιχάλη Παϊδούση, Επίτιμου Προξένου της Κύπρου καθώς και του γιατρού Γιώργου Τσούκα, που εκπροσωπούσε την Ομοσπονδία Γονέων και Κηδεμόνων κι ο οποίος, εκτός της προσφοράς του Βαγγέλη προς την Ομοσπονδία, αναφέρθηκε και στην μακροχρόνια φιλία του με τον εκλιπόντα. Η αναφορά του γιατρού Τσούκα στην ανθρωπινή πλευρά του Βαγγέλη και την αγάπη κι αφοσίωση του ίδιου προς στην οικογένεια του συγκίνησε πολύ τους παρευρισκόμενους.

Τελευταίος ομιλητής ήταν ο πρώην πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητας Μόντρεαλ, Νίκος Παγώνης, μακροχρόνιος φίλος του Βαγγέλη, ο οποίος ανέλυσε με ευαισθησία τον επιστήμονα, τον παροικιακό εργάτη, τον αγωνιστή, τον άνθρωπο.

Τη σειρά των ομιλητών έκλεισε η χήρα του μεταστάνας, κυρία Παρασκευή Χατζή, η οποία εκ μέρους της οικογένειας, με μια μοναδική ευαισθησία

κι ένα ξεχείλισμα συναισθημάτων ευχαρίστησε τους πάντες και υπενθύμισε σε όλους το πόσο πολύ μας λείπει ο Βαγγέλης και πόσο μεγάλο κι δυσαναπλήρωτο είναι το κενό που ο αξέχαστος φίλος και συμπατριώτης άφησε πίσω του.

Τη σεμνή τελετή ολοκλήρωσε ο πατήρ Γεώργιος με λίγα, αλλά μεστά λόγια και την επιμνημόσυνο δέηση στη μνήμη του Βαγγέλη Χατζή.

Μετά το πέρας της εκδήλωσης, οι κυρίες του Συλλόγου Ρουμελιωτών, με τη συμμετοχή της Βρισηίδας Μαύρου, προσέφεραν μεζέδες και γλυκά.

Η εκδήλωση αυτή, που διοργανώθηκε ένα χρόνο μετά τον πρόωρο χαμό του Βαγγέλη, ήταν απόδοση φόρου τιμής προς ένα άνθρωπο που με την ακάματη εργασία του, την αγωνιστικότητα του, το ήθος του, την ανιδιοτέλεια του, την επιστημονική του παρουσία, και με την εν γένει προσφορά του και συμπεριφορά του στην Ελληνική παροικία απετέλεσε ένα φωτεινό παράδειγμα και παρέδωσε στα παιδιά του μια κληρονομιά, που ξεπερνά κατά πολύ οποιαδήποτε φθαρτά, υλικά αγαθά.

Ας είναι αιώνια η μνήμη του και... για να θυμηθούμε τα λόγια ορισμένων εκ των ομιλητών: Ο Βαγγέλης ζει!!



AFTER - 15 - YEARS OF SUCCESS IN THE PHOTOGRAPHY INDUSTRY ...

Michael's Photography

Blackjack

PRESENTS

ENTERTAINMENT

Blackjack

PROFESSIONAL DJ

DI DJ Electra!

SYMPIC

Mike Calomiris 722-1811

PROFESSIONAL DJ

DISCO SYMPIC

722-1811

THE EXPERIENCE IS COMING BACK MIKE CALOMIRIS 27 YEARS IN THE WEDDING INDUSTRY! 1979 - 2006

94.7 HITS

Michael's Photography

USA SUPER FLY

by Mike Calomiris

DJ LAME

TORONTO DJ GEORGE APOSTOLU

ENTERTAINMENT

Blackjack

PRESENTS

New Year's Eve GALA 2007

HOSTED BY: www.michaelsphoto.com

Plaza Volare MK

SALLE DE RÉCEPTION • CENTRE DE CONGRÈS



6600, chemin de la Cote-de-Liesse
Montreal, Quebec

WELCOME 2007 IN STYLE!

VALET PARKING - LIMITED SEATING - VIP SERVICE ONLY!

COCKTAILS WITH HOT & COLD CANOPES & KIDS MENU

5-COURSE MEAL!

CHAMPAGNE AT MIDNIGHT

PARTY FAVORS with SWEET TABLE LATER IN THE EVENING

7:00 RECEPTION - 8:00 DINNER

OPEN BAR!

ADMISSION \$150.00

Featuring

DJ. Electra!

SPECIAL DANCE MIXES BY SUPERSTAR:

**THE
SUPER FLY**

CALL TODAY FOR YOUR TICKETS & RESERVE YOUR TABLES 450. 681. 6363



Ισχύουν από Δευτέρα 11 Δεκεμβρίου μέχρι Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006
Οι φωτογραφίες μπορεί να διαφέρουν από το διαφημιζόμενο προϊόν

www.colfax.ca

Grand MARCHÉ

**SUPER CONCEPT
OUVERT AU PUBLIC**

Grand MARCHÉ

Parce que nous achetons en gros, nous vous vendons au prix du gros!

SALAMINA CHOURIZO SAUCISSE CUITE COOKED SAUSAGE 454lb 9.99/kg	ÉPAULE DE BOEUF AVEC OS/BONE-IN BEEF SHOULDER 271lb 5.99/kg	BIFTECK DE FAUX-FILET COMMERCIAL RIB EYE STEAK Emballage familial/ Family pack 407lb 8.99/kg	RÔTI DE PALETTE BLADE ROAST 226lb 4.99/kg
PORC HACHÉ ORDINAIRE REGULAR GROUND PORK 99¢/lb 2.18/kg	BOEUF HACHÉ ORDINAIRE REGULAR GROUND BEEF Emballage familial/ Family pack 172lb 3.80/kg	FILET MIGNON DE BOEUF BEEF TENDERLOIN 679lb 14.99/kg	FILETS DE SOLE SOLE FILLETS Surglacée/Frozen 2 lb 495 ch. ea.
ROULEAU DE VEAU DE LAIT DEVANT/FROST MILK-FED VEAL ROLL 407lb 8.99/kg	MORUE SALÉE SALTED COD 768lb 16.95/kg	AQUAWORLD COURONNE DE CREVETTES CUITES COOKED SHRIMP RING 227 g 199 ch. ea.	COKE BOISSONS GAZEUSES SOFT DRINKS 24 x 355 mL 5.99 ch./ea. - dépôt
ANANAS PINEAPPLE IMPORTÉS/IMPORTED Grossier/Size #2 159 ch. ea.	ORANGES IMPORTÉES/IMPORTED Grossier/Size #138 12/1.99	LANGOUSTINES SCAMPIES GROSSEUR/size 24-30 SURGLACÉES/FROZEN 2 lb 25.00 ch. ea.	MIRABEL CREVETTES CUITES COOKED SHRIMP GROSSEUR/size 41-50 SURGLACÉES/FROZEN 2 lb 13.95 ch. ea.
AVOCATS AVOCADOS Grossier/Size #20 2/99¢	KIWIS IMPORTÉS/IMPORTED 5/99¢	AGIA TRIADA HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE EXTRA VIRGIN OLIVE OIL 750 mL 6.49 ch. ea.	AGIA TRIADA HUILE D'OLIVE BIOLOGIQUE EXTRA VIERGE ORGANIC EXTRA VIRGIN OLIVE OIL 750 mL 8.99 ch. ea.

Boulangerie Bakery

GÂTEAU FORET-NOIRE BLACK FOREST CAKE 7" 9.99	BÔCHE DE NOËL FESTIVE LOG 900 g 9.99
SHORTCAKE AUX FRAISES STRAWBERRY SHORTCAKE 7" 9.99	TARTES PIES Au choix/Assorted 605 g 3.49
GÂTEAU MOUSSE OU CHOCOLAT CHOCOLATE OR MOUSSE CAKE 600 g 13.00	LASAGNE LASAGNA 750 g 6.99
GÂTEAU TIRAMISU CAKE 900 g 18.99	

Restaurants

HEINZ RELISH SUCRÉE SWEET RELISH 500 x 8 mL 11.99	FRENCH'S MOUTARDE DE DUON DION MUSTARD 3.78 L 16.99	GATTUSO SAUCE À PIZZA PIZZA SAUCE 2.84 L 5.49	CRESPO OLIVES VERTES OU NOIRES, RÉGULIÈRES OU DÉNOYAUTÉES REGULAR OR PITTED, BLACK OR GREEN OLIVES Au choix/Assorted 4 L 9.49
FRANK'S RED HOT SAUCE PÉRIJANTE HOT SAUCE 3.78 L 13.49	SUNMED CHAMPIGNONS ENTIERS WHOLE MUSHROOMS 2.84 L 5.99	GATTUSO PIZZA SAUCE à PIZZA	FRANK'S RED HOT SAUCE PÉRIJANTE HOT SAUCE 3.78 L

LES VIANDES COL-FAX INC.

FRYALL Shortening
20kg



\$17.95

special valid until Dec 30 2006



**RESTAURANTS
HÔTELS
INSTITUTIONS**

3699 AUTOROUTE 440 LAVAL OUEST, VILLE DE LAVAL (QC) H7P 5P6
TÉL.: (450) 688-7773 • FAX.: (450) 688-3344 • 1-800-639-7373

(450) 688-7773

XO PRESENTS

NEW YEAR'S EVE 2007

PREMIUM OPEN BAR

EXQUISITE 5 COURSE MEAL

COUNTDOWN ON GIANT SCREENS

DECEMBER 31ST 2006

ARMINA CENTRE DE RÉCEPTION

1003 CURÉ-LABELLE, LAVAL

INFO LINE: [514] 432-1164

WWW.XONEWEARS.COM

\$130

**GOLDSTAR
ENTERTAINMENT**


**ARMINA
CENTRE DE RÉCEPTION**

Παγκόσμια Ημέρα κατά του ιού HIV Πάνω από 39 εκατ. άνθρωποι στον πλανήτη ζουν με τον εφιάλτη του AIDS

Associated Press Αθήνα Παγκόσμια Ημέρα κατά του AIDS η 1η Δεκεμβρίου και τα στοιχεία που έδωσαν στη δημοσιότητα τα Ηνωμένα Έθνη δείχνουν ότι οι κάτοικοι του πλανήτη παραμένουν ανενημέρωτοι -ίσως και αδιάφοροι- ως προς τα μέτρα προστασίας που πρέπει να λαμβάνουν.

Σύμφωνα με τα στοιχεία των Ηνωμένων Εθνών, περί τα 39,5 εκατομμύρια άνθρωποι σ' όλο τον κόσμο ζουν με τον ιό του AIDS, εκ των οποίων 4,3 εκατομμύρια διαγνώθηκαν την τελευταία χρονιά.

Επιπλέον, όπως προειδοποιεί ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας (ΠΟΥ), μέσα στα επόμενα 24 χρόνια, το AIDS θα έχει γίνει τρίτη αιτία θανάτου σε παγκόσμιο επίπεδο. Οι θάνατοι από AIDS θα αυξηθούν από 2,8 εκατ. το 2002 στα 6,5 εκατ. το 2030 και τουλάχιστον 117 εκατ. άνθρωποι θα πεθάνουν από τον HIV στο μεσοδιάστημα.

Ιδιαίτερα απογοητευτικά είναι τα στοιχεία για τις χώρες Ασίας-Ειρηνικού και στο πλαίσιο αυτό ο ΠΟΥ καλεί τους ηγέτες της περιοχής να υπερδιπλασιάσουν τις προσπάθειές τους στον αγώνα κατά του ιού. Το 2006, στην περιοχή της Ασίας-Ειρηνικού μολύνθηκαν 960.000 άνθρωποι, εκ των οποίων οι 650.000 ζουν στην Κίνα. Ο ΠΟΥ υπογραμμίζει πως οι μισές από τις μολύνσεις μέσα στη χρονιά αυτή οφείλονται σε σεξουαλική επαφή χωρίς προστασία.

Παράλληλα, η UNICEF καλεί τη διεθνή κοινότητα σε μια παγκόσμια εκστρατεία με σύνθημα Ενωθείτε για τα Παιδιά - Ενωθείτε κατά του AIDS με τέσσερις βασικούς στόχους:

Την προστασία, φροντίδα και υποστήριξη των οροθετικών παιδιών και των ορφανών λόγω του AIDS, την πρόληψη της κάθετης μετάδοσης από τη μητέρα στο παιδί με κατάλληλες θεραπευτικές παρεμβάσεις, την παιδιατρική θεραπεία - χορήγηση ειδικών φαρμάκων (αντιρετροϊκή αγωγή) σε όσο δυνατόν περισσότερα παιδιά και την πρόληψη των νέων μολύνσεων, μέσω προγραμμάτων ενημέρωσης και οργάνωσης ειδικών υπηρεσιών υγείας, σε νεαρά άτομα ηλικίας 15-24 ετών.

Σύμφωνα με τα στοιχεία της UNICEF, σχεδόν 1.800 παιδιά κάτω των 15 ετών μολύνονται από τον ιό του AIDS (HIV), κυρίως από τη μητέρα τους, 1.400 παιδιά κάτω των 15 ετών πεθαίνουν εξ αιτίας ασθενειών που σχετίζονται με το AIDS, ενώ πάνω από 6.000 νέοι 15-24 ε-

τών μολύνονται από τον HIV.

Όπως τονίζει η οργάνωση, μετά από 20 και πλέον χρόνια από την εμφάνιση της νόσου λιγότερο από το 10% των εγκύων γυναικών δέχονται υπηρεσίες για την πρόληψη της μετάδοσης του ιού HIV στα μωρά τους, λιγότερο από το 10% των παιδιών που έχουν μείνει ορφανά ή ευάλωτα εξ αιτίας του AIDS λαμβάνουν κρατική υποστήριξη ή υπηρεσίες και λιγότερο από το ένα τρίτο των νεαρών γυναικών 15-24 ετών στην υποσαχάρια Αφρική γνωρίζουν πώς να προφυλαχθούν από την ασθένεια.

Στην Ελλάδα

Όσον αφορά την Ελλάδα, σύμφωνα με τον αναπληρωτή καθηγητή της ιατρικής σχολής του ΑΠΘ-Κέντρο Αναφοράς AIDS, Ιωάννη Ντούτσο, τα τελευταία χρόνια καταγράφεται αύξηση των μολύνσεων από AIDS, που κυμαίνεται από 10-25%.

Σύμφωνα με στοιχεία του Κέντρου Ελέγχου και Πρόληψης Νοσημάτων (ΚΕΛΠΝΟ) στην Ελλάδα δηλώθηκαν από την αρχή του 2006 έως τις 31 Οκτωβρίου, 485 νέα περιστατικά HIV λοίμωξης εκ των οποίων 60 έχουν εμφανίσει AIDS. Το 80,6% ήταν άντρες και το 19,4% γυναίκες. Η πλειονότητα των αντρών (24,6%) ήταν ηλικίας 30-34 ετών, ενώ στις γυναίκες προεξάρχουσα ηλικιακή ομάδα ήταν αυτή των 35-39 ετών (17%).

Ο αριθμός των θανάτων από AIDS που δηλώθηκαν φέτος (μέχρι 31/10) ανέρχεται σε 27 άτομα εκ των οποίων οι 25 ήταν άντρες. Οι θάνατοι από AIDS το 2005 ανήλθαν στους 49, το 2004 στους 26 και το 2003 στους 59. Οι μεγαλύτεροι αριθμοί θανάτων είχε σημειωθεί κατά τα έτη 1994, 1995 και 1996 (150, 151 και 154 θάνατοι αντίστοιχα).

Ο αριθμός εκείνων που έχουν προσβληθεί από AIDS από το 1981 έως 31/10/2006 ανέρχεται στις 2.741 εκ των οποίων το 84,9% άντρες και το 15,1% γυναίκες. Το 2005 παρατηρήθηκε ότι ο αριθμός των νέων μολύνσεων που δηλώθηκαν ανά εκατομμύριο πληθυσμού αυξήθηκε κατά 25% συγκριτικά με το 2004, ενώ σύμφωνα με εκτιμήσεις το 2006 ο αριθμός των νέων μολύνσεων που θα δηλωθούν αναμένεται να είναι ίδιος ή πιθανώς και μεγαλύτερος από εκείνον του 2005.

Εντελώς
Ανακαινισμένη

Buffet Dionysia

Διεύθυνση: BOBBY MONTSENIGOS



Εάν προγραμματίζετε έναν ΓΑΜΟ μία ΒΑΠΤΙΣΗ, έναν ΑΡΡΑΒΩΝΑ, τον χορό του ΣΥΛΛΟΓΟΥ σας, ή οποιαδήποτε ΕΚΔΗΛΩΣΗ πριν κλείσετε ΑΙΘΟΥΣΑ ελάτε στο

Dionysia Reception Hall.

**Η διακόσμησή μας φανταστική
Τα φαγητά μας εκλεκτά επί παραγγελία

640 Jarry West (γωνία Bloomfield) • (514) 274-8420

MONTREAL PC HOME/OFFICE REPAIR SERVICE



Computer Repairs

We specialize in:

- *Local Area / Wireless networks
- *High Speed Set up DSL/Cable
- Multiple PCs
- *Computer Check up
- *Repairing Systems/ Backing up and reconfiguring

FREE ESTIMATES ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ

Παρέχουμε
100% GUARANTEE
για την δουλειά μας -
We guarantee
our work 100%

***We come to your home/home office -
Εξυπηρέτηση στο σπίτι ή στο γραφείο σας**

***We repair/service all PC based systems -
Επισκευάζουμε και κάνουμε service, σε όλους τους υπολογιστές**

***We consult and tutor - Προσφέρουμε μαθήματα**

***Receive the latest Greek News/music by radio
broadcast/newspapers -
Μάθετε τα Νέα, της Ελλάδας, απολαύστε την Μουσική της
και διαβάστε τις εφημερίδες από το Ιντερνετ**

12 ΧΡΟΝΙΑ ΠΕΙΡΑ - 12 YEARS OF EXPERIENCE

info@montrealpcrepair.com

Tel: 514-961-4938 (Μιλάμε ΕΛΛΗΝΙΚΑ)



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΟΡΝΙΖΩΝ

ΓΙΟΡΤΑΖΟΥΜΕ ΤΑ 28 ΧΡΟΝΙΑ ΜΑΣ

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΣΑΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΕΩΣ

40%

Διαθέτουμε: Καμβάδες,
Χρώματα, πίνακες Ζωγραφικής
και Κορνίζες

- Κορνίζες έτοιμες και επί παραγγελία
- Τιμές εργοστασίου
- Η 28ετής πείρα μας είναι εγγύηση σας
- Εκατοντάδες σχέδια και χρώματα σας περιμένουν να διαλέξετε τις κορνίζες που εσείς θέλετε
- Κορνιζάρουμε πίνακες ζωγραφικής, κεντήματα, φωτογραφίες, διπλώματα, καθρέπτες κ.λ.π.

ΜΕΓΑΛΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ

SUPER SPECIAL

8X10.....	\$22
12X16.....	\$55
16X20.....	\$65
20X24.....	\$75
24X36.....	\$99

Ένας πίνακας Ζωγραφικής
είναι ΔΩΡΟ που μένει για πάντα
Δευτέρα - Παρασκευή 8 έως 5
Σάββατο 8 έως 2



165 ST-ZOTIQUE West, Montreal

Tel.: (514) 273-5455 * 273-5471 / Fax.: 273-6446



ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ



Dr. ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΥ

B.Sc., D.D.S.

You never get a second chance to make a first impression...
Make it with a **great smile!**

Για το τέλειο χαμόγελο, τηλεφωνείστε σήμερα.

6440 25th Avenue (γωνία Beaubien)
Montreal, Qc H1T 3L6

514 727-0697

- Πρωί / Βράδυ / Σάββατα
- Μικροί / Μεγάλοι
- Άμεση Ανάγκη - 24 ώρες
- Πιστωτικές κάρτες
- Ασφαλιστικά Ταμεία

La Favorita Fruits Ltd.
Ο μούστος σταφυλιού
είναι η ειδικότητά μας

- Επιλογή, Ποιότητα, Τιμές, Ανταγωνιστικοί
- Μεγάλη επιλογή Μούστου για Κρασί Καλιфорνίας ή Ιταλίας
- Μούστοι φυσικοί, και όλα τα μηχανήματα για στύψιμο
- Εξοπλισμός, ανάλυση κρασιού, διανομή

6585 rue Magloire, St-Leonard, H1P 1P1
Τηλ.: (514) 955-8952

PETER KAVOURAS (514) 941-4321

pkavouras@sutton.com
www.sutton.com/sg/pkavouras



GRUPE SUTTON-ROYAL INC.

Off.: (514) 333-3303
Fax: (514) 333-3828



Chartered real estate broker
1918 BOUL THIMENS
SAINT-LAURENT QUE H4R 2K2

ESTHER DAYAN (514) 831-4457

edayan@sutton.com
www.sutton.com/sg/edayan



ANGELA BRILAKIS (514) 495-9779

abrilakis@sutton.com

Η Groupe Sutton Royal Inc
και ο Peter Kavouras και η Esther Dayan με
χαρά σας ανακοινώνουν πως η Angela Brilakis
αποτελεί μέρος της ομάδας τους.

Αγοράζετε ή πουλάτε σπίτι;
Τώρα θα έχετε 3 πωλητές
που θα εργάζονται για σας

Οργή για τις δηλώσεις Ανάν σχετικά με την ...καλύτερη διαβίωση επί εποχής Σαντάμ

Associated Press Βαγδάτη Σοκαρισμένος δηλώνει ο σύμβουλος εθνικής ασφάλειας του Ιράκ από τις δηλώσεις του Κόφι Ανάν ότι ο μέσος Ιρακινός βρίσκεται σήμερα σε χειρότερη κατάσταση από ό,τι επί Σαντάμ Χουσεϊν, και κατηγορεί τον ΟΗΕ ότι αποφεύγει τις ευθύνες του έναντι του ιρακινού λαού.

«Είμαι άναυδος και σοκαρισμένος από αυτό που υπαινίχθηκε ο Κόφι Ανάν, ότι η κατάσταση ήταν καλύτερη κάτω από τη δικτατορία του Σαντάμ Χουσεϊν» δήλωσε ο Μουαφάκ αλ-Ρουμπάιε μία ημέρα μετά την επίμαχη συνέντευξη που έδωσε στο BBC ο Κόφι Ανάν.

«Δεν υπάρχει διαχωρισμός για τον Κόφι Ανάν ανάμεσα στις μαζικές δολοφονίες Ιρακινών από το καθεστώς του Σαντάμ και τις παρούσες δίχως διαχωρισμό δολοφονίες πολιτών, Ιρακινών πολιτών, από τους τρομοκράτες της Αλ Κάιντα στο Ιράκ;» διερωτάται εμφανώς οργισμένος ο Ιρακινός αξιωματούχος.

Εκτιμώντας ότι η κατάσταση στο Ιράκ είναι σήμερα χειρότερη και από εμφύλιο πόλεμο, ο Κόφι Ανάν είχε εκφράσει στην ίδια συνέντευξη τη λύπη του για το γεγονός ότι

δεν κατόρθωσε να αποτρέψει την εισβολή του 2003, παραδεχόμενος πως αυτό αποτέλεσε τεράστιο πλήγμα για τον Οργανισμό.

Αναφερόμενος στην εισβολή, ο Μουαφάκ αλ-Ρουμπάιε δήλωσε: «Ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών, εκτιμώ, αποποιήθηκε τις ευθύνες του έναντι του ιρακινού λαού το 2003».

Ο Κόφι Ανάν αποχωρεί από το τιμόνι του ΟΗΕ μετά από δέκα χρόνια και με σημαντικές διενεργεί κρίσεις ανεπίλυτες.

«Εν δυνάμει δικτάτορας»

Οι ΗΠΑ απέρριψαν την πρόταση του Ραούλ Κάστρο για διάλογο

Associated Press Αβάνα Οι ΗΠΑ απέρριψαν την πρόταση για διάλογο που τους απεύθυνε ο Ραούλ Κάστρο, τον οποίον χαρακτηρίζουν «εν δυνάμει δικτάτορα», την ώρα που η απουσία του αδελφού του Φιντέλ από την παρέλαση του περασμένου Σαββάτου τροφοδότησε τις φήμες για την υγεία του ιστορικού ηγέτη της Κούβας.

«Δεν βλέπω πως θα μπορούσαμε να προωθήσουμε τον στόχο της δημοκρατίας στη χώρα αυτή προσερχόμενοι σε διάλογο με έναν εν δυνάμει δικτάτορα, ο οποίος επιθυμεί να διαιωνίσει ένα σύστημα διακυβέρνησης που χρησίμευσε για την καταπίεση του κουβανικού λαού επί δεκαετίες» τόνισε ο εκπρόσωπος του αμερικανικού υπουργείου Εξωτερικών Σον Μακ Κόρμακ.

«Ο διάλογος που θα πρέπει να ανοίξει είναι αυτός με τον κουβανικό λαό. Ο λαός της Κούβας δεν θα πρέπει να βρεθεί σε μία κατάσταση που θα πρέπει να αντικαταστήσει τον ένα δικτάτορα με έναν άλλον» προσέθεσε.

Το περασμένο Σάββατο, ο 75χρονος Ραούλ Κάστρο επέλεξε κατά τη συμβολική επέτειο των 50 χρόνων από την απόβαση του Φιντέλ Κάστρο και των μαχητών του στην Κούβα να απευθύνει πρόσκληση για διάλογο στις ΗΠΑ.

Εν τω μεταξύ, η νίκη του Ούγκο Τσάβες στη Βενεζουέλα προβλήθηκε με ενθουσιώδη πρωτοσέλιδα από τον Τύπο στην Κούβα, την ώρα που η απουσία του Φιντέλ από τη μεγάλη στρατιωτική παρέλαση του Σαββάτου δεν εθίγη παρά από μόλις ένα σχόλιο σε εσωτερική σελίδα.

Στην έκδοση της Δευτέρας, η εφημερίδα Γκράνμα, επίσημο όργανο του Κουβανικού Κομμουνιστικού Κόμματος δεν έκανε καμία αναφορά τόσο στη φυσική απουσία του Κάστρο, όσο και στο ότι δεν διακοίνωσε μήνυμά του, γεγονός που έδωσε νέα τροφή στις φήμες για την κακή κατάσταση της υγείας του.



• Χαμηλότερες Τιμές • Ποιότητα
• Άριστη Εξυπηρέτηση
• Εμπιστοσύνη • Από το 1987



160 St-Viateur East, suite 803, (corner Casgrain), Montreal

Δευτέρα - Παρασκευή.....8:30 - 6:00
Σάββατο.....8:30 - 1:00

Tel.: (514) 274-3615

Μόνο κατόπιν Ραντεβού • By appointment only



Les vêtements Pom-Pon clothing inc.

CLOSING SALE

EVERYTHING MUST BE SOLD

A SALE NOT TO BE MISSED

UP TO DECEMBER 31 2006



ΚΛΕΙΝΟΥΜΕ ΚΑΙ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ

ΟΛΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΟΥΛΗΘΟΥΝ

ΕΝΑ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΑΣΕΤΕ

ΜΕΧΡΙ ΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006

1624, boul. de l'Avenir, Laval (Québec) • T. (450) 681-4882

ΑΠ' ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ...του Φίλιππα Σωφρονά

ΖΑΧΑΡΗ: Ο ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΕΦΙΑΛΤΗΣ

Από τη στιγμή που θα γεννηθεί ο άνθρωπος, από την ώρα που θα γευτεί την πρώτη του τροφή, αρχίζει να καταναλώνει "λακτόζη", μια μορφή ζάχαρης που απαντάται στο γάλα. Μετά σ' ολόκληρη τη ζωή του, σε καθημερινή βάση καταναλώνει όλο και μεγαλύτερες ποσότητες ζάχαρης, παρ' όλες τις προειδοποιήσεις επιστημονικών ερευνών, ότι η ζάχαρη είναι σήμερα ο υπ' αριθμόν ένα **διατροφικός εφιάλης** στην υγεία μας.

Πρόκειται για ένα χημικό που στη σύγχρονη κοινωνία, αποτελεί το κύριο συστατικό πολλών "ραφιναρμένων" ειδών διατροφής, των οποίων η κατανάλωση έχει φθάσει σε οργιαστικά ύψη. Η ζάχαρη μαζί με τα λίπη έχουν μπει στον κύριο κορμό των εκβιομηχανοποιημένων ειδών διατροφής, από γλυκίσματα, ψωμί, μέχρι αναψυκτικά ποτά, από δημητριακά, μέχρι κρέατα και σάλτσες.

Ταυτόχρονα η ζωή του σύγχρονου ανθρώπου έχει γίνει όλο και πιο νωχελική, κάτι που σημαίνει ότι σπαταλά σήμερα όλο και λιγότερη ενέργεια.

Η κατανάλωση ζάχαρης προσδίδει στον οργανισμό ενέργεια. Ενέργεια που, όταν δεν χρησιμοποιείται ή δεν οδεύεται, εναποθηκεύεται στο σώμα με τη μορφή **του πάχους**.

Η παχυσαρκία σήμερα στον κόσμο έχει αυξηθεί κατά 300%. Τα 2/3 του πληθυσμού της Β. Αμερικής είναι ήδη παχύσαρκα, ενώ υπολογίζεται ότι μέσα στα επόμενα 15 χρόνια, τα τρία τέταρτα των Ευρωπαίων θα εξελιχθούν σε παχύσαρκους.

Εν τω μεταξύ, έκθεση του Διεθνούς Οργανισμού Υγείας αναφέρει ότι χρόνιες παθήσεις όπως αυτής του ζαχαροδιαβήτη, έχουν σημειώσει αλματώδη αύξηση. Η ίδια έκθεση αναφέρει ότι, ακόμα και στα βιομηχανικά αναπτυσσόμενα κράτη, οι παθήσεις, λόγω διατροφής και λόγω έλλειψης ασκήσεων, το ριζικά μεταλλαγμένο στυλ της ζωής, έχει προξενήσει μεγάλη αύξηση στις διάφορες ασθένειες που μαστίζουν σήμερα την ανθρωπότητα. **Η ζάχαρη αναφέρεται ως ο υπ' αριθμόν ένα πρόξενος και υπαίτιος.**

Οι μεγάλες ποσότητες ζάχαρης που προστίθενται στα τυπωποιημένα είδη διατροφής, συν τις ποσότητες που απαντώνται στα φυσικά προϊόντα όπως το μέλι, τα σιρόπια, ή τους χυμούς φρούτων, απειλούν και συχνά διαταράσσουν το διαίτημά μας που θα μπορούσε να ήταν "ισορροπημένο", αφού έτσι συσσωρεύουμε ενέργεια δίχως θρεπτικές ουσίες.

Ο μεταβολισμός της ζάχαρης στον οργανισμό, δίδει ενέργεια (που την μετράμε σε θερμίδες), αλλά **η ραφιναρμένη ζάχαρη** προσθέτει "άδειες" θερμίδες σε αντίθεση με τη **φυσική** μορφή ζάχαρης όπως τη φρουκτόζη και λακτόζη.

Οι επιπλέον θερμίδες που προσδίδονται στον οργανισμό με τη ζάχαρη, αποθηκεύονται από το σώμα **ως πάχος**.

Το άλλο ανησυχητικό είναι το γεγονός ότι, όταν καταναλώνεται ζάχαρη μαζί με υδατάνθρακες (άμυλο) από την "βράση" αυτή, παράγονται διάφορα υποπροϊόντα στον οργανισμό, όπως διοξείδιο του άνθρακα, ασετικό οξύ, αλκοόλ και λοιπά που θεωρούνται δηλητηριώδη.

Δεν υπάρχει πλέον καμία αμφιβολία, ότι η μεγάλη κατανάλωση από ζάχαρη και λιπαρά, συμβάλει στην παχυσαρκία, κάτι που επηρεάζει την όλη σωστή λειτουργία του οργανισμού προξενώντας καρδιακές παθήσεις, ζαχαροδιαβήτη, χρόνια κόπωση, ή ακόμα και οστεοπόρωση.

Η ζάχαρη επίσης, καθιστά το αίμα οξύ, που για να αντιμετωπιστεί η κατάσταση αυτή, ο οργανισμός καταναλώνει και αφαιρεί μεγάλες ποσότητες ασβεστίου, από τα οστά και τα κύτταρα.

Σήμερα ο μέσου όρου κάτοικος του Καναδά καταναλώνει ημερησίως 45 κουταλάκια του γλυκού ραφιναρμένης ζάχαρης, κυρίως από τυποποιημένα είδη διατροφής, κάτι που μπορεί, κατά την άποψη των επιστημόνων, να οδηγήσει εύκολα στην οστεοπόρωση, εάν ο οργανισμός δεν αναπληρώ-



νει καθημερινά το ασβέστιο που απαιτείται για τον μεταβολισμό της.

Ενα αναψυκτικό Coca-cola περιέχει γύρω στα 40 γραμμάρια ζάχαρης, η Pepsi 41 και Sprite 38 γραμμάρια.

Η καταστροφή των δοντιών αποδίδεται στην κατανάλωση της ζάχαρης επίσης. Οι κάτοικοι του Καναδά φημίζονται ότι έχουν ένα από τα υψηλότερα ποσοστά κουφώσεων των δοντιών.

Το 58% των Καναδών πάνω των 65 ετών έχουν χάσει όλα τα δόντια τους, ενώ στην Ιταλία για παράδειγμα, το ποσοστό αυτό στην ίδια ηλικία ατόμων, είναι μόνον 19%.

Υπολογίζεται ότι υπάρχουν 1 δισεκατομμύρια υπέρβαροι σ' όλον τον κόσμο, εκ των οποίων τα 300 εκατ. είναι παχύσαρκοι. Μεταξύ αυτών υπάρχουν 18 εκατ. υπέρβαρα παιδιά, ένας αριθμός που διπλασιάζεται κάθε 10 χρόνια, στην Β. Αμερική. Το κόστος ιατρικής περίθαλψης στον Καναδά λόγω της παχυσαρκίας αναφέρεται ότι ανέρχεται στο 10% του συνολικού κόστους.

Το περίεργο όμως είναι ότι, παρ' όλες αυτές τις αποδείξεις για τον όλεθρο που η κατανάλωση ζάχαρης προξενεί, η κατανάλωσή της προωθείται και γιγαντώνεται, από τους επιχειρηματικούς κύκλους εκείνους, που λόγω κερδοσκοπίας συνεχίζουν να κρατούν την ζάχαρη στην κορυφή του καταλόγου **των πρώτων υλών διατροφής**.

Σήμερα, κυρίως λόγω του αυξημένου αριθμού επιστημονικών ερευνών που δημοσιεύονται, ο καταναλωτής, το κοινό, αρχίζει να αντιλαμβάνεται τον όλεθρο που η υψηλή κατανάλωση ζάχαρης προξενεί. Η λύση που συνιστάται είναι μία! Αντιμετωπίστε τους κινδύνους της ζάχαρης! **Καταναλώνετε περισσότερα φρούτα και λαχανικά.** Με αυτόν τον τρόπο, αντικαθιστάτε την ζάχαρη από το διαίτημά σας και ελέγχεται τις συνέπειες που αυτή προξενεί.

Παράλληλα αν κανείς ήθελε να δει το όλο πρόβλημα παραγωγής ζάχαρης σε παγκόσμια κλίμακα, θα μπορούσε να ελπίζει, ότι αυξάνοντας την κατανάλωση των φρούτων και λαχανικών, ενθαρρύνεται η ντόπια καλλιέργεια και παραγωγή, εις βάρος της μονοπωλιακής επιχειρηματικής επινόησης, παραγωγής ζάχαρης.

Ζούμε σε μια εποχή και σε έναν κόσμο όπου συχνά, καθημερινά, η αλήθεια ή αποκρύβεται ή διαστρεβλώνεται.

Τα μεγαθήρια παραγωγής ζαχαρωμένων αναψυκτικών, αρνούνται να παραδεχθούν ότι τα προϊόντα τους αυτά ευθύνονται για τις ολέθριες συνέπειες στην υγεία μας. Αντί αυτού, μας συμβουλεύουν να καταφεύγουμε σε ειδικές δίαιτες, συχνά πανάκριβες, ανεφάρμοστες και χωρίς αποτελέσματα, με ασκήσεις και μηχανήματα ασκήσεων, ή σε διάφορα τεχνάσματα "νέων μαγικών" προϊόντων που θα μας κρατούν σε λεπτή σιλουέτα ενώ θα συνεχίζουμε την κατανάλωση ζαχαροειδών.

Στη σημερινή καταναλωτική ζούγκλα, την ανεξέλεγκτη, που η επιχειρηματική κερδοσκοπία δεν γνωρίζει ή δεν έχει όρια. Βλέπουμε τόσο συχνά να διαδραματίζεται το ίδιο σενάριο. Υπάρχουν ή ανακαλύπτονται θεραπείες για ασθένειες, αλλά όχι και προληπτικά μέτρα που θα τις προλάβαιναν και περιόριζαν.

Ο άνθρωπος ζει σήμερα περισσότερα χρόνια, αλλά με περισσότερες ασθένειες. Η κάθε επικερδής ασθένεια έχει και την επικερδή θεραπεία της.

Η σύγχυση του καταναλωτή και η χαλιναγωγήσή του γίνονται καθημερινά στόχοι της κερδοσκοπικής μανίας.

Η ζάχαρη είναι ένα τρανό παράδειγμα αυτής της σημερινής πραγματικότητας, που θα συνεχίσει να ταλαιπωρεί την ανθρωπότητα, εφ' όσον ο καταναλωτής συνεχίζει να μην ενημερώνεται να μην προβληματίζεται και παραμένει αδιάφορος.

Καλή σας εβδομάδα!

Τον συνεργάτη της στήλης αυτής, Φίλιππα Σωφρονά, μπορείτε να ακούτε κάθε Σάββατο 9 π.μ. - 12:15 μ.μ. στο πρόγραμμα "Ελληνικοί Αντίλαλοι" του CFMB RADIO 1280 AM.



Le Groupe Serpone Inc.

SYNDIC DE FAILLITE - TRUSTEE IN BANKRUPTCY

www.groupeserpone.com

ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΕΝΟΧΛΗΣΕΙΣ!!!

Εάν τα χρέη σας, σας ακολουθούν στην καθημερινή σας ζωή και οι χρεοφειλέτες σας παρενοχλούν, μαζί μας μπορείτε ν' ανακουφιστείτε.

Η πτώχευση δεν είναι η μοναδική εναλλακτική λύση. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα τον διακανονισμό των χρεών σας (Προσωπικών ή της επιχειρήσεως)

Η πρώτη Συμβουλευτική συνάντηση εντελώς δωρεάν. Για πληροφορίες τηλεφωνείτε και μιλήστε στον σύμβουλό μας

George P. Tzicas B.A.A.

Bankruptcy is not the only solution
Together we can work it out.
Free 1st consultation

Head Office
7100 Jean-Talon East, Suite 600
Anjou, Quebec H1M 3S3

Τηλ.: (514) 355-6553
Fax: (514) 355-8423
george@groupeserpone.com



FLASH BACK ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΚΑΤΟΧΗ

ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΥΚΚΙΔΗΣ

Έπεσε από την Ακρόπολη τυλιγμένος με την Ελληνική Σημαία

Στίβενς Σμιθ (S. J. SMITH)

Η ιστορία του **Κώστα Κουκκίδη**, είναι από τις πιο συζητημένες της Κατοχής. Πρόκειται για τον Εύζωνα φρουρό που προτίμησε να αυτοκτονήσει πέφτοντας από την Ακρόπολη τυλιγμένος με την Ελληνική Σημαία, αντί να τη παραδώσει στους Γερμανούς κατακτητές, Χιλιοδημοσιευμένη στον Τύπο, τη συναντάμε ακόμη και σε Αναγνωστικό της πέμπτης Δημοτικού. Πλήρης συμβολισμών η αυτοθυσία του Κουκκίδη, συνεχίζει να συγκινεί και να εμπνέει.

Η πρώτη επίσημη αναφορά στην ηρωική αυτή πράξη καθώς και το όνομα του Κουκκίδη, βρίσκονται σε δημοσίευμα της Αγγλικής εφημερίδας **Daily Mail**, "**Ένας Έλληνας παίρνει τη σημαία του στο θάνατο**".

Ο Κώστας Κουκκίδης, Έλληνας στρατιώτης, φρουρούσε τη γαλανόλευκη σημαία επάνω στην Ακρόπολη, όταν τον πλησίασε μια ομάδα Γερμανών στρατιωτών που τον διέταξαν: "**Τράβηξέ την κάτω, και ύψωσε τη σημαία μας**".

Ο Κώστας με σφιγμένη τη καρδιά και δάκρυα στα μάτια κατέβασε αργά τη σημαία της Πατρίδας του με τα μάτια καρφωμένα στο Γερμανό αξιωματικό. Επειτα τύλιξε τη σημαία γύρω από το σώμα του και ρίχτηκε από τις επάλξεις στο γκρεμό που έχει βάθος 120 μέτρα. Αυτή η ιστορία έγινε γνωστή από το Αγγλο δημοσιογράφο του **Daily Mail**, **Hammond**, που βρισκόταν ακόμη στην Αθήνα πριν αναχωρήσει με άλλα μέλη της Βρετανικής αποστολής στο Κάιρο. Όπως ήταν φυσικό και συγκλόνησε όχι μόνο την Αγγλία αλλά και όλη τη κατεχόμενη Ευρώπη.

Μια από τις μαρτυρίες που συγκέντρωσε για το γεγονός αυτό η **Επιτροπή Στρατιωτικής Ιστορίας**, είναι η πιο αποκαλυπτική ως τώρα. Είναι του κ. **Δ. Φαρμάκη** που ήταν τότε 12 ετών και ανέβηκε με τους Γερμανούς στην Ακρόπολη και παρακολούθησε την υποστολή της Ελληνικής σημαίας και την έπαρση της Γερμανικής: "**Βρισκόμουν κοντά στις στήλες του Ολυμπίου Διός, όταν δυο Γερμανοί μοτοσυκλετιστές με σταμάτησαν και μου μιλούσαν στη γλώσσα τους. Το μόνο που κατάλαβα ήταν Ακρόπολη, Ακρόπολη. Με νοήματα μου έδωσαν να καταλάβω πως ήθελαν να πάνε στον ιερό Βράχο να υψώσουν τη σημαία τους. Μου την έδειξε ο ένας διπλωμένη στο καλάθι της μοτοσυκλέτας του. Κατάλαβα πως κατάλαβα και βάζοντάς με ο άλλος στο δικό του καλάθι ανεβήκαμε στην Ακρόπολη. Είπαν στο φρουρό να κατεβάσει τη σημαία μας κι αυτός μόλις την κατέβασε και την έλυσε από το συρματόσχοινο, την τυλίχτηκε γύρω στο λαιμό του, έτσι όπως έπεσε και ήταν ζαρωμένη και πριν προλάβουν οι Γερμανοί να καταλάβουν τι θα έκανε, πήδηξε και έπεσε στο γκρεμό από τις επάλξεις. Αυθόρμητα έβαλα τις φωνές, οι Γερμανοί όμως με έσπρω-**

ξαν με βρυσιές και αγριοφωνάρες και με ανάγκασαν να φύγω".

Στο δημοσίευμα του Daily Mail δεν προσδιορίζεται ημερομηνία του γεγονότος, αλλά λογικό συμπέρασμα μάς οδηγεί ότι θα ήταν η **27η Απριλίου 1941**, την ημέρα που τα Γερμανικά στρατεύματα προέλασαν στην Αθήνα. Σε μήνυμα που απέστειλε από την Αθήνα ο Γερμανός Διοικητής κατοχής στο **Χίτλερ** την επομένη ημέρα, δηλαδή στις 28 Απριλίου, αναφέρει ότι τα Γερμανικά στρατεύματα ύψωσαν τη σημαία τους χθες στο Δημαρχείο Αθηνών και σήμερα στην Ακρόπολη. Έτσι από την ημερομηνία αυτή κυμάτιζαν δύο σημαίες στην Ακρόπολη.

Οι μνήμες της εποχής είναι τόσο έντονες για τους επιζώντες ώστε όταν ακούστηκε, όπως λένε, το συμβάν βούηξε ο τόπος όπως έγινε και όταν ο **Μανώλης Γλέζος** και ο **Απόστολος Σάντας** κατέβασαν και κουρέλιασαν τη Γερμανική σημαία από την Ακρόπολη. Υπάρχουν και σήμερα ακόμη πολλοί που λένε "**τον είδα να πέφτει**" αλλά οι μαρτυρίες αυτές είναι δυσκολοπίστευτες, ύστερα από τόσα χρόνια που έχουν περάσει. Έχει ειπωθεί ότι το περιστατικό είχε αναφερθεί στην εφημερίδα του Βερολίνου "**Λαϊκός Παρατηρητής**" για σχετική προπαγάντα από τον **Γκαίμπελς**, περί πατριωτισμού, στη **Βερμάρτ** και το Γερμανικό Λαό. Δυστυχώς σε σχετική έρευνα, δε βρέθηκε Αρχείο.

Το 2001 ο Δήμος Αθηναίων ανήγειρε στην Ακρόπολη μαρμάρινη στήλη στη μνήμη του ηρωικού εύζωνα **Κωνσταντίνου Κουκκίδη**, ο οποίος στις 27 Απριλίου 1941, ημέρα της εισόδου των Γερμανών στην Αθήνα, έπεσε από τις επάλξεις του Ιερού Βράχου τυλιγμένος με την Ελληνική Σημαία, αρνούμενος να την παραδώσει. Η ιστορία του Κώστα Κουκκίδη αναφέρεται και στο Αναγνωστικό της Πέμπτης Τάξεως του Δημοτικού Σχολείου, από το 1972.

Η ιστορία που θέλουν να σερβίρουν μερικοί καλοθελητές ότι δήθεν την ιστορία την έγραψαν οι Αγγλοι για να δημιουργήσουν εντυπώσεις και να αναπτερώσουν το ηθικό των μαχόμενων στρατευμάτων τους, δεν ευσταθεί. Ο ανταποκριτής του **Daily Mail** την αναδημοσίευσε τότε στο Κάιρο και το 2001 που ήταν 93 χρόνων παρευρέθηκε ύστερα από πρόσκληση του Δήμου Αθηναίων στην τελετή της ανεγέρσεως της μαρμάρινης στήλης στην Ακρόπολη, όταν τιμήθηκε η μνήμη και η ηρωική πράξη του Κώστα Κουκκίδη.

Η πράξη αυτή ήταν μια κολοσσιαία πράξη ηρωισμού και θυσίας. Μια έμπνευση για τον καθένα που αγωνίζεται για τα ιδανικά της ελευθερίας, και ο συμβολισμός της και η διαχρονική της αξία, είναι τεραστίου μεγέθους.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Ο **ΙΟΡΔΑΝΗΣ ΕΠΕΝΕΚΙΔΗΣ** γεννήθηκε στην Αμισό του Πόντου το έτος 1904. Εκεί είχε τελειώσει τις γυμνασιακές του σπουδές. Διακρίθηκε για την πνευματική του συγκρότηση και ήταν κάτοχος της γαλλικής γλώσσας. Είχε επίσης εξαιρετική μουσική μόρφωση και ήταν δεξιότεχνος του βιολιού.

Στην Ελλάδα ήρθε το έτος 1922. Πέθανε στον Καναδά το έτος 1975 με την ψυχή γεμάτη, όπως σ' όλη του τη ζωή, από το πικρό φαρμάκι του ξεριζωμού από την εφέστια γή και τον βαθύ πόνο για εκείνους που κατά χιλιάδες χάθηκαν στις εξορίες, που στάθηκαν οι τελευταίες σελίδες και επισφράγισαν, τόσο δραματικά, τη μοίρα των Ελλήνων του Πόντου

Στίβενς Σμιθ (S.J. SMITH)



Daca, Karidis LLP
Chartered Accountants & Management Consultants

In Affiliation with:



INTERACTIVE LLP
Λογιστές & Σύμβουλοι Επιχειρήσεων
ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Montreal – Athens / Μόντρεαλ – Αθήνα
Οι Υπηρεσίες μας προσαρμοσμένες στις ανάγκες σας

- Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος λογιστικών βιβλίων
- Τήρηση των λογιστικών βιβλίων
- Φορολογική υποστήριξη και υπηρεσίες
- Λιθικής φορολογικός σχεδιασμός
- Στρατηγικές Υπηρεσίες
- Εκσυγχρονισμός & οργάνωση παραγωγικών λειτουργιών
- Διαχείριση καταπολεμημάτων (Trust)
- Υπηρεσίες σε επιχειρήσεις διεθνών δραστηριοτήτων
- Αποτιμήσεις εταιρειών
- Ηελατοκεντρική στρατηγική

Για οποιαδήποτε λογιστική και οικονομική σας υπόθεση

Εμπιστευθείτε μας

Ποιότητα, Ικανότητα & Εμπειρία
Ευελιξία & Προσαρμοστικότητα με
Προσωπική φροντίδα & Εμπνευσμένες λύσεις

<p>Γραφείο Μόντρεαλ: Γεώργιος Καρόδης, B.Comm., C.A. Μαρίνα Παρόση-Καρόδη, B.A. 9001 boul. L'Acadie, Suite 904 Montreal, Quebec H4N 3H5 Tel.: (514) 341-9877 Fax.: (514) 384-9004</p>	<p>Γραφείο Αθήνας: Ιορδάνης Σουρμελής, Οικονομολόγος Δέσπη Σουρμελή, Φοροτεχνικός Βασ. Σοφίας 123 Αθήνα, Ελλάδα, 115 2J Τηλ.: 011-30-210-645-7410 Fax.: 011-30-210-645-7417</p>
--	--




• Για επιχειρήσεις
• Small Business Loans
• Υποθήκες για: Commercial, Residential

Ask Antoine : 514.849.7374

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕ ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ ΤΗΝ ΑΝΑ ΤΟΥΣ ΑΙΩΝΕΣ ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΙΑΣ

Στο όμορφο και ευχάριστο περιβάλλον του Εστιατορίου ΑΜΜΟΣ εκπρόσωπος της Hera Marketing Inc. παρέχωρησε πρόσφατα συνέντευξη τύπου προκειμένου να παρουσιάσει τους ανά τους αιώνες τρόπους διατήρησης και κατανάλωσης των καρπών της ελιάς, καθώς επίσης και την διατροφική σπουδαιότητα που έπαιξε η ελιά καθώς και το λάδι στους Μεσογειακούς λαούς. Στην συνέντευξη αναφέρθηκαν οι πολλαπλές ποικιλίες της επιτραπέζιας ελιάς που υπάρχουν

σήμερα στην αγορά και συγκαταλέγονται μεταξύ των προστατευμένων από τη Ευρωπαϊκή Ένωση προϊόντων.

Κατά την συνέντευξη, ενημερώθηκαν οι εκπρόσωποι των Μέσων Ενημέρωσης και κατ' επέκταση το ευρύτερο κοινό για τα πλεονεκτήματα και την υψηλή ποιότητα των Ευρωπαϊκών Ελιών, καθώς επίσης και πόσο η κατανάλωσή της είναι από αρχαιοτάτων χρόνων συνυφασμένη με τις διατροφικές συνήθειες, τον πολιτισμό

και την παράδοση των λαών της Μεσογείου.

Στην συνέντευξη τύπου ανακοινώθηκε η ανά τον Καναδά καμπάνια της προώθησης της Ελιάς, που διατίθεται σε πολλές ποικιλίες στο εμπόριο.

«**Διαλέχτε το αυθεντικό**» ήταν το μήνυμα που μας έστειλαν και βέβαια μέσω αυτού συνιστούν την επιτραπέζια Ελιά που σε μεγάλες ποσότητες αλλά και ποικιλίες προέρχεται από τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που βρέχονται από τη Μεσόγειο.

«Το καταναλωτικό κοινό εκτιμά σήμερα την ελιά, καθώς επίσης και το ελαιόλαδο και η κατανάλωσή τους έχουν αυξηθεί εντυπωσιακά, κατά την διάρκεια των τελευταίων χρόνων,» δήλωσε η πρόεδρος της Hera Marketing Inc. Ναυσικά Μ. Αντύπα.

Για να επιλέξετε ένα από τα διαφορετικά είδη ελιών που προέρχονται από τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν έχετε παρά να επισκεφθείτε μία από τις υπεραγορές τροφίμων του Καναδά, ή των Η.Π.Α.



Η πρόεδρος της Hera Marketing Inc, Ναυσικά Μιλτ. Αντύπα αναφέρει στους παρευρισκόμενους τα πλεονεκτήματα του προστατευμένου προϊόντος της επιτραπέζιας ελιάς που διατίθεται σε πολλές ποικιλίες στην Καναδική και Αμερικανική αγορά



Ο γνωστός δημοσιογράφος κ. Mose Persico του τηλεοπτικού Καναλιού CTV, χαιρετίζει τους παρευρισκόμενους την εκδήλωση



Οι παρευρεθέντες είχαν την ευκαιρία να γευτούν τα εξ Ευρώπης θαυμάσια προϊόντα και κυρίως την ελιά. Στο στιγμιότυπό μας, είναι ο κ. Mose Persico, η Ναυσικά Αντύπα με την αδελφή της Ειρήνη και τον θείο τους κ. Σωτήρη Αντύπα



Στο στιγμιότυπό μας ο κ. Μιλτιάδης Αντύπας εκπρόσωπος της μεγάλης εταιρείας Pilaros σε αναμνηστικό στιγμιότυπο με τον κ. Louis Santillo του Costco με την σύζυγό του, και την κ. Βίκη Πάππα με τον σύζυγό της Douglas



Στο στιγμιότυπό μας είναι ο κ. Μιλτιάδης Αντύπας με τους Mose Persico, τον κ. Richard Cohen από το CBCε την σύζυγό του Sari Medicoff, την Ναυσικά Αντύπα και τον Ζαχαρία Λέφα



Ο κ. Φίλιππος Σωφρονάς του ραδιοφωνικού προγράμματος «Ελληνικοί Αντίλαλοι» με την σύζυγό του Μάρθα επιθεωρούν τα εξ Ευρωπαϊκής Ένωσης εκλεκτά προϊόντα

Το πρώτο θαύμα του Ιησού Χριστού

Στην Κανά της Γαλιλαίας
Γάμος εγινότανε,
Ο Χριστός κι η Παναγία
Καλεσμένοι ήτανε.

Άρχισε το φαγοπότι
Και η διασκέδαση,
Τρώγαν κι έπιναν με κέφι
Κι ήπιαν όλο το κρασί.

Δείχνοντας τον Ιησού
Η μητέρα Του η Μαρία
Είπεν εις τους υπηρέτες
Να δεχθούν με προθυμία

Σ' ό,τι πει ο Ιησούς
Εύκολα να το δεχθούνε
Γιατί έβλεπε δεν είχε
Άλλο πια κρασί να πιούνε.

Έξι στάμνες με νερό
Ο Χριστός εκεί μετράει
Και διαταγή να δώσει
Προς τους υπηρέτες πάει.

Απ' τις στάμνες το νερό
Τους προστάζει να το χύσουν
Και με φρέσκο καθαρό
Είπε να ξαναγεμίσουν.

Το νερό από τις στάμνες
Οι υπηρέτες όλο χύσαν
Και με φρέσκο καθαρό
Πάλιν τις ξαναγεμίσαν.

Τότε πάει ο Χριστός
Έδωσε την ευλογία

Κι έγινε μεγάλο θαύμα
Με την δύναμη την Θεία.

Το νερό μέσα στις στάμνες
Έγινε κρασί απ' τα πρώτα
Και ποιός τό 'φερε να μάθει
Ο καθένας τους ερώτα.

Όλοι τό 'πιναν αβέρτα
Μέχρι που κεφήσανε
Τέτοιο κεχριμπάρι λέγαν
Που το αγοράσανε;

Αλλά με νερό εκείνοι
Που τις στάμνες γέμισαν
Του Χριστού το πρώτο θαύμα
Σ' όλους το μαρτύρησαν.

Τότε όλοι Τον πιστέψαν
Τον υιόν της Παναγίας
Και οι μαθητές Του είπαν
Αυτός είναι ο Μεσσίας.

Γιατί και τους μαθητές Του
Είχε ο Χριστός μαζί Του
Και πιστέψαν με το θαύμα
Εις την θεία δύναμή Του.

Εκεί στο γάμο της Κανά
Σ' άγνωστοι και γνωστοί του
Απέδειξε ο Ιησούς
Την Θεία δύναμή Του.

Αυτός είναι ο Χριστός
Ο αληθινός Θεός,
Δόξα σοι τω δείξαντι το φως.

Μαρία Βαλάκου

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Century 21 Real Estate Ltd.



4427 Samson,
Chomedey 450-687-4430

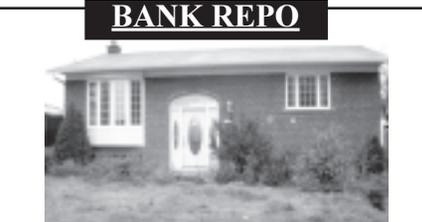
Constantina (Dina) Batsakis
Affiliated real estate agent
514-777-9682



2) Chomedey: Πολύ όμορφο bungalow με μεγάλο οικόπεδο, και πολλές κατά καιρούς ανακαινίσεις. Τιμή \$209,000. **ΣΥΖΗΤΗΣΙΜΗ**



4) PARK EX, όμορφο Cottage, στην καλύτερη περιοχή του Park Ex, ξύλινα πατώματα παντού, μεγάλη κουζίνα, ξεχωριστή τραπεζαρία



6) Repentigny, Bungalow, 2+2 κρεβ/ρες, μεγάλη κουζίνα με μεγάλο ξύλινο deck πίσω, ξύλινο τζάκι σε υπόγειο

BANK REPO



1) Repentigny, Split-Level, άριστη γειτονιά, όμορφη πισινή αυλή, ψηλά ταβάνια, φωτεινό και ευρύχωρο



3) CHOMEDEY: 3 κρεβ/ρες, bungalow, ψηλά ταβάνια, πολύ μεγάλο σαλόνι και κουζίνα, σε καλή γειτονιά, \$219,000, **ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΟΥΛΗΘΕΙ!**



5) Cottage in Chomedey, πολύ όμορφο πολύ φωτεινό και πολύ ευρύχωρο. Πολλές ανακαινίσεις τα τελευταία χρόνια, 3 μπάνια, πολύ μεγάλο κεντρικό δωμάτιο. Τελειωμένο υπόγειο. Χωρίς πρόσοψη γεγώνων από το πισινό ή το μπροστινό μέρος. \$219 000



7) PARK EX, ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ, εμπορικό κτίριο με χώρο στάθμευσης στο πίσω μέρος, γραφεία και μαγαζιά, καλή επένδυση, μπορεί να πουληθεί μαζί ή χωριστά

ACADÉMIE LINGUISTIQUE CHARLEMAGNE
Γαλλικά, Αγγλικά, Γερμανικά, Ισπανικά, Ελληνικά

450 Sherbrooke Est
Suite 1501 Montreal
844-4849
fax: 514.844.5712

academielinguistiquecharlemagne@bellnet.ca

Για παιδιά 6 έως 12 ετών
Αρχίζουν στις 13/01/07
Εγγραφές πριν τις 22/12/06
Δάσκαλος με άδεια του Υπουργείου
Παιδείας της Ελλάδος

Ημέρα και βράδυ
Μικρούς & Ενήλικες

Εντατική μέθοδος
Αυδιοvisual Διάλογοι
Ρωτήστε μας για τα 2 για 1
Χριστουγεννιάτικα special

Dr. Όλγα Οικονομακη
ΟΠΤΟΜΕΤΡΙΣΤ

1134 Cure-Labelle
Laval, Quebec
(450) 688-3320

Είμαι πάντα στην διάθεσή σας. Για ραντεβού, παρακαλώ τηλεφωνείστε στο (450) 688-3320

Wiseman TV

Φέρτε την Ελλάδα στο σπίτι σας

Με το Ελληνικό κανάλι ANTENNA, με το ODY, και 145 канаδικά κανάλια με την канаδική δορυφορική κεραία της STAR CHOICE. Το WISEMAN T.V. σας προσφέρει τώρα την δορυφορική κεραία τοποθετημένη μόνο για **\$99.99** + φόροι

20 Pay-per-view (αξίας \$100...) Δωρεάν

Wiseman TV
682 St-Roch, Mtl
Τηλ.: 514-279-0829

YOU HAVE A CHOICE
STAR CHOICE
Επισκευάζουμε T.V., VCR και Stereo

ΤΑΠΕΤΣΕΡΗΣ
G.L.M.

Ειδικός για γραφεία για Restaurants για σπίτια. Σε καναπέδες και καρέκλες

Καλή εργασία, λογικές τιμές · Δωρεάν εκτίμηση

Εμείς μπορούμε να κάνουμε τα έπιπλά σας καινούρια

Πληρ.: (514) 927-5890

53 Cure-Labelle, Chomedey, Laval, 100 μέτρα μετά την γέφυρα Lachapelle

Από
Πρό-Νηπιαγωγείο
έως Γυμνάσιο



ΠΕΤΥΧΑΙΝΟΝΤΑΣ, μας μεγαλώνει!

- Εντατική Εκμάθηση της Γαλλικής
 - Εντατικά Μαθήματα στα μαθηματικά και sciences
 - Εκμάθηση Ηλεκτρονικού Υπολογιστή με πρακτική εξάσκηση στα κυριότερα μαθήματα
 - Προχωρημένα μαθήματα στην Αγγλική, Ισπανική, Αραβική και Ελληνική
- ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ**



École Pasteur

(514) 331-0850

Εγγραφές σχολικής χρονιάς 2006-2007
Ιδιωτικό γαλλικό σχολείο, ιδρυμένο από το 1956
Πλησίον της γέφυρας Cartierville

www.ecolepasteur.qc.ca • informations@ecolepasteur.net



Minos Bekeridis

Affiliated Real Estate Agent

514 **814-0001**



Courtier immobilier agréé

2001 Beaubien Est. Montréal, Qc.
H2G 1M3 514-727-2001

536 Belec, St.Dorothee Ανακαινισμένο bungalow με γκαράζ, 3 + 1 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, δυνατότητα μετατροπής για bi-generation home. Κεντρική θέρμανση και air conditioning, 24' πισίνα, φανταστικό ξύλινο terrace, σκεπή ανακαινισμένη το 2003, ανακαινισμένη κουζίνα και κεραμικά το 2005, ξύλινα πατώματα στον πρώτο όροφο, κοντά σε καταστήματα, συγκοινωνίες, σχολεία πάρκα και autoroute 13. **ΕΤΟΙΜΟ ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΟΙΚΙΣΗ \$249,500 MLS. 1243210**



471 95E Ave., Chomedey Ανακαινισμένο με γκαράζ, 3 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, pave uni drive way, όμορφο κήπο πίσω, αυτόματη πόρτα γκαράζ, alarm system, ανακαινισμένα παράθυρα, σκεπή 2003, πλήρως ανακαινισμένο υπόγειο, δυνατότητα άμεσης παράδοσης, ή την προσεχή Άνοιξη. **ΣΕ ΥΠΕΡΟΧΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ! \$229,900 MLS. 1234118**

ΕΠΕΙΓΟΝ Χρειαζόμαστε ακίνητα στο **BROSSARD - ST.HUBERT - LONGUEUIL** για πολύ σοβαρούς αγοραστές. Διαθέτουμε ειδικούς στην έκδοση **ΥΠΟΘΥΚΩΝ (mortgage)** για να σας βοηθήσουν στην έκδοση των δανείων σας, ακόμα και σε άτομα που έχουν δικές τους επιχειρήσεις.

LA BELLE ELENE

ΑΙΘΟΥΣΕΣ ΔΕΞΙΩΣΕΩΝ

Η ΩΡΑΙΑ ΕΛΕΝΗ

του κ. Πήτερ Αρώνη

2060 Curé-Labelle, LAVAL

τηλ.: 450 **682-2449**

ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΟΣ 400 ΑΤΟΜΩΝ



Για ΓΑΜΟΥΣ - ΑΡΡΕΒΩΝΕΣ - ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - SHOWERS - ΣΥΛΛΟΓΟΥΣ
και για οποιαδήποτε άλλη **ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΑΣ**

ΕΠΙΣΚΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ και με νέο ντεκόρ BELLE ELENE που όπως πάντα σας υπόσχεται το καλύτερο σέρβις, τα νοστιμότερα φαγητά και με τις καλύτερες πάντα τιμές. Καθαρή, μεγάλη και άνετη κουζίνα περιποίησης, άψογο σέρβις, και γρήγορη εξυπηρέτηση

Ελάτε να υποδεχτούμε με Σαμπάνια τον Καινούριο Χρόνο. Θα προσφερθούν Cotillion, σερμπαντίνες και караμούζες.

ΡΕΒΕΓΙΟΝ 2007

ΕΛΑΤΕ και εφέτος στο BELLE ELENE να υποδεχτούμε μαζί τον καινούριο χρόνο. Διασκέδαση ως το πρωί. Πλούσιο φαγοπότι, Open Bar. Κλείστε εγκαίρως το τραπέζι σας. Τηλεφωνείστε τώρα στον κ. Πήτερ Αρώνη στο 450-682-2449.

Τιμή εισιτηρίου \$90, παιδιά κατω των 12 ετών \$40



Επέκταση στο φεγγάρι Μόνιμη βάση στη Σελήνη σχεδιάζει η NASA για το 2024

Associated Press Ουάσινγκτον Με τη βοήθεια των διεθνών εταιρών της, η NASA σκοπεύει να ξεκινήσει το 2020 την κατασκευή μιας μόνιμης βάσης στη Σελήνη, πιθανότατα στο νότιο πόλο, η οποία θα είναι έτοιμη να υποδεχθεί μόνιμο προσωπικό τέσσερα χρόνια αργότερα. Η επιχείρηση θα βασιστεί σε μια νέα σεληνάκατο και στο σκάφος Ορίον, που θα αντικαταστήσει το διαστημικό λεωφορείο.

Η βάση θα αποτελέσει εργαστήριο δοκιμών για τις τεχνολογίες που θα απαιτηθούν αργότερα για την πρώτη επανδρωμένη αποστολή στον Αρη, δήλωσαν αξιωματούχοι της NASA παρουσιάζοντας το σχέδιο στο Διαστημικό Κέντρο Τζόνσον.

Το 2004, ένα χρόνο μετά την καταστροφή του διαστημικού λεωφορείου Columbia πάνω από το Τέξας, ο Αμερικανός πρόεδρος Τζορτζ Μπους είχε ανακοινώσει το σχέδιο για επιστροφή στη Σελήνη το 2020 και, αργότερα μια αποστολή στον Αρη.

Σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα, τα διαστημικά λεωφορεία θα παροπλιστούν οριστικά το 2010, όταν ολοκληρωθεί η κατασκευή του Διεθνούς Διαστημικού Σταθμού (ISS), και θα αντικατασταθούν με νέο σκάφος το 2014. Το Ορίον θα δοκιμαστεί χωρίς πλήρωμα το 2009 και η πρώτη επανδρωμένη αποστολή θα ακολουθήσει το 2014.

Η επιστροφή στο φεγγάρι θα χρηματοδοτηθεί με τα κονδύλια που διατίθεντο μέχρι σήμερα στο διαστημικό λεωφορείο και στον ISS. Πέρυσι, η NASA είχε ανακοινώσει ότι το πρώτο ταξίδι στη Σελήνη θα κοστίσει γύρω στα 104

δισ. δολάρια.

Σε αντίθεση με ό,τι συνέβη στο πρόγραμμα Apollo της δεκαετίας του 1960, οι ΗΠΑ αυτή τη φορά θα χρειαστούν τη βοήθεια άλλων χωρών, οι οποίες θα καλύψουν μέρος του κόστους και πιθανώς θα συνεισφέρουν τεχνολογία για χρήση στην επιφάνεια της Σελήνης.

Οι χώρες που ήδη συμμετέχουν στη λεγόμενη Συνολική Στρατηγική Εξερεύνηση της NASA είναι η Αυστραλία, ο Καναδάς, η Κίνα, η Γαλλία, η Γερμανία, η Βρετανία, η Ινδία, η Ιαπωνία, η Ρωσία, η Νότιος Κορέα, η Ουκρανία και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Διαστήματος (στην οποία ανήκει και η Ελλάδα).

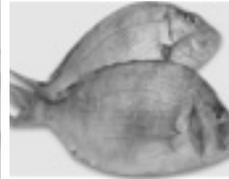
Οι αστροναύτες θα προσεληνωθούν το 2020 με τη σεληνάκατο, ενώ το σκάφος Ορίον θα τους περιμένει σε τροχιά γύρω από τη Σελήνη. Όταν η αποστολή τους ολοκληρωθεί, θα εκτιναχθούν από την επιφάνεια με ένα τμήμα της σεληνάκατου και θα επιστρέψουν στο σκάφος που θα τους μεταφέρει πίσω στη Γη. Έως το 2024, η βάση θα μπορεί να φιλοξενήσει αστροναύτες έως και μία εβδομάδα κάθε φορά, ενώ αργότερα θα επανδρωθεί μόνιμα.

Η βάση θα κατασκευαστεί σε πολική περιοχή της Σελήνης, όπου οι θερμοκρασίες είναι πιο ήπιες. Πιθανότατα θα επιλεγεί ο νότιος πόλος, όπου υπάρχει ηλιοφάνεια τα τρία τέταρτα του χρόνου, αυξάνοντας τη διαθέσιμη ενέργεια. Τελικά η πυρηνική ενέργεια ίσως αντικαταστήσει τους ηλιακούς συλλέκτες, ενώ αργότερα μπορεί να ξεκινήσει και η εκμετάλλευση διαθέσιμων σεληνιακών πόρων, όπως νερού και υδρογόνου.

POISSONNERIE O-C-N. IMPORT

181 Jean Talon West, Montreal, (γωνία Alexandre)

Ανοιχτά 7 ημέρες την εβδομάδα



Πετροσιπούρα

Ακαθάριστη.....\$2.49

Καθαρισμένη.....\$2.99

Τσιπούρα ακαθάριστη\$1.79

Λαυράκια θαλασσινά.....\$3.99

Σαλάχι Φρέσκο ακαθάριστο.....\$1.99 Καθαρισμένο \$2.49

Μπακαλιάρια Φρέσκα ακαθάριστα.....\$1.99 Καθαρισμένα \$2.49

Κολιοί Φρέσκοι ακαθάριστοι.....\$1.99 Καθαρισμένοι \$2.49

Καλαμαράκια Φρέσκα.....\$2.99

Κάθε Τετάρτη παραλαμβάνουμε ολόφρεσκα ψάρια από την Ελλάδα
Μαρίδα, Αθαιρίνα, Γαύρο, Γόπα, Σαρδέλα.....ΣΠΕΣΙΑΛ ΤΙΜΕΣ

ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ ΣΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΟΛΩΝ ΜΑΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ

Σερβίρουμε Ξενοδοχεία, Χοτέλ και Restaurant

Κάθε Σάββατο φρέσκιες σουπιές

Τηλ.: (514)270-3755 • (514)718-9635

ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΟ - ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΗΝ ΚΟΡΙΝΘΙΑ

κα ΕΛΕΝΑ ΚΑΤΣΑΡΟΥ

Γενικός Αντιπρόσωπος
στην Αμερική και Καναδά

ΜΙΧΑΗΛ ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

5745A Aboul. Decarie
Montreal, Quebec
Canada H3W 3C8

Tel.: (514) 737-8886
Fax: (514) 735-0458
e-mail: mkmzeus@yahoo.gr

ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ- ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ- ΣΥΝΕΠΕΙΑ

- Ενοικιάσεις, διαμερισμάτων για τις διακοπές σας
- Αγοραπωλησίες διαμερισμάτων, μονοκατοικιών, αγροκατοικιών, διπλοκατοικιών, οικοπέδων, αγροκτημάτων, κτημάτων
- Αγοραπωλησίες καταστημάτων

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ ΣΗΜΕΡΑ!

Αποκτήστε το δικό σας σπιτικό δίπλα στη θάλασσα ή στο βουνό ή στον συνδυασμό και των δύο, στην όμορφη και πλούσια Κορινθία.

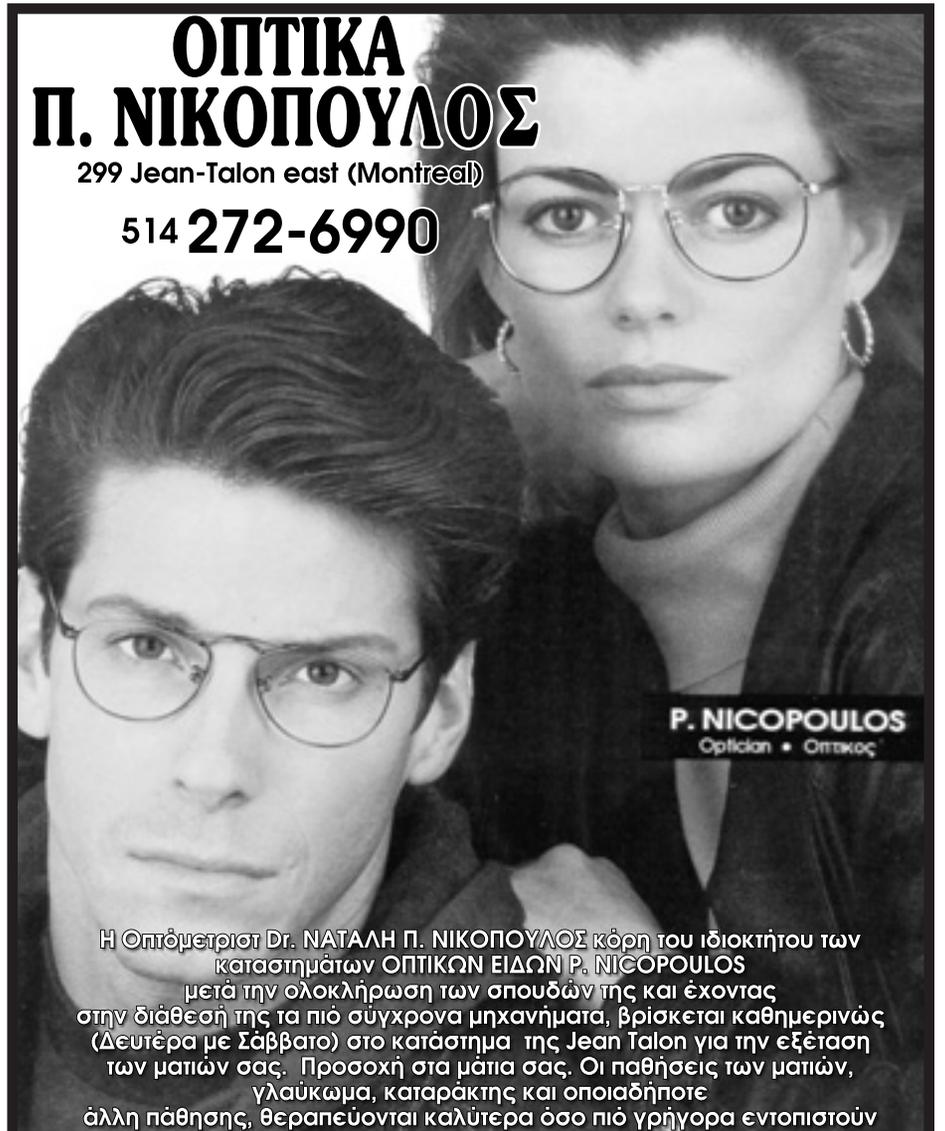
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΣΑΣ.
ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΣΑΣ.

Σήμερα η Κορινθία είναι το νέο προάστιο των Αθηνών. Γιατί να μένετε στην Αθήνα, μέσα στο καυσαέριο και τον πονοκέφαλο της δύσκολης κυκλοφορίας όταν μπορείτε να μένετε μέσα στην φύση μόνο μία ώρα από την Αθήνα; Ο προαστιακός σε φέρνει κατευθείαν στο Αεροδρόμιο, Ελευθέριος Βενιζέλος, από την Κόρινθο σε χρόνο λιγότερο από μία ώρα.

ΟΠΤΙΚΑ Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

299 Jean-Talon east (Montreal)

514 272-6990



P. NIKOPOULOS
Optician • Οπτικός

Η Οπτόμετριστ Dr. ΝΑΤΑΛΗ Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ κόρη του ιδιοκτήτου των καταστημάτων ΟΠΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ P. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ μετά την ολοκλήρωση των σπουδών της και έχοντας στην διάθεσή της τα πιο σύγχρονα μηχανήματα, βρίσκεται καθημερινώς (Δευτέρα με Σάββατο) στο κατάστημα της Jean Talon για την εξέταση των ματιών σας. Προσοχή στα μάτια σας. Οι παθήσεις των ματιών, γλαύκωμα, καταράκτης και οποιαδήποτε άλλη πάθηση, θεραπεύονται καλύτερα όσο πιο γρήγορα εντοπιστούν

ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΗΜΕΙΩΣΕ Η ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΟΛΟΚΑΥΤΩΜΑ ΤΟΥ ΑΡΚΑΔΙΟΥ



Στους παρευρισκομένους που προκειμένου να τιμήσουν το ολοκαύτωμα του Αρκαδίου κατέκλυσαν την αίθουσα του Συλλόγου Κρητών Μοντρεάλ, απηύθυναν χαιρετισμό η Γενική Πρόξενος της Ελλάδος στο Μοντρεάλ κ. Μαρία Καρνούτσου και η Δημοτική σύμβουλος του Παρκ Εξτένσιον κ. Μαίρη Ντέρου. Μαζί τους είναι η νέα πρόεδρος του Συλλόγου Κρητών κ. Μαίρη Ρουσάκη.



Στη ηρωική θυσία του Αρκαδίου και την καθοριστική σημασία που έπαιξε στην πορεία της Μεγαλονήσου προς την ένωση με την Ελλάδα, αναφέρθηκε ο νεαρός επιστήμονας και αντιπρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου Ηλίας Αρ. Μοσχάκης.



Το τραπέζι των επισήμων. Είναι από δεξιά προς τα αριστερά: κ. Μαίρη Ρουσάκη (πρόεδρος Συλλόγου Κρητών), κ. Μαρία Καρνούτσου (Γενική Πρόξενος της Ελλάδος στο Μοντρεάλ), κ. Γιάννης Θεοδοσόπουλος (πρόεδρος Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ), κ. Μαίρη Ντέρου (δημοτική σύμβουλος Παρκ Εξτένσιον) και ο σύζυγός της Πήτερ Ντέρου (πρόεδρος και CEO της αλυσίδας εστιατορίων Donini Resto-Bar), ο κ. Γιώργος Κρητικόπουλος (Αντιπρόσωπος της Λαϊκής Τράπεζας), Αριστείδης Μοσχάκης (των Ολυμπιακών Αερογραμμών) και η σύζυγός του κ. Τζένη (συντονίστρια εκπαίδευσης του Γενικού Προξενείου)



Η παρέα του γνωστού συμπάρκοικου επιχειρηματία κ. Γιάννη Χιώνη. Μαζί του στο κέντρο είναι ο κ. Γιάννης Κόκκωνας, η πρόεδρος του Συλλόγου Κρητών, κ. Μαίρη Ρουσάκη και ο κ. Ηλίας Σταφυλάκης (όρθιος). Οι υπόλοιποι της παρέας είναι συγγενείς του κ. Χιώνη που ήρθαν από τις ΗΠΑ και Καναδά για να τιμήσουν την σημαντική αυτή εκδήλωση. Είναι από αριστερά Νάσος Παπανικολόπουλος, Stacy Ζαπάντη, Γιάννης Γράμψας, Γρηγόρης Ζαπάντης και Μαυρογιαννάκης Γεώργιος



Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου καθώς επίσης και εθελοντές που συνέβαλαν στην επιτυχία της εκδήλωσης που έγινε για να τιμηθεί το ολοκαύτωμα του Αρκαδίου. Είναι από αριστερά προς τα δεξιά οι: Γιάννης Γιαμπιτζάκης, Μανώλης Μπολανάκης, Ηλίας Μοσχάκης, Μαρία Επιτροπάκη, Πόπη Κουνελάκη, Δήμητρα Ζημπραγού (πρόεδρος Γυναικείου τμήματος), Μαίρη Ρουσάκη και Ζαχαρίας Μανιουδάκης

ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΗΜΕΙΩΣΕ Η ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΟΛΟΚΑΥΤΩΜΑ ΤΟΥ ΑΡΚΑΔΙΟΥ



Η κ. Μαίρη Ρισσάκη παρουσιάζει δύο ελληνόπουλα αστυνομικούς που τίμησαν με την παρουσία τους την εκδήλωση. Είναι οι: Γιάννης Χατζηχρήστος και Αντώνης Σαμπαζιώτης. Πίσω είναι ο D.J της εκδήλωσης Μανώλης Σγουράκης, που όπως πάντα ήταν υπέροχος.



Το χορευτικό του Συλλόγου ήταν και αυτή την φορά θαυμάσιο. «Μπράβο παιδιά»



Η διασκέδαση και ο χορός κράτησαν μέχρι τις πρωινές ώρες. Την φροντίδα της διασκέδασης είχαν οι καλλιτέχνες Γρηγόρης Μανουσέλης (Λαούτο) και Χρήστος Φασαράκης (Λύρα) που ήρθαν από τις ΗΠΑ, ειδικά για την εκδήλωση



Μέρος της κατάμεστης αίθουσας Κρητών. Πάνω από 300 άτομα τίμησαν με την παρουσία τους το ολοκαύτωμα του Αρκαδίου, που δόξασε την Κρήτη και όλη την Ελλάδα.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ASSOCIATION DES CRÉTOIS DE MONTREAL

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Κρητών Μοντρεάλ, ευχαριστεί όσους συμμετείχαν στη εκδήλωση, και τους προσκαλεί να συμμετάσχουν στο Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν που προγραμματίζει



Ο σύμβουλος κ. Ηλίας Σταφυλάκης που είχε την φροντίδα του φαγητού επί το έργον του.

Στο στόχαστρο ο Μοράλες**Αντικυβερνητικές διαδηλώσεις και συγκρούσεις στη Βολιβία**

Associated Press Λα Παζ Υποστηρικτές του προέδρου της Βολιβίας Έβο Μοράλες συγκρούστηκαν την Τρίτη με αντικυβερνητικούς διαδηλωτές, οι οποίοι τον κατηγορούν ότι επιχειρεί να στερήσει από την αντιπολίτευση το δικαίωμα συμμετοχής στην κατάρτιση του νέου Συντάγματος της χώρας.

Φωτογράφος, που έγινε μάρτυρας της σκηνής, υποστηρίζει πως είδε εκατοντάδες υποστηρικτές του αριστερού ηγέτη να εισβάλουν σε εκκλησία στο κέντρο της Λα Παζ και να εκδιώκουν διά της βίας έξι αντιπολιτευτικά στελέχη, που πραγματοποιούσαν απεργία πείνας στο εσωτερικό της.

Το κρατικό πρακτορείο ABI μετέδωσε πως κανένας τραυματισμός δεν σημειώθηκε στο επεισόδιο στην εκκλησία Σαν Φρανσίσκο και πως η αστυνομία αποκατέστησε γρήγορα την τάξη.

Οι συγκρούσεις ήταν επακόλουθο της έντασης γύρω από τις εργασίες της Συντακτικής Εθνοσυνέλευσης, που έχει συσταθεί για τη θέσπιση του νέου Συντάγματος, και ιδίως για τις προβλέψεις της αναφορικά με τον εκλογικό νόμο, που, σύμφωνα με τη δεξιά αντιπολίτευση, προωθεί διατάξεις που θα διευκολύνουν την επανεκλογή του MAS (Κίνηση προς το Σοσιαλισμό) του Μοράλες.

Βουλευτές από το κύριο αντιπολιτευτικό κόμμα «Rodemos» («Μπορούμε») ανακοίνωσαν πως θα συμμετάσχουν επίσης στις απεργίες πείνας, που πραγματοποιούν πολέμιοι του Μοράλες σε διάφορες πόλεις της χώρας.

Σε απεργία πείνας έχουν κατέβει και οι κυβερνήτες της Σάντα Κρουζ, της Ταρίχα και της Πάντο, τριών περιοχών που ελέγχονται από την αντιπολίτευση και πιέζουν την κεντρική κυβέρνηση για μεγαλύτερη αυτονομία.

Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ: ΝΑΙ ΣΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΤΩΝ ΑΠΟΔΗΜΩΝ ΣΤΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Συνέχεια από σελ 1

κλογές της Ελλάδος.

Η σχετική παράγραφος, που αφορά όλους τους Αποδήμους, αφού, λόγω ψήφου θα υποχρεωθούν να μας ακούν οι πολιτικοί μας, έχει ως ακολούθως:

«Θεωρώ, ιστορική υποχρέωση της Παράταξής μας, αλλά και εμού προσωπικά, να προχωρήσουμε σ' ένα απαραίτητο βήμα, που, εκτός από απαίτηση χιλιάδων Ελλήνων, είναι και απαίτηση των καιρών. Δεσμεύομαι λοιπόν ενώπιόν σας -και θα προχωρήσω σε εκτενείς ανακοινώσεις αύριο, στη Θεσσαλονίκη, ενώπιον του Συνεδρίου του Απόδημου Ελληνισμού - ότι ως το τέλος της Κοινοβουλευτικής θητείας της Κυβέρνησής μας, θα εισάγουμε στη Βουλή νομοσχέδιο για την παροχή της δυνατότητας ψήφου στους Έλληνες που ζουν στο εξωτερικό. Τους μετανάστες που βρίσκονται και εργάζονται μακριά από την Πατρίδα, στην υπόλοιπη Ευρώπη και στις άλλες Ηπείρους και οι οποίοι νοιάζονται για τον τόπο τους, αλλά έχουν διατηρήσει εδώ τα εκλογικά τους δικαιώματα, αφού έρχονται, πολλοί από αυτούς, να ψηφίσουν και αφού επιλέγουν να κρατήσουν την Ελλάδα στην καρδιά τους.

Η ψήφος στους Έλληνες του εξωτερικού, που για πρακτικούς λόγους δεν μπορούν να βρίσκονται στον τόπο τους όταν γίνονται οι εκλογές, είναι υποχρέωση της Πολιτείας.

Είναι ένα μεγάλο εγχείρημα, όχι μόνο ιστορικά, αλλά και πρακτικά. Χρειάζεται σοβαρή προετοιμασία της Δημόσιας Διοίκησης για να μπορέσει να ανταπεξέλθει στο μεγάλο αριθμό των Ελλήνων του εξωτερικού που θα θελήσουν να αξιοποιήσουν το προνόμιο και το δικαίωμα της Δημοκρατίας, που είναι η ψήφος στις εκλογές. Γι' αυτόν τον λόγο, αλλά και γιατί κανείς-ιδίως καμιά Κυβέρνηση-δεν δικαιούται να αιφνιδιάζει κανέναν σε τέτοια μείζονος σημασίας ζητήματα, η δυνατότητα για ψήφο στους μετανάστες θα ισχύσει από τις μεθεπόμενες εκλογές. Είναι μια πρωτοποριακή απόφαση και μια έντιμη πολιτική πράξη, απέναντι σε όλους. Ζητώ λοιπόν απ' όλα τα κόμματα να στηρίξουν αυτή την πρωτοβουλία, ώστε, από τις μεθεπόμενες - επαναλαμβάνω - Εθνικές Εκλογές, οι συμπατριώτες μας, όπου γης, να μπορούν επί ίσοις όροις να συμμετέχουν στην ύψιστη κοινοβουλευτική στιγμή μιας ισχυρής και σύγχρονης Δημοκρατίας, τη στιγμή των εκλογών.»

ΑΝΟΙΞΑΜΕ ΚΑΙ ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΨΗΣΤΑΡΙΑ****Le Jardin Grec****450. 978-2504**

Ελάτε για να απολαύσετε
τα Ελληνικά φαγητά,
σαν να είσατε στην Ελλάδα.

Όλα τα ψητά μας ψένονται
στα κάρβουνα

Ανοιχτή κουζίνα
«Όλα τα φαγητά της ώρας»
Θαυμάσιο περιβάλλον
Οικογενειακή ατμόσφαιρα

«Εκδηλώσεις μέχρι 80 άτομα»

4654 Souvenir (Γωνία 100η Avenue)**QUEST ROOFING**

Επιδιορθώσεις σε σκεπές όλων των τύπων

Μην ανησυχείτε, μπορούμε
να τα επιδιορθώσουμε
ΝΕΕΣ ΣΚΕΠΕΣ ΜΕ ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ ασφάλτων
(Shingle Roofing) με 10 χρόνια εγγύηση

Σκεπές επίπεδες (Membrane Elastomeric)
με 15 χρόνια εγγύηση

Πληρ. από τον
Κώστα Σιμάκη
(514) 995-7299

Πληρ. από τον
Γιάννη Τσουκαλά
(514) 583-2274

AUGUSTUS
PHOTO
& VIDEO

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

6754 St. Laurent, Montreal 514-273-9198
augustisphoto.com

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

SIGMA
LIMOUSINES

- Γάμους
- Βαφτίσεις
- Αποφοιτήσεις
- Ειδικές Εκδηλώσεις
- Μεταφορές για Αεροδρόμιο

www.limosigma.com
514.264.LIMO(5466)

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

ΤΑ ΠΕΡΙ ΕΘΝΟΥΣ
ΚΑΙ ΕΘΝΟΤΗΤΩΝ

Μόντρεαλ, 4 Δεκεμβρίου 2006

Κύριε Μανίκη,

Στο σχόλιό σας («Ε. Βήμα» Παρ. 1^η Δεκ.) «Τι εστί Έθνος των Quebecois» αναφέρεται, ότι πολλοί αναγνώστες σας, σας ρωτούν: «εγώ που μένω επί χρόνια στο Κεμπέκ είμαι Κεμπεκιώτης, είμαι Καναδός, τι τέλος πάντων είμαι;»

Πρόσφατα στην Ελληνική Τηλεόραση Ε.Ρ.Τ. άκουσα ένα Πομάκο, κάτοικο Θράκης, Έλληνα πολίτη, Μουσουλμάνο στο θρήσκευμα, να λέει: «Οι Τούρκοι με θέλουν Τούρκο, οι Έλληνες Έλληνα, μα τέλος πάντων τι είμαι εγώ;»

Το άρθρο του κ. Παγώνη στο ίδιο φύλλο «Έθνος μα τι Έθνος;» με θαυμάσια σαφήνεια απλά γραμμένο αλλά με στοιχεία παρμένα από την Επιστήμη της Εθνολογίας, τεκμηριώνει και απαντά στα ερωτήματα αυτά που δεν είναι μόνο των αναγνωστών σας. Αυτό που είναι άξιο απορίας και έγινε αφορμή να σας απασχολήσω με το γράμμα αυτό είναι, αν τα γνωρίζουν αυτά οι πολιτικοί μας. Δεν γνωρίζουν «Πολιτική Αγωγή»; Ο κ. Παγώνης τονίζει: «ΕΘΝΟΣ είναι το σύνολο ανθρώπων με κοινό ιστορικό παρελθόν, κοινές παραδόσεις και ιδανικά, συχνά κοινή γλώσσα και θρησκεία».

Αυτά είναι τα κύρια εθνολογικά γνωρίσματα που ζητά το Διεθνές Δίκαιο και η Επιστήμη της Εθνολογίας, προκειμένου να χαρακτηριστεί μια γεωγραφική περιοχή σαν ομοιογενής εθνολογικά και συνεπώς δυνάμενη να δημιουργήσει Εθνικό Κράτος ή να ενταχθεί σ' ένα προϋπάρχον.

(Από το άρθρο του κ. Παγώνη, που ασφαλώς δεν είναι προσωπικές του απόψεις, καταλαβαίνουμε ότι Έθνος είναι έννοια πολιτιστική, Κράτος είναι έννοια Νομική (Κυβέρνηση, Εξουσία), Κεμπέκ είναι έννοια Γεωγραφική όπου στα όριά του (Σύνορα) εκτός από τους κάμπους, τα βουνά, τις λίμνες, τα ποτάμια του... και τα ψάρια του, έχει και τους ανθρώπους. Τους Αυτόχθονες (πρώτο Έθνος) και έπονται οι Γάλλοι αποικιστές, οι Άγγλοι (αυτοί είναι και αποικιοκράτες) και οι οικονομικοί μετανάστες Ιταλοί, Έλληνες, Κινέζοι και τα υπόλοιπα μειοψηφούντα Εθniks όπως μας αποκαλούν οι Γαλλο-Κεμπεκιά συμπολίτες μας).

Οι Καναδικές ομοσπονδιακές κυβερνήσεις με το να επιτρέψουν δύο Δημοψηφίσματα στο Κεμπέκ, αναγνώρισαν, είναι αυτονόητο (fait accompli) ότι οι Γαλλο-Κεμπεκιά είναι Έθνος. Προς τι λοιπόν η πρόταση του Πρωθυπουργού μας κ. Χάρπερ να αναγνωρισθούν οι Κεμπεκιά σαν Έθνος; Μήπως θέλουν οι πολιτικοί μας να εντάξουν όλες τις εθνότητες σε μία; Μα αυτό δεν γίνεται. Ο Στάλιν στην πρώην Σοβιετική Ένωση μετακίνησε τις διάφορες εθνότητες σε όλη την επικράτεια αλλά είδαμε τα αποτελέσματα. Όσο για τις Η.Π.Α. που μας τις φέρνουν σαν παράδειγμα «Εθνολογικού χωνευτηρίου» δεν μας λείει τίποτα. Το πρώτο συνθετικό των εθνολογικών ονομάτων, όλων των κατοίκων αν και πέρασαν πάνω από 200 χρόνια ανεξαρτητού κράτους, παραμένει Ιταλός-Αμερικανός, Άγγλο-Αμερικανός, Ελληνο-Αμερικανός, κ.τ.λ.

Δύο πράγματα πρέπει να συμβαίνουν, κ. Μανίκη. Ή οι πολιτικοί όλων των κομμάτων δεν γνωρίζουν στοιχειώδη Πολιτική Αγωγή ή μας «δουλεύουν» κανονικά παίζοντας με την νοημοσύνη μας, τα νεύρα μας και τους φόβους μας.

Με εκτίμηση,
Σεραφεΐμ Διαμαντής

ΣΩΣΤΗ Η ΕΚΛΟΓΗ
ΤΟΥ ΣΤΕΦΑΝ ΝΤΙΟΝMontreal, Quebec
4 Δεκεμβρίου 2006

Κύριε Διευθυντά,

Θα ήθελα και εγώ να εκφέρω στην γνώμη μου δια την ανάδειξη αρχηγού κόμματος των Φιλελευθέρων στο Καναδά.

Νομίζω προσωπικά ότι η εκλογή του κ. Stephane Dion ως αρχηγού κόμματος των Φιλελευθέρων ήταν η καλύτερη και η καταλληλότερη. Και τούτο όχι ότι μέσα στο κόμμα των Φιλελευθέρων δεν υπήρχε άτομο καλύτερο από τον Dion, αλλά τουλάχιστον ανάμεσα σε αυτούς όπου έβαλαν υποψηφιότητα δια την αρχηγία του κόμματος, ο κύριος Dion ήταν ο πιο κατάλληλος και δικαίως εξελέγη αρχηγός του κόμματος των Φιλελευθέρων στο Καναδά.

Ίσως ο κύριος Dion να μην είναι, ή τουλάχιστον να μην φαίνεται τόσο χαρισματικός όπως ο Pierre Trudeau, ή ο Lester B. Pearson. Διαθέτει όμως και αυτός πολλά προσόντα δια την θέση αυτήν, όπως τιμιότητα, δεν ήταν ποτέ αναμειγμένος σε σκάνδαλα, έχει πολιτική εμπειρία, πάντα στις εκλογικές περιοχές όπου έβαζε υποψηφιότητα διατηρούσε πολύ καλές σχέσεις με τους ψηφοφόρους και ήταν πολύ αγαπητός από αυτούς.

Ίσως επίσης προς το παρόν να μην έχει τόσο μεγάλη δημοτικότητα στο Κεμπέκ αλλά είμαι απόλυτα βέβαιος λόγω του εξαιρετικού χαρακτήρα όπου διαθέτει και λόγω της πολιτικής θέσεως όπου κατέχει τώρα ως αρχηγός κόμματος, του δίδεται η ευκαιρία να αυξήσει την δημοτικότητά του στο Κεμπέκ και να είναι εις θέση το Φιλελεύθερο Κόμμα στις επόμενες εκλογές να αντιμετωπίσει καλύτερα από τις προηγούμενες, το Bloc Quebecois καθώς και το Συντηρητικό κόμμα.

Θα ήθελα να αναφέρω ότι στο συνέδριο του κόμματος στο Montreal, μεταξύ των δύο πιο ισχυρών αντιπάλων του Dion, του Ignatieff και του Ray, πολύ δίκαια τα μέλη του συνεδρίου εξέλεξαν τον Dion ως αρχηγό κόμματος «βέβαια έπαιξαν μεγάλο ρόλο και οι διαπραγματεύσεις μεταξύ των».

Διότι ο Ignatieff ήταν τελείως άγνωστος στον Καναδά, επίσης δεν ήταν σαφής και από αυτά όπου έλεγε, άλλα έλεγε την μια φορά και άλλα την άλλη δια το ίδιο θέμα καθώς οι πολιτικές του ιδέες δεν διέφεραν και πολύ από τον Harper.

Εκείνο όμως όπου φάνηκε στην αρχή ότι ο Ignatieff θα πάρει την πρώτην θέση δια την αρχηγία του κόμματος ήταν η μεγάλη υποστήριξη προς αυτόν από τα μέσα μαζικής ενημερώσεως καθώς και από μια μερίδα Καναδών του οικονομικού κατεστημένου. Όσο δια τον Bob Ray, τον περίφημο Σοσιαλιστή (αποκαλείται σοσιαλιστής με τα χρυσά κουτάλια) όπου διέλυσε σχεδόν το Ν.Δ.Ρ. όταν ανέλαβε πρωθυπουργός στο Οντάριο με τους περίφημους αντιεργατικούς νόμους του, απορρώ και εγώ ο ίδιος πως έφθασε στο σημείο να θέλει να εκλεγεί αρχηγός του Φιλελευθέρου Κόμματος.

Λοιπόν, δικαίως και πάλιν ο κ. Dion εξελέγη αρχηγός κόμματος.

Θα ήθελα επίσης να αναφέρω κάτι πολύ σημαντικό. Νομίζω αν ο Dion κατορθώσει να γίνει πρωθυπουργός του Καναδά, η Ελληνική παροικία μας στο Μόντρεαλ θα ωφεληθεί αρκετά από αυτόν λόγω των στενών σχέσεων του με την Ελληνική παροικία του Μόντρεαλ.

Τέλη, αυτά που αναφέρω είναι απλώς μια προσωπική μου γνώμη δια την εκλογή αρχηγού του Φιλελεύθερου Κόμματος και δεν θα ήθελα καθόλου να προπαγανδίσω δια κανένα πολιτικό κόμμα.

Σας ευχαριστώ.
Αθανάσιος Παναγουλάκης

ΠΗΓΑ ΝΑ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΩ ΚΑΙ
ΠΑΡΑ ΛΙΓΟ ΝΑ ΟΔΗΓΗΘΩ
ΣΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ

ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

Καταγγέλλω στην παροικία το γεγονός ότι το Σάββατο 25-11-2006 που ο Εργατικός Σύλλογος γιόρταζε τα 35 χρόνια λειτουργίας με χορό στην λέσχη του, συνέβη ένα θλιβερό γεγονός που ντροπιάζει ολόκληρη την παροικία!

Θέλησα να παραβρεθώ στην τιμητική βραδιά αφού είμαι μέλος του Συλλόγου και Εργάτης, δυστυχώς όμως ορισμένοι δεν συμφωνούσαν!

Ενώ διασκεδάζα με την παρέα μου με πλησίασε ένα άτομο από τους παρευρισκόμενους και μου είπε ότι δεν είχα το δικαίωμα να παρευρίσκομαι.

Αργότερα, μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου μου δήλωσε καθαρά ότι είμαι ανεπιθύμητος, πρέπει να φύγω και «αν ξαναπατήσω θα μου κόψει τα πόδια».

Αποφάσισα ότι πρέπει να ενημερώσω την Πρόεδρο του Συλλόγου, η οποία μου απάντησε ότι «δεν επεμβαίνει σε προσωπικά ζητήματα».

Βλέποντας την αδιαφορία της Προέδρου αποφάσισα να παραμείνω. Όμως κάποια στιγμή αργά όταν όλοι οι επίσημοι καλεσμένοι και αρκετοί από τους συμμετέχοντες είχαν φύγει, βρέθηκα κοντά στην είσοδο της αίθουσας, όταν το ίδιο άτομο, μέλος του Δ.Σ. μου επιτέθηκε με βρισιές και σπρωξίματα, να με διώξει.

Αντιστάθηκα και αμέσως 3 άλλα άτομα έτρεξαν να τον βοηθήσουν και άρχισαν όλοι μαζί, 4 εναντίον ενός, να με βρίζουν και με γροθιές και κλωτσιές να με σπρώχνουν έξω, όπου και το κατάφεραν.

Φοβάμαι ότι θα με τραυμάτιζαν σοβαρά αν δεν έτρεχαν 2-3 άτομα να με βοηθήσουν.

Διερωτούμαι, ποιά μέτρα και σταθμά υπάρχουν για την παρουσία κάποιου σε ένα χορό Συλλόγου και ιδιαίτερα του Εργατικού που υποστηρίζει τον Εργάτη και την Ειρήνη!

Προσκαλώ τους συμπάροικους να ενδιαφερθούν να ενεργοποιηθούν και με την παρουσία τους στην Γενική Συνέλευση του Εργατικού Συλλόγου να καταδικάσουν την βίαν και να πείσουν αυτά τα λίγα άτομα που θεωρούν τον Εργατικό Σύλλογο τσιφλίκι τους δεν μπορούν να κάνουν ό,τι θέλουν χωρίς να δίνουν λογαριασμό σε κανένα.

Παναγιώτης Μακρυσόπουλος

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν είναι ευχάριστο να συμβαίνουν οποιασδήποτε μορφής επεισόδια στις εκδηλώσεις οποιασδήποτε Συλλόγου.

Αλλωστε οι εκδηλώσεις διοργανώνονται για να διασκεδάσουν οι παρευρισκόμενοι, για να συναντηθούν παλιοί φίλοι και να πουν τα παλιά, και παράλληλα να ενισχύσουν και το ταμείο του κάθε Συλλόγου.

Όταν όμως, έστω και σπάνια, συμβαίνουν επεισόδια σαν αυτά που καταγγέλλει ο κ. Π. Μακρυσόπουλος, νομίζω ότι θα πρέπει να ξεχνιούνται γρήγορα, αφού συνήθως είναι αποτέλεσμα «λίγου κρασιού, λίγου κεφιοσύ» και πιθανώς και παλιών διαφορών.

Καλό είναι λοιπόν να ξεχαστούν οι διαφορές και σε ότι συνέβη να μην δοθεί συνέχεια. Όμως θα είναι ακόμα καλύτερο αν προσεχτεί «η έκκληση» του κ. Μακρυσόπουλου «προς τους συμπάροικους» που τους καλεί «να ενδιαφερθούν και να ενεργοποιηθούν» στα του Συλλόγου, αφού με το ενδιαφέρον και την συμμετοχή των μελών, λύνονται όλες οι διαφορές και προσδεύουν οι Σύλλογοί μας, που δεν είναι υπερβολή αν πούμε ότι πολλοί από αυτούς σήμερα ε.

Και είναι αυτό το ενδιαφέρον και η συμμετοχή που θα επαναφέρει την ζωή στους Συλλόγους μας, και θα συντελέσει στην επίλυση των οποιοδήποτε διαφορών που αναπόφευκτα παρουσιάζονταν και θα παρουσιάζονται στους συλλόγους μας.

Χρήστος Α. Μανίκης

Στενά περιθώρια ζωής δίνουν οι γιατροί στον Σέσελι εάν συνεχίσει την απεργία πείνας

Associated Press Χάγη Ο κατηγορούμενος για εγκλήματα πολέμου Βόισλαβ Σέσελι μπορεί να πεθάνει σε δύο εβδομάδες εάν συνεχίσει την απεργία πείνας, ανακοίνωσε Γάλλος γιατρός μετά από εξέταση του αρχηγού του Σερβικού Ριζοσπαστικού Κόμματος.

Ο Βόισλαβ Σέσελι πραγματοποιεί απεργία πείνας εδώ και τρεις εβδομάδες με αιτήματα την άρση των περιοριστικών μέτρων που έχει επιβάλει το ICTY στις επισκέψεις της συζύγου του και το δικαίωμα να επιλέξει τη δική του υπερασπιστική ομάδα.

Γάλλος γιατρός που εξέτασε την Τετάρτη τον Σέσελι δήλωσε πως είναι πολύ αδύναμος και υπάρχει μεγάλη ανησυχία για την κατάσταση της υγείας του. «Τις προσεχείς ημέρες πιστεύω ότι μπορεί να έχουμε μία καρδιακή κρίση» δήλωσε ο Δρ. Μπαριό, ο οποίος εξέτασε τον Σέσελι μαζί με δύο συναδέλφους του από τη Ρωσία και τη Σερβία, αναφέρει το BBC.

Ο 52χρονος αρχηγός του Σερβικού Ριζοσπαστικού Κόμματος αρνήθηκε να εξεταστεί από γιατρούς του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία. Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασής του, το ICTY αποφάσισε να του δοθεί η δυνατότητα νοσηλείας να μεταφερθεί από το νοσοκομείο των φυλακών Σεβένινγκεν της Χάγης σε άλλη κλινική.

Συνάντηση για το συγκεκριμένο θέμα είχε με τον

πρόεδρο του ICTY Φάουστο Ποκάρ ο πρόεδρος του σερβικού εθνικού συμβουλίου για τη συνεργασία με το δικαστήριο Ρασίμ Λιάγιτς, ο οποίος και ανακοίνωσε ότι υπάρχει συναίνεση εκ μέρους της Χάγης για τη διακομίδή του Σέσελι σε άλλο νοσοκομείο.

Ο 52χρονος Βόισλαβ Σέσελι, ο οποίος κατηγορείται για εγκλήματα πολέμου σε βάρος μη Σέρβων στην Κροατία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη και τη Βοϊβοδίνη, δεν είχε εμφανιστεί στη δικαστική αίθουσα κατά την έναρξη της δίκης του στις 27 Νοεμβρίου. Για το λόγο αυτό του αφαιρέθηκε και το δικαίωμα να υπερασπίσει τον εαυτό του. Η διαδικασία έχει ανασταλεί εξαιτίας της απεργίας πείνας.

Αθώοι δηλώνουν στη Χάγη Κροάτες στρατηγούς

Εν τω μεταξύ, αθώοι δήλωσαν την Τετάρτη ενώπιον του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία οι Κροάτες στρατηγούς Αντε Γκοτόβινα, Ιβάν Τσέρμακ και Μλάντεν Μάρκατς.

Οι τρεις στρατηγούς, οι οποίοι κατηγορούνται για διώξεις Σέρβων από την περιοχή του Κνιν την άνοιξη και το καλοκαίρι του 1995, δήλωσαν αθώοι στις κατηγορίες που τους αποδίδονται για δολοφονίες, απάνθρωπες πράξεις και ανάρμοστη συμπεριφορά πολιτών

514.575.2864

ROYAL LEPAGE
DYNASTIE

55, Jean Talon Ouest
Montreal, Québec H2R 2W8
Tel: 514.273.3363 • Fax: 514.273.3746
dimitri.marinakis@royallepage.ca • dimitri.marinakis@sympatico.ca

Demetrios (Jimmy) Marinakis
agent immobilier affilié

\$300

ισχύει στους νέους πελάτες μας, για τα έξοδα συμβολαιογράφου. Μέχρι τις 31 Μαΐου 2007

Franchises Available

Οικόπεδο 17 000 τ.π.



1) **ΑΡΑΧΩΒΑ ΣΟΥΒΛΑΚΙ ST-VIAEUR:** Franchises Available, για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε μαζί μου

2) **Οικόπεδο 17.000τ.π.,** επί της Gouin West στο Pierrefonds. Κατάλληλο για Restaurant

Κατάσχεση

Οικόπεδο 13 000 τ.π.



3) **ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ ΤΡΑΠΕΖΗΣ:** TRIPLEX στην περιοχή Ville-Marie, Montreal

4) **ILE BIZARD** στο Golf St-Raphael, Gilli Cottage, με οικόπεδο 13,000τ.π. Υπέροχο.

UNIPRIX

Η Ιδιοκτήτρια-Φαρμακοποιός Ειρήνη Ζόμπολας περιμένει να σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο

Συνταγές *Ορθοπεδικά εξαρτήματα *Καλλυντικά *Φωτογραφικά είδη *Φωτογραφίες για διαβατήρια και κάρτες υγείας (medicare) *Είδη υγείας και ομορφιάς



Ψωνίζοντας στο Uniprix, θα διαπιστώσετε ότι θα βρείτε αυτό που θέλετε και στις καλύτερες πάντα τιμές. Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας το φαρμακείο κάθε εβδομάδα παραμένει ανοικτό 7 ημέρες και 7 νύχτες

ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ

Για ηλικιωμένους πάνω των 65 ετών, προσφέρουμε **10% έκπτωση**

4349, rue Notre-Dame, Chomedey, Laval
Τηλ.: 450688-8890 * Fax: (450)688-8860

Ο ΡΟΜΑΝΤΙΚΟΣ

Πολλοί με λεν ρομαντικό, με λεν αισθηματία γιατί κοιτάζω πίσω μου και τα παλιά θυμάμαι... αυλές γεμάτες γιασεμί και δέντρα με γαζίες. Που τραγουδώ τον έρωτα τις νύχτες με φεγγάρι, γιατί ποτέ δεν ξέχασα κι ακόμα μνημονεύω κάποιες αγάπες μου παλιές που χάθηκαν στο χρόνο που δε γνωρίζει τεμπελιά λίγο να ζαποστάσει, να δει πίσω στο διάβα του κι όπου περνά τι αφήνει. Μεσ στα σκοκάρια του μυαλού οι μνήμες συναντιούνται και μι' αλυσίδα πλέκουνε και δέσιμο με κρατούνε στα χρόνια που περάσανε και πίσω δε γυρίζουν και έρμαιο με σέρνουνε στην εποχή εκείνη που στην Αθήνα ζούσανε μονάχα Αθηναίοι κι εμείς παιδάκια παίζαμε ξένοιαστα στις αλάνες τότε τον πετροπόλεμο τότε μακριά-γαϊδούρα τότε κρυφτό, κυνηγητό, ή κλέφτες κι αστυνόμους. Ούτε Αλβανάκια έβλεπες ούτε Φιλιππινέζες από πατρίδες μακρινές με άλλες δοξασίες, ούτε και γύφτους να γυρνούν στους δρόμους με τα Ντάτσουν. Ούτε Ρουμάνους, Πολωνούς, κάθε φυλής ανθρώπους τα βράδια να συχνάζουμε τριγύρω στην Ομόνοια στην τότε ανθοστόλιστη πλατεία της Αθήνας. Αλλόγλωσσους δεν άκουγες παρά μόνον τουρίστες που απ' τα πέρατα της γης, της οικουμένης όλης έρχονταν να πατήσουνε το ιερό το χώμα. Να δούνε με τα μάτια τους τη δοξασμένη πόλη που δεύτερη δε φτιάξανε χέρια θνητών ακόμα

πιότερο να 'ναι ξακουστή, χιλιотραγουδισμένη όσο η πόλη τούτη 'δω Αθήνα που τη λένε. Πίσω μου λεν πως έμεινα, πως έχασα το τρένο ή το καράβι της γραμμής στα Κύθηρα να πάω. Δεν έπιασα το νόημα ούτε την ευκαιρία κι εγώ να γίνω «εθελοντής» περήφανος να νιώθω που θα 'μαι εθελόδουλος της Παροικίας τούτης εν γνώσει μου κι ακάματα και με τη θέλησή μου τις γνώσεις και το χρόνο μου εκούσια να προσφέρω όμως κρυφά να 'χω στο νου τα άπρεπα να πράττω και να μη βλέπω άλλονε πιο άξιο από μένα. Κάθε φορά που θα 'ρχεται οι εκλογές να γίνουν να αφηνιάζω ολόκληρος σαν ταύρος στην αρένα και ν' αγριεύω σαν θεριό μη χάσω την καρέκλα μαζί και την «απόλαυση» εθελοντής να είμαι.

Να δώσω όλο το «είναι» μου για το «κοινό» συμφέρον, να μπω κι εγώ στα «πράγματα» να ορθώσω το κορμί μου, να ξεδιπλώσω τις πτυχές και όλο το ταλέντο η Φύση που μου χάρισε. Αυτό το μεγαλείο να 'χω την τόλμη κι αρετή να λέω την αλήθεια. «Εθελοντής» να αρκιστώ, το λόγο μου να δώσω πως τούτο το «επάγγελμα» ποτέ δε θα ντροπιάσω κι όπου ποτέ με χρειαστούν κι όταν μου το ζητήσουν να κάνω το ...**καθήκον** μου -ν' αδειάσω τα συρτάρια ή απ' το δίσκο του παπά τις προσφορές ν' αρπάξω-θα είμαι πάντα έτοιμος, οι πρόσκοποι όπως λένε, με το «**Επάνω τους παιδιά**» να τρέξω στις επάλξεις πιστός στο παρασύνθημα «**Εδώ είναι ό,τι αρπάξεις**» που θα 'γραφε κι ο ποιητής τη ρίμα του να κάνει.

Γραφτό όμως δεν ήτανε τέτοιες χαρές να ζήσω, να **χρηματίσω** εθελοντής τους άλλους να ..δουλεύω όπως πολλοί δουλέψανε κι έργα μεγάλα κάναν. Να γίνω ένας προπονητής, σ' άλλους κι εγώ να μοιάσω, να δείξω το ταλέντο μου κι από αυτά πως ξέρω. Στο «**έργο**» ν' αφοσιωθώ, να συγκροτήσω ομάδα από συντρόφια διαλεχτά κι από δικούς μου ανθρώπους να 'ναι τρανοί στο **ρίξιμο** και στις **βουτιές** οι πρώτοι. Να τα διδάξω τα παιδιά πώς παίζουν το μπαλάκι και όλα τα τεχνάσματα να φτάσεις στο σκοπό σου. Τ' αμυντικά συστήματα, πώς κλείνουν τους διαδρόμους να μην περνάει ο αντίπαλος και τη ζημιά σου κάνει. Γιατί μοίρα μου αρνήθηκες τέτοιες περιστάσεις χαρές. Να τρέχω εδώ να τρέχω εκεί όλα να τα προφταίνω να μην αφήνω τίποτα να πέσει σ' άλλων χέρια και τα «**κοινά**» συμφέροντα εγώ να διαφεντεύω. Ποτέ σου δε μου δώρισες κάτι απ' αυτά που δίνεις σε άλλους τόσο απλόχερα παιδιά σου σαν να είναι

σε άλλους τόσο απλόχερα παιδιά σου σαν να είναι και μερικούς εθελοντές παράξιους τους κάνεις. Καλάθια δε μου έφερες με οράματα για δώρα ούτε και την αυθάδεια μου έβαλες στη γλώσσα ώστε κι εγώ να λογιστώ αρχόντισσα πως είσαι. Δίπλα μου λίγο να σταθείς και να με δεις στα μάτια, να μου πετάξεις κεραυνό, να με ταρακουνήσεις για να ζητηθεί μέσα μου ο κοιμισμένος γίγας «εθελοντής» να πεταχτώ. Σαν φλόγα να φουντώσει το τόσο πάθος για «**δουλειά**» και νοικοκυροσύνη κι εκείνο το μπαμπέσικο στο αίμα μου να νιώσω. Μα σαν δε φτάνανε αυτά κι άλλο γραφτό δεν ήταν πάλι σε μένα να συμβεί, σε μένα να λάχει λες κι όλα πίσω μ' έρχονται τ' ανάποδα του κόσμου. Η μοίρα δε μ' αξίωσε τ' ακόλουθα να ζήσω.

Με πούλμαν καλοτάξιδο και τον αγέρα πρίμα να ταξιδέψω μιά φορά με διαλεχτούς συντρόφους να πάω στο Μεγαλόμηλο λιγάκι να ξεδώσω. Να δω τ' αξιοθέατα και τους ουρανοξύστες, φωτογραφίες να βγάλουμε ενθύμιο να μείνουν. Σε δίπλατο νερόστρωμα να κοιμηθώ δυό νύχτες πάνω σε κύμα νερό σαν βάρκα να κουνιέμαι. Εκεί πολλοί συντρόπεζοι να φάμε και να πιούμε και να 'ναι αυτή η σύναξη σαν μιά γιορτή μεγάλη. Να μας σερβίρουνε αρνιά ψητά και το κρασί κανάτες κι άλλα πολλά εδέσματα και λιχουδιές και φρούτα κι ο τραγουδάρης δίπλα εκεί παίζοντας το μπουζούκι να λέει ανατολίτικα τραγούδια της φυλής μας, το νι να νάι νάι γιαβρούμ να μας ... απογειώνει. Και πληρωμένα όλ' αυτά απ' το φτωχό ταμείο, έτσι για να ...επενδύσουμε που 'πε κι ένας εκδότης που ακέραιο το νόημα του «εθελοντή» είχε πιάσει και από τέτοια κάτεχε και η γνώμη του μετρούσε.

Πολλοί με λεν ρομαντικό με λεν αισθηματία, πως έμεινα στο παρελθόν... στην εποχή εκείνη που όλα καλά πηγαινάνε και το ταμείο ανθούσε όπως ανθίζει η πασχαλιά Απρίλη και το Μάη που μερικοί τη βόλευαν κι είχαν στον ήλιο μοίρα και τα τεφτέρια απόρρητα και διπλοκλειδωμένα και στον **κυρίαρχο λαό** λέγανε την αλήθεια.

Δεν ξέρω αν είναι δίκαιο, σωστό αυτό αν είναι. Αυτή που κλώθει της ζωής τού καθενός το νήμα, που λέει τι θ' ανταμώσουμε στη γη ετούτη πάνω σαν τούτα τα χαρίσματα σε όλους δε χαρίζει μα τα φυλάει για μερικούς κι απλόχερα τα δίνει. Η μοίρα αν δε μ' αξίωσε «εθελοντής» να γίνω δεν το 'χω αυτό παράπονο ούτ' αμοιβή ζητάω αφού με καταξίωσε να δω όλα τα έργα οι «εθελοντές» που κάνανε σε κάποια εκκλησία. Στο χώρο αυτόν όταν βρεθώ ανάβω ένα κεράκι κι όπως κοιτάζω ψηλά Εκείνον να δοξάσω στα έργα πάει το βλέμμα μου και το σταυρό μου κάνω. Θεέ μου, λέω, συγχώρα τους τη μέρα που θα κρίνεις. Εδ' όλους μας κορόιδεψαν όχι όμως Εσένα. Στην προσευχή μου σου ζητώ κι αν θέλεις άκουσέ με, αν είν' αυτά χαρίσματα σε μένα μην τα στέλνεις. Δώσ' τα σε κάτι «εθελοντές» να τ' αξιοποιήσουν και άσε με ρομαντικός να 'μαι κι αισθηματίας.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΝΤΟΓΙΩΡΓΗΣ.

ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΥΜΕ

VIDEO to DVD
Hi8 - DV to DVD

\$15

DVD to DVD

PAL → NTSC → PAL
Greece → Canada → Greece

WE TRANSFER

514 824-1597

Athenian
car rental



→ ΟΛΟΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΣ ΣΤΟΛΟΣ
→ AFTER SERVICE
→ ΑΝΤΑΓΙΣΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ
→ 24ΩΡΗ ΔΟΡΕΑΝ ΠΑΡΑΛΟΗ
→ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΚΙΝΗΤΟΥ ΤΗΛ.
→ ΟΔΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Μεσογείων 148&Συρος
151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 01130 210 61 99 444
FAX: 01130 210 61 06 928
ΚΙΝ: 01130 6948 506 516
www.Athenian2005.gr

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
RENT A CAR

Έφτασε η στιγμή,
να προγραμματίσετε τις διακοπές σας ; ; ;
Επικοινωνήστε μαζί μας, για να βρούμε τον κατάλληλο τύπο αυτοκινήτου που θα κάνει την διαμονή σας στην Ελλάδα, εύκολη και ξεκούραστη.
Εμείς θα σας περιμένουμε στο αεροδρόμιο της Αθήνας να σας παραδώσουμε το αυτοκίνητό σας για να επισκεφτείτε και την πιο απομακρυσμένη γωνιά της όμορφης πατρίδας μας.
Η εμπειρία μας και ο καινούργιος μας στόλος, όλων των κατηγοριών, αποτελούν για σας εγγύηση για την κάλυψη του συνόλου των απαιτήσεών σας ! ! !



Η ΛΥΣΗ ΣΤΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΣΑΣ !!!

ΟΙ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΠΕΛΟΠΙΔΑ Η ΕΛΕΝΗ Ο ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΚΑΙ ΟΙ...ΑΛΛΟΙ

Συνέχεια από σελ 14

κάτι τέτοια ο Αγαμέμνωνας ήταν πολύ αλλεργικός και «του γυρίζανε τα συκώτια»!

Και επειδή όπως ξέρουμε ο Θεός αγαπάει τον κλέφτη αλλά αγαπάει και τον νοικοκύρη κάποια στιγμή οι Τρώες κάνανε το μοιραίο λάθος και δώσανε έτσι στον Αγαμέμνονα την αφορμή να θέσει σε εφαρμογή τα σχέδια του και να κάνει την Τροία-ισίωμα όπως θα δούμε στη συνέχεια.

* * *

Εν τω μεταξύ κάτω κεί στη Σπάρτη ο βασιλιάς Μενέλαος κάθε πρωί μόλις λαλούσε ο κόκορας – τα ξυπνητήρια δεν είχαν ακόμα κυκλοφορήσει στη Λακωνία, - σηκώνόταν και έβγαινε έξω στο χαγιάτι του παλατιού όπου είχε κρεμασμένο ένα καμπανάκι και το χτύπαγε ο ίδιος με ένα σφυρί έξη φορές. Αυτό ήταν το σύνθημα, και πριν ακόμα ο αλέκτωρ προλάβει να λαλήσει για δεύτερη φορά όλοι οι αρτιμελείς άνδρες και παιδιά του βασιλείου ήταν συγκεντρωμένοι στην αυλή του παλατιού. Όσοι δε είχαν κανένα κουσούρι, καμία αναπηρία δηλαδή σωματική ή πνευματική – το είχαν μάθει πιά το ποίημα- αντί να έρθουν προς την αυλή παίρνανε την άγουσα «ντουγγού» για την τρύπα του Καιάδα! Επ' αυτού φυσικά όπως όλοι γνωρίζετε είχε μεριμνήσει ο Λυκούργος ο οποίος από τα πολύ παλιά τα χρόνια είχε βάλει τα πράγματα στη θέση τους και είχε ξεκαθαρίσει την κατάσταση κατά τον σαφέστερο τρόπο: «Εις την κοινωνίαν της Λακεδαιμόνος «τα απολειφάδια» και οι κάθε είδους ξεγάνωτοι ντενεκέδες ούκ έχουσιν θέσιν»! Βέβαια εδώ ο Λυκούργος παρά τη σοφία του έκανε ένα πολύ μεγάλο λάθος. Το λάθος του Λυκούργου είναι ότι γεννήθηκε πριν από την ώρα του, γιατί το σωστό και δίκαιο θα ήταν να είχε γεννηθεί τώρα, στην δική μας εποχή. Γιατί αν ο Λυκούργος είχε γεννηθεί την σημερινή εποχή οι νόμοι του θα είχαν πανελλαδική εμβέλεια και η τρύπα του Καιάδα θα δούλευε επί εικοσιτετραώρου βάσεως μηδέ των εξαιρετέων εορτών εξαιρουμένων, γιατί «τα απολειφάδια» που υπάρχουνε την σήμερα ημέρα ούτε στα όνειρά του δεν τα είχε δει ο Λυκούργος όταν έφτιαχνε τον περιβόητο νόμο του.

(Και για να το καθαρίζουμε, όταν την σήμερα ημέραν μιλάμε για «απολειφάδια που θέλουνε Λυκούργο» δεν μιλάμε για τους έχοντας σωματικά 'κουσούρια' όπως τότε, γιατί αυτοί είναι αξιοσέβαστοι άνθρωποι, αλλά κάτι άλλοι κηφήνες που ασχολούνται με την διακίνηση των ναρκωτικών και άλλων παρομοίων παρανόμων επαγγελματιών..)

Επειδή όμως ο Λυκούργος έζησε την εποχή εκείνη και αυτό με τίποτα δεν μπορούμε να το αλλάξουμε γι' αυτό ας αφήσουμε την φιλοσοφία και ας δούμε τι γινότανε μέσα στον αυλόγυρο του Μενέλαου μετά την συγκέντρωση εκεί όλων των υγιών και αρτιμελών στοιχείων της Λακεδαιμονικής κοινωνίας. Αμέσως μετά λοιπόν όλοι οι αρτιμελείς Σπαρτιάτες κατεβαίνανε κάτω στις όχθες του Ευρώτα και κάνανε ένα ομαδικό μπάνιο στα γάργαρα νερά του. Και αυτό γινότανε χειμώνα καλοκαίρι, βρέξει χιονίσει που λένε. Μετά το μπάνιο γυρίζανε όλοι ξανά στην αυλή του παλατιού όπου ο Μενέλαος αυτοπροσώπως τους σερβίριζε με άκρα δικαιοσύνη τον περίφημο «μέλανα ζωμό», το γνωστό σε όλους μας «εθνικό πιάτο των Σπαρτιατών»! Έπειτα άπαντες αρχίζανε τις πολεμικές ασκήσεις οι οποίες κρατούσαν μέχρι αργά το απόγευμα. Τούτη η περίοδος ήταν βέβαια –όπως μας λένε οι ιστορικοί της εποχής εκείνης-

περίοδος ειρηνική γιατί οι Έλληνες εδώ και κάμποσο καιρό είχαν καταφέρει κατά κάποιο τρόπο «να τα βρουνε» και σταματήσανε «να βγάξει ο ένας τα μάτια του άλλου», αλλά οι Σπαρτιάτες οι οποίοι εκτός ότι ήτανε γενναία παλικάρια «είχανε και πέντε δράμια μυαλό» προτιμούσαν να βρίσκονται πάντα σε φόρμα, γιατί όπως συνηθίζανε να λένε κανένας δεν ξέρει τι μπορεί να ξημερώσει η επόμενη μέρα. Πριν όμως αρχίσουνε οι ασκήσεις ο Μενέλαος διάλεγε καμιά εκατοστή τοξότες από τους καλύτερους που είχε να παρουσιάσει το Σπαρτιάτικο στράτευμα και μπαίνοντας ο ίδιος επικεφαλής αμολιότανε πέρα κατά τις πλαγιές του Ταυγέτου, ή του Πάρνωννα που ήτανε σπαρμένες με πελώριες βελανιδιές και κρατούσανε πολύ..αγριογούρουνο! Και αυτό ήτανε το ζητούμενο και ο σκοπός «της εκστρατείας». Να βρουνε και να βαρέσουνε όσο περισσότερα αγριογούρουνα μπορούσαν, γιατί «από το νοστιμότατο και πλούσιο σε βιταμίνες άλφα, κρέας των αγριοχοίρων ούτων οι έμπειροι και δεξιόχνητοι μάγειροι της Λακεδαιμόνος επαρασκευάζων το περίφημο εκείνο ρόφημα των Σπαρτιατών τον ονομαστόν μέλανα ζωμόν»!! Και τούτο το βιολί με το κυνήγι των αγριόχοιρων πήγαινε σερί γαϊτάνι, μήνας μπαίνει μήνας βγαίνει και τα χρόνια περνάνε και η πλάτη του Μενέλαου άρχισε να καμπουριάζει από το βάρος τους, τα πλούσια μαλλιά του κεφαλιού άρχισαν κι'αυτά σιγά σιγά να πέφτουνε και άρχισε να αποκτά και την σχετική κοιλίτσα –αυτή τη γνωστή σε όλους μας κοιλίτσα που όλοι οι άνθρωποι αποκτάνε όταν φτάσουνε σε μιά κάποια ηλικία. Όλα τούτα τάβλεπε το έμπειρο μάτι της γριάς μητέρας του, και επειδή η βασίλισσα μήτηρ –όπως την αποκαλούσαν οι Σπαρτιάτες- ήτανε πολύ έξυπνη γυναίκα μιά μέρα πήρε παράμερα τον γιό της και του είπε:

-Μενέλαε νομίζω ότι ήρθε η ώρα να παρατήσεις τα κυνήγια και τα αγριογούρουνα –οι απλοί στρατιώτες εξ άλλου τα καταφέρνουν μιά χαρά στον τομέα αυτό και δεν χρειάζεται να είσαι και εσύ πάντα μαζί τους- και επειδή τα χρόνια περνάνε κοίταξε να νοικοκυρευτείς και εσύ μήπως με αξιώσουνε και μένα οι θεοί να δώ κανένα εγγονάκι πριν κλείσω τα μάτια μου. Σταμάτα λοιπόν να κυνηγάς τα αγριογούρουνα και ρίξε τα βρόχια να πιάσεις καμιά...πέρδικα!!

-Δηλαδή ρε μάνα αν κατάλαβα καλά μου ζητάς με τρόπο πλάγιο να βρώ κανένα μανούλι να το παντρευτώ και να πέσω με τα μούτρα στην...παρωγαγή απογόνων!

-Μενέλαε βουλωμένο γράμμα διαβάζεις –είπε η βασίλισσα μήτηρ- αυτό ακριβώς σου ζητάω να κάνεις, αλλά για να γίνει κάτι τέτοιο πρέπει να κάνεις και εσύ κάτι. Κουνήσου λοιπόν παιδί μου και «μην κάθου σαν κούτσουρο γιατί το γάλα θέλει βάρεμα μέχρι να βγει το βούτυρο»! Ρίξε λοιπόν τις ξόβερρες και τα βρόχια όσο είναι ακόμα καιρός γιατί τα χρόνια περνάνε και θα πετάξει το.. πουλάκι!!

-Αν αυτή είναι η επιθυμία σου ρε μάνα αυτό θα γίνει και μάλιστα πολύ σύντομα. Σε τούτα τα δοξασμένα και ιερά χώματα της Λακωνικής γής γλυκολαλούν πολλές πέρδικες, βέβαια κάπου κάπου κλαίει και καμιά...κουκουβάγια

αλλά αυτό μην σε απασχολεί γιατί εγώ μπορώ να ξεχωρίζω τις πέρδικες από τις κουκουβάγιες.

-Μπράβο Μενέλαε –είπε η μήτηρ- αφού κατάφερες να ξεχωρίζεις τις πέρδικες από τις κουκουβάγιες είναι και αυτό μιά πρόοδος. Και έριξε ο Μενέλαος τις ξόβερρες στις πλαγιές και τις κρύες βρυσούλες και τελικά την έπιασε την...πέρδικα!

Συνεχίζεται....

Jimmy Vathis, Eng
Μηχανικός - Engineer
Member O.L.Q. A.I.B.Q.

**Mount Royal
Mont Royal
CONSULTANTS**

**Μην αγοράζετε
τα προβλήματα άλλων**

- *Έλεγχος οικοδομών
- *Μηχανικοί Υποδομής
- *Building inspections
- *Structural Engineers

Είμαι στην διάθεσή σας για μια εκτίμηση του ακινήτου που θέλετε να αγοράσετε

(514) 961-9444 (514) 342-3454
Email: mountroual_consultants@hotmail.com
2220 Pih road, Mount-Royal, Quebec, H4P 1Z5

K & R CARROSSERIE - PEINTURE

Υπό Νέα Διεύθυνση ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ

- Ποιότητα σε Βαφές και Body Work
- Λογικές Τιμές

Ειδικευόμαστε στα Ευρωπαϊκά Αυτοκίνητα

344 78th Ave. (γωνία Labelle) Laval - H7V 3A3
Τηλ.: (450) 688-2433 * Fax: (450) 688-9244

**2189216 CANADA INC
ALUMINIUM DI FRANCO 2000
9875, du PARC-GEORGES Ave.
MONTREAL-NORD QC**

Επικοινωνήστε με τον SPIROS ROUSSOS

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΥΜΕ

- ΑΛΟΥΜΙΝΕΝΙΑ ΠΑΡΑΘΥΡΑ CASEMENT
- ΑΛΟΥΜΙΝΕΝΙΑ ΣΥΡΟΜΕΝΑ ΠΑΡΑΘΥΡΑ
- STEEL ΠΟΡΤΕΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ
- ΣΥΡΟΜΕΝΕΣ ΠΟΡΤΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΕΝΙΕΣ
- ΠΟΡΤΕΣ ΓΙΑ ΓΚΑΡΑΖ GARAGA

**ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ & CASH & CARRY
ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ**

Τηλ.: 514.321-5858 - Φαξ: 514.321-4034
www.alum.difranco.pj.ca

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟ MANOLAKOS-VASMARIS

Δημήτριος Μανωλάκος · Παναγιώτης Βασμάρης

514.288-8640

1115 Sherbrooke Street West Suite
1105 Montreal H3A 1H3

Τα... αέρια του θερμοκηπίου Τα εκτρεφόμενα ζώα πιο επιβλαβή για το κλίμα από τα αυτοκίνητα

Associated Press Ρώμη Τα αέρια και η κοπριά των εκτρεφόμενων ζώων επιτείνουν την παγκόσμια θέρμανση περισσότερο από ό,τι οι μεταφορές, καθώς ευθύνονται για το ένα πέμπτο της παγκόσμιας εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου, καταλήγει έκθεση του Παγκόσμιου Οργανισμού Γεωργίας (FAO).

«Ο τομέας της εκτροφής ζώων παράγει περισσότερα αέρια του θερμοκηπίου, όπως μετρούνται σε ισοδύναμο διοξειδίου του άνθρακα, από ό,τι οι μεταφο-

ρές» προειδοποιεί η έκθεση του οργανισμού με έδρα τη Ρώμη. Σημαντικότερο πρόβλημα τα αέρια που εκπέμπουν τα ζώα, κυρίως μεθάνιο, αλλά και αέρια που εκλύονται από την κοπριά.

Όπως αναμεταδίδει το Γαλλικό Πρακτορείο, η βιομηχανία εκτρεφόμενων ζώων παράγει το 65% του ανθρωπογενούς πρωτοξειδίου του αζώτου, ενός αερίου 296 φορές πιο δραστικό στο να παγιδεύει την ηλιακή ενέργεια στην ατμόσφαιρα σε σχέση με το διοξείδιο του άνθρακα, το κυριότερο αέριο του θερμοκηπίου.

Ευθύνεται επίσης για το 37% του ανθρωπογενούς μεθανίου, το οποίο παράγεται κυρίως στο έντερο των ζώων και είναι 23 φορές πιο δραστικό από το διοξείδιο του άνθρακα ως αέριο του θερμοκηπίου. Στα εκτρεφόμενα ζώα αντιστοιχεί ακόμα το 64% της παραγωγής αμμωνίας, που συμβάλλει στην όξινη βροχή.

Εκτός από την απειλή για το παγκόσμιο κλίμα, η βιομηχανία εκτροφής επίσης υποβαθμίζει την ποιότητα του νερού και αποφιλώνει τεράστιες εκτάσεις για να δημιουργηθούν νέα βοσκοτόπια και καλλιέργειες για την παραγωγή ζωοτροφών.

Ο FAO ζητά τη λήψη μέτρων για τη μείωση της εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου, μέσω της χρήσης της κοπριάς για την παραγωγή βιοαερίου και την κατάλληλη τροποποίηση της διατροφής των ζώων.

Σε διαφορετική περίπτωση, το πρόβλημα δεν μπορεί να επιδεινωθεί, καθώς η παγκόσμια παραγωγή κρέατος αναμένεται να εκτιναχθεί από τους 229 εκατ. τόνους το 2001 στους 465 εκατ. τόνους το 2050, ενώ η παραγωγή γάλακτος θα αυξηθεί από τους 580 στους 1.043 τόνους στο ίδιο διάστημα.

Οι ΗΠΑ δεν κερδίζουν τον πόλεμο στο Ιράκ διαπιστώνει και ο διάδοχος του Ράμσφελντ

Associated Press Ουάσινγκτον Έκπληξη προκάλεσε η τοποθέτηση του Ρόμπερτ Γκέιτς στην αρμόδια επιτροπή της αμερικανικής Γερουσίας, η οποία καλείται να επικυρώσει το διορισμό του στο Πεντάγωνο. Στην ερώτηση για το αν οι ΗΠΑ κερδίζουν τον πόλεμο στο Ιράκ, ο ίδιος απάντησε: «όχι».

Σε άλλο σημείο της ακρόασης του, ο διάδοχος του Ντόναλντ Ράμσφελντ συμφώνησε με τα μέλη της Επιτροπής ότι η κατάσταση στο Ιράκ είναι τραγική και ότι όλα τα ενδεχόμενα πρέπει να εξεταστούν.

«Ασφαλώς στα επόμενα δύο χρόνια θα φανεί κατά πόσο οι Αμερικανοί και οι Ιρακινοί, καθώς και ο επόμενος πρόεδρος των ΗΠΑ, θα δούν την κατάσταση στο Ιράκ να βελτιώνεται ή τον κίνδυνο μιας περιφερειακής ανάφλεξης» δήλωσε χαρακτηριστικά.

Σε άλλο σημείο της ακρόασης, ο Γκέιτς ρωτήθηκε για το αν ήταν επαρκής ο αριθμός των Αμερικανών στρατιωτών, το 2003, στη διάρκεια της επίθεσης για την πτώση του Σαντάμ: «Είναι σαφές ότι ο αριθμός των στρατιωτών δεν ήταν επαρκής, ώστε η χώρα να σταθεροποιηθεί μετά την πτώση του καθεστώτος».

Ο ίδιος ρωτήθηκε και για το πώς εκτιμά να εξελιχθεί η αμερικανική παρουσία στο Ιράκ το επόμενο διάστημα. «Όλα τα ενδεχόμενα είναι ανοικτά. Έχω την εντύπωση ότι οι ΗΠΑ θα έχουν κάποιας μορφής παρουσία στη χώρα το αμέσως επόμενο χρονικό διάστημα, αλλά μάλλον με δραματικά μικρότερο αριθμό στρατιωτών.»

Η κατάθεση του Γκέιτς έγινε μία μέρα προτού δοθεί στη δημοσιότητα το πόρισμα της Επιτροπής «Σοφών» υπό τον Τζέιμς Μπέικερ σχετικά με την κατάσταση που επικρατεί στο Ιράκ.

Ο ίδιος ο Γκέιτς ήταν μέλος της Επιτροπής, ωστόσο, μετά την απόφαση του Μπους να διοριστεί στη θέση του Ντόναλντ Ράμσφελντ αποχώρησε.

La Communauté Grecque Orthodoxe de Laval

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ

1535 Cote Labelle, Suite 115, Laval, (Qué.) H7V 2W3 - Tél: (450) 688-2088 - Fax: (450) 688-2084

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ – 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006

ΑΙΘΟΥΣΑ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

ΕΛΑΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ ΣΑΣ ΝΑ ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΟΥΜΕ ΜΑΖΙ ΤΟΝ ΠΑΛΙΟ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΝΑ ΥΠΟΔΕΧΤΟΥΜΕ ΤΟ 2007 ΣΕ ΜΙΑ ΟΜΟΡΦΗ ΓΙΟΡΤΑΣΤΙΚΗ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑ ΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΧΝΟΣΟΝΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΗ ΚΑΛΟΓΕΡΑΚΗ

ΜΕ ΤΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ ΕΙΣΟΔΟΥ ΘΑ ΚΛΗΡΩΘΟΥΝ

1. ΕΝΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ (ΜΕ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ) ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ OLYMPIC AIRWAYS
 2. ΜΙΑ ΧΡΥΣΗ ΛΙΡΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΠΛΟΥΣΙΑ ΔΩΡΑ
- Ο ΤΥΧΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑΣ ΘΑ ΚΕΡΔΙΣΕΙ ΤΗ ΧΡΥΣΗ ΛΙΡΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΛΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

MENU

ΕΚΛΕΚΤΟ ΦΑΓΗΤΟ

Ορεκτικά – Σαλάτα – Λουκάνικο

"Roast Beef" – Πατάτες Φούρνου – Λαχανικά – Ψωμάκια – Καφές – Γλυκό

Bar : Κρασί (άσπρο και κόκκινο) – Αναψυκτικά

Τα μεσάνυχτα θα προσφερθεί Σαμπάνια και Βασιλόπιτα

ΚΑΠΕΛΑΚΙΑ – ΣΦΥΡΙΧΤΡΕΣ – ΜΠΑΛΟΝΙΑ

ΠΛΟΥΣΙΑ ΔΩΡΑ ΓΙΑ ΝΑ ΥΠΟΔΕΧΤΟΥΜΕ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΙΣΟΔΟΥ: \$ 50.00 ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΜΕΓΑΛΟΥΣ ΜΕ ΦΑΓΗΤΟ

\$ 20.00 ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 12 ΕΤΩΝ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΟΠΩΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΙΤΕ ΤΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΣΑΣ ΕΓΚΑΙΡΩΣ

ΟΙ ΘΕΣΕΙΣ ΕΙΝΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΕΣ

ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ

ΣΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ (450) 688-2088

ΠΡΙΝ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ 30 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006

ΑΚΥΡΩΣΕΙΣ ΔΕΝ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΜΕΤΑ ΤΙΣ 29 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006

Το Διοικητικό Συμβούλιο

και

το εκκλησιαστικό προσωπικό

της Κοινότητας

σας εύχονται

ΚΑΛΗ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

ΚΑΙ

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ

2007

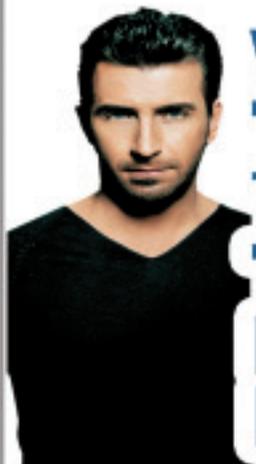


**OMEGA
PRODUCTIONS**

OMEGA HOLIDAY EVENTS

CHRISTMAS DAY ✨
MONDAY DEC. 25

NEW YEARS DAY ✨
MONDAY JAN. 1



**WIN
TICKETS
TO SEE
THANOS
PETRELIS
LIVE MARCH 2**

**GET THE LATEST
GREEK MIX CD**

Carlson Wagonlit Travel

ALCYON OLYMPIA EXPRESS

Tél: (514) 276-8537



MOOMBA

CENTROPOLIS · LAVAL

DRESS CODE IN EFFECT DOOR OPEN 9:00 PM



For Limited Table Reservations, Call: (514) 272-2634
For more info www.DISCOOMEGA.com

www.malibuproductions.com presents

BOXING DAY

GREEK NIGHT

DECEMBER 26th

1234

★club

1234 de la Montagne
Doors open at 10:00p.m. - Proper attire required
www.1234montreal.com





MALIBU PRODUCTIONS

PRESENTS
9TH ANNUAL



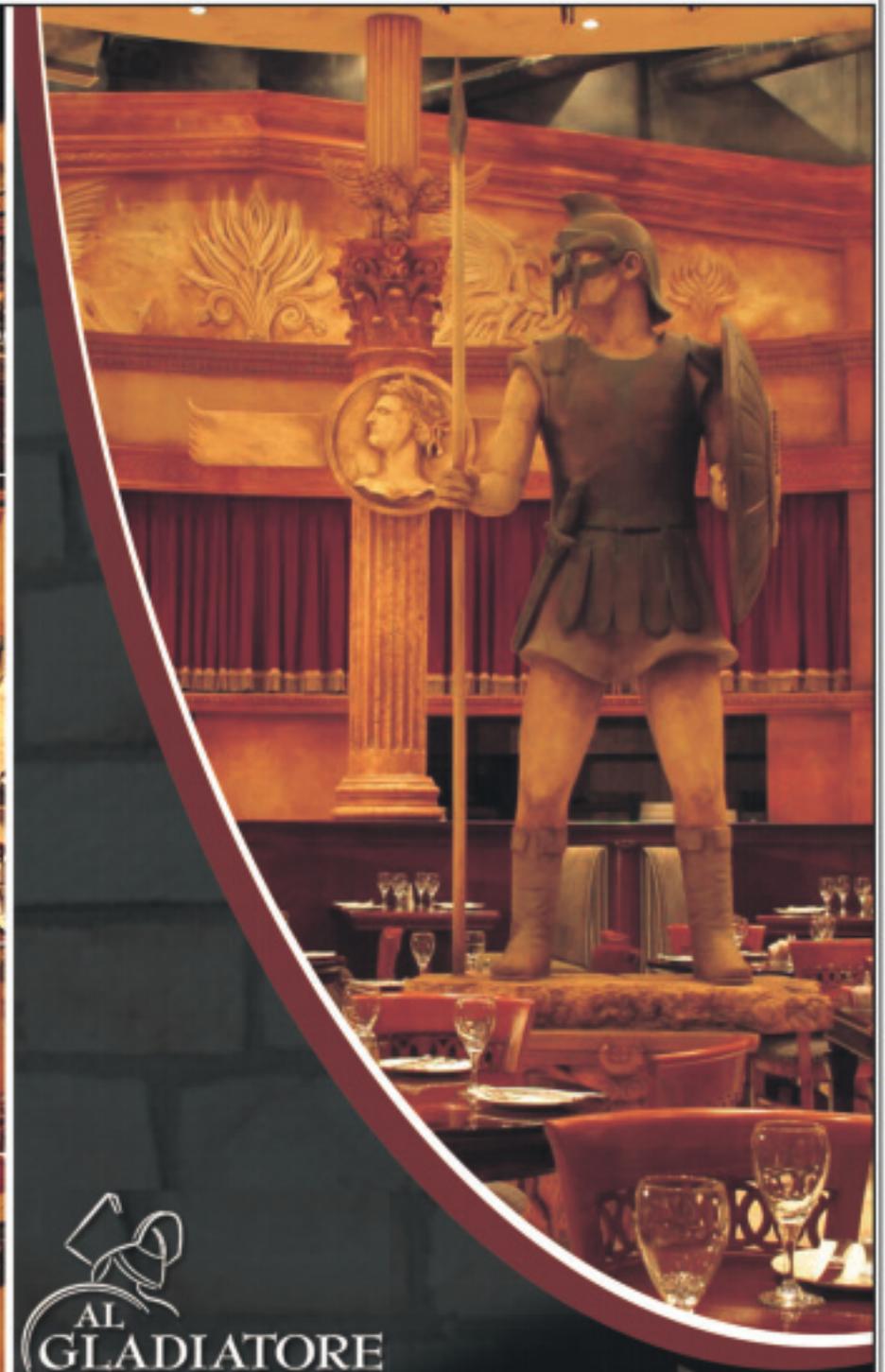
NEW YEARS EVE GALA 2007

- 5 COURSE GASTRONOMIC MEAL
- BOTTOMLESS WINE
- SWEET TABLE
- PARTY FAVORS
- CHAMPAGNE
- MIDNIGHT SNACKS
- OPEN BAR
- PRICE = \$140.00

FOR TICKETS AND RESERVATIONS CALL

514-331-6707

www.malibuproductions.com



AL GLADIATORE
RESTAURANT BAR

3010 boul. St-Martin, Laval

www.algladiatore.com



ΓΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΕΣ

**ΕΥΚΟΛΗ ΚΑΙ
ΓΡΗΓΟΡΗ
ΧΟΡΗΓΗΣΗ
ΔΑΝΕΙΩΝ ΜΕ
ΚΑΛΟ ΤΟΚΟ**
και πολλά επί πλέον
πλεονεκτήματα

Theo Hristakos

Personnal Real Estate Investor

Investments in the following:

- Revenue properties (duplex, triplex)
- Residential (bungalow, split, cottage)
- Condominiums
- **RENTALS - LOCATION**

Pager: (514) 860-1450

Fax: (450) 688-1450

**ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ**

**ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ
ΑΠΟ
ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ**

**Τηλ Cell:
514-806-1426**



ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: COTTAGE στο Chomedey Laval, μεγάλους χώρους με 3 κρεβ/ρες, ξεχωριστή τραπεζαρία, σχεδόν ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ, ξύλινα πατώματα, σκεπή, μπροστινή πόρτα NEW BASEMENT, DRIVE WAY. Σε άριστη κατάσταση. Τιμή \$199,900, ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΟ, μπορείτε να το νοικιάσετε με \$1350 τον μήνα. ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.



ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: COTTAGE στην καρδιά του Chomedey Laval, κοντά σε εκκλησίες, σχολεία, Τράπεζες, με 3 κρεβ/ρες 2 ½ μπάνια, ξεχωριστή τραπεζαρία, Garage Parking για δύο αυτοκίνητα, ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ, ξύλινα πατώματα, μπάνια, κουζίνα, σκεπή, παράθυρα, πόρτες BASEMENT, DRIVE WAY στην τιμή \$194,900, ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΟ, μπορείτε να το νοικιάσετε με \$1350 τον μήνα. ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.



ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ CONDO

Στο Chomedey Laval 4 ½ ήσυχη περιοχή Open concept, Τζάκι, ιδανικό για νεαρό ζευγάρι ή ηλικιωμένους. \$139,900



ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: Ο ιδιοκτήτης πωλεί CONDO στο CHOMEDEY LAVAL μέσα στις συγκοινωνίες, ήσυχη περιοχή, 2 κρεβ/ρες, Open Concept, κεραμικά – floatin floor στις κρεββατοκάμαρες, κατασκευής 2000 χαμηλά condo fees, τιμή \$169,000



5) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: Ιδιοκτήτης Πωλεί BUNGALOW στην καρδιά του Chomedey Laval με 2+1 κρεβ/ρες, 1 ½ μπάνια, τελειωμένο basement, μεγάλο garage, drive-way για 2 αυτοκίνητα, αυτόματο πότισμα, ξύλινα ανακαινισμένα πατώματα, μπάνιο, φρεσκοβαμμένο, μην χάσετε την ευκαιρία. Τιμή \$179,900



6) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: COTTAGE στο CHOMEDEY LAVAL μεγάλους χώρους, 4 κρεβ/ρες, ξεχωριστή τραπεζαρία, ξύλινα πατώματα, κεραμικά, σκεπή, παράθυρα, μπαλκόνια τσιμεντένιο, drive way rave για δύο αυτοκίνητα, ΔΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΑΣ



7) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: CONDO στο CHOMEDEY LAVAL 4 ½, construction 2000, ήσυχη περιοχή Open Concept, ξύλινα πατώματα, χαλιά, καινούρια μόνο στις κρεβ/ρες, χαμηλά Condo Fees, air cond, τζάκι, ιδανικό για νεαρό ζευγάρι ή ηλικιωμένους, τιμή \$169,000



8) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: QUADRUPLEX, SAINTE-DOROTHEE – LAVAL, very clean, σε καλή κατάσταση, σε όλες τις ευκολίες, μεγάλους χώρους με τζάκια 1X8 ½, 2X3 ½, 1X4 ½ + parking για 8 αυτοκίνητα, ετήσια εισοδήματα \$35,448. Ιδανικό για τον ιδιοκτήτη το 8 ½, με διπλό γκαράζ, τιμή \$569,000



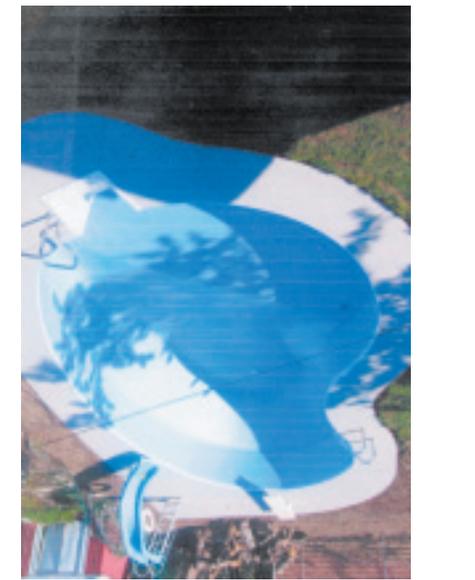
9) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: Split Level στο CHOMEDEY LAVAL, μοναχικό σε μεγάλο οικόπεδο, πισίνα εδάφους. 3+1 κρεβ/ρες, 2 τζάκια, πλήρως ανακαινισμένο (παράθυρα, πόρτες, σκεπή, drive-way, κουζίνα, μπάνια, πατώματα, φρεσκοβαμμένο). ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ. ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ.

10) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ:

ΣΤΟ CHOMEDEY Laval
Πωλείται Bungalow σε
μεγάλο οικόπεδο, με
κόσμο, κρεβ/ρες, κουζίνα,
τελειωμένο basement,
πατώματα, σε ήσυχη γειτο-
νιά, κοντά σε όλες τις
ευκολίες,
ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ
ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.
SOLD IN 5 DAYS



ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: SPLIT-LEVEL στο Chomedey Laval, μοναχικό σε μεγάλο οικόπεδο, 4 κρεβ/ρες, 2 καινούργια μπάνια, καινούρια κουζίνα, καινούργια σκεπή, πόρτες-thermo-παράθυρα casement, driveway, πρόσφατα τελειωμένο basement, γκαράζ, περιφραγμένο, με 2 εισόδους στην πίσω γιάρδα. Καινούρια ηλεκτρικά, ηλεκτρική θέρμανση, πισίνα εντός εδάφους εξωτερικά spot light, πλήρως ανακαινισμένο, μην χάσετε την ΕΥΚΑΙΡΙΑ



**Η ΠΕΙΡΑ ΜΟΥ ΜΑΖΙ ΚΑΙ Η ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ ΜΟΥ ΘΑ
ΣΑΣ ΟΔΗΓΗΣΟΥΝ ΣΕ ΜΙΑ ΠΕΤΥΧΗΜΕΝΗ
ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΟΥ
514-806-1426**

Government wants united European position on Turkey, FM says
ATHENS, 7/12/2006 (ANA/MPA)

Foreign Minister Dora Bakoyannis, commenting on Wednesday on the positions of German Chancellor Angela Merkel on Turkey, said "many thoughts are being heard and tabled in the overall effort to find a timetable for Turkey," adding that "at the moment the Franco-German proposal also contains the 18 months from which we are beginning."

Bakoyannis also said "we shall see where it shall lead to" and pointed out that "our goal is to have a united European position, with a timetable. We shall be discussing on Monday what this timetable will be."

Negotiations for Turkey's EU accession at 'delicate stage', government says: Negotiations for Turkey's progress toward European Union accession were currently at a "delicate" stage, government spokesman Theodoros Roussopoulos said on Wednesday. He stressed that the government was determined to participate in demanding Cyprus' rights and that there was continuous cooperation between the Greek and Cyprus governments.

Government underlines desire for consensus over Constitutional revision
ATHENS, 7/12/2006 (ANA/MPA)

The government on Wednesday underlined its desire to achieve the maximum possible degree of consensus over the revision of the Constitution.

Government spokesman Theodoros Roussopoulos made the statement while responding to questions regarding the controversy that has arisen over deciding a date for discussing article 16, which the government hopes to amend so as to allow the foundation of private, non-profit universities within Greece.

Roussopoulos said the government had initially agreed to a request by main opposition PASOK to postpone the debate until January. In a later session of the Parliamentary committee for education, however, PASOK then asked that the discussion take place at its allotted time in December.

According to the spokesman, the government again agreed so that a common target and a common space might be found and the greatest possible consensus achieved, for the benefit of the revision and the better operation of universities.

Supply for market not affected by port 'strike', gov't says
ATHENS, 7/12/2006 (ANA/MPA)

No problems with market supply had arisen as a result of the dock workers' 'go-slow' in Piraeus port, government spokesman Theodoros Roussopoulos said on Wednesday.

Referring to statements on the issue made on Tuesday by Deputy Development Minister Yiannis Papathanassiou, Roussopoulos pointed out that only 17 percent of goods were distributed to Greek markets via the ports, so that the strike had limited impact on supply.

He repeated that the government was in talks with all interested parties on this issue, pointing out that it had already been a month since the affair first arose, so that there was still a margin of two months for dialogue according to the timeframe announced by Merchant Marine Minister Manolis Kefaloyiannis.

According to Roussopoulos, the aim of the talks was to persuade dock workers that their labor rights would not be affected by the proposed changes.

The government wants a framework of understanding with all social groups. However, it could not let the possibility of upgrading the ports pass unused, the spokesman added.

Dock workers have boycotted overtime work for the past month to protest against the merchant minister's proposal to privatize several services in Piraeus and Thessaloniki ports on a concession basis. The scheme is also opposed by main opposition PASOK as untransparent and 'disastrous' for

the ports' finances, on the grounds that it will strip port organizations of the services from which they earn the bulk of their income for at least 30 years.

Finmin raps tax evaders
ATHENS, 7/12/2006 (ANA/MPA)

Finance Minister George Alogoskoufis sharply criticized tax evaders on Wednesday, calling their behavior antisocial.

"When people avoid paying tax or consent to the theft of tax, they are contributing to the maintenance of high taxation for those who declare their income and to under-funding for services essential to the smooth workings of society," the minister told a parliamentary committee.

The committee is studying a government tax bill.

Greek banking seen showing more growth
ATHENS, 7/12/2006 (ANA/MPA)

The domestic banking market is likely to maintain brisk growth over the next three or four years before reaching the mature phase of developed European markets, speakers told a sector conference arranged by The Economist business magazine.

In the same period, Greek banks will continue to expand in southeastern Europe, aiming to boost earnings in the regions, which, in turn, would increase their overall profitability, the conference concluded on Wednesday.

Among speakers were senior executives of the country's major credit institutions.

Greek exports to Japan rise
7/12/2006 (ANA/MPA)

Greek exports to Japan rose by 62.9% in January-September 2006 in comparison with the same period a year earlier, the Hellenic Exports Promotion Board said on Wednesday.

Exports to South Korea are also believed to have risen in the same period, the board said in a statement.

The two countries have been targeted by the board in its action plan for 2007, the statement added.

Athens-Sparta exhibition opens in NY
NEW YORK, 7/12/2006 (ANA-MPA)

Hundreds of visitors flocked to the opening of the "Athens-Sparta: From the 8th to the 5th century BC" on Tuesday night at the Alexander S. Onassis Public Benefit Foundation's Onassion Cultural Centre in Manhattan, which was inaugurated by Greece's culture minister George Voulgarakis, forming long waiting lines outside the entrance, also attracting wide coverage by the US media.

Voulgarakis congratulated the Centre on its initiatives and, referring to the Athens-Sparta exhibition in particular, noted that "two great city-states of antiquity are being projected in a modern multicultural city, adding that "Greece's best ambassador is its culture".

Foundation chairman Antonis Papadimitriou outlined the Center's cultural activities in the US, while brief greetings were also addressed by Minister of State (PASOK) Anna Diamantopoulou, and the Foundation's executive director in the US, Ambassador Loukas Tsilas.

Officials present at the inauguration included Archbishop Demetrios of America, Greece's and Cyprus' permanent representatives to the UN, Ambassadors Adamantios Vasilakis and Andreas Mavroyannis respectively, and the two consuls general, Ekaterini Boura and Martha Mavrommati.

The exhibition is organized by the Onassis Foundation in cooperation with Greece's National Archaeological Museum, and comprises three unities: the parallel cultural, political and economic courses of Athens and Sparta.

According to Greece's National Archaeological Museum director and curator of the exhibition, Dr. Nikos Kaltsas, "For the first time has such a large number of Laconic and Attic artwork been gathered side by side," while noting that the purpose of

ΚΑΤΙ ΤΟ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ ΜΑΣ



ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ετοιμασείτε για τις Γιορτές * Μεγάλη ευκαιρία. Πρώτη φορά στην Παροικία μας διατίθενται Ελληνικά Γυναικεία Υποδήματα σε μεγάλη ποικιλία και πολύ λογικές τιμές.

Παρασκευή 8 Δεκεμβρίου 7:00 μ.μ. με 10:00 μ.μ.
 και Σάββατο 9 Δεκεμβρίου 10:00 π.μ. με 3:00 μ.μ.
 ή με ραντεβού

Μην χάσετε την ευκαιρία. Επισκεφθείτε μας στο 12140 Somerset (γωνία Gouin στο Cartierville) ή τηλεφωνήστε μας για ραντεβού στο: 514.332-2882

the exhibition was not a comparison, but rather to highlight the differences of the two city-states in mentality, organization and artistic expression "which, in times of peace, developed that which today is known worldwide and universally acknowledged as classical Hellenic civilization".

The rival Hellenic city-states, Sparta and Athens, were distinct from one another not only politically and culturally, but also artistically. While ancient Sparta was famous for militarism and austerity, its artistic developments are typically regarded as less advanced than those of Athens, which has long been revered for producing some of the most exquisite artworks in all of ancient Greece.

The exhibition, to be inaugurated by Voulgarakis on Tuesday, will trace both Laconic and Attic artistic developments from the 8th to the 5th centuries B.C., with a focus on the historically overlooked achievements made in Spartan art during this period. A total of 289 rare artifacts from the two city-states are brought together in this exhibition, many of which are visiting the U.S. for the first time. Highlights of Athens-Sparta will include a marble head of Leonidas, from the 6th century B.C., and Laconic bronze figurines of hoplites, from the 8th to the 6th centuries B.C., with loans drawn from museums across Greece.

Artifacts on display include a marble statue believed to represent the Spartan king Leonidas, weapons found at Thermopylae where he died fighting Persian invaders, and finds from Marathon, where Athens defeated a Persian army in 490 B.C. Athens and Sparta overcame decades of mutual distrust to ally against Persian invasions in the early 5th century B.C., but fought each other in the bitter Peloponnesian War which divided Greece's querulous city states and lasted, with brief intervals, from 431-404 B.C. Sparta won that war but lost the peace, declining in later years into a rural backwater, while Athens remained a center of learning and culture for most of its later history.

Of the 289 artifacts on display, particular interest is presented by the marble bust of a hoplite believed to be that of Leonidas, dating to the end of the 5th century BC, a marble 5th century BC statuette of an Attic Kore from the Acropolis Museum, bronze hoplite figurines from Sparta dated between the 8th-6th century BC, a 6th century BC clay cylix by the Laconian painter Arkesilas, a mid-4th century BC marble statuette of the goddess Athena, Attic bas-reliefs and a gravestone stele from the late 5th century BC, and 5th century BC arrowheads and spears from the site of the Battle of Thermopylae.

The Onassion Cultural Centre is the Foundation's headquarters in the US, and a subsidiary of the Alexander S. Onassis Public Benefit Foundation established in 1975 after the death of shipping magnate Aristotle Onassis, named after Onassis' son Alexandros who was killed in a private plane crash.



SPORTS BEAT

Chris Adamopoulos, B.Ed, M.Ed
sportech@canada.com

FORMULA ONE REVS UP FOR NEW ERA

Formula One teams returned to the racetrack last week for the first tests of a new "post war" era, as well as one without Michael Schumacher. The "tire war" that has raged between Bridgestone and Michelin for the past six years ended with the final race last season in Brazil, with the French manufacturer leaving the battleground. For the first time since 2000, when Bridgestone was the last single supplier, the teams were all shod by the Japanese company when testing started after a five-week post-season ban. Renault, who have lost double champion Fernando Alonso to McLaren, tested in Barcelona with the Spaniard's replacement Heikki Kovalainen and Brazilian test driver Nelson Piquet Junior. Italian Giancarlo Fisichella, the Finnish rookie's experienced team mate at Renault, hit the track at the southern Jerez circuit. Apparently, the drivers needed to run on track in order to understand how to best use the tires over a stint, what driving style they require, and their general strengths and weaknesses are.

McLaren, without Alonso until January, was in Barcelona with new signing Lewis Hamilton eager to get as much experience under his belt as possible before the season starts in Australia in March. Kimi Raikkonen will not step into the retired Michael Schumacher's shoes at Ferrari until the New Year, with the Italian team in Barcelona with Brazilian Felipe Massa and testers Luca Badoer and Marc Gene. Honda's Jenson Button would have joined compatriots Hamilton, Anthony Davidson and David Coulthard - the biggest British contingent in Formula One since 2002 - there but withdrew after cracking two ribs while karting. Davidson turned out for the first time as a Super Aguri race driver. Mark Webber should slot in well enough for his first session with Red

Bull, having worked with many of the personnel in the team's former existence as Jaguar. Red Bull, who are switching to Renault power for 2007, tested with their existing Ferrari V8 engines. Only three test sessions are scheduled until the New Year under a gentleman's agreement between the teams. (Reuters)

IOC SATISFIED WITH LONDON 2012 PROGRESS

The IOC said last week that it was very satisfied with the preparations for the London 2012 Games despite a barrage of media headlines questioning the budget, its legacy and political in-fighting. "We are not unduly concerned by recent events in London," an IOC official stated on the eve of a two-day executive board meeting. "We remain very satisfied with the state of planning and we are fully confident that a professional job is being done by LOCOG." In the past month, London's summer Games preparations have gone from spectacular to controversial as organizers squabble over the costs, politics and the legacy the Olympics will leave behind. Until the October resignation of American businessman Jack Lemley as chairman of the Olympic Delivery Authority, preparations appeared to be trouble-free.

Meanwhile, during its session in Kuwait City, the IOC decided to change the way sports are included in the Games and the votes they need to do so in a bid to be more flexible and attractive to sports that are left out. The IOC has already set a maximum of 28 sports and a minimum of 25. The Beijing 2008 Games will be the last to feature 28 sports as baseball and softball were removed from the 2012 London Games program last year. For the 2016 Games the IOC will have a core of 26 sports with the possibility of introducing two more. But for the 2020 Games it has de-

cidied to bring down the number to 25, giving the opportunity to a maximum of three sports to be potentially voted in. The IOC said this change, coupled with a simple majority of votes compared to the current two thirds needed to bring in a sport, would make the process more exciting. (AP)

A 2004 POST-OLYMPIC NO MAN'S LAND

The organizers of the Athens Olympics talked of an ecological park and bird sanctuary, but two years later the Faliro coastline is a wasteland of construction rubble, household rubbish and excrement. The locals were promised a forest; but got a rubbish dump. They were told there would be a bird sanctuary; but got a street racing track, and instead of restaurants, there are homemade shacks. The Faliro seafront has reverted to its pre-Games persona of illegal tip and gypsy encampment. Between the twin peaks of the Peace and Friendship Stadium and the Beach Volley Olympic venue, the 24-hectare Faliro coastal strip lies in the delta area of the Kifissos and Ilissos rivers. Before the Olympics it was home to some rudimentary sports facilities and a gypsy settlement, with the surroundings used as a rubbish dump. It enjoyed a brief moment of glory during the Games (after the sports pitches were dismantled, the gypsies hustled away and the rubbish cleared). Reporters were briefed on plans to remodel the area as a "proper forest" that would provide a haven for wild birds, with a seafront promenade and refreshment areas. Money was spent on a drip-irrigation water system throughout the area and bushes were planted in an instant greening operation. But the watering system swiftly ceased working and the plants withered away almost immediately.

"The area is a no man's land," says George Kazantzopoulos, formerly the environmental manager for ATHOC. "No one seems to know, or want to know, who has jurisdiction over the land." Five years before the Games, ATHOC and the Athens Organization (a department of the environment ministry, responsible for land use planning throughout Attica) organized a workshop sharing plans for the redevelopment of the Faliro coastal front. The proposal that emerged, drawn up by Athens Organization and outlined in Presidential Decree 233 of 2002, designated half of the land in question as an "ecological park" and the other half for athletics facilities - to replace those that were demolished during the reconstruction of nearby Karaiskaki Stadium - as well as two regular-sized football pitches and four mini pitches. "The plan was to do this in two stages," elaborates Kazantzopoulos. "The first one - all the buildings necessary for hosting the Games - was done. The second stage, which included the management of the area, had no binding

deadline and has never happened. So no one is doing anything." Apparently, the reason for the delay in implementation of the plan is not one of jurisdiction. In other words, the more things change the more they stay the same. (AN)

CANADIAN OLYMPIC COINS

The Royal Canadian Mint will start unveiling in January a larger-than-usual collection of special edition coins that will be released at intervals in the lead-up to the 2010 Winter Olympics and Paralympics in Vancouver. The mint will issue two special-edition loonies and 10 quarters that feature both Olympic and Paralympic-themed images. The collection will be larger than others done in honor of past Olympic Games. One of the dollar coins will feature the image of a loon about to fly out of the water, with the year 2008 on one side and a Maple Leaf and Olympic torch and rings — Canada's Olympic committee symbol — on the other. The other special edition loonie will feature Vancouver's official Olympic emblem, which consists of a contemporary design of an inukshuk and the trademark Olympic rings underneath. While the dollar coins will feature more traditional images to pay tribute to the 2010 winter games, the special edition 25 cent coins rely on action shots of Canada's powerhouse sports, such as hockey, snowboarding and curling. (CW)

WHO'S COUNTING ANYWAY?

2,400,000 — The number of Burger King Whoppers consumed every day in the US according to Time magazine report.

536,000 — The number of Domino's pepperoni pizzas Americans consume daily according to the Times survey.

500,000 — The number of Hostess Twinkies swallowed daily by our southern neighbors.

1,900,000 — The number of artery clogging Krispy Kreme original glazed doughnuts that Americans put away every day.

87,431 — The number of Slim-Fast Optima multi-pack shakes consumed in the US daily to compensate.

ODDS AND ENDS

· Despite being held to a goalless tie by AFC Rapid Bucuresti at the OAKA Stadium in Athens, **Panathinaikos FC** has booked itself an evening the ticket to the next round of the UEFA Cup.

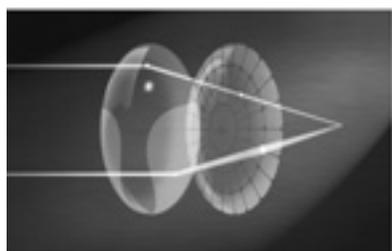
· Meanwhile, **Olympiacos FC** blew away all its chances of qualifying for the UEFA Cup after only mustering a 1-1 draw with the Ukrainian team Sakhtar at the Karaiskaki.

· Elsewhere, in the **Greek Super Soccer League**, after 13 rounds, Olympiacos(33) is still rolling along in first place, followed by AEK(30) and Panathinaikos(28).

· The final word this week goes to the Montreal Gazette's **Jack Todd**: "Oh, no! Baseball commissioner Bud Selig claims he's going to retire in three years! Horrors! Whatever shall we do without the man who brought you the death of the Expos, steroid-fueled home-run records and the attempted murder of the Minnesota Twins?..." (Combined Reports)



Ο πρώτος παγκόσμιος προοδευτικός φακός (progressive lens) με την ιδιόκτητη τεχνολογία φίλτρων παρέκκλισης (Aberration Filter™)



Φακοί και επιστρώματα της Nikon διατίθενται από τον οπτικό σας

Τι Σημαίνει αυτό για Σας;

- Μιά καθαρότερη, αιχμηρότερη εικόνα πέρα από ολόκληρο τον φακό
- Σχεδόν, ουδεμία διαστρέβλωση
- Ένα σημαντικά ευρύτερο πεδίο ορατότητας
- Μεγαλύτερη οπτική άνεση και προσαρμοστικότητα
- Έναν υπερβολικά ελαφρύ και λεπτό φακό
- Διαθέσιμοι με τα διάσημα επιστρώματα φακών της Nikon (HCC και nccICE) για μία ανώτερη ποιότητα συσκευασίας φακών

Δημήτρης Αδαμόπουλος
Πρόεδρος και CEO
Nikon Optical Canada Inc.

LEADING EDGE TECHNOLOGY - PROPRIETARY DESIGN - SPECTACULAR ADVANCE IN PERFORMANCE

www.Nikonlenswear.ca

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΣΥΛΟΥΡΓΙΚΑ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ
ΠΑΤΩΜΑΤΑ
ΚΕΡΑΜΙΚΑ
ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ
ΒΑΨΙΜΑΤΑ
ΜΠΑΝΙΑ
ΤΡΑΒΕΙΩΜΑ ΥΠΟΓΕΙΟΥ
ΜΠΑΡΕΣ

(25) χρόνια πείρα



ΓΙΩΡΓΟΣ & ΣΤΡΑΤΟΣ

Τηλ (514) 949-0443 (450) 676-0334
E-mail@videotron.ca



Ενοικιάζεται 3 1/2 στην Ελληνική Στέγη Ηλικιωμένων στο 5775 Av. Wilderton. Ενοίκιο \$641.00. Περιλαμβάνει ρεύμα, θέρμανση, ζεστό νερό, κουζίνα και ψυγείο. Ελεύθερο από 1^{ης} Νοεμβρίου 2006. Πληρ. στο: 514.737-2421 εσωτ. 112. Χριστίνα Νάσιου.

4-9-χ

ATHENS MUSIC CENTER
Ελληνική Σχολή Μουσικής.
Διδάσκουμε: Μπουζούκι, Πιάνο, Κιθάρα, Ακορντεόν, Σαξόφωνο.
Πληρ.: **514-402-2755**

4-9

GENERAL RENOVATION

17 ANS D'EXPERIENCE



Revêtement, Aluminium, Portes, Fenêtres, Toiture, Balcons, Peinture
Aluminum siding, Doors, Windows, Roof shingles, Balconies, Painting
Salle de bain, Céramique, Bathrooms, Ceramic

ESTIMATION GRATUITE
FREE ESTIMATE

359 St-Croix #201, VSL, H4N 2L3

Serge inc.
(514) 781-0022

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ CHOMEDEY 5 1/2 δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ και ένα **BACHELOR**. Άριστη τοποθεσία. Ελεύθερα από την 1^η Δεκεμβρίου. Πληρ. από τον κ. Θεόδωρο στο: **514.685-1429** ή **450.589-9011**

Γ-11-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ΣΤΟ CHOMEDEY 5 1/2 δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ, Θερμαινόμενο, ανακαινισμένο, ξύλινα πατώματα. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. Άριστη τοποθεσία. Ελεύθερα από την 1^η Δεκεμβρίου. Πληρ. από τον Δημήτρη στο: **514.926-6000**

Γ-11-στ

Ενοικιάζεται θερμαινόμενο 3 1/2 στο Ville St. Laurent, ανακαινισμένο, επάνω όροφος σε Τρίπλεξ. Κοντά στο 'Μουρελάτος'. \$650. Πληρ. από τον κ. Τζίμμη στο: **514.949-3458**

Ενοικιάζεται, ή Πωλείται Restaurant 80 καθισμάτων σε χωριό ανάμεσα στο Μοντρέαλ και το Κεμπέκ Σίτη. Καλό Delivery. Σταθερές εργασίες, αναγνωρισμένο επί 9 χρόνια. Λόγω υγείας, τώρα είναι επί 20 ημέρες κλειστό. Μεγάλη ευκαιρία για τους κατάλληλους. Πληρ. από τον κ. Γιώργο στο: **1.819.471-7004, ή 1.819.477-8976**

Δ-10-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ LAVAL

A. DUVERNAY: 400 τ.π. και 300 τ.π Ηλεκτρισμός, φόροι και Alarm συμπεριλαμβάνονται

B. METRO MONTMORANCY 800 τ.π. και 1100 τ.π. πλήρως ανακαινισμένο, σε καλή τοποθεσία Πληρ. 450.663-6644 και 450.661-5342

4-11-δ

Στο Chomedey Laval Ενοικιάζεται 5 1/2, δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ, σε άριστη κατάσταση. Φρεσκοβαμμένο, κοντά στο 'Μουρελάτος' και όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ. από την κα Ελένη στο: **450.686-6780**

Β-12-στ

Πωλείται Fast Food Restaurant 65 καθισμάτων, λόγω υγείας και ηλικίας. Για πληρ. αφήστε μήνυμα στον αριθμό τηλεφώνου: 514.714-1127

Γ-11-δ

Πωλείται TOWN HOUSE, στο D.D.O. κοντά στην Εκκλησία των Αγίων Κων/νου και Ελένης, πλήρως ανακαινισμένο, κοντά σε σταθμό τραίνων, λεωφορείων και σε αγορές με πολυκατοστήματα. Λογική τιμή. Πληρ.: 514.421-7386, 514.581-2249, 514.802-1461

Α-11-

ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΣ ΣΙΔΕΡΑΣ ΤΑΣΣΟΣ

Σιδηρουργικές εργασίες, Εγκαταστάσεις, Repairs Σκάλες * Μπαλκόνια * Κάγκελα * Κολώνες ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ FIBERGLASS (514) 276-7064



Chartered Accountants

Seeking junior accountant to work around 25 hours a week. Minimum practical experience in a C.A. office at least 1 year. Knowledge of Microsoft Office 2003, Accpac Simply, Caseware, & Dt Max. Salary based on experience. Send C.V. by fax 514-384-9004.

Ζητείται νεαρός/ρη να εργαστεί σε γραφείο Ορκιστών Λογιστών γύρω στις 25 ώρες εβδομαδιαίως με τουλάχιστον 1 χρόνο προπηρεσία σε παρόμοιο γραφείο. Απαραίτητη η γνώση χρήσης Microsoft Office 2003, Accpac Simply, Caseware, & Dt Max. Ικανοποιητικός μισθός. Στείλτε το βιογραφικό σας με φάξ στο 514-384-9004.

Στο Chomedey, Ενοικιάζεται 5 1/2, 3^{ος} όροφος, πρόσφατα ανακαινισμένο, κοντά σε όλες τις ευκολίες και συγκοινωνίες. Πληρ.: 514-983-7517

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λόγω ηλικίας **Restaurant**, αναγνωρισμένο επί 32 χρόνια. Κατάλληλο για 2 συνεταίρους. Εισπράξεις πάνω από \$1.000.000, εντός shopping center. Προκαταβολή \$200.000. Μεγάλες προοπτικές. Ευκαιρία. Πληρ. 9:00 π.μ. με 4:00 μ.μ. Δευτέρα με Παρασκευή στο **514.232-2197**

4-11-β

Πωλείται Restaurant - Pizzeria 40 καθισμάτων στο Verdun. Καλό Delivery. Καλές δουλειές. Λογική τιμή. Ευκαιρία για τον κατάλληλο. Πληρ. από τον Λευτέρη στο: 514-768-0015

γ-11-δ

Πωλείται Μονοκατοικία στο FABREVILLE. Διαθέτει 4 υπνοδωμάτια. Τιμή 206.000. Πληρ. 514.554-1510, ή 450-628-0948

4-11-γ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 3 1/2 στο Παρκ Εξτένσιον. Θερμαινόμενο, ζεστό νερό. Σε πολύ κατάσταση. Ελεύθερο από 1^{ης} Δεκεμβρίου. Πληρ.: **514.278-5894**

4-11-στ

Ενοικιάζεται 4 1/2 στο Park Extension. Δεύτερος όροφος. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Φρεσκοβαμμένο. Παρκέ πατώματα. Ελεύθερο. Πληρ. στο 514.927-5751

β-11-στ

Ενοικιάζονται στο PARK EXTENSION 4 1/2 σε δεύτερο όροφο και 3 1/2 ημι-υπόγειο. Φρεσκοβαμμένα, **ελεύθερα**, σε άριστη κατάσταση, επί της Champagneur κοντά σε όλες τις ευκολίες. Πληρ. από τον Αριστείδη στο **514.332-4114**

4-9-χ

Ενοικιάζεται στο Park Extension 3 1/2 σε ήσυχη πολυκατοικία επί της Wiseman, κοντά στο Rockland, θερμαινόμενο, μπαλκόνια και ζεστό νερό. Ελεύθερο. Πληρ 514-592-4646

β-10-χ

Στο Chomedey Laval Ενοικιάζεται 4 1/2 θερμαινόμενο, δεύτερος όροφος, καθαρό σε ήσυχο κτίριο. Διαθέτει και Parking στο πίσω μέρος του κτιρίου. Ελεύθερο. Πληρ. από τον κ. Βασιλόπουλο στο **514.575-6118**

Β-12-στ

Ενοικιάζεται 3 1/2 στο Park Extension. Δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ. Μπαλκόνι μπρος και πίσω. Φρεσκοβαμμένο. Ελεύθερο. Πληρ. στο 514.279-7559

β-11-στ

Στο Park Extension Ενοικιάζεται 4 1/2 ανακαινισμένο. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Διαθέτει εγκατάσταση πλυντηρίου και στεγνωτηρίου. Ελεύθερο από 1^{ης} Ιανουαρίου. Πληρ. στο: **514.256-5936 * 514.581-4016**

Β-12-στ

ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Πωλείται διώροφο ανακαινισμένο κτίριο με Restaurant 40 καθισμάτων και διαμέρισμα 6 1/2. Σε κεντρική γωνία στο South Shore. Απέχει 2 λεπτά από τις γέφυρες Jacques Cartier και Champlain και είναι κοντά σε Σχολεία και Νοσοκομεία. Ιδανική επένδυση για οικογένεια. Για πληρ. αφήστε μήνυμα στο 450.681-2684

Γ-11-ζ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΩΝ 'Nick' Happiness Road

Το δικό σας Γραφείο, από το 1982

Εμπιστευθείτε το Γραφείο μας για εσάς και τα παιδιά σας Μέσω του Γραφείου μας θα βρείτε το ιδανικό ταίρι για έναν πετυχημένο γάμο. Απολυτή εχεμύθεια, πλήρης κατανόηση και εμπιστοσύνη.

Ζητείστε τον κ. Νίκο

Υπάρχουν ενδιαφερόμενοι για κοπέλλες από 25-65 ετών

Είμαστε πάντα στην διάθεσή σας **450.969-1100**

Ενοικιάζονται Bachelor στο New Bordeaux, ανακαινισμένο, επιπλωμένο, με TV, κοντά σε όλες τις ευκολίες και τις συγκοινωνίες και 41/2 επί της L'Acadie. Ελεύθερα. Πληρ.: **514-887-4103**

ΣΤΗ ΣΠΑΡΤΗ πωλείται γωνιακό διαμέρισμα 72 τ.μ. στον τρίτο όροφο, με δύο κρεβατοκάμαρες, σε κεντρικό σημείο. Καλή τιμή Πληροφορίες στο: **514.927-3721**

4-11-β

ΠΩΛΕΙΤΑΙ RESTAURANT ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ με το κτίριο, 40 καθισμάτων + 30 Terrace. Πρωινό, μεσημεριανό, βραδινό, μεγάλο Πάρκιν, πλήρως εξοπλισμένο. Καλές δουλειές. Πληρ.: **450.665-2734**

4-11-γ

Πωλείται Restaurant 30 καθισμάτων, σε πολύ καλή τοποθεσία, επί της Cure Labelle. Καλό Delivery και Pick up. Λόγω μεγάλης ανάγκης πρέπει να πουληθεί. Κάνετε προσφορά. Πληρ. από τον κ. Σπύρο στο 514-334-2525, ή τον κ. Θύμιο στο: 514.569-0172

γ-11-δ

Πωλούνται BAR με Restaurant και το κτίριο που περιλαμβάνει 3 διαμερίσματα. Περιοχή St. Eustache. Πεγάλη ευκαιρία και προοπτικές για τον κατάλληλο. Πληρ. από τον Σπύρο στο: **514.712-1373**

β-11-γ

DEMOS ROOFING,
επιδιορθώσεις οροφών,
πίσσες σε επίπεδες σκεπές,
ειδικοί σε οροφές από
χαλίκι, εργασία ποιότητας,
εγγυημένη εργασία.
Βαφές στα μέταλλα των
βαφών.
Δωρεάν εκτίμηση.
Πληρ 514-578-4170

1-12-4

Επαγγελματίας
Ελαιοχρωματιστής, αναλαμβάνει
ελαιοχρωματισμούς και υπηρεσίες
Janitor. Πληρ. από τον Γιώργο στο:
514.690-8533

β-11-ε

01 MAY

E.U.R.O. REMODELING

Γενικές Ανακαινίσεις
Κουζίνες και Μπάνια
Τελειωμένα Υπόγεια
Κεραμικά Πλακάκια
Τσιπρόκ
Εύλινα και Laminate Πατώματα
Τελειωμένες ξυλίες
Παράθυρα και Πόρτες

Δωρεάν Εκτιμήσεις
Ασυναγώνιστες Τιμές
Εγγυημένη εργασία

Cell: 514-497-3216 (Tom Papadopoulos)

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΒΡΑΔΥΝΟΙ ΜΑΓΕΙΡΟΙ
5:00 με 2:00 και ένας οδηγός για
Delivery. Σταθερή εργασία. Πληρ.: 590
Jarry East, ή 514.273-2833
A-11-στ

JARDIN DU PARADISSO
4172 St. Catherine East

Αναλαμβάνουμε τις κοινωνικές
εκδηλώσεις. Διαθέτουμε χώρο
μέχρι 70 άτομα.
Αριστη εξυπηρέτηση. Εκλεκτό
φαγητό.
Πληρ. στο: 514.528-4324

Γ-11-γ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΑ ΛΑΣΤΙΧΑ
Σε πολύ καλή κατάσταση
4 WINTER KING P 195-65R 15 με ζάντες
και 4 NANKANG 205-60R 15
Πληρ. 450-682-9488

4-11-

Ζητείται Πρώτος Πρωϊνος
μάγειρας για πλήρη
απασχόληση. Σταθερή εργασία
6 ημερών. Πληρ. από τον κ.
Πήτερ στο 5195 Beaubien East, ή
στο: 514.374-4334

B-12-γ

Επιδιορθώσεις:
Πλυντήρια, Στεγνωτήρια, Στόφες κ.λ.π.
Ειλικρινής και γρήγορη
εξυπηρέτηση. Λογικές τιμές.
Πληρ. Από τον κ. Χρήστο στο:
514.273-6875

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΠΙΑΤΑΣ
Πλήρης απασχόληση
Πλη. Προσωπικά στο: 4840
SAMSON Chomedey Laval

4-11-γ

Ζητείται ΠΙΖΖΑΔΟΡΟΣ που πρέπει
να γνωρίζει και από Submarines.
Εργασία 5 ημέρες, 30 ώρες την
εβδομάδα. Πληρ. προσωπικά από τον
Γιώργο στο: 9481 Lajeunesse ή
τηλεφωνείστε στο 514.387-0220

β-12-α

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ



ΧΤΙΣΙΜΑΤΑ,
ΓΕΜΙΣΜΑΤΑ,
ΤΟΥΒΛΩΝ,
ΤΣΙΜΕΝΤΟΔΟΥΛΕΙΕΣ
(ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ)

ΒΑΨΙΜΑΤΑ, ΠΛΑΣΤΕΡ

Πείρα 25 ετών · Δωρεάν εκτίμηση
Συνέπεια · Λογικές τιμές

ΚΩΣΤΑΣ
Tel.: (450) 962-3909

ΕΛΛΗΝΑΣ ΝΕΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ, 34
ετών, από το VERMONT, καταγωγής
Λακωνίας από πατέρα και Μακεδονίας
από μητέρα, ενδιαφέρεται να γνωριστεί
με Ελληνίδα 25-30 ετών για γνωριμία με
σκοπό τον γάμο. Πληρ. 1802.765-4260,
1802.765-4154

4-11-

Ζητούνται δύο μάγειροι, ένας
για πλήρη και ένας για μερική
απασχόληση. Βραδινές ώρες.
Σταθερή εργασία. Πληρ. από τον
Σταύρο στο: 514.577-1953

B-12-γ



Yperon Restaurant POS touch screen
systems are point of sale
systems that can be custom configured
for all types of restaurants.
For a free demonstration Contact
Dimitri Tsatoumas at
Cel 514 962 2633 -
Office 514 421 1955

PEINTURE OLYMPIA Inc
Βαφές σπιτιών, γραφείων,
επιχειρήσεων, εσωτερικές και
εξωτερικές. Πλακάκια, Πλάτερνικ,
Πείρα, συνέπεια, λογικές τιμές,
Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ.
Στράτο στο 450-688-7846 * 973-1162

Δυσκολίες στο σχολείο; Καθηγητής
Πανεπιστημίου και Κολλεγίου,
παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο
σπίτι σας (αν θέλετε) σε
Μαθηματικά, γαλλικά και Αγγλικά.
Λογικές τιμές, Πληρ από τον κ.
Παναγιώτη στο (450) 969-0617

ΚΟΜΜΩΤΡΙΑ
Ερχομαι στο σπίτι σας και α-
ναλαμβάνω Κόψιμο, Χτένισμα, Βα-
φές, Περμανάντ, Μάνικιούρ, Πεντι-
κιούρ. Διαθέτω πείρα και καλές συ-
στάσεις. Πληρ. 514.571-3691

Γ-11-β

ΚΥΡΙΑ με πείρα και καλές
συστάσεις, ενδιαφέρεται για να
αναλάβει την φροντίδα των παιδιών
σας. Πλήρης ή μερική απασχόληση.
Πληρ. στο: 450.682-9488

4-11-δ

Γενικές επισκευές, μπάνια,
κουζίνες, υπόγεια, βαφές,
υδραυλικά, ειδικότητα στα
πλακάκια, δωρεάν εκτίμηση,
λογικές τιμές, θετική
εξυπηρέτηση. Πληρ από τον
κ. Νικόλα στο (450) 473-6531
(514) 927-6531

13-8-04 χ

Οικοδομικές εργασίες
στο σπίτι σας.
Υπόγεια, τσιπρόκ, πλάστερ, χωρίσματα,
πλακάκια, κεραμικά, ναίλα, αλλαγή
φορμάικας, αλλαγές σε κάουντερς.
Θετική εργασία, λογικές τιμές, δωρεάν
εκτίμηση. Πληρ Σπύρος
Cell 514-817-0686 * 481-3798

1-2-N

Παραδίδονται Ιδιωτικά Μαθή-
ματα, σε Γαλλικά και Αγγλικά,
σε κλάδους Δημοτικού, Γυ-
μνασίου και Κολλεγίου. Πληρ.
από τη Ντίνα στο:
514.928-4921

5-9-στ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΣΕΡΒΙΤΟΡΟΙ ΚΑΙ
ΣΕΡΒΙΤΟΡΕΣ για να εργαστούν σε
Restaurant στο D.D.O. Πλήρης
απασχόληση. Ευχάριστο περιβάλλον.
Πληρ. από τον Μάριο, ή τον Άγγελο
στο: 514.683-9741

4-11-δ

Ζητείται Μάγειρας πεπειρα-
μένος στα Σουβλάκια. Καλός
μισθός. Σταθερή εργασία. Πληρ.
στο: 450.672-0585

Γ-11-δ

PETRONICS
Επισκευάζουμε
(Repair) Πουλάμε, και
Συντηρούμε, MIXERS
όλων των εταιριών. 20
ετών πείρα. Λογικές τιμές,
Δωρεάν εκτίμηση.
514.991-4487



A-11-δ

Επισκευάζουμε (Repairs) όλες τις
COMMERCIAL TOASTERS, LOW RATES,
GOOD SERVICE, CALL ANY TIME.

7 days a week
EVAN'S
(514)
747-6276





Ζητείται οδηγός για Delivery
με δικό του αυτοκίνητο για
πλήρη απασχόληση. Πληρ. από
τον κ. Ανδρέα προσωπικά στο
5034 Samson Blvd, ή στο:
450.682-0350

Γ-11-

Ζητείται έμπειρος εργάτης
για να εργαστεί σε La Belle
Province. Πληροφορίες από
τον Νίκο, ή Σπύρο στο:
514.334-2525

4-11-δ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Μαθηματικών,
Φυσικής και Χημείας παραδίδονται
κατ' οίκον σε μαθητές Γυμνασίου
από έλληνα καθηγητή CEGEP με
20 χρόνια προϋπηρεσία. Λογικές
τιμές. Πληρ.: (514) 684-3221
(514) 869-6830

Ζητούνται Ημερήσιος
Salad Helper για πλήρη απα-
σχόληση, και Part time Smoked
Meat Cutter. Σταθερή εργασία.
Πληρ. προσωπικά στο CASA
CORFU 3177 Masson

Γ-11-δ

Ζητείται Ημερήσιος Πεπει-
ραμένος Πιζαδόρος. Πρέπει
να γνωρίζει και από κουζίνα.
Πλήρης απασχόληση. Πληρ.:
450.581-2440

Γ-11-γ

Ζητείται νεαρός Χαντο-
κάς για να εργαστεί σε
Χαντοκάδικο στο West Is-
land. Πληρ. στο:
514.624-0356

Γ-11-δ

Ζητείται Κυρία για να φροντίζει η-
λικιωμένο άτομο στο σπίτι του, και να
αναλάβει την φροντίδα του σπιτιού. Ερ-
γασία 12:00 με 5:00, Πέντε ημέρες την
εβδομάδα. Κυριακή και Τετάρτη αργί-
α. Πληρ. από τη SYLVIE
στο: 514-899-0033

Γ-11-β

Ζητείται έμπειρη Κομμώτρια με
δική της πελατεία για να εργαστεί
σε γνωστό Κομμωτήριο στο κέντρο
του PARK EXTENSION. Καλοί όροι
συνεργασίας.
Πληρ. στο: 514.270-2727

γ-10-δ

Πωλείται επαγγελματική
Ραπτομηχανή BROTHERS
Plain. Σχεδόν καινούργια.
Πληρ.: 450. 689-3148

A-10-

Έμπειρος καθηγητής
Μαθηματικών παραδίδει
Μαθηματικά στα Γαλλικά ή
Αγγλικά σ' όλες τις τάξεις Δημοτικού,
Γυμνασίου, Math 436, 536.
προετοιμασία μαθητών Δημοτικού για
εισαγωγικές εξετάσεις σ' ιδιωτικά
Γυμνάσια. Πληρ στο 514-571-6794

Ζητούνται δύο μάγειροι για
να εργαστούν σε fast food
restaurant με ανοιχτή κουζίνα.
Ενας πλήρους και ένας
μερικής απασχόλησης (Fool
Time και Part Time). Πληρ. στο
514.642-9437

1-12-β

Ζητούνται: 1 Πρώτος Πρωϊνος
Μάγειρας και 1 Δεύτερος. Πλή-
ρης απασχόληση για τους κατάλ-
ληλους.. Θα προτιμηθούν κάτοικοι
του South Shore. Πληρ. από τον
Νίκο στο 514.995-3383

Γ-11-γ

Commercial Space for RENT
 a) Laval Duvernay
 400 S.F., alarm system, air conditioning included. 300 s.f. taxes, electricity, alarm system included. Ideal location. 14 parking
 b) Laval Metro Montmorency
 800 S.F. and 1100 s.f. completely renovated, ceramic floor, parking, nice location
450-663-8644 2-12-b

Πωλούνται VAN G. M 1990 V6
 Και πολλά εργαλεία για construction, χρώματα και διάφορα άλλα είδη. Ευκαιρία για τους κατάλληλους. Πληρ. από τον Γιώργο στο: **514.585-9348**
 B-12-a

Πωλείται Restaurant μόνο Pick up και Delivery,
 μισή ώρα έξω από το Λαβάλ. Καλή λίστα. Τιμή ευκαιρίας. Πληρ. Από τον Αντώνη στο: **450.971-4272**
 B-12-γ

Ζητείται υπάλληλος γραφείου. Εργασία 4 ωρών την ημέρα. Περιοχή Plateau.
 Πληρ. **514.270-5549**

Ζητείται βοηθός αποθηκάρη για εργασία στην περιοχή του Park Extension. Θα προτιμηθεί άτομο έως 50 ετών. Πληρ. από τη Βίκη στο: 514.277-1112
 1-12-γ

Ευκαιρία για τον κατάλληλο. Πωλείται καινούριο Restaurant 200 καθισμάτων επί της Saint Martin. Πολύ καλό ενοίκιο και λίστα. Πλήρως επιπλωμένο. Πληρ. από τον κ. Νίκο στο: 514.570-4729
 B-12-γ

Ζητείται βραδινός Part Time μάγειρας για να εργαστεί σε Restaurant στο Duvernay Laval. Πληρ. από τον κ. Διονύση στο: 514.690-3780
 B-12-β

Ζητούνται 2 Fast Food μάγειροι για να εργαστούν σε Restaurant με ανοικτή κουζίνα. Ένας πλήρους απασχόλησης και ένας Part time. Πληρ.: 514.642-9437
 B-12-γ

Ζητείται νεαρός μάγειρας (Short order cook) για να εργαστεί στην περιοχή Villeray. Πρέπει να γνωρίζει και από πρώινο. Έξη ημέρες εργασίας. Πληρ προσωπικά από τον Ανδρέα, ή τον Θόδωρα στο 7685 St. Denis, ή στο: 514.270-3314
 1-12-γ

Πωλείται ΑΓΝΟ ΜΕΛΙ,
 ανεξαρτήτου ποσότητας, κατ' ευθείαν από τον μελισσοπαραγωγό. Πληρ. στο: **514.336-8256**
 B-11

Ζητείται πωλητής, ή πωλήτρια αυτοκινήτων στα σπίτια ή στα καταστήματα των ενδιαφερομένων πελατών. Σας προσφέρουμε κατάλληλη εξάσκηση καθώς και ενδιαφέρον σχέδιο. Πολύ ευχάριστο περιβάλλον. Για πληροφορίες στείλτε το βιογραφικό σας (C.V.) με E-Mail στο: mmpanagie@maisonneuvechev.com ή με φαξ στο: 514-825-7188
 A-12-β

Η Σχολή Οδηγών Larissa Driving School, ειδικεύεται στη πρακτική στα αυτόματα αυτοκίνητα και σας ενοικιάζει αυτοκίνητα για να δώσετε εξετάσεις στο S.A.A.Q. Πολύ λογικές τιμές (514)744-5623
 2803

Κυρία αναλαμβάνει να φτιάξει την Γαλοπούλα σας, τυρόπιπτες, σπανακόπιπτες, ταρταρούλες, τζατζίκια για Restaurant, επιχειρήσεις, συλλογούς και τα σπίτια σας. Μεγάλη πείρα, Αριστη εξυπηρέτηση. Πληρ. από τη κα Ρένα στο: 514.779-9269
 1-12-γ

Dental Connections Agency Is looking for Hygienists, Assistants, Secretaries for Dentists throughout areas Great jobs available with good pay. Ζητούνται Οδοντογιατροί, γραμματείς και βοηθοί. Call us today at: 514.723-2333, fax: 514.593-4963, ή connections@sympatico.ca

Ζητούνται σερβιτόροι και σερβιτόρες για να εργαστούν σε Restaurant στο Chomedey Λαβάλ. Καλοί όροι εργασίας. Πληρ.: 450.978-2504
 1-12-γ

Ζητείται Μάγειρας για να εργαστεί σε Κοτάδικο B.B.Q. στο St- Eustache. Πλήρης απασχόληση. Σταθερή εργασία.. Πληρ. από τον Γιώργο στο: 450.623-8436, ή το 514.839-9565
 Δ-10-Λαμ

C.K.M. TOWING
 We Pay Top Dollar for Scrap Cars, Towing Included, Please Call Costa at: **514-804-4193**
 Πληρώνουμε πολύ καλά χρήματα για τα παλιά σας αυτοκίνητα. Δεν πληρώνεται για το towing. Πληρ. από τον Κώστα στο: **514-804-4193**
 4-12-OK

Αναλαμβάνω την φροντίδα μικρών παιδιών, ή ηλικιωμένων στο σπίτι τους, ή το νοσοκομείο. Πληρ. από την κα Ντίνα στο: 514.806-5358
 B-10-χ

Ζητούνται Μάγειροι για να εργαστούν σε Fast Food Restaurant, La Belle Province στην περιοχή Ste Therese. 244 boul. Labelle. Τηλ.: 450.971-0941
 1-12-γ

Meat processing plant seeks dynamic young Greek individual experienced in food sales. Partnership possibility with eventual succession due to retirement plans. Please respond by e-mail to bill.roumanas@pwgca.com or by telephone at (514) 731-7987 ask for Vassilios Roumanas C.A.
 B-12-γ



Jasko Moshonas Ouimet Inc

· Το Νεκροπομπείο Jasko Μοσχονάς Ouimet Inc. επί 40 χρόνια προσφέρει με σεβασμό και συνέπεια, τις υπηρεσίες του στη εκλεκτή πελατεία του Μοντρεάλ και των περιχώρων

· Είμεθα το μοναδικό Ορθόδοξο Νεκροπομπείο στον Καναδά, και μιλάμε Ελληνικά και τέσσερις Ευρωπαϊκές γλώσσες καθώς και Αραβικά.

· Προσφέρουμε γρήγορη και άψογη εξυπηρέτηση στη γλώσσα σας με σεβασμό ακόμα και στην μικρότερη λεπτομέρεια.

· Οι τιμές μας είναι πολύ λογικές, και σας παρέχουμε την ευχέρεια να διαλέξετε την κηδεία που ταιριάζει στα αγαπημένα σας πρόσωπα και πάντα με σεβασμό, διακριτικότητα και απόλυτη εχεμύθεια. Η τιμή με το φέρετρο αρχίζει από **\$4.975** με τους φόρους

· Για πληροφορίες, παρακαλούμε όπως επικοινωνείτε με τον Διευθύνοντα Σύμβουλο κ. Θωμά Χριστοδουλίδη, ή τον Διευθυντή κ. John A. Jasko στον αριθμό (514) 271-1212.

· Συνεργαζόμαστε με το Cote-des-Neiges Cemetery

· Έχουμε πρόγραμμα για Προ σχεδιασμό κηδειών (Pre-arrangement)

· Φροντίζουμε για την μεταφορά των αγαπημένων σας στην Ελλάδα, καθώς και από την Ελλάδα, ή οπουδήποτε αλλού επιθυμείτε.

ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΙΜΕΣ
 ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ή ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ ΚΑΙ ΘΑ ΤΟ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΤΕ!

Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας:
693 Jean Talon W.
Montreal · H3N 1S1
(514) 271-1212
Άνετο πάρκιν στο πίσω μέρος του Νεκροπομπείου



D. Dimopoulos Tel.: (514) 276-3364

VENUS VARIETY

Greek Music
 Souvenirs · Gifts · Toys · Threads · Stationery
 VIDEO CLUB

ΚΛΕΙΝΕΙ ΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΛΑΒΕΤΕ

ΓΕΝΙΚΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ

Για λίγες μόνο ημέρες

Μοναδική ευκαιρία
 Για Ελληνικά σουβενίρ
 Σπάνιους δίσκους, κασσέτες, CD's, λαχεία

909 JEAN TALON W. · MONTREAL, QUE. H3N 1S7

ROYAL MEAT

**ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΤΕΙΤΕ ΓΙΑ ΤΟ ΓΙΟΡΤΙΝΟ
ΣΑΣ ΤΡΑΠΕΖΙ. ΕΧΟΥΜΕ ΟΤΙ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ
ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΓΙΕΣ ΗΜΕΡΕΣ**

Διαθέτουμε:
Γαλοπούλες Φρέσκιες
ΑΑ Καπόνια (Κοκόρια)
Flamingo
ΑΑ + Ροζ - Beef Αλπέρτας,
Μοσχάρι Ρόλο (Ασπρο)
Γουρουνόπουλα
Σπιτικό Λουκάνικο,
Καπνιστή Γαλοπούλα,
Αρνάκια και Κατοικάκια Γάλακτος



ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Τηλ.: 514273-7439

Δωρεάν Διανομή κατ' Οίκον /FREE DELIVERY
7001 St. Urbain (γωνία Mozart)

NEW YORK • ATHENS • MONTRÉAL • TORONTO

Introducing

Natural Beauty

Ενα νησί στο Αιγαίο Πέλαγος κρατάει το κλειδί του εμπλουτισμού της φυσικής σας ομορφιάς. Αυτό το μυστικό είναι η μαστίχα, μία ουσία σχεδόν μαγική, κλινικά αποδεδειγμένη που προέρχεται από ένα δέντρο που αποκλειστικά φυτρώνει στο ελληνικό νησί της Χίου.

Τώρα έχετε και εσείς την πιθανότητα να ανακαλύψετε τα μυστικά της φυσικής ομορφιάς χάρη της Mastic Spa

Επισκεφθείτε το καινούργιο μας κατάστημα στο Rockland Center και επιλέξτε από την γραμμή των 175 προϊόντων μας. Κρέμες και λοσιόν προσώπου. Αντιρυτιδικές θεραπείες, επίλυση ακμής, προϊόντα μπάνιου και πολλά άλλα. Όλα αναμεμιγμένα με μαστίχα, αρωματικά λουλούδια και καταπραϊντικά βότανα.

Το μυστικό της ομορφιάς είναι η Μαστίχα. Τώρα κάντε το δικό σας μυστικό.

mastic Spa
 SODIS LABORATOIRES
 all-natural beauty secrets of the aegean

MASTIC SPA Rockland
 Centre Rockland, 2305 chemin Rockland-Local No.2112
 Mont-Royal, Québec, H3P 3E9
 Tél.: (514) 344-3562 • Fax: (514) 344-8513
 e-mail: masticspa@bellnet.ca • www.masticspa.com

MARATHON RENT A CAR

Νίκος Βόγκλης



Από το 1967 έχουμε δημιουργήσει σχέσεις φιλίας
και συνεργασίας με την ομογένεια
ΛΑΚΩΝΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ !!!

ΠΑΡΑΛΛΑΒΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ
FULL INSURANCE – UNLIMITED KM

Πλήρης ασφάλεια, απεριόριστα χιλιόμετρα
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ

ΤΗΛ. 210 88 24 186

24ωρη εξυπηρέτηση mobile 6945 707087



ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Μάγειροι, Σερβιτόροι, Σερβιτόρες, Bus boys, πιατάδες ...

για τα νέα ARAXOVA SOUVLAKI

επί της Saint Laurent και την Queen Mary.

Μόνιμη και σταθερή εργασία.

Για πληρ. περάστε προσωπικά από το
256 St. St. Viateur

Ή τηλεφωνείστε στο:

514.806-8868

Ζητείστε τον κ. Νίκο



LES FOURRURES

NORTH POLE

FURS INC.

*Créations
Leclair & Faucher*

Ο Χειμώνας έρχεται και το NORTH POLE FURS σας περιμένει
Σας προσφέρει καταπληκτικές τιμές σ' όλα τα είδη της γούνας
και στα αξεσουάρ της

Επίσης παρέχουμε:

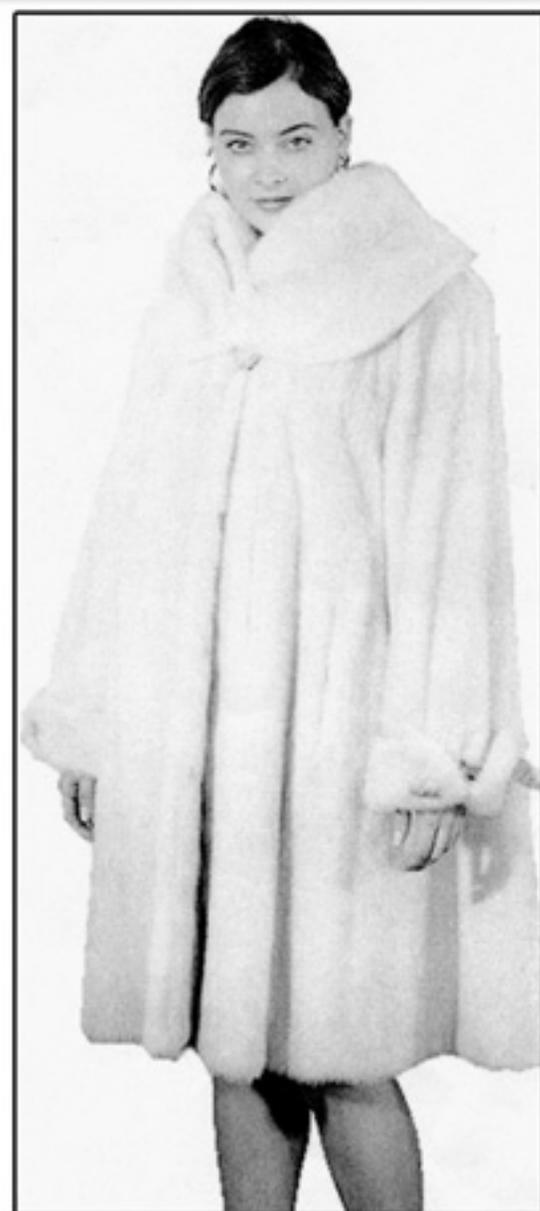
- Ασφάλεια • Καθάρισμα • Επιδιορθώσεις • Μεταποιήσεις
- Έτοιμα και επί παραγγελία

Το NORTH POLE FURS παραμένει πρωτοπόρο στην Μόδα
Ειδικευόμεθα σε MINK, CHINCHILLA, SABLE και σε οποιοδήποτε
άλλο είδος Γούνας κυκλοφορεί στη Διεθνή αγορά

ΑΝΕΣΤΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΤΡΩΝΙΔΗΣ
ΤÉΛ.: (514) 842-7969, (514) 842-6658
FAX: (514) 849-8022

366, RUE MAYOR, SUITE 100 MONTREAL, QUEBEC, H3A 1N8

www.northpolefurs.com





ΤΙΤΑΝ 2
0
0
4

Ο Πρωτοπόρος από το 1967
Σιδηρουργός στο Μόντρεαλ με το όνομα Angelos



Ρωτήστε τους φίλους σας και θα σας μιλήσουν για την εργασία μας

- *Εργασία εγγυημένη
- *Free estimate
- *Σκάλες – Μπαλκόνια – Φράκτες
- *Iron work of all kinds



195 B, de LOUVAIN west Montreal Que
Τηλ.: (514) 278-9616

GERRY SKLAVOUNOS, JR

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Avocat / Attorney

Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις
Criminal Law

10, Notre-Dame Est, Suite 310, Montreal, Qc
TEL: 514-878-9112 -- CELL: 514-916-5756
Fax: 514-878-2244

STELLA PRANDEKAS

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Αστικές και Εμπορικές υποθέσεις

DUFOUR, MOTTET
AVOCATS

Complexe Daniel-Johnson
2550, boul. Daniel-Johnson
suite 400
Laval, Quebec H7T 2L1

Telephone: (450) 686-8525
Fax: (450) 686-8516
sprandekas@dufourmottet.com

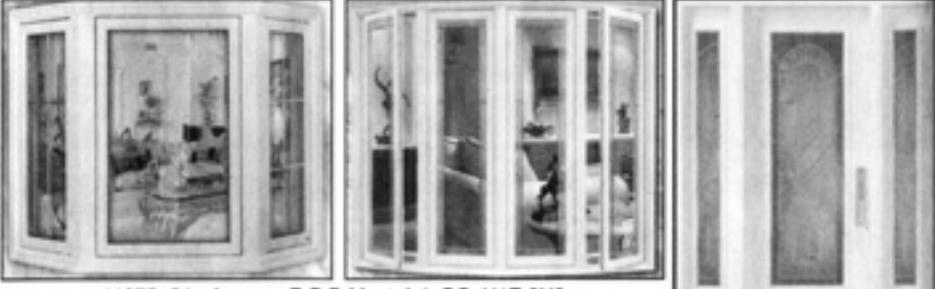
Manufacturer of Doors & Windows

Κατασκευάζουμε Πόρτες και Παράθυρα

Μεγάλη επιλογή σχεδίων

Garage Doors • Steel Doors
Casement & Sliding Windows • Patio Doors

Γκαραζόπορτες, Ατσάλινες Πόρτες
Παραθυρόφυλλα και Μπαλκονόπορτες



11375, 54e Avenue, R.D.P. Montréal, QC, H1E 2H9
Telephone: (514) 648-1215 • (514) 648-3124

Η ΔΙΑΝΟΗΣΗ ΚΑΤΑΚΤΑ ΤΟ ΧΑΡΙΣΜΑ

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Συνέχεια από σελ 6

ανησυχεί τη μητέρα του, η οποία, σε συνέντευξη, αναρωτήθηκε κατά πόσον αυτή του η ιδιότητα θα τον δυσκολεύσει στο έργο του.

Επέλεξαν, λοιπόν, οι σύνεδροι ουσία έναντι φαντακτικής εμφάνισης και σίγουρα οι επόμενες εκλογές θα διαδραματιστούν επί θεμάτων σημασίας και επί αξιών και όχι φτηνών πολιτικών τρυκ.

Πάντως, δεν πρόκειται να χάσει τίποτα με το να εκμισθώσει μελλοντικά τις υπηρεσίες ενός ιματζ μείκερ, γιατί, όπως και να το κάνουμε, καλό το μυαλό και η διανοήση, χρειάζεται όμως και ο αέρας και η σιγουριά του ηγέτη που μια προσεγγμένη εμφάνιση προσθέτει.

Αρχηγικές ικανότητες

Με την εκλογή του, ο κ. Ντιον επιδόθηκε στο γκρέμισμα των παραπτασμάτων που η προεκλογική αντιπαλότητα μοιραία είχε αναγείρει.

Ο επινίκιος λόγος του, με προσοχή επέλεξε στοιχεία από το πρόγραμμα όλων των υποψηφίων, με την υπόσχεση αυτά να συμπεριληφθούν στο επόμενο πρόγραμμα του κόμματος.

Την επαύριον της εκλογής του, προσκάλεσε σε πρόγευμα όλους τους υποψηφίους, μετά των συζύγων τους, και την πρώτη μέρα της εμφάνισης του στην κοινοβουλευτική ομάδα του κόμματος, μοιράστηκε την σκηνή με όλους πάλι τους υποψηφίους.

Κινήσεις αυτού του είδους έρχονται σε κατεύθυνση αντίθεση με τη θέση του προκατόχου του, Πωλ Μάρτιν, που όχι μόνο με την εκλογή του στο αξίωμα, δεν άπλωσε χείρα βοήθειας προς τους αντιπάλους, αντίθετα, τους εξεδίωξε κι από τις υπουργικές θέσεις που κατείχαν.

Η σεμνότητα και η διάθεση συνεργασίας που ο κ. Ντιον δείχνει, σίγουρα βοηθά πολύ στην ενότητα του κόμματος και η διάθεση του να θέσει στο περιθώριο το παρελθόν εγγυάται ένα λαμπρό μέλλον.

Από τις πρώτες πράξεις του, ήταν να διορίσει υπαρχηγό του στο Κεμπέκ έναν από τους κύριους οργανωτές του κ. Ιγκνέτσιεφ, τον Πάμπλο Ροντρίγκεζ, και δήλωσε ευθαρσώς πως προτιμά τους βουλευτές να συζητήσουν μαζί του το πώς να κερδισθούν οι επερχόμενες εκλογές, παρά να καταναλίσκουν την ώρα του εξηγώντας του γιατί δεν τον υποστήριξαν.

Με κινήσεις αυτού του είδους, φαίνεται πως η φαγωμάρα που είχε κατακερματίσει το κόμμα των Λίμπεραλ τα τελευταία χρόνια, και που θεωρείται υπεύθυνη για το χάσιμο των εκλογών, έχει πλέον ξεπεραστεί και προφανώς η χώρα θα επωφεληθεί τα μέγιστα με τα πολιτικά κόμματα να αναλώνουν το χρόνο τους στις υποθέσεις του τόπου, παρά στους ανιαρούς διαξιφισμούς, φατρίες και διχόνοιες.

Η αποδοχή του κοινού

Η έλλειψη χαρίσματος, η αδυναμία των άπταιστων αγγλικών και η φήμη του κ Ντιον στο Κεμπέκ ως σκληρός φεντεραλίστας (είναι ο αρχιτέκτονας του Νόμου της Σαφήνειας (Clarity Act), που καθορίζει τους όρους κάτω από των οποίων δύναται το Κεμπέκ να αποσχιστεί), ήταν συχνά τα αίτια που προβάλλονταν σαν αρνητικά στην εκλογή του στην αρχηγία.

Το χάσιμο των τελευ-

ταίων εκλογών ταρακούνησε τους Λίμπεραλ και τους συνειδητοποίησε σε σημείο να φοβούνται τον ίσκιο τους. Η εκλογή, λοιπόν, κάποιου που δεν ήταν υπεράνω όλων και που δεν συμπλήρωνε όλα τα πραγματικά και νοητά στοιχεία ενός σούπερ αρχηγού ήταν αδιανόητη και ο λόγιος, πρώην καθηγητής πανεπιστημίου δεν φαινόταν να συμπληρώνει όλες τις προϋποθέσεις.

Για άλλη μια φορά, όμως, οι κασσάνδρες του αφανισμού του κόμματος διαψευστήκαν, όπως σφυγμομέτρηση μετά την εκλογή του κ. Ντιον αποδεικνύει. Ιδιαίτερα στο Κεμπέκ, εκεί όπου υπολόγιζαν πως ο Στεφαν Ντιον θα πάτωνα, συγκέντρωσε το 62% της προτίμησης του κοινού, ενόσω στον υπόλοιπο Καναδά απέσπασε το 55%.

Εκείνο που φαίνεται να εκτίμησε το κοινό είναι ότι κατά τη διάρκεια της προεκλογικής εκστρατείας του επέδειξε: ευφυΐα, κατανόηση, ανθεκτικότητα, αξιοπρέπεια, πάθος, εμπειρία και ίσως λίγο χιούμορ.

Η εκλογή του δεν έγινε ευμενώς αποδεκτή από τους αντιπάλους του Συντηρητικούς, που βιάστηκαν να προτάσσουν το παρελθόν του κ. Ντιον στον αγώνα του εναντίον των σεπαρατιστών και πως οι Κεμπεκιώτες θα έχουν δυσκολία να αποδεχθούν κάποιον τόσο έντονα στο πλευρό του Καναδά.

Φυσικά, οι σεπαρατίστες δεν πρόκειται να καλοδεχτούν κάποιον που μπορεί να τους αντιμετωπίσει με εξυπνάδα, τρανταχτά επιχειρήματα, αφεγάδιαστο μυαλό και πάθος για την ενότητα της χώρας. Οι μαλακοί φεντεραλίστες, όμως, θα κατανοήσουν πως πέρα της εθνικής ερώτησης προέχουν ακόμα πολλά άλλα θέματα.

Το περιβάλλον, το πρωτόκολλο Κιότο, το Αφγανιστάν και διάφορα άλλα θέματα που ο κ. Ντιον έχει υιοθετήσει ακουμπάνε δυνατά τη ψυχή των Κεμπεκιωτών και οπωσδήποτε αυτοί θα συνδράμουν κάποιον που συμμερίζεται τα ίδια με αυτούς ιδανικά.

Ήδη, ο γελοιογράφος της LaPresse αντικατάστησε στα σκίτσα του τη μορφή του αρουραίου που έδινε στον κ. Ντιον με αυτή του κάστορα, εθνικού ζώου του Καναδά.

Κι η Ελληνική διασύνδεση

Ουσιαστικό ρόλο στην επιτυχία του κ. Ντιον αποδεδειγμένα έπαιξε και η δικιά μας Ελένη Μπακοπάνου.

Η πρώην υφυπουργός, αναγνώρισε από την πρώτη στιγμή τις ικανότητες και την προσωπικότητα του νέου αρχηγού των Λίμπεραλ και ήταν από τις πρώτες και τις ελάχιστες που πρόστρεξαν στο πλευρό του.

Με ακάματη εργασία και συνέπεια έριξε την παροϊμωδη ενεργητικότητα της στην οργάνωση της προεκλογικής εκστρατείας του κ. Ντιον και δεν σταμάτησε μέχρι την ανακοίνωση του αποτελέσματος της νίκης του.

Με έκδηλη τη χαρά της, αμέσως μετά την ανάδειξη του κ. Ντιον στην αρχηγία, ευχαριστούσε όλους όσους έσπευδαν να τη συγχαρούν για τη δουλειά της και την επιτυχία του υποψηφίου της.

Η διορατικότητα της Ελένης να επιλέξει το νικητή, όταν όλοι υπέθεταν ότι δεν επρόκειτο να πάει πολύ μακριά, δείχνει μια πολιτική ωριμότητα και πολιτική διαίσθηση που σίγουρα θα εκτιμηθεί και θα ανταμειφθεί δεόντως μελλοντικά.

Κατ' αυτό τον τρόπο, η Ελληνική παροικία, μέσω της Ελένης, βρίσκεται με το νικητή και όχι μόνο.

Η πληθώρα των θετικών στοιχείων που συνθέτουν το χαρακτήρα του νέου αρχηγού των Λίμπεραλ οδηγούν την Καναδική πολιτική σε νέα ύψη, που θα ξεφύγουν, επιτέλους, από τη στείρα μικροπολιτική και θα ασχοληθούν με τα ουσιαστικά προβλήματα της χώρας, η οποία δυναμωμένη εσωτερικά θα μπορέσει να διαδραματίσει και τον ανάλογο ρόλο στη διεθνή σκηνή.

Κι όλα αυτά και με την ουσιαστική βοήθεια του Ελληνικού παράγοντα. Μπράβο Ελένη!

ΒΛΕΠΕ... ΑΚΟΥ... ΜΙΛΑ!!!!

Υπό JIMMY του κινησιοφωτογράφου

«ΟΙ ΑΓΙΕΣ ΜΕΡΕΣ»

Θυμάμαι, και τι δεν θυμάμαι, από τις άγιες ημέρες των Χριστουγέννων που περιμένουμε να ζήσουμε και πάλι σε τρεις εβδομάδες και 'μείς, εδώ στον μακρινό Καναδά. Όλες μου οι αναμνήσεις ξεκινούν με την «άγια μάνα μου», το λατρεμένο για όλους μας αυτό πρόσωπο. Την θυμάμαι με μια μικρή αγωνία, να προσπαθεί τα προλάβει όλα, για να είναι όλα γιορτινά, χαρούμενα και πλούσια.

Θυμάμαι το τραπέζι του σαλονιού, με τα μεγάλα πορτοκάλια και μήλα στην πιατέλα στο μέσο του τραπεζιού, να φαίνονται σαν κάτι να θέλανε να μας πουν, θυμάμαι τα ρόδια από τη ροδιά του κήπου μας, που θα έπαιζαν τον ρόλο τους, την παραμονή της Πρωτοχρονιάς, όπως και τα κυδώνια που θα τα ψήναμε στο τζάκι του φτωχικού μας. Όλα μύριζαν τόσο όμορφα, μαγικά θα έλεγε κανείς, αλλά το μεγαλύτερο χάζι, το κάναμε όταν η Μάνα, άρχιζε να φτιάχνει τους κουραμπιέδες και τα μελομακάρονα. Ήταν μια κοπιαστική διαδικασία, αλλά σε αποζημίωνε η θαυμάσια μυρωδιά τους και προ παντός η προσμονή της απόλαυσής τους. Την παραμονή, μας ξυπνούσε νωρίς, να πάμε με τον αδελφό μου, να «τα πούμε». Ακόμη ακούω στα αυτιά μου, την γλυκιά φωνή της, να μας καθιστά προσεκτικούς μην φάμε τίποτα από τα «καλούδια» γιατί θα κοινωνούσαμε. Ακόμη θυμάμαι τους κουραμπιέδες και τα μελομακάρονα στις πιατέλες, να περιμένουν εμάς, που όπως πάντα «βρίσκαμε πάτο». Το Χριστουγεννιάτικο τραπέζι, όπως και όλων των φτωχών ανθρώπων, ήταν κατάμεστο αγαθών. Ο πατέρας, αφού σταύρωνε το Χριστόψωμο, το έκοβε και μας το μοίραζε με αγάπη. Την Πρωτοχρονιά, είχαμε τα «Δώρα» μας, δηλαδή ένα τόπι ή μια καραμούζα, δώρα μικρής αξίας, αλλά δοσμένα με τόση αγάπη από τους γονείς μας, που μας υπερευχαριστούσαν, και τα χαιρόμασταν.

Στους νέους μας, λέω ότι όταν τιμάς τον πατέρα σου και την μητέρα σου, έχεις την ευλογία και την αγάπη του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού. Στην αείμνηστη μάνα μου, και σε όλες τις μάνες του κόσμου, αφιερώνω δύο στίχους τραγουδιού, από τα εκατομμύρια ύμνους που έχουν γραφτεί γι' αυτούς: «Μάνα μια λεξούλα τόση δα, μα τόσο πάθος κρύβει, μάνα, μπρος στον δικό σου τον καημό και ο χάρος το κεφάλι σκύβει...»

Είναι από ένα υπέροχο τραγούδι του Φώτη Πολυμέρη, που θυμήθηκα ένα ακόμη στίχο του.

«Μάνα, πως ανατρέφεις τα παιδιά, με πόσους κόπους και φροντίδες, κι' αυτά σ' αφήνουν μια βραδιά, με μόνη σου παρηγοριά, τις αναμνήσεις και ρυτίδες».

Θύμησες αλλοτινές, θύμισες μιας ζωής, που σου φέρνουν χαρά και δάκρυα μαζί.

Την παραμονή των Θεοφανίων, περιμέναμε τον «παπά Τάκη» φίλο του αείμνηστου πατέρα, να έρθει να ραντίσει με αγιασμό το σπίτι, ακόμη και τον κήπο μας.

Όπως θα διαπίστωσες, αγαπητέ αναγνώστη, έγγραφα λίγα πράγματα, φτωχικά, αλλά που έμειναν ανεξίτηλα στην μνήμη μας και στις καρδιές μας. Ευτυχώς που έχουμε να θυμόμαστε, γιατί αλίμονο σε ανθρώπους και σε έθνη που δεν έχουν να θυμούνται...

ΜΙΚΡΑ-ΜΙΚΡΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΜΕΓΑΛΑ

1) Έχασε και η μεγάλη ΠΑΝΑΘΑ, και από ποιόν νομίζετε αγαπητοί αναγνώστες; Από ομάδα προερχόμενη από την Β' Εθνική (Αρης Θεσσαλονίκης). Από ομάδα που κάθε χρόνο όταν αρχίζει το πρωτάθλημα, τον μόνο σκοπό που έχει είναι να κρατηθεί στην πρώτη κατηγορία. Ε! Τότε λατρεμένο μου Παναθηναϊκέ, κάτι δεν πάει καλά, αλλά οι μυριάδες των οπαδών σου ανά τον κόσμο πιστεύουν ότι όλα θα πάνε καλά και μάλιστα πολύ γρήγορα.

2) «Παναθηναϊκέ-Παναθηναϊκέ, μεγάλη και τρανέ, που μας έφερες την Νίκη από την Θεσσαλονίκη. Εβάλαμε οκτώ, εβάλαμε οκτώ, εβάλαμε οκτώ στον Ολυμπιακό, κι' άλλα τέσσερα στον ΑΡΗ, γεια σου Άγγελε, γεια σου Άγγελε Μεσάρη!!!»

3) Με χαρά διάβασα ότι ο αγώνας για την «Παρκάβενιου μας» θα συνεχιστεί. Εγώ το βλέπω λίγο χλωμό, όμως τι έχουμε να χάσουμε περισσότερο;

4) Ήρθαν και τα πρώτα χιόνια, σε ήπια μορφή όμως. Καμία σύγκριση με την προ 20 ή 30 ετών κατάσταση. Μεγάλη αλλαγή στο κλίμα, όπως λένε και οι στατιστικοί. Τι μπορούμε να κάνουμε όμως; Μπορούμε πολλά, αρκεί να το θελήσουμε όλοι μας, αλλιώς αλίμονο μας φιλαράκια μου. Μόνο ο Θεός θα μας σώσει... και δεν μιλώ για μας, αλλά για τα παιδιά μας και τα εγγόνια μας.

5) Για τον κ. Θ. Κασσίμη, τον υφυπουργό μας, θα σας μιλήσουν άλλοι συνεργάτες. Προσωπικά, δεν μου άρεσαν όσα «περί επιστολικής ψήφου» είπε, και ο τρόπος που τα είπε. Χρειάζεται περισσότερος σεβασμός κύριε Υφυπουργέ των Εξωτερικών, και πολύ περισσότερο από σας, που είστε και υπεύθυνος των αποδήμων.

6) Χάρηκα σαν κάτοικος του Quebec, και σαν LIBERAL επί 5 δεκαετίες σχεδόν, για την εκλογή του κ. STEPHANE DION ως αρχηγού του κόμματος των Φιλελευθέρων. Ευγενέστατος, μορφωμένος, φίλος των Ελλήνων, συμπέρασμα που το βγάζω από πολλές επαγγελματικές συναντήσεις που είχα κατά το παρελθόν μαζί του, του εύχομαι και πρωθυπουργός, γιατί όχι; Το αξίζει και το μπορεί. Στην δε Ελένη Μπακοπάνου, που αγωνίστηκε για την εκλογή Ντιόν, εύχομαι σύντομα να την δούμε και πάλι στην Βουλή, και μάλιστα στα υπουργικά έδρανα.

7) Από "MEGA" νιφτείτε και αποφάγαμε! Κρίμα, γιατί είχε 5 από τις πιο επιτυχημένες σειρές της Ελληνικής τηλεόρασης. Δεν μπόρεσα να μάθω τους πραγματικούς λόγους της διακοπής των μεταδόσεών του. Πολλά λέγονται, κάποιο θα είναι αλήθεια!!!

8) Πότε το λέμε σωστά; Στα Γιάννενα ή στα Ιωάννινα; «Στα Γιάννενα απαγορεύτηκε η κυκλοφορία νταλικών στην πόλη, και μάλλον θα απαγορευτεί και σε άλλα σημεία του νομού Ιωαννίνων». Γιατί δεν λέμε του νομού Γιαννίνων; Απορία μου που ζητά λύση!!! Που είσαι μεγάλη Μπαμπινιώτη....



Maria Kolokotronis

Groupe Sutton Immobilia Inc.

1260 rue Bernard, Outremont

tel: 514-272-1010

cell: 514 770-2998

Για κάθε κτηματομεσιτική σας υπόθεση εμπιστευθείτε μας. Σίγουρα θα έχετε την όσο το δυνατόν καλύτερη εξυπηρέτηση



PIERREFONDS,
Υπέροχο Cottage
με 4 κρεβ/ρες



Ενοικιάζεται επί της
WESTMINSTER.
Ζητούν \$1,100.00
θερμαινόμενο



Πωλείται **CONDO** στο
κέντρο του Μοντρεάλ.
2490 St. Antoine,
ζητούν \$205,000.
MAKE AN OFFER

Στέργιος Α. Κυριαζίδης, B. Eng., A.I.B.

Ασφαλιστικός Σύμβουλος... μαζί σας από το 1985.

Ασφάλειες με πλήρη ονημέρωση
και άριστη εξυπηρέτηση

Financière Lanthier

www.financierelanthier.com

1130 Victoria

St-Lambert, Quebec J4R 1P9

Tel.: (450) 671-7111 or (514) 990-7222

Fax: (450) 671-2799

Pag.: (514) 301-9525

E-mail: sakiriazidis@hotmail.com



An Independent Insurance
Broker Covers You Best

Δάνεια

**Υποθήκες για Εμπορικά κτήρια.
Ανανέωση Εμπορικών δανείων
Small Business Loans, για επιχειρήσεις**

Έχουμε επαφή με Τράπεζες

Ευνοϊκοί όροι δανεισμού

**Επικοινωνήστε με τον Γιάννη:
514-826-4309**

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ

ΒΗΜΑ

www.BHMA.net



DECEMBER 31st 2006

New Years eve celebration

5 course meal
& open bar

www.lechateauroyal.com

presents

**SWEET TABLE
CHAMPAGNE AT MIDNIGHT**

\$125
taxes included



Music provided by Omega Productions
www.discoomega.com

For info & Reservation
call: (514) 333-1000



CHATEAU ROYAL 3500 Boul. du Souvenir, Laval

PEBEGION 2007

Υποδεχθείτε τον Καινούριο χρόνο στο «PALACE» με το D.J. OMEGA σε μια οικογενειακή και γιορταστική ατμόσφαιρα για μια αξέχαστη Πρωτοχρονιά!

COCKTAIL OPEN BAR 5 COURSE MEAL

Σερπαντίνες και Βασιλόπιτες

SWEET TABLE και CHAMPAGNE AT MIDNIGHT

**Κυριακή 31 Δεκεμβρίου 2006, 7μ.μ.
1717 Corbusier, Laval**

Εισιτήριο: \$125 (taxes incl.) Παιδικό: \$60 (έως 12 ετών)

**Για να κλείσετε τις θέσεις σας τηλεφωνείστε το συντομότερο δυνατόν
στα τηλέφωνα 450-688-1060 και 514-333-6000**

MUSIC BY:



LES SALLES DE
RÉCEPTION Inc.

PALACE

RECEPTION
HALLS Inc.

www.discoomega.com

Στεφάν Ντιόν: Θα κερδίσω τους ψηφοφόρους του Κεμπέκ

Συνέχεια από σελ 1

ναι έτοιμος για να αναλάβει την ηγεσία του κόμματος, αφού η νίκη του δεν ήταν αναμενόμενη, είπε ότι είναι άτομο που μαθαίνει γρήγορα, όσα θα πρέπει να μάθει.

Δεδομένου μάλιστα ότι η προσπάθεια που τον οδήγησε στην νίκη ξεκίνησε σαν μια απλή κίνηση και σε μικρό χρονικό διάστημα κατάφερε να οργανωθεί έτσι ώστε να κερδίσει το χρίσμα, απέδειξε ότι έχει γύρω του τους κατάλληλους ανθρώπους.

Πάντως η πρώτη κίνηση του κ. Ντιόν, ήταν η προσπάθεια συμφιλίωσης με τους εσωκομματικούς του αντιπάλους, που τους συνάντησε την επομένη του συνεδρίου που τον εξέλεξε ως αρχηγό.

Το ευχάριστο για τον κ. Ντιόν είναι ότι και οι δύο κύριοι αντίπαλοί του (Ιγνάτιεφ και Ρέη) δεν θα εγκαταλείψουν την πολιτική μετά τη ήττα τους, όπως αναφερόταν, αλλά θα συμμετάσχουν στην επόμενη εκλογική αναμέτρηση.

Ο κ. Ιγνάτιεφ μάλιστα, ανέφερε ότι ο κ. Ντιόν θα αποδειχθεί ως ένας καλός ηγέτης και θα είναι ο επόμενος πρωθυπουργός της χώρας. Θα εργαστώ σκληρά, έτσι ώστε αυτό να πραγματοποιηθεί, είπε. Οσο για την νέα θέση του στο κόμμα, αρκέστηκε να πει ότι αυτό θα το αποφασίσει ο κ. Ντιόν. Θα εργαστώ μαζί του προκειμένου να νικήσουμε τον κ. Χάρπερ.

Ανάλογες ενωτικές δηλώσεις προέβη και ο κ. Ρέη, που τόνισε ότι θα συμμετάσχει στην επόμενη εκλογική αναμέτρηση, όπως είχε δηλώσει και κατά το παρελθόν.

Ο κ. Κένεντη, ο άνθρωπος που έπαιξε καταλυτικό ρόλο στην εκλογή του κ. Ντιόν και πιστεύεται ότι θα είναι ο δεύτερος στην ιεραρχία, ανέφερε ότι υπάρχει ένα σχέδιο προκειμένου να επανοικοδομηθεί το κόμμα στο Οντάριο. Κανένας δεν θα εκδιώ-

χθεί. Αντιθέτως όλοι χρειάζονται. Δεν έχω πλέον αντιπάλους. συμπλήρωσε.

Ο κ. Ντιόν πάντως δεν έχασε χρόνο και επιτέθηκε κατά του κ. Χάρπερ, που τον κατηγορήσε επειδή επανέφερε στη Βουλή το θέμα του νόμου περί δικαιώματος του γάμου των ομοφυλοφίλων. Για μένα είναι θέμα δικαιωμάτων, και δεν μπορείς να επιλέξεις τα δικαιώματα.

Ο κ. Ντιόν αναφέρθηκε στο θέμα της οικονομικής ανισότητας μεταξύ ομοσπονδίας και επαρχιών. Παρά την υπόσχεση του κ. Χάρπερ, να περιορίσει το πρόβλημα, έχει μειώσει την οικονομική ενίσχυση προς τις επαρχίες υπενθύμισε.

Η εκλογή του κ. Ντιόν, σηματοδοτεί μια αλλαγή στην πολιτική του Καναδά αφού ουσιαστικά μπαίνουμε σε προεκλογική περίοδο.

Η ΠΟΡΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΝΙΚΗ ΝΤΙΟΝ

Στις 23 Ιανουαρίου 2006 έγιναν οι ομοσπονδιακές εκλογές. Το Φιλελεύθερο κόμμα ηττήθηκε από το Συντηρητικό του κ. Στέφαν Χάρπερ. Ο κ. Χάρπερ αναλαμβάνει την πρωθυπουργία και ο αρχηγός του Φιλελεύθερου κόμματος κ. Paul Martin υποβάλει την παραίτησή του.

Στις 8 Φεβρουαρίου από το Τορόντο, η δικηγόρος κ. Μάρθα Χώλ Φιντλεη, ανακοινώνει την απόφασή της να διεκδικήσει την ηγεσία του Φιλελεύθερου κόμματος. Είναι η πρώτη εκ των υποψηφίων.

Στις 5 Απριλίου ο επαρχιακός βουλευτής του Οντάριο Gerard Kennedy, παραιτείται από το επαρχιακό του αξίωμα στο Οντάριο και ανακοινώνει την υποψηφιότητά του.

Στις 7 Απριλίου ανακοινώνουν την υποψηφιότητά τους τόσο ο κ. Ντιόν, όσο και ο κ. Ιγνάτιεφ. Η υποψηφιότητα του κ. Ιγνάτιεφ αναμενόταν, ενώ του κ. Ντιόν χαρακτηρίστηκε ως έκπληξη. Από την πρώτη στιγμή ο Ιγνάτιεφ θεωρήθηκε εκ των ισχυροτέρων διεκδικητών του αξιώματος. Στις 25 Απριλίου ανακοινώνει την υποψηφιότητά του ο κ. Bob Rae. Ο κ. Ρέη προ-

Συνέχεια στην σελ 66

ΤΑΞΙ ΣΤΟΥΣ ΜΟΛΑΟΥΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Όταν πάτε στην Λακωνία και χρειάζοσαστε ΤΑΞΙ
Τηλεφωνείστε στον Νίκο Ι. Τζώρτζη
011 302 732 023208 / 24 216
Κινητό: 011 302 6947 990480
Είμαστε πάντα κοντά σας.
Τηλεφωνείστε μας την ημέρα που έρχεστε, για να σας περιμένουμε

Στους Μολάους Λακωνίας

ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΠΛΑΚΑΚΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ και ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΚΟΦΙΝΑΣ

- Πλακάκια
- Είδη Υγιεινής
- Θερμοσίφωνες
- Ηλιακοί Θερμοσίφωνες
- Νεροχύτες Ανοξειδωτοι
- Νεροχύτες Συνθετικοί
- Πλακάκια Πλαστικά
- Αξεσουάρ
- Καθρέπτες
- Εργαλεία για Πλακάδες

Λογικές τιμές

Ελάτε με εμπιστοσύνη σε εμάς

Αριστη εξυπηρέτηση

ΜΟΛΑΟΙ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

ΤΗΛ: 011-30 27320-22420 · FAX: 27320-22787 · ΚΙΝΗΤΟ: 6944 720065

ΓΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ RENT CAR
ΧΡ. ΡΑΜΑΚΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ * ΠΩΛΗΣΕΙΣ * ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ
ΣΥΚΕΑ ΜΟΛΑΩΝ ΛΑΚΩΝΙΑΣ 01130 27320 71660
ΚΙΝΗΤΟ 6977439270 FAX: 71661
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ * ΠΩΛΗΣΕΙΣ * ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ
ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ 01130 27320 61581

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

- Αυτόματα και Standard, με Air Condition
- Αριστη κατάσταση - Καινούρια
- Τιμές λογικές
- Με την Ημέρα, την Εβδομάδα, τον Μήνα
- Παράδοση και Παραλαβή όπου εσείς θέλετε



Πουλάμε, ή Ανταλλάσσουμε Γερμανικά Αυτοκίνητα ή μεταχειρισμένα με ελληνικά και ξένα νούμερα, Γρήγορη, άμεση, παράδοση

Όταν ερχόσαστε στο Αεροδρόμιο της Αθήνας Και θέλετε να επισκεφτείτε την Λακωνία

Μην ανησυχείτε για ΤΑΞΙ

Σας εξυπηρετούμε φιλικά και υπεύθυνα σε όλα τα χωριά της Επαρχίας Επιδαύρου Λιμηράς Λακωνίας
Τηλεφωνείστε με εμπιστοσύνη για να σας περιμένουμε στο Αεροδρόμιο, ή όπου άλλου θέλετε

Διονύσης Κρητικός

Κινητό: 01130.69485-87274 Σταθερό: 01130.27320-83632
01130 6942402325



Αν θέλετε να πάτε με ΤΑΞΙ από το αεροδρόμιο στους Μολάους Λακωνίας
Ή οποιοδήποτε από τα γειτονικά χωριά,
Αν θέλετε ΤΑΞΙ με συνέπεια και υπευθυνότητα

Τηλεφωνείστε στον Δημήτρη Κώτσαλη στο:
011 30 6932 452881
ή 011302732-24306



ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΩΝ ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΩΝ

- ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ
 - ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΕΣ
 - ΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ
 - ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
 - ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ
- που σύντομα θα αρχίσει και στην περιοχή μας

ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ - ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΣΦΡΑΓΙΔΩΝ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΥΡ. ΠΟΥΛΟΣ

ΜΟΛΑΟΙ - ΛΑΚΩΝΙΑΣ

ΚΙΝΗΤΟ: 693-7453885 694-4206231
Τηλ.: (27320) 23589 - 22519 · Fax: (27320) 23589

**L'EXPERT PM
IMMOBILIER**

Immobilier & registered
Courtier Immobilier Agree

**Αν έχετε Restaurant για πώληση,
τηλεφωνήστε μου.
IT'S MY JOB**



Courtier Immobilier Agréé

**Peter
Pitsakis**

1453 Beaubien Str. East,
Suite 208, Montreal, Que. -
H2G 3C6

**For investments, Business,
Mortgages or Loans,
Call Peter Pitsakis**

(514) 341-4688

(514) 961-5999

1) Montreal East, σε κεντρικό δρόμο, Restaurant 100 καθισμάτων, χωρίς delivery, ανοιχτό 8:00 με 8:00 εισπράξεις 28.000 τον μήνα, προσφορές

2) MONTREAL EAST: Αναγνωρισμένο Χαντοκάδικο, 70 καθισμάτων σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις 35.000. Τιμή 110. ευκαιρία, προσφορές

3) MONTREAL-PIZZERIA κοντά στο Μετρό, busy location, 2 χρόνων, εισπράξεις \$28,000/μήνα, λίστα για 10 χρόνια, πολλά έξτρα, μεγάλη προοπτική, τιμή \$115,000

4) LAVAL αναγνωρισμένη PIZZERIA, 28 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης, ενοίκιο \$900 γωνιακό, parking, μηνιαίες εισπράξεις \$33.000, τιμή 110,000, προσφορές.

5) RESTAURANT 245 καθισμάτων. Εισπρ. \$150.000 τον μήνα + \$28.000 καθαρά τον μήνα από roker machine. Με το κτίριο REST + BAR \$1.500.000

6) ΣΟΥΒΛΑΤΖΙΔΙΚΟ με ελληνική κουζίνα, 50 καθισμάτων, καινούριο, σε άριστη κατάσταση σε plaza, μηνιαίες εισπράξεις 34.000, τιμή 140.000, προσφορές.

7) Montreal, Σουβλατζίδικο και Γύρο, 48 καθισμάτων, ανοιχτό 11 με 11, εισπράξεις 50.000 τον μήνα. Τιμή 150.000. Προκαταβολή 75.000

8) LONGUEIL σε κεντρικό δρόμο., Γωνιακό Restaurant 95 καθισμάτων + 40 Terrace. Μεγάλο Πάρκινγκ. Εισπράξεις \$60.000 τον μήνα. Τιμή \$185.000. Προσφορές.

9) MONTREAL EAST. Κεντρικός δρόμος. FAST FOOD REST, 69 καθισμάτων. Ο ίδιος ιδιοκτήτης 40 χρόνια. Εισπράξεις \$34.000 τον μήνα, μεγάλες προοπτικές. Τιμή \$185.000. Προσφορές.

10) SOUTH SHORE Rest, 180 καθισμάτων, σε shopping centre, καλή λίστα, εισπράξεις 130.000 τον μήνα, χωρίς delivery, ανοιχτό 7:00 με 11:00, τιμή 450.000 προσφορές

11) MONTREAL EAST Μόντρεαλ 92 καθισμάτων, ανακαινισμένο, εισπράξεις 38.000 τον μήνα, ανοιχτό 7:00μμ με 9:00μμ χωρίς delivery, χαμηλό ενοίκιο, τιμή 190.000 προσφορές.

12) EAST OF MONTREAL, Πιζζερία, ανοιχτή 11 με 11, εισπράξεις \$140,000 τον μήνα. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 24 χρόνια. Πωλείται 950.000, με κτίριο και οικόπεδο

13) NORTH OF MONTREAL Restaurant, 120 καθισμάτων σε Πλάζα, ανοιχτά 7 με 10, εισπράξεις 80.000 τον μήνα, 15 χρόνια λίστα, φτηνό ενοίκιο, τιμή 325.000 προσφορές

14) RESTAURANT, 70 καθισμάτων με μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ, West of Montreal, κεντρικός δρόμος, κοντά στο λιμάνι,

εισπράξεις 40.000 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 με 9:00, γάλλος ιδιοκτήτης. Ευκαιρία

15) LA BELLE PROVINCE: Γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, ξένος ιδιοκτήτης, εισπράξεις \$43,000 τον μήνα, τιμή 225,000. Προσφορές

16) Restaurant Montreal West, 70 καθισμάτων, ανακαινισμένο, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 60.000 τον μήνα, λίστα 15 χρόνια, τιμή 250.000

17) Σε χωριό North of Montreal, 47 χιλιόμετρα, Restaurant, 240 καθισματα, με το κτίριο και οικόπεδο 33,750τ.π, εισπράξεις \$50,000 τον μήνα από το Restaurant, έξτρα κτίριο στο πίσω μέρος ενοικιασμένο, τιμή \$550,000 για όλα, cash \$200,000, offers

18) EAST OF MONTREAL Rest, 130 καθισμάτων, εισπράξεις 50.000 τον μήνα, μεγάλο πάρκινγκ, γωνιακό. Εξαιρετική τοποθεσία, ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 23 χρόνια, ευκαιρία, με το κτίριο, 390.000.

19) MONTREAL EAST RESTAURANT: 206 καθισμάτων, σε shopping centre, ανοιχτό 11 με 10, ξένος ιδιοκτήτης, χωρίς delivery, εισπράξεις \$45,000 τον μήνα, ευκαιρία, κατάλληλο για deli.

20) LAVAL PIZZERIA, 6 καθισμάτων, pick-up, delivery, χαμηλό ενοίκιο, εισπράξεις 32.000, τιμή \$95.000.

21) RESTAURANT 82 καθισμάτων σε πολύ καλή κατάσταση. Εισπρ. \$47.000 τον μήνα. Ανοιχτό 7 πρωί με 11 το βράδυ. Μεγάλο πάρκιν, καλή λίστα. Τιμή \$195.000

22) LAVAL σε κεντρικό δρόμο, Restaurant, 72 καθισμάτων, γωνιακό με Ντούπλεξ 5 1/2, ενοικιασμένο 600, μεγάλο πάρκινγκ, ο ιδιοκτήτης πάνω από 70 χρόνων με το κτίριο 375.000

23) Restaurant West of Montreal, 80 καθισμάτων + 50 terrace, +72 recerption, μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 28 χρόνια, εισπράξεις 300.000 τον χρόνο, τιμή 350.000 για όλα

24) EAST OF MONTREAL: Restaurant 80 καθισμάτων, εισπράξεις 60,000/μήνα + 2-4 1/2 ανακαινισμένα + οικόπεδο για 4 condominiums, τιμή 800,000, προσφορές

25) Σε χωριό West από το Μόντρεαλ, Restaurant 100 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, ανακαινισμένο, μεγάλο πάρκινγκ, εισπράξεις 70.000 τον μήνα, ενοίκιο 1.500 για 17 χρόνια, τιμή 290.000

26) FAST-FOOD RESTAURANT, 50 καθισμάτων + 30 terrace, σε πολύ καλό σταυροδρόμο, εισπράξεις

\$42,000/μήνα, τιμή \$190,000. Προσφορές

27) LA BELLE PROVINCE γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, 62 καθισμάτων, εισπράξεις \$30,000 τον μήνα, τιμή 50,000. Ευκαιρία

28) FAST-FOOD RESTAURANT, 140 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις \$100,000 τον μήνα, no delivery, καλή λίστα, τιμή \$540,000, προσφορές

29) PIZZERIA 40 καθισμάτων, χαμηλό ενοίκιο, 12 χρόνια λίστα. Εισπρ. \$45.000 τον μήνα. Κεντρικός δρόμος. Ευκαιρία. Τιμή \$145.000.

30) FAST-FOOD Restaurant, 70 καθισμάτων, εισπράξεις 35.000, χω-

34) Restaurant 270 καθισμάτων σε shopping centre, εισπράξεις 133.000 τον μήνα, τιμή μόνο 425.000, προσφορές

35) RESTAURANT και Bar, 137 καθισμάτων, πολύ καλή τοποθεσία, εισπράξεις από το Restaurant \$140.000 τον μήνα. Εισπράξεις καθαρά από τα 5 roker machines \$9.000 τον μήνα, καλή λίστα, 15 χρόνια, καλή τιμή \$ 625.000, προσφορές

36) MONTREAL: St-Lawrence Blvd σε κεντρικό busy location, εισπράξεις 35,000 τον μήνα, Δευτέρα κλειστό, ανοιχτό 11:30 με μεσάνυχτα, τιμή \$125,000

37) BAR 150 καθισμάτων, North of Montreal, 10 roker machines, καθαρά τον μήνα 2.500 (από τα μηχανήματα) εισπράξεις από τα ποτά 25.000 τον μήνα. Money maker. Προσφορές

38) Montreal Rest, 180 καθισμάτων, εισπράξεις 150.000, 9,000 καθαρά τον μήνα από 5 roker machines, 15 καλή λίστα, προκαταβολή 250.000, τιμή 625.000 για τον κατάλληλο, πωλείται και το κτίριο

39) LAVAL, 84 καθισμάτων, γωνιακό Duplex με 5 1/2 πάρκινγκ, για 15 αυτοκίνητα, εισπράξεις 300.000 τιμή με το κτίριο 350.000.

40) NORTH OF MONTREAL PIZZERIA, 37 καθισματα, σε plaza, φτηνό ενοίκιο, συμπεριλαμβάνει θέρμανση, εισπράξεις, δηλωμένα \$16,000 τον μήνα, τιμή 110,000

41) Χαντοκάδικο σε κεντρικό δρόμο, πάρκινγκ, 180 καθισμάτων με terrace, εισπράξεις 1,200.000/ετησίως, τιμή 525,000

42) REST 130 καθισμάτων απέναντι από Νοσοκομείο, ανακαινισμένο, καλή λίστα, εισπράξεις 780.000 τον χρόνο. Ο ιδιοκτήτης πολυάσχολος, τιμή 200.000 τοις μετρητοίς. Προσφορές.

43) West of Montreal Restaurant, εποχιακό, ανοιχτό 6 μήνες 11 με 11, Δευτέρα κλειστό, 150 καθισμάτων, 15 χρόνια λίστα. Τιμή 165.000. Προσφορές.

44) RESTAURANT 200 καθισμάτων, σε μοναχικό κτίριο με παρκινγκ. Ανακαινισμένο, εισπράξεις 71,000 μήνα, no delivery, no breakfast, μεγάλες προοπτικές. Με το κτίριο τιμή \$800,000

45) Montreal East Rest, 110 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ, εισπράξεις 45.000 τον μήνα, ανακαινισμένο, τιμή 195.000. Προσφορές

46) PIZZERIA Restaurant, 30 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ για 14 αυτοκίνητα, busy corner, εισπράξεις 18.000 τον μήνα, τιμή 54.000.

47) MONTREAL WEST: FAST-FOOD RESTAURANT, 136 καθι-

μάτων, ανοιχτό 5:30 πρωί με 3:30 απόγευμα, 5 ημέρες, καινούριο κτίριο, μεγάλο οικόπεδο για 50 αυτοκίνητα και 40 φορτηγά, εισπράξεις \$47,000/μήνα. Ζητούνται αγοραστές με καλή προκαταβολή (από \$300.000 και πάνω)

48) VERDUN Rest 100 + 20 terrace, γωνιακό σε κεντρικό δρόμο. Ανοιχτό 11:00 με 11:00, καλή λίστα, εισπράξεις 70.000, τιμή 285.000 Προσφορές

49) RESTAURANT σε Shopping Centre, 200 καθισματα, χωρίς breakfast, χωρίς delivery, εισπράξεις \$45,000 τον μήνα. Τιμή \$185,000, Προσφορές

50) Restaurant 160 καθισμάτων, West of Montreal. Εισπράξεις 70.000 τον μήνα, πολύ καλά κέρδη, χωρίς ανταγωνισμό. Χαμηλό ενοίκιο. Τιμή \$290.000. Προκαταβολή \$140.000

51) RESTAURANT Μοναχικό, 80 καθισμάτων, ενοίκιο 1080 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 μ.μ. με 8:00 μ.μ., χωρίς delivery, τιμή \$100,000

52) Laval. REST. Γωνιακό, μεγάλο πάρκιν, ανακαινισμένο. Εισπρ. \$564.000 τον χρόνο. Λίστα 20 χρόνια. Τιμή \$190.000. Προσφορές.

53) RESTAURANT 226 καθισμάτων, ανοιχτό 11 πρωί με 9 βράδυ, εισπράξεις 70,000/μήνα, no delivery, με το κτίριο 800,000. Προσφορές

54) Pizzeria, κοντά στο Blainville δηλωμένα \$192,000 ετησίως, ενοίκιο 1,400 δολάρια, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 100,000

55) STE-THERESE BAR με 10 roker machines, οι πωλήσεις από τα ποτά καλύπτουν τα έξοδα, ετήσιο κέρδος 300.000, τιμή 550,000. Προσφορές

56) LA BELLE PROVINCE, 77 καθισμάτων, εισπράξεις 30,000 τον μήνα, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 350,000 με το κτίριο και το οικόπεδο, Προσφορές

57) RESTAURANT 100 καθισμάτων, 20 λεπτά East of Montreal, εισπράξεις 720,000/ετησίως, με κτίρια, οικόπεδα, προκαταβολή 250,000, τιμή 750,000. Προσφορές

58) West Island. Μοναχικό κτίριο RESTAURANT 200 καθισμάτων, μεγάλο πάρκιν. Τιμή \$350.000. Προσφορές.

59) SHOPPING PLAZA με 6 καταστήματα + REST 90 καθισμάτων. Για όλα τοις μετρητοίς \$1.200.000

60) MONTREAL INDUSTRIEL και Residential Section-Brasserie, 114 καθισμάτων, μεγάλο γωνιακό πάρκινγκ, δηλώνει 210.000, τον χρόνο + κουζίνα + roker machines, μόνο 345.000 με το κτίριο

Αν έχετε κτίριο με Restaurant και αντιμετωπίζετε δυσκολίες αναχρηματοδότησης, ή αγοράς σας βοηθούμε στην απόκτηση 1^{ης} και 2^{ης} υποθήκης.

Αγοράζοντας μέσω του PETER PITSAKIS σας προσφέρουμε:

(α) Ελευθερία 30 ημερών. Ελέγξτε όλα αναφέρονται στους όρους πώλησης για να δεχτείτε ή να ακυρώσετε την προσφορά.

(β) Σιγουριά, χωρίς προκαταβολή, χωρίς certified cheque, πριν βεβαιωθείτε και πάμε στο συμβολαιογράφο.

(γ) Ασφάλεια. Σας παρέχουμε προσωπική και πλήρη εξυπηρέτηση και δάνειο για να αυξήσετε την προκαταβολή σας.

Τηλεφωνείτε μου για λεπτομέρειες.

ρίς delivery, 15 χρόνια λίστα, τιμή 100.000, προσφορές

31) BRASSERIE 114 καθισμάτων με το κτίριο, οικόπεδο και roker machines, γάλλος ιδιοκτήτης, τιμή 345.000

32) North of Montreal. RESTAURANT 88 καθισμάτων. Κεντρικός δρόμος, μεγάλο πάρκιν, 25 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. Εισπρ. \$73.000 τον μήνα. Ανοιχτό 11 πρωί με 12 το βράδυ, με shopping center 5 επί πλέον καταστημάτων. Τιμή \$1.400.000. Προκατ. \$900.000

33) Montreal Rest, 140 καθισμάτων, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 65.000 τον μήνα, μηνιαίο ενοίκιο 2.000, 20 χρόνια λίστα, μεγάλη ευκαιρία, τιμή 225,000. Προσφορές.

- Εμπειρία από το 1972 σε ότι αφορά πώληση ή αγορά ακινήτων ή επιχείρησης
- Stick with Pitsakis & you will make money
- Χρειαζόμαστε για πώληση Restaurant με ή χωρίς το κτίριο
- Εάν ενδιαφέρεστε να αγοράσετε Restaurant με ή χωρίς κτίριο θα βρούμε το κατάλληλο και θα σας βοηθήσουμε να το αγοράσετε με το καλύτερο τρόπο

RESTAURANT
Nikos
Pizza & Deli

*Livraison Rapide et Gratuite
Fast & Free Delivery*
(514) 331-5860
(514) 332-3600

lun. au jeu.: 11h à 25h
vend. et sam.: 11h à 24h
dimanche: 11h à 22h
5745 boul GOUIN, west

DELIVERY
ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ CHOMEDEY
ΣΤΟ ΤΗΛ: 450.988.1988

ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ ΝΑ ΣΑΣ
ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙ
ΟΠΩΣ ΚΑΙ ΠΡΩΤΑ

ΣΟΥΠΕΡ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΠΑΙΡΝΕΤΕ

Μικρή Pizza, λαβαίνετε τη δεύτερη προς.....\$7.00
Medium Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....\$9.00
Large Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....\$12.00
Extra-Large Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....\$14.00
Jumbo Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....\$16.00

Για την δεύτερη Πίτσα, επιλογή μόνο με πεπερόνι ή all dressed

yak[®]

6¢ το λεπτό
Ελλάδα

3.5¢ a minute
Canada & USA

NEO
yakLongDistance™

Μπείτε στο πρόγραμμα yakLongDistance σήμερα και όλα τα υπεραστικά σας τηλεφωνήματα θα χρεώνονται από την yak στις χαμηλότερες μας τιμές!

yakCell®

Γράψτε τα κινητά σας τηλέφωνα στο πρόγραμμα yakCell για να εξασφαλίσετε και από τα κινητά σας τηλέφωνα τις ίδιες χαμηλές υπεραστικές τιμές!

yakCallingCard™

Παραγγείλετε σήμερα την κάρτα yakCallingCard και χρησιμοποιείστε την για να εξοικονομείτε σε κάθε υπεραστικό σας τηλεφώνημα που κάνετε από τον Καναδά και τις ΗΠΑ!

Υπογράψτε μαζί μας σήμερα!
Τηλεφωνείστε: 1-800-490-7235
Επισκεφθείτε μας στο: www.yak.ca

- ✓ Με τις χαμηλότερες τιμές yak στα υπεραστικά
- ✓ Χωρίς κρυφές χρεώσεις
- ✓ Χωρίς χρέωση στο network
- ✓ Χωρίς minimums χρεώσεις
- ✓ Δωρεάν e-billing (\$1.95 ταχυδρομική μηνιαία χρέωση)
- ✓ Πάντοτε υψηλής ποιότητας σύνδεση
- ✓ Οι τιμές ισχύουν 24/7/365

Αυστραλία	6c	Γερμανία	5c
Κύπρος	15c	Ιταλία	5c
Γαλλία	5c	Μεγάλη Βρετανία	5c

Rates are effective 14-Jul-06 and subject to change without notice. Calls to cellular phones in some international destinations or special country code terminations (institutions such as army bases, universities, hospitals, banks & government offices) may be billed at a higher rate. Yak Long Distance applies to wire lines PIC'd to Yak and is available in Canada only. Yak Cell service is currently available in most major cities in Canada only. Yak Calling Card local access numbers are available in most major cities in Canada only. A surcharge applies for calls made from other locations. Additional restrictions may apply. Please visit www.yak.ca for further information.

ORTHODOX CHRISTIAN FAITH

Suggestions? Comments? Please e-mail us at orthodoxchristianfaith@yahoo.ca

The Son of God and the Son of Man

“Great is the mystery of godliness [piety]: God was manifest in the flesh” (1 Tim. 3:16).

These words of the holy Apostle testify that the miracle of the incarnation of the Son of God exceeds the understanding of our limited mind. Indeed, we can believe, but cannot explain, the event that took place two thousand years ago in Bethlehem: that, in the one Person of Jesus Christ, two natures so different and contrary in essence were joined together: the super terrestrial, eternal and infinite divine nature with the material, limited and feeble human nature.

Nonetheless, the Gospels and the apostolic epistles reveal to us, to the extent of our abilities, certain aspects of the miracle of the incarnation of the Son of God. Saint John the Theologian, at the very beginning of his Gospel, elevates our thought to the pre-eternal existence of the Second Person of the Most Holy Trinity, Whom he calls the Word, saying: **In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by Him; and without Him was not anything made that was made. And the Word was made flesh, and dwelt among us** (John 1:1-3, 14).

The Son of God's name, the Word, indicates that one must not understand His birth from the

Father in the sense of an ordinary birth: it occurred passionlessly and without separation. **The Son of God is born from the Father like a word is born from a thought.** A thought and a word are distinct from one another, and at the same time inseparable. There is no word without a thought, and a thought is without fail expressed in a word.

The subsequent apostolic preaching reveals all the more fully the truth of Christ's divine-human nature: **He is the only begotten (the only) Son of God, Who was begotten of the Father before all ages, i.e., He is eternal, as God the Father is also eternal. The Son of God has the same divine nature that God the Father has, and is therefore omnipotent, omniscient and omnipresent.** He is the Creator of the visible and invisible worlds, and of us men. In a word, He, being the Second Person of the Most Holy Trinity, true and perfect God. Faith in Jesus Christ as the incarnate Son of God represents the stronghold or rock upon which the Church is established, according to the word of the Lord: **Upon this rock I will build my church; and the gates of hell shall not prevail against it** (Matt. 16:18).

Being perfect God, Christ the Savior is at the same time also perfect Man. He had a human body and soul with all its properties - reason, will and senses. As a man, He was born of the Virgin Mary. As the Son of Mary, He obeyed her and Jo-

seph. As a man, He was baptized in the Jordan and went around the towns and villages with His preaching. **As a man, He experienced hunger, thirst, fatigue; he had a need for sleep and rest; he endured painful sensations and physical sufferings.** Living the physical life inherent to a man, the Lord also lived a spiritual life as a man. **He strengthened His spiritual powers by fasting and by prayer.** He experienced human feelings - joy, wrath, sorrow; he shed tears. In this way, the Lord Jesus Christ, having taken on our human nature, was in all things like unto us, **except for sin.**

Having two natures, Jesus Christ also had two free wills. Jesus Christ's rational, conscious, human will invariably subordinates its human aspirations and desires to His divine will. But the human will in Christ is clearly visible during His difficult experiences in the garden of Gethsemane: **O my Father, if it be possible, let this cup pass from me: nevertheless not as I will, but as thou wilt** (Matt. 26:39).

Thus, by His obedience to God the Father, the Lord Jesus Christ corrected our disobedience and taught us to put God's will above our own desires.

Source: <http://www.fatheralexander.org/booklets/english/nativity.htm>

Saint Spyridon Commemorated December 12

In the holiest shrine on the island of Kerkyra (Corfu), just off the western coast of Greece, rest the Holy Relics of Saint Spyridon, which after sixteen centuries, are still in such a remarkable state of preservation that every year he is carried in solemn triumph through the streets on the occasion of his feast day.

Saint Spyridon's place in the holy company of saints would be assured and his prominence established even if the whereabouts of his holy remains were unknown. Saint Spyridon was thrust into prominence by the climatic events just prior to and including the historic Synod of Nicaea of 325 AD, after a somewhat prosaic and less-than-spectacular service to the Lord in the obscurity which he seemed to prefer.

Born on the island of Cyprus, he preferred the tranquility of the countryside he roamed as a boy while shepherding his father's flocks, and even after he rose to the office of bishop he would find the time to tend the sheep on a hillside, where he knew complete contentment.

Saint Spyridon's beginning were inauspicious enough, coming from a rural family which for generations had lived in such remoteness that there was no school for miles around and what little education there was to be had was imparted by parents whose knowledge was severely limited by their illiteracy. Although he was exceptionally bright, Spyridon was no exception to the rule that doomed most youngsters who were never taught to read or write.

The communities that lacked a school never

lacked accessibility to a countryside church, and as a boy Spyridon's church attendance was regular. **He displayed considerable fervor and remarkable intelligence, which enabled him to memorize long passages from the Bible simply by listening.** Although he was needed at home, Spyridon was not denied the formal education he deserved. His parents, not wanting to see his great talent and love for Christ restricted, sought counsel from their priest, who in turn arranged for the boy's education and religious training.

Ordained a priest just after the turn of the fourth century, Spyridon was assigned to a rural community much like the one in which he had been reared and made it his first act to use the church as a school for the education of children whose parents he convinced that their offspring could be made more useful citizens if they were given time enough from their chores to learn at least the rudiments of education, particularly how to read and write. His dedication to the people and his complete commitment to the Savior did not go unnoticed, and he was appointed bishop of his province, a post in which he won the admiration of his flock and prominence in the international Christian community.

Whenever he could get away from the responsibilities of his office, he chose to rest and refresh himself by returning to the hillside and to the sheep on his family farm. It was in 325 AD that the momentous **Synod of Nicaea (First Ecumenical Council)** was convened at the request of the **Emperor Constantine** to resolve the issues so divisive in that era, a conclave to which the greatest

figures of Christianity were invited. Among them was the shepherd-bishop Spyridon, whose reputation preceded him and who was therefore made one of the directors.

At this meeting Spyridon met St. Nicholas, with whom he formed a lasting friendship, one destined to form a parallel of their lives which comes down to us as a glorious part of the rich heritage of Christianity.

Saint Spyridon acquitted himself most honorably at his meeting and was instrumental in settling a heated debate on the Mystery of the Holy Trinity, which allowed for a successful conclusion to the most important council in early Church history.

Like his friend Saint Nicholas, Saint Spyridon fell victim to pagan persecution and was one day hauled off to prison, where he was so brutally beaten by the guards that he lost the sight of one eye.

Years of misery were to follow then, for rather than execute him the Romans consigned him to the mines. There the gentle bishop lived in squalor and labored in agony for many years before at last he died. Faithful to the end, his last words were in praise of the Lord.

His body was cast into a ditch from which it was taken by friends for Christian burial. Later removed, his body lies intact to this day, preserved by the hand of God.

Source: http://home.it.net.au/~jgrapsas/pages/st_spyridon.htm



KATHY ILIOPOULOS
PROPRIETOR

- * Μοντέρνα & δυναμική σχολή
- * 39 χρόνια πείρα
- * Διγλωσσο, πρωί ή βραδυ
- * Τοποθέτηση σε εργασία
- * Τμήματα 4 φορές το χρόνο
- * Αναγνωρισμένα διπλώματα
- * Μαθήματα Ανανέωσης Γνώσεων

Μην ξεκινάτε
"ποτέ δεν είναι αργά"
Μια τέχνη είναι πάντοτε
ένα πλεονέκτημα



ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ ΚΑΡΙΕΡΑ
ΣΤΗΝ ΚΟΜΜΩΤΙΚΗ



**Βιαστείτε!! Οι θέσεις είναι
περιορισμένες**
Μάθετε την τέχνη της Κομμωτικής
Τα νέα προγράμματα αρχίζουν
τον Ιανουάριο του 2007
Μία τέχνη είναι πάντα πλεονέκτημα

ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΤΟ ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟ
Στο κέντρο της Ελληνικής παροικίας

Matrix
HAIR · SKIN · COSMETICS

3585 SOUVENIR, CHOMEDEY LAVAL
(450) 681-3211 - 681-1319
FAX: 681-6067 Toll Free: 1-888-217-1214



ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΟΤΤΑΒΑΣ

Του συνεργάτη μας Γεωργίου Κανελλάκου

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

Ανδρέας Χιώτης

Ιδιοκτήτης «Λακωνικού Τύπου» Λακωνίας

Είναι κοινό μυστικό και το λέμε όλοι μας συχνά. Ο κάθε φίλος πατριώτης και γνωστός που φεύγει από τα εγκόσμια είναι απώλεια μεγάλη και αφήνει πίσω του δυσαναπλήρωτο κενό. Αν αυτό ισχύει για πολλούς από εκείνους που τόσο συχνά μας αποχαιρετούν, πολύ περισσότερο ισχύει για τον αείμνηστο Δημοσιογράφο και καλό μου φίλο, Ανδρέα Χιώτη, ιδιοκτήτη του «Λακωνικού Τύπου» της Σπάρτης.

Τον αείμνηστο Ανδρέα που έφυγε πρόωρα από τη ζωή, είχα την τιμή να τον γνωρίζω πριν από πολλά χρόνια. Είχα όμως την ευκαιρία να τον γνωρίσω καλύτερα σαν συνεργάτη του στην εφημερίδα του «Λακωνικός Τύπος» της Σπάρτης. Ο αείμνηστος Ανδρέας είχε αφιερώσει την ζωή του στην οικογένειά του, στα κοινωνικά, στα πολιτικά της Σπάρτης, και στην αγαπημένη του εφημερίδα «Λακωνικός Τύπος».

Ήταν ένας καλός σύζυγος και ένας καλός πατέρας. Ο θάνατος του αείμνηστου Ανδρέα Χιώτη αφήνει ένα μεγάλο κενό παντού και ιδιαίτερα στην Σπάρτη.

Στην καλή και πιστή σύντροφο της ζωής του, στα παιδιά του και όλους τους συγγενείς του, διαβιβάζω τα θερμά μου συλλυπητήρια. Είθε ο Θεός να αναπαύσει την ψυχή του αείμνηστου Ανδρέα και να παρηγορεί την σύζυγό του και τα παιδιά του. Τους εύχομαι επί πλέον να ζουν και να τον θυμούνται σεβόμενοι πάντα την μνήμη του και τις συμβουλές του και αγωνιζόμενοι για τα ιδανικά που υπηρέτησε με συνέπεια ο αείμνηστος πατέρας τους, που είχα την τιμή να τον γνωρίσω και να τον κάνω φίλο μου.

Αιωνία σου η μνήμη φίλε και αείμνηστε Ανδρέα.

*Εις ανάμνηση του φίλου μου
Ανδρέα Χιώτη*

*Θλιβερή ήταν η είδηση
Που διάβασα ο ίδιος
Ότι έφυγε απ' τη ζωή
Ένας καλός μου φίλος.*

*Τον Χιώτη τον εγνώριζα
Πριν φύγω απ' την πατρίδα
Όμως πολύ δεθήκαμε
Με την εφημερίδα.*

*Το θλιβερό το γεγονός
Που διάβασα στο γράμμα
Για μένανε προσωπικά
Ήταν μεγάλο δράμα.*

*Ήταν ο μόνος άνθρωπος
Με πείρα και με γνώσεις
Που προσπαθούσε πάντοτε
Τα πάντα για να δώσει.*

*Τους τίλους κι αξιώματα
Που είχε στη ζωή του
Στην ιστορία θα γραφτούν
Και ήταν τιμή δική του.*

*Αιωνία σου η μνήμη
Καλέ μου φίλε Ανδρέα
Πάντα θα σε θυμόμαστε*

Γεώργιος Κανελλάκος
ΟΤΤΑΒΑ, ΚΑΝΑΔΑ

Γεώργιος Κανελλάκος
ΟΤΤΑΒΑ, ΚΑΝΑΔΑ

ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ ΑΠΟΘΗΚΗΣ

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΕΩΣ **75%**

ΩΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΟΡΤΩΝ 2006

ΗΜΕΡΑ	ΣΑΒΒΑΤΟ	ΚΥΡΙΑΚΗ	ΔΕΥΤΕΡΑ	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤΑΡΤΗ	ΠΕΜΠΤΗ	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
NOV	10:00-12:00	10:00-12:00	10:00-12:00	10:00-12:00	10:00-12:00	10:00-12:00	10:00-12:00
DEC	10:00-12:00	10:00-12:00	10:00-12:00	10:00-12:00	10:00-12:00	10:00-12:00	10:00-12:00

ΤΑ ΠΑΝΤΑ ΓΙΑ ΕΝΑ ΠΑΝΕΜΟΡΦΟ ΤΡΑΠΕΖΙ ΚΑΙ ΔΩΡΑ

ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΓΝΩΣΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΩΝ

Κρύσταλλα, Κρυστάλλινα Ποτήρια, Κατσαρόλες, Μαχαιροπίρουνα, Πορσελάνες, Σερβίτσια, Ανοξείδωτα

Κατ' ευθείαν από τον εισαγωγέα στο κοινό Καλωσορίζουμε ξενοδοχεία και Εστιατόρια

960, AVE. OUTREMONT (Εισόδος από την αριστερή πλευρά του κτίριου επί της Masseau)

SPYDEN CONSTRUCTION

9125-5984 QUEBEC INC.

100% ΔΩΡΕΑΝ
ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΝΩ ΤΩΝ
65 ΧΡΟΝΩΝ ΑΡΧΙΣΕ ΠΑΛΙ!!!*
Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΙΝΑΙ
ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΟΣ -
ΒΙΑΣΤΕΙΤΕ ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΗ
ΘΕΣΕΩΣ ΤΩΡΑ!

Αν είστε 65 χρονών και πάνω μπορείτε να επωφεληθείτε από το πρόγραμμα για ηλικιωμένους Πληρωμένο από την Κυβέρνηση

Μπορείτε να διασκευάσετε το σπίτι σας σύμφωνα με τις δικές σας ανάγκες όπως:

- ▶ Εγκατάσταση Χερουλία (Grab bar)
- ▶ Εγκατάσταση Ρέλια (Handrails)
- ▶ Εγκατάσταση lever πόμολα για πόρτες
- ▶ Βρύσες
- ▶ Καινούριες κλειδαριές
- ▶ Ειδικά καθίσματα για τουαλέτες
- ▶ Καρέκλες μπάνιων....και πολλά άλλα

*υπό ορισμένες προϋποθέσεις

για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε:
JACK SPIRATOS 514-886-5076



ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΟΤΤΑΒΑΣ

Του συνεργάτη μας Γεωργίου Κανελλάκου

Την Ελληνική παροικία της Οττάβας τίμησε το RIDEAU CARLETON RACEWAY Οττάβας

Το RIDEAU CARLETON RACEWAY Οττάβας τίμησε την Ελληνική παροικία της Οττάβας στις 9 Νοεμβρίου 2006, με αφιέρωση Ελληνική Βραδιά (GREEK NIGHT). Στη μεγάλη αίθουσα (dining room) παραβρέθηκαν μεταξύ των άλλων ο Πρόεδρος της Ελλάδος στον Καναδά κ. Γιάννης Μουρίκης, και πολλά μέλη της Πρεσβείας, ο ιερατικός προϊστάμενος της Ελληνικής Κοινότητας π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος με την πρεσβυτέρα του Μαρία, ο Γενικός Διευθυντής της Ελληνικής Κοινότητας κ. Πέρυ Πεζούλας με την σύζυγό του, ο διακεκριμένος χειρουργός γιατρός Μιχαήλ Βασιλειάδης με την σύζυγό του Αναστασία, και πάρα πολλοί ομογενείς της Οττάβας και περιχώρων.

Το RACEWAY που κατά καιρούς, τιμά διάφορες

εθνικότητες, αυτή την φορά τίμησαν την Ελληνική παροικία της Οττάβας, προβάλλοντας το ελληνικό όνομα και την ελληνική κουλτούρα.

Στην ωραία αυτή εκδήλωση η Κοινότητα της Οττάβας προσέφερε σε όλους τους παρευρισκομένους ψητά αρνιά, σπανακόπιτες, τυρόπιτες, σαγανάκι και διάφορα κρασιά.

Επίσης ωραία μουσική με μπουζούκι και κιθάρα με τον Γεώργιο Γριτζιώτη στο μπουζούκι και τον Κυριάκο Ντουνέκα στην κιθάρα. Ήταν μια υπέροχη εκδήλωση που θα μείνει αξέχαστη για όσους παραβρέθηκαν, αλλά και μεγάλη τιμή για την Ελληνική παροικία της Οττάβας.

Radnoff Pearl LLP
BARRISTERS AND SOLICITORS

Για τις νομικές σας υποθέσεις στο ONTARIO



Harry A. Gregoropoulos
B.A. (Hons.) LL.B.TEP
partner

Corporate, Commercial, Real Estate, Franchising,
Construction, Estate Planning and Administration

100 Gloucester Street, 3rd Floor, Ottawa, Ontario, K2P 0A4
Tel: (613) 594-8844 Fax: (613) 594-9092

Email: hgregoropoulos@radnoffpearl.com
Website: www.radnoffpearl.com

Full Service Law Firm since 1965



Το ντουέτο με τα φανταστικά τραγούδια στην ωραία αυτή βραδιά. Αριστερά ο Κυριάκος Ντουνέκας (κιθάρα) και ο Γιώργος Γριτζιώτης (μπουζούκι).



Από την «Ελληνική Βραδιά» που διοργάνωσε το RIDEAU CARLETON RACEWAY. Είναι από αριστερά ο ιδιοκτήτης του AENOS Food Services κ. David Kampitsis, ο κ. Perry Pezoulas (Γενικός Διευθυντής της Ελληνικής Κοινότητας) και ο κ. Jean-Claude Bertin (Director of Food & Beverage) στο Carleton Raceway.



Μια γνωστή παρέα στην όμορφη εκδήλωση. Από αριστερά ο κ. Γιάννης Ζούζουλας (ιδιοκτήτης του Bella Vista Restaurant στην Οττάβα), το ζεύγος Μιχαήλ και Αναστασίας (Λύρα) Βασιλειάδη (γιατρός-χειρουργός), ο κ. Κώστας Κόκκινος και το ζεύγος Πέρυ και Σούλας Πεζούλα (Γενικού Διευθυντή της Ελληνικής Κοινότητας Οττάβας).



Στο στιγμιότυπο μας είναι από αριστερά: η πρεσβυτέρα Μαρία Μιχαλοπούλου, ο πρώτος Γραμματέας της Ελληνικής Πρεσβείας κ. Λουκάς Τσώκος, ο Α' Σύμβουλος της Ελληνικής Πρεσβείας κ. Γεώργιος Δογορίτης, ο Πρόεδρος της Ελλάδος κ. Γιάννης Μουρίκης, η κα Παρ. Τσώκου και ο π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος.



ΑΡΙΣΤΕΡΑ: Μέλη της Ελληνικής Κοινότητας της Οττάβας σε αναμνηστικό στιγμιότυπο με ένα από τα άλογα του Carleton Raceway.

L CLINIQUE DENTAIRE
LIARAKOS ET ASSOCIÉS

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ



DR. PETER LIARAKOS D.M.D.

DR. GEORGE LIARAKOS D.M.D.

Dental Surgeons / Χειρουργοί Οδοντίατροι

11961 boul. De l'Acadie, Montreal (κοντά στην Salaberry)

Σας εξυπηρετούμε καθημερινώς και βραδινές ώρες

514.745.3838

Ελληνική Εταιρία Επισκευής Πατωμάτων PEGASUS FLOORING

Εργασία ποιότητας
Σε ό,τι αφορά τα πατώματα
* Εγκαταστάσεις
* Επισκευές * Ξύσιμο
* Βάψιμο και ό,τιδήποτε
χρειάζεται το πάτωμα
Εγγυημένη εργασία
Γρήγορη εξυπηρέτηση
Λογικές τιμές

Προσφέρουμε ασφάλεια για
οτιδήποτε συμβεί κατά τη
διάρκεια της εργασίας μας

**Δωρεάν εκτίμηση
Αντώνης**



Τήλ.: (450) 443-2652

Cell.: (514) 996-7128

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΣΑΒΒΑΣ ΤΣΟΛΑΚΙΔΗΣ D.D.

DENTURO-ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ

Εκτελούνται όλες οι εργασίες

ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ

ΑΘΡΑΥΣΤΕΣ ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΚΙΕΣ



Με ραντεβού καθημερινώς • 7 ημέρες την εβδομάδα

Tel: 514 277-1345

BARRY GRANICH,

B.A., B.C.L., L.L.B.

Δικηγόρος

AVOCAT-LAWYER

BARRISTER AND SOLICITOR

Οικογενειακές υποθέσεις

Διαζύγια-Εγκληματολογικές υποθέσεις

4141 SHERBROOKE ST. W. SUITE 660

Τηλ.: 514-935-5030 • Φαξ: 514-935-3559

Στεφάν Ντιόν: Θα κερδίσω τους ψηφοφόρους του Κεμπέκ

Συνέχεια από σελ 59

κάλεσε μεγάλη έκπληξη δεδομένου ότι είχε χρηματίσει ηγέτης του επαρχιακού NDP του Οντάριο και μάλιστα είχε χρηματίσει πρωθυπουργός του Οντάριο. Εν τω μεταξύ οι υποψήφιοι είναι οι Scott Brison, Joe Volpe, Dion, Maurizio Bevilacqua, Ignatieff and Hall Findlay.

Στις 28 Απριλίου ανακοινώνει την πρόθεσή του να διεκδικήσει την ηγεσία των Φιλελευθέρων ο ομοσπονδιακός βουλευτής και δικηγόρος Ken Dryden. Αυτός είναι περισσότερο γνωστός ως πετυχημένος τερματοφύλακας της ομάδος Hockey του Μοντρέαλ.

Στις 10 Αυγούστου και καθώς μαινόταν ο πόλεμος Ισραήλ-Χεζμπολάχ στον Λίβανο, ο Ignatieff προκάλεσε πάταγο όταν είπε ότι «δεν χάνω καθόλου ύπνο» εξ αιτίας των πολιτών που σκοτώθηκαν από τους βομβαρδισμούς του Ισραήλ στο χωριό Qana του Λιβάνου.

Στις 10 Σεπτεμβρίου, στην Πόλη του Κεμπέκ, ο Ignatieff σε ανοιχτό διάλογο με τους άλλους συνυποψηφίους του, εξέφρασε την άποψη ότι οι Κεμπεκιώτες μπορούν να θεωρούν τον εαυτόν τους ως ένα έθνος που ζει σε ένα κράτος που ονομάζεται Καναδάς. Αποτελούν κάτι ανάλογο με τους Καταλανούς στην Ισπανία και τους Σκοτσέζους στην Βρετανία, είπε.

Στις 15 Σεπτεμβρίου η Carolyn Bennett ανακοινώνει ότι αποσύρεται από την διεκδίκηση της ηγεσίας των Φιλελευθέρων. Συγχρόνως δηλώνει ότι υποστηρίζει τον κ. Ρέη.

Στις 25 Σεπτεμβρίου αποσύρεται και ο Hedy Fry, που δηλώνει ότι υποστηρίζει τον κ. Ρέη. Έτσι οι υποψήφιοι, από δέκα, γίνονται οκτώ.

Στις 11 Οκτωβρίου εγκαταλείπει τον Ignatieff ο οργανωτής της καμπάνιας του στο Τορόντο. Η παραίτησή του έγινε εις έκφραση διαμαρτυρίας για τις κατηγορίες Ignatieff κατά του Ισραήλ, που το κατηγορήσε για διάπραξη εγκλημάτων πολέμου κατά των αμάχων στον Λίβανο.

Στις 30 Οκτωβρίου προκαλείται έντονη κριτική κατά του υποψηφίου Brison, επειδή φωτογραφήθηκε γυμνός προκειμένου να συγκεντρωθούν χρήματα για την καταπολέμηση του καρκίνου του προστάτη.

Στις 4 Νοεμβρίου, ο κ. Ρέη δηλώνει ότι δεν σκοπεύει να ανοίξει το Συνταγματικό, λόγω της ταυτότητας του Κεμπέκ.

Στις 29 Νοεμβρίου, άρχισε η συγκέντρωση των 5.000 περίπου εκλεκτόρων στο Μοντρέαλ, προκειμένου μεταξύ των οκτώ υποψηφίων να προβούν στην εκλογή του νέου αρχηγού.

Στις 2 Δεκεμβρίου, στον τέταρτο γύρο, οι σύνεδροι εκλέγουν τον Στεφάν Ντιόν, που υπόσχεται

ότι θα αγωνιστεί για την εκλογή του Φιλελεύθερου κόμματος.

Οι ψηφοφορίες

*Στον πρώτο γύρο προηγήθηκε ο κ. Ignatieff που συγκέντρωσε ποσοστό 29.3%. Δεύτερος ήλθε ο κ. Bob Rae με 20.3%, τρίτος ο κ. Ντιόν με 17.8%, τέταρτος με 17.7% (διαφορά μόλις δύο ψήφων) ο κ. Kennedy, και ακολουθούσαν οι Ken Dryden με 4.9%, Scott Brison 4%, Joe Volpe 3.2% και Martha Hall Findlay με 2.7%.

Υποχρεωτικά απεχώρησε η κ. Φιντλαη, που συνέστησε στους υποστηρικτές της να ψηφίσουν Ντιόν. Αποσύρθηκαν όμως και ο κ. Volpe, όπως και ο κ. Brison. Ο κ. Brison, συνέστησε στους υποστηρικτές του να ψηφίσουν Bob Ray.

*Στον δεύτερο γύρο, η σειρά των υποψηφίων δεν άλλαξε. Προηγήθηκε και πάλι ο κ. Ignatieff, που είχε συγκεντρώσει 31.6%. Ακολούθησε ο κ. Rae με 24.1%. Ο κ. Ντιόν παραμένει τρίτος με 20.8% των ψήφων, ενώ ο κ. Gerald Kennedy συγκέντρωσε 18.8%, και ο κ. Κεν Ντράϊντεν μόλις 4.7%.

Η διαφορά μεταξύ του τρίτου (Ντιόν) και του τέταρτου (Κένεντη) που είχαν συμπύξει συμμαχία είχε αυξηθεί κατά δύο ποσοστιαίες μονάδες.

Ο κ. Ντράϊντεν υποχρεωτικά αποχωρεί από την κούρσα και συνιστά στους υποστηρικτές του να υποστηρίξουν Bob Rae. Ταυτοχρόνως δηλώνει ότι αποχωρεί από την διεκδίκηση της αρχηγίας και ο κ. Κένεντη, που μπορούσε να συνεχίσει. Όπως αναμενόταν συνιστά στους υποστηρικτές του να υποστηρίξουν Ντιόν. Αυτή η κίνηση Κένεντη, επηρέασε καθοριστικά την έκβαση του αποτελέσματος.

*Στον τρίτο γύρο οι εναπομείναντες υποψήφιοι είναι μόνο τρεις. Ο κ. Stephane Dion με την απόλυτη σχεδόν υποστήριξη των υποστηρικτών του Κένεντη, μπαίνει μπροστά συγκεντρώνοντας το 37%, ακολουθεί ο Ignatieff με 34.5%, ενώ τρίτος μένει ο κ. Rae, που συγκέντρωσε 28.5% και υποχρεωτικά αποσύρεται από την διεκδίκηση της ηγεσίας.

Ο κ. Rae, συνιστά στους υποστηρικτές του να ψηφίσουν κατά συνείδηση.

Έτσι φτάνουμε στον τέταρτο και τελικό γύρο. Οι δύο εναπομείναντες υποψήφιοι είναι ο κ. Στέφαν Ντιόν και ο κ. Μιχαήλ Ignatieff.

Οι περισσότεροι εκ των υποστηρικτών του κ. Rae, στρέφονται προς τον κ. Ντιόν που συγκέντρωσε το 54.7% των ψήφων. Ο κ. Ignatieff έμεινε στο 46.3%, οπότε και εκλέχτηκε ο κ. Ντιόν.

Αναφέρουμε χαρακτηριστικά ότι στον τελευταίο γύρο ψήφισαν 4625 αντιπρόσωποι. Από αυτούς 20 ψήφοι ήταν άκυροι. Ο Stephane Dion συγκέντρωσε 2521 ψήφους, ενώ ο κ. Michael Ignatieff 2484.

Γεώργιος Καρύδης



Χρήστος Μάνθος

514-796-1414

agent immobilier agréé

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Coastier Immobilier Affilié
TRADE MARK DÉPOSÉ ET AUTRES BIENS DE ROYAL LEPAGE

450-687-4430

1) FAMILY Restaurant, projected sales \$1.900.000.
Πολύ καλή λίστα.
Τιμή \$595.000

3) Fast-Food – Projected Sales \$650,000.
Πρέπει να πουληθεί.
Τιμή \$149.000

6) Οικογενειακό Restaurant, 200 καθισμάτων σε μοναχικό κτίριο, parking, ετήσιες projected εισπράξεις 1.000.000, με ή χωρίς το κτίριο. Κάνετε προσφορά

4) Κτίριο (10 Διαμερισμάτων) 2 μαγαζιά, εισόδημα \$132,000, ηλεκτρική θέρμανση τιμή 1 100 000

7) Πωλείται εμπορικό, μοναχικό κτίριο σε κεντρικό δρόμο, με Πάρκινγκ. Τιμή \$950.000, ή ενοικιάζεται χώρος 5.000 μ 6.000 τ.π.

ST-SAUVEUR: Restaurant style Brochette, Short hours (4pm-11pm), 25 years lease, over 175 seats with 85 terrace, projected sales \$1,400,000

2) Resto-Bar (300 seats+) πολύ καλή τιμή, λίστα, projected sales \$2.600.000.
Τιμή \$900.000.
Κλειστά τις Δευτέρες

5) Πολύ καλά εδραιωμένη Pizzeria, pick-up και delivery, λίγες ώρες (71 ώρες/εβδομάδα), λογικό ενοίκιο με λίστα για 25 χρόνια, ζητούν \$95,000

8) Πολύ γνωστό Fast-Food, πωλήσεις \$720,000/ετησίως, μακροχρόνια λίστα (25 χρόνια) ζητούν \$195,000



Πολυτέλεια, ανέσεις, ευκολίες, που μπορείτε να απολαύσετε

- 15.000 sq. ft & flexible Multi-Purpose meeting, space for 10-600 banquet & theatre 1200
- 2 Hotel Accommodations within steps
- Audio - Visual Equipment and technical support rental
- Staging, Show decorating and setup.
- Ample free parking on site for up to 600 cars
- Fast and easy access to all expressways, a well as Dorval Airport Elliot Trudeau International Airport
- Free high speed wireless internet services in all meeting & hotel rooms



CORPORATE PACKAGE

- Corporate Christmas Party
- New Year's Eve Party
- Weddings, Anniversaries, Baptisms, Birthday, Sweet-Sixteen, etc
- Reserve now for your Holiday Banquets! & Weddings * New Year's Eve Party

Experience Counts



ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΓΙΑ ΠΑΡΕΕΣ:

Για τις Χριστουγεννιάτικες σας εορτές
Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν
Γάμους, Επετείους, Βαπτίσεις,
Γενέθλια, Sweet-Sixteen, και
οποιαδήποτε άλλη σας εκδήλωση...

Κλείστε τις θέσεις σας τώρα για τις εορταστικές
εκδηλώσεις, τους Γάμους σας,
ή το Πρωτοχρονιάτικό σας Ρεβεγιόν

*Για την επιτυχία της εκδηλώσεώς σας
βασιστείτε στην πείρα μας*

7880 COTE-DE-LIESSE, Montreal
www.hiltongardendorval.com

Διευθυντής Αιθουσών Δεξιώσεων **Γεώργιος Τρίχας**
514.788.5120 **514.577.7661**

WWW.ABSOLUTDISCO.COM

P R E S E N T S

ABSOLUT GREEK N I G H T

MONDAY

DECEMBER 25TH 2006

*Christmas Day
Celebration*

Doors open at 10pm

For tickets and reservations call: 514.998.7676



1545 Boul. Le Corbusier, Laval



Music by



514.998.7676

WWW.ABSOLUTDISCO.COM

P R E S E N T S

FIRST TIME EVER!

A B S O L U T

G R E E K

NEW YEARS DAY

P A R T Y

**MONDAY
JANUARY
1ST 2007**

(Doors open 10 pm)

Opera^{club}

INFO: 514.998.7676

32, St-Catherine West
(Corner St-Laurent)

ΤΩΡΑ ΕΦΤΑΣΑΝ ΠΟΡΤΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ



CEDG
Camille
European
Distribution
Group Inc

3871, Autoroute des Laurentides
Laval, QC
(450) 682.3341
1.877.682.3341
téléc.: (450) 682-3702



Ο πλήρης κατάλογός μας βρίσκεται
στην ιστοσελίδα μας
www.camilleedg.com



**Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ = Η ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ Η ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΜΑΣ
ΕΙΝΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΑΡΙΣΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΑΣ**

ΠΑΝΑΡΚΑΔΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

PAN-ARCADIAN BROTHERHOOD OF CANADA

754A ST.ROCH, MONTREAL, QUEBEC, H3N 1L3

TEL.: 270-2684



ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Αγαπητοί Αρκάδες και φίλοι του Συλλόγου

Η Παναρκαδική Αδελφότητα όπως κάθε χρόνο έτσι και εφέτος, προγραμματίζει ένα καλοετοιμασμένο Ρεβεγιόν.

Με πλούσια ορεκτικά, σαλάτες, Roast Beef, γλυκά και καφέ.

OPEN BAR σε προσιτή τιμή των \$60 δολλαρίων το άτομο και για παιδιά κάτω των 12 ετών \$30 δολλάρια.

Μουσική μέχρι το πρωί.

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί μια χρυσή λίρα, προσφορά του Συλλόγου.

Ελάτε να υποδεχτούμε τον καινούργιο χρόνο, οικογενειακά και με ελπίδα για το 2007, υγεία και ειρήνη για όλο τον κόσμο.

Επειδή ο χώρος είναι περιορισμένος σας παρακαλούμε δηλώστε εγκαίρως το τραπέζι σας τηλεφωνώντας στο αριθμό **514-744-1140** ή περάστε από το Σύλλογο 754^A St-Roch. Δευτέρα - Παρασκευή 5-7μμ

Από το Δ. Συμβούλιο της Παναρκαδικής Αδελφότητας Καναδά

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ - ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητά Μέλη

Το Γυναικείο τμήμα της Παναρκαδικής Αδελφότητας, σε συνεργασία με το Διοικητικό Συμβούλιο, σας κάνει γνωστό ότι στις 17 Δεκεμβρίου 2006 ημέρα Κυριακή και ώρα 3μμ στη Λέσχη του Συλλόγου, 754A St-Roch ο Santa Claus θα μοιράσει δώρα στα παιδιά των Μελών και στο χορευτικό κάτω των 12 ετών.

Ελάτε να περάσετε με τα παιδιά και τους γνωστούς σας ένα ευχάριστο χριστιανικό απόγευμα.

Θα υπάρχουν γλυκά και donuts για τα παιδιά και αναψυκτικά.

Από το Γυναικείο Τμήμα της Παναρκαδικής Αδελφότητας Καναδά

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΛΟΓΓΑΝΙΤΩΝ ΤΟΥ ΚΕΜΠΕΚ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΑΙΠΕΙΑΣ C.P. BOX 4950, St-Laurent Qc H4L 4Z6

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ - ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Λογχανιτών καλεί όλα τα μέλη όπως παραβρεθούν την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006** στην καθιερωμένη αρτοκλασία στο Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ προς τιμήν του πολιούχου των Λογχανιτών, Αγίου Νικολάου.

Μετά την Θεία Λειτουργία θα ακολουθήσει γεύμα προσφορά του Συλλόγου στο **Restaurant Casa Grecque, 1565 Daniel Johnson**. Επίσης μετά το γεύμα, τα μέλη θα αποσυρθούν σε χώρο που θα γίνουν εκλογές. Την ημέρα αυτή όπως πάντοτε θα γίνει και ανανέωση της συνδρομής μας για το έτος 2007.

Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, του Δήμου Αιπείας **στον οποίο υπάγονται: Λογκά, Άγιος Ανδρέας, Ανατολική Μηλίτσα, Ανδριανή, Βίγκλα, Βλασεϊκα, Γιαννουλέικα, Κακόρεμα, Κλεισούρα, Καφού, Μηλίτσα, Νέα Κορώνη, Νεραϊδόδρυση, Επισκοπή, Χράνοι**, εύχονται Χρόνια Πολλά στους εορτάζοντες και επί τη ευκαιρία των εορτών που πλησιάζουν εύχονται στα μέλη και όλους τους καταγομένους από τον Δήμο μας, στους αδελφούς Μεσσηνίους και σε όλη την παροικία Καλά Χριστούγεννα και Καλή Πρωτοχρονιά. Καλές Γιορτές.

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

L'ASSOCIATION DE THESSALIE DE MONTREAL "RIGAS FERAIOS" THESSALIOTIAN SOCIETY OF MONTREAL "RIGAS FERAIOS"
826 Jean-Talon Ouest, Montreal, Quebec, H3N-1S4. Tel: 278-3704

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΘΕΣΣΑΛΩΝ 'Ο ΡΗΓΑΣ ΦΕΡΑΙΟΣ'

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Αγαπητοί συμπατριώτες,

Σας προσκαλούμε με μεγάλη χαρά και φέτος στο Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν του Συλλόγου μας που θα πραγματοποιηθεί την **Κυριακή 31 Δεκεμβρίου** και ώρα 7:00 μ.μ. στην αίθουσα δεξιώσεων **DIONYSSIA Reception Hall 640 Jarry West (γωνία Bloomfield)**.

Τιμή εισόδου με πλούσιο φαγητό και ανοιχτό Bar 70 δολλάρια. Θα μας διασκεδάσει μέχρι τις πρωινές ώρες το **Disco Malibu Productions**.

Σε κάθε τραπέζι θα προσφερθεί μία βασιλόπιτα..

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί μία χρυσή λίρα προσφορά του **Κοσμηματοπωλείου ΑΤΤΙΚΑ**.

Αγαπητοί συμπατριώτες, ελάτε να υποδεχτούμε όλοι μαζί τον καινούριο χρόνο, και να ευχηθούμε το «Καλή Χρονιά και Ευτυχισμένος ο Καινούριος Χρόνος.»

Επειδή ο χώρος είναι περιορισμένος κλείστε εγκαίρως τα εισιτήρια σας τηλεφωνώντας στους εξής αριθμούς:

514.272-1552, * 450.662-2576

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου Θεσσαλών
«ο Ρήγας Φεραίος»

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΣΚΟΥΡΟΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΩΝ MONTREAL

Ανακοίνωση-Πρόσκληση,

8 Δεκεμβρίου 2006

Το Γυναικείο Τμήμα της Αδελφότητας, διοργανώνει Χριστουγεννιάτικο Πάρτι την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου και ώρα 5:00 μ.μ. στο Palace reception hall**.

Ο Santa Claus θα προσφέρει δώρα σε όλα τα Σκουροβαρβιτσιώτπουλα μέχρι ηλικίας 12 ετών, θα υπάρχουν φαγητά, αναψυκτικά, γλυκίσματα, δωρεάν για όλα τα μέλη της Αδελφότητας.

Οι φίλοι του Συλλόγου είναι ευπρόσδεκτοι, με εισιτήριο \$10.00.

Όπως κάθε χρόνο θα υπάρχει ευχάριστη μουσική με γνωστό disco.

Παρακαλούνται όλοι οι πατριώτες, να φέρουν τα παιδιά στην εκδήλωση αυτή της Αδελφότητάς μας.

Από το Διοικητικό Συμβούλιο και Γυναικείο Τμήμα
Της Αδελφότητας Σκουροβαρβιτσιωτών Μοντρεάλ

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ «Η ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΦΩΝΗ»

Αγαπητοί εν Χριστώ αδελφοί,

Η Ορθόδοξη Χριστιανική Αδελφότητα που επί χρόνια εργάζεται και επιδιώκει την πνευματική κατάρτιση των μελών της και όλων των συμπαροίκων και την καταπολέμηση των αιρέσεων, κάθε Κυριακή από τις 5:00 μ.μ τελεί Παράκληση στην Υπεραγία Θεοτόκο στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου στο Chomedey Laval.

Η Ιερά Παράκληση, όποτε το επιτρέπουν οι υποχρεώσεις του, τελείται από τον π. Βασίλειο.

Κατόπιν ώρα 6:30 μ.μ. στην αίθουσα της Αδελφότητας, 3805 SOUVENIR (ακριβώς απέναντι από τον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου) γίνεται ερμηνεία και κήρυγμα επί των Ευαγγελικών Αναγνωσμάτων της ημέρας, ή επί άλλων επικαίρων θεμάτων και επακολουθεί διάλογος.

Η είσοδος είναι ελεύθερη. Όλοι είσατε ευπρόσδεκτοι και η παρουσία σας θα μας χαροποιήσει ιδιαίτερα.

Στην αίθουσα της Αδελφότητας έχουμε πολλά χριστιανικά βιβλία και κασέτες με κηρύγματα διαφόρων Ιεροκρηύκων και Θεολόγων εξ Ελλάδος.

Για κάθε πληροφορία μπορείτε να τηλεφωνείτε στο: 450.681-0446

Από την Ορθόδοξη Χριστιανική Αδελφότητα

Greek Orthodox Community
of the Archangels Michael and Gabriel



La Communauté Grecque Orthodoxe
des Archanges Michel et Gabriel

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ
ΑΡΧΑΓΓΕΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΙ ΓΑΒΡΙΗΛ**
11801 Elie Blanchard Ave * Montreal,

Τηλ.: (514) 334-6868 * 514-334-2273
Fax: 514-334-6040

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Το Διοικητικό Συμβούλιο με την συνεργασία της Φιλοπώχου όπως κάθε χρόνο διοργανώνει και φέτος Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν.

Κυριακή 31 Δεκεμβρίου 2006, ώρα 8μμ στην αίθουσα της εκκλησίας στο:

11801 Elie Blanchard, Avenue, Montreal

Μια μοναδική Πρωτοχρονιάτικη βραδιά, άψογα οργανωμένη σ' ένα όμορφο ζεστό και οικογενειακό περιβάλλον

«Χορός, κέφι και διασκέδαση με το DISCO STAR PLUS. Ο Λουης Χαλκιάς θα μας διασκεδάσει μέχρι τα ξημερώματα με κεφάτη χορευτική μουσική.

Πλούσιο φαγητό, εκλεκτοί μεζέδες, και ποικιλία ποτών θα συνοδεύσουν το γλέντι σας και θα υποδεχθούμε όλοι μαζί τον νέο χρόνο με κέφι και χαρά.

Η τιμή εισόδου με φαγητό πολύ προσιτή όπως πάντα, \$50,00 με πλήρες γεύμα, ένα μπουκάλι σαμπάνια και μια βασιλόπιτα σε κάθε τραπέζι, προσφορά της Κοινοτήτάς μας. Για τα παιδιά, κάτω των 12 χρονών \$30.00.

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθούν \$100.00 προσφορά της Ελληνικής Κοινότητας Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ. Ο τυχερός της βασιλόπιτας, θα κερδίσει \$100.00 προσφορά της Ελληνικής Κοινότητας Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ

Για να προμηθευτείτε τα εισιτήρια σας εγκαίρως, τηλεφωνήστε ή στον κ. Κώστα Δρακόπουλο, στο: (514) 748-8332, ή στην κα. Ρουμπίνη Ζάκκα, στο: (514) 337-3922, ή στην κα. Γεωργία Γκόγκου στο: (514) 332-8780, ή στον κ. Παναγιώτη Γκόνη στο: (514) 334-6149, ή στην κα. Κατερίνα Ηλιοπούλου, στο: (450) 681-1319 ή στα γραφεία της Κοινοτήτάς μας, ή στην Ειρήνη Μαυρομάτη στο τηλέφωνο (514) 334-6868.

Σας περιμένουμε όλους για να περάσουμε μια αξέχαστη βραδιά

Από την Οργανωτική επιτροπή



**ASSOCIATION DE RESSORTISSANTS DE KALAMATA
DE MONTRÉAL**

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΛΑΜΑΤΙΑΝΩΝ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΓΙΟΡΤΗ

ΣΑΒΒΑΤΟ 16 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, ΩΡΑ 6:00μμ

Στην αίθουσα του Συλλόγου Μεσσηνίων
(Champagneur – Ogilvy γωνία)

Καλούμε τα μέλη και τους φίλους του Συλλόγου, όπως παρευρεθούν.

Θα μοιραστούν από τον Santa Claus δώρα στα μικρά παιδιά.

Τιμή εισόδου μετά φαγητού μόνο 10 δολάρια.

Η είσοδος για τα μικρά παιδιά είναι δωρεάν.

Θα κληρωθούν και διάφορα δώρα.

Εκ του Διοικ. Συμβουλίου

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΛΑΒΡΥΤΙΝΩΝ «ΑΓΙΑ ΛΑΥΡΑ»

8116 Durocher, Montreal, Τηλ.: (514) 270-9841

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Προς όλους τους καταγόμενους από την επαρχία Καλαβρύτων και όλους τους συμπατριώτες,

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος ο σύλλογός μας τιμά τους αδικοσκοτωμένους από τους Γερμανούς του Χίτλερ, συμπατριώτες μας.

Είναι γνωστό ότι **στις 13 Δεκεμβρίου 1943** οι Γερμανοί κατακτητές αποδεκάτισαν όλους τους Καλαβρυτινούς άνδρες από 10 χρόνων μέχρι 85. Το στυγερό έγκλημα κατά των Καλαβρυτινών έγινε στην τοποθεσία «Λάκα του Καπή», όπου σήμερα, προς τιμή τους, έχει κτιστεί το μνημείο των πεσόντων, όπου και αναγράφονται όλα τα ονόματα και κάθε χρόνο τελείται εις μνήμη τους Μνημόσυνο.

Φέτος ο σύλλογός μας τελεί το καθιερωμένο μνημόσυνο στις **10 Δεκεμβρίου** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου. Παρακαλείστε όπως και εφέτος δείξετε με την παρουσία σας στην Εκκλησία το σεβασμό προς την θυσία τους και ανάψουμε ένα κερι στην μνήμη τους.

Η εκδήλωση αυτή αποτελεί ελάχιστο φόρο τιμής στην μνήμη τους.

Μετά την Θεία Λειτουργία θα συγκεντρωθούμε στην αίθουσα του συλλόγου μας 8116 Durocher, όπου θα έχουμε γεύμα με Βακαλάο Σκορδαλιά.

Εκ του Διοικ. Συμβουλίου

Ο Πρόεδρος

Σωτήριος Λάμπρος

Η Γαλλία απειλεί το Ιράν με κυρώσεις Η Τεχεράνη εύχεται την εξαφάνιση των Δυτικών

Associated Press Παρίσι Την ώρα που η Γαλλία ξεκαθαρίζει ότι στο Ιράν θα επιβληθούν κυρώσεις για το πυρηνικό πρόγραμμά του και απομένει να καθοριστούν ποιες ακριβώς, ο Μαχμούτ Αχμαντινετζάντ ξιφουλκεί εκ νέου, προειδοποιώντας τους Δυτικούς να κρατήσουν την οργή τους, γιατί θα εξαφανιστούν από προσώπου γης.

Συγκεκριμένα, ο Ιρανός πρόεδρος κάλεσε τους ηγέτες των δυτικών χωρών να ακολουθήσουν «το δρόμο του Θεού» για να μην «εξαφανιστούν από προσώπου γης».

Στη διάρκεια ομιλίας του στο Ραμσάρ, του βορείου Ιράκ, επισήμανε: «Οι χώρες-δυνάστες είναι οργισμένες μαζί μας. Θέλουν να έχουν τη δύναμη να κυριαρχούν στον κόσμο, αλλά στην άλλη άκρη της γης, ένας λαός ξεσηκώθηκε και απέδειξε ότι η δύναμή τους είναι ανάξια λόγου».

«Είστε οργισμένοι μαζί μας, αλλά εμείς σας λέμε: Κρατήστε την οργή σας και να πεθάνετε από αυτή. Να ξέρετε ότι αν δεν επιλέξετε τον δρόμο του Θεού, θα πεθάνετε και θα εξαφανιστείτε από προσώπου γης» τόνισε ο Μ.Αχμαντινετζάντ.

Ο Ιρανός πρόεδρος προειδοποίησε ακόμη ότι ο ιρανικός λαός «θα αντιστα-

θεί ως το τέλος» για να υπερασπιστεί το δικαίωμά του στην πυρηνική ενέργεια, και προανήγγειλε γιορτή για την «πυρηνικοποίηση του Ιράν» έως τις 20 Μαρτίου.

Στον αντίποδα, ο Γάλλος υπουργός Εξωτερικών Φιλίπ Ντουστ Μπλαζι δήλωσε ότι το Ιράν θα έρθει αντιμέτωπο με την επιβολή κυρώσεων από τον ΟΗΕ, ενώ απομένει να αποφασιστεί το είδος των κυρώσεων αυτών.

«Το ζήτημα είναι το εύρος των κυρώσεων, αλλά θα επιβληθούν κυρώσεις» δήλωσε ο υπουργός Εξωτερικών της Γαλλίας και πρόσθεσε πως τα μέτρα που θα αποφασιστούν θα τίθενται υπό το άρθρο 41 του Κεφαλαίου 7 της Χάρτας των Ηνωμένων Εθνών.

Το εν λόγω άρθρο επιτρέπει την επιβολή μη στρατιωτικών κυρώσεων, όπως πάγωμα διπλωματικών και οικονομικών σχέσεων, μεταφορικών και επικοινωνιακών συνδέσεων.

Οι δηλώσεις του Ντουστ Μπλαζι ήρθαν μία ημέρα μετά την συνεδρίαση των πέντε μονίμων μελών του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ μαζί με τη Γερμανία, κατά την οποία δεν επετεύχθη συμφωνία για το είδος των κυρώσεων.



La Communauté Grecque Orthodoxe de Laval
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ
1536 Cure-Labelle # 115 Laval 450.688.2088

4 Δεκεμβρίου 2006

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Κάνουμε γνωστό στα μέλη της Κοινότητας ότι η Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση που επρόκειτο να γίνει την Κυριακή, **3 Δεκεμβρίου 2006, ώρα 3:00 μ.μ.** στο χωλ του Τιμίου Σταυρού δεν συγκέντρωσε την προβλεπόμενη από τους Εσωτερικούς Κανονισμούς απαρτία, ενδεχομένως λόγω κακοκαιρίας. Γι' αυτό αναβλήθηκε και θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή, **17 Δεκεμβρίου 2006**, την ίδια ώρα και στον ίδιο τόπο με τα ίδια θέματα της Ημερήσιας Διάταξης της 3^{ης} Δεκεμβρίου 2006. Παρακαλούνται τα μέλη όπως παρευρεθούν. Ευχαριστούμε για την προσοχή σας.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Σπυρίδων Ρούμπας

Ο Γραμματέας
Παντελής Γκείβελόπουλος



ASSOCIATION DES CRÉTOIS DE MONTREAL

5220 Avenue du Parc, Mtl.,
Τηλ.: (514) 270-2993

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΓΥΝΑΙΚΕΙΟ ΤΜΗΜΑ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Το γυναικείο τμήμα του συλλόγου μας διοργανώνει πάρτυ για παιδιά. Θα είναι εκεί και ο αγαπημένος μας **Santa Claus**. Προσκαλούμε τα μέλη και τα παιδιά τους να παρευρεθούν σε μια μαγική συνάντηση. Το πάρτυ αυτό θα γίνει στη λέσχη του συλλόγου μας, στο 5200 Park Avenue, την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου στις 1:00 το απόγευμα.

Σας περιμένουμε και σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων.

Με εκτίμηση,
Το Γυναικείο Τμήμα



La Communauté Grecque Orthodoxe de Laval
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ
4865 Chemin du Souvenir Laval. 450.973-3773

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η **Φιλόπρωχος Αδελφότης του Ιερού Ναού Τιμίου Σταυρού στο Λαβάλ**, στα πλαίσια των φιλανθρωπικών δραστηριοτήτων της, απεφάσισε όπως καλέσει όλους τους συμπαρόικους στην αίθουσα της εκκλησίας στις **10 Δεκεμβρίου** αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία έως τις 3:00 το απόγευμα όπου οι φιλόξενοι κυρίες θα προσφέρουν γλυκά και καφέ, με τον σκοπό όπως ενισχυθεί το ταμείον τους ώστε να προσφέρουν ότι το καλύτερο σε οικογένειες που έχουν ανάγκη τις Άγιες ημέρες των Χριστουγέννων.

Ο Χριστός μας υπενθυμίζει, «ο ελεών πτωχόν δανείζει Θεόν.» Πιστεύοντας πάντοτε στα ευγενή σας αισθήματα, σας περιμένουμε να περάσουμε ένα ευχάριστο απόγευμα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρωμεν εις γνώσιν των ευσεβών Ορθοδόξων Χριστιανών του Μοντρεάλ, ότι το θεϊκόν κήρυγμα που εγένετο από το 1986 εις τον Ιερόν Ναόν της Αγίας Άννας, 7870 Birmah, γωνία Ball, τηλ 276-8408 / 374-0862, και ησχαλείτο με θέματα των Ορθοδόξων Χριστιανικών αληθειών που φωτίζουν τους Χριστιανούς σε ζητήματα σωτηρίας της ψυχής μας και την αιώνιαν ζωήν και την βασιλείαν του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού, θα ακούγεται τώρα μόνον μέσω του Διαδικτίου (Internet).

Ο Κύριος Ημών Ιησούς Χριστός μέσω του Ιερού Του Ευαγγελίου μας διδάσκει «ζητείτε δε πρώτον την Βασιλείαν του Θεού και την δικαιοσύνην Αυτού και ταύτα πάντα προστεθήσεται ημίν.» Ματθ Στ 33.

Ο ομιλητής αγαπάει και πονάει την Ορθόδοξον Εκκλησίαν μας και δια την σωτηρία του κηρύττει τον Λόγον του Θεού πάντα αφιλοκερδώς από το 1945. Πολλά από τα κηρύγματά του που μαγνητοφωνούνται μεταδίδονται μέσω του Internet στην διεύθυνση: www.Hellenicmedia.ca

Με χριστιανική αγάπη Πέτρος Καλομοίρης



ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΜΕΣΣΗΝΙΩΝ ΚΑΝΑΔΑ
MESSINIAN BROTHERHOOD OF CANADA INC.
FRATERNITÉ MESSENIENNE DU CANADA INC.

7287 AVE. CHAMPAGNEUR • MONTREAL, Qc H3N 2J8 • TÉL.: (514) 276-3588

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Με μεγάλη χαρά σας προσκαλούμε στο **Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν** της Αδελφότητάς μας, το οποίο θα λάβη χώρα την **Κυριακή 31 Δεκεμβρίου** και ώρα 7:30 μ.μ. το βράδυ στην αίθουσα του Συλλόγου μας στο **7287 Ave. Champagneur, γωνία Ogilvy**. Τιμή εισόδου μετά φαγητού 40 δολάρια για τους μεγάλους και 25 δολάρια για παιδιά κάτω των 12 ετών. Θα σερβιριστούν ορεκτικά, σαλάτες, roast beef, γλυκά καθώς και μια βασιλόπιτα για κάθε τραπέζι και ο τυχερός της βραδιάς θα κερδίσει μια χρυσή λίρα. Επειδή ο χώρος είναι περιορισμένος σας παρακαλούμε δηλώστε εγκαίρως το τραπέζι σας, τηλεφωνώντας στους αριθμούς: **514-276-3588 * 514-336-8537**.

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου και του γυναικείου τμήματος

Η **Αδελφότης Μεσσηνίων Καναδά**, σας προσκαλεί στην **Χριστουγεννιάτικη γιορτή** που θα γίνει την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006**, στις **3:00** η ώρα στη λέσχη του Συλλόγου, **7287 Champagneur γωνία Ogilvy**.

Ο **Santa Claus** θα μοιράσει δώρα σε όλα τα παιδιά που θα παραβρίσκονται.

Το Γυναικείο Τμήμα θα προσφέρει μεζέδες γλυκά και καφέ. Σας περιμένουμε να περάσουμε ένα ευχάριστο απόγευμα να ανταλλάξουμε τις ευχές μας για τις Άγιες ημέρες των Χριστουγέννων.

Από το Σύλλογο Μεσσηνίων



ΣΥΓΚΛΗΣΗ ΕΤΗΣΙΑΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

28 Νοεμβρίου 2006

Παρακαλούνται τα Μέλη του Αθλητικού Συλλόγου Πανελλήνιος (Panellinios S.C.) όπως προσέλθουν στην Ετήσια Γενική Συνέλευση, η οποία θα λάβει χώρα την Κυριακή, 17 Δεκεμβρίου 2006, ώρα 2:00 μ.μ. στο 419 St. Roch στην Καφετέρια του William Hingston

Με εκτίμηση
Από το Διοικητικό Συμβούλιο



Διαπολιτισμικό Κέντρο Νέων Ελληνικών Σπουδών Μοντρέαλ
Centre Interuniversitaire d'Études Néohelléniques de Montréal
Interuniversity Centre for Neo-Hellenic Studies of Montreal
3784 rue Jean-Bélisle, suite 529-81, Montréal, Québec H3T 1P1
(514) 343-6902, www.nesofmca.umontreal.ca

Ανακοίνωση Τέτοιου

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΥ ΤΡΙΜΗΝΟΥ

COURS OFFERTS EN HIVER 2007 / COURSES OFFERED IN WINTER 2007

Το Διαπολιτισμικό Κέντρο Νέων Ελληνικών Σπουδών του Μοντρέαλ με μεγάλη χαρά σας ανακοινώνει τα μαθήματα που θα δοθούν στα Πανεπιστήμια: Université de Montréal, McGill και Concordia.

Université de Montréal

GRM 1952 Grec moderne intermédiaire (3 cr.)
Donné par Georgios Kellaris
Du 9 janvier au 20 février 2007, mardi et jeudi 17h à 20h

GRM 1953 Grec moderne avancé (3 cr.)
Donné par Georgios Kellaris
Du 22 février au 19 avril 2007, mardi et jeudi 17h à 20h

GRM 1201 Cinéma grec (3 cr.)
Donné par Élie Castiel
Du 10 janvier au 11 avril 2007, mercredi 16h à 19h

GRM 3008 Poésie néo-hellénique (3 cr.)
Donné par Jacques Bouchard (en grec)
Du 11 janvier au 19 avril 2007, jeudi 16h à 19h

GRM 3100 Traduction littéraire grec-français (3 cr.)
Donné par Jacques Bouchard
Du 9 janvier au 17 avril 2006, mardi 16h à 19h

McGill University

CLAS 230 D2 Introductory Modern Greek (3 cr.)
Given by Georgios Kellaris
From January 3 to April 11 2007
Tuesday and Thursday, 10:05 AM-11:25 AM

CLAS 332 The Modern Greek Poetry (3 cr.)
Given by Jacques Bouchard (in Greek)
From January 3 to April 11 2007
Tuesday and Thursday, 10:05 AM-11:25 AM

Concordia University

MGRK 290 Modern Greek (3 cr.)
Given by Rev. Lambros Kamperidis
From January 3 to April 11 2007
Tuesday, 18:00-20:15

Inscriptions / Registration :

Université de Montréal • www.umontreal.ca • (514) 343-7076
McGill University • www.mcgill.ca • (514) 398-3910
Concordia University • www.concordia.ca • (514) 848-2424 ext. 2688

Για περισσότερες πληροφορίες / Pour plus d'informations /
For more information: (514) 343-6907



ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

FRATERNITÉ LACONIENNE DU CANADA
LACONIAN BROTHERHOOD OF CANADA

1936-2006

5833 Avenue du Parc, Montréal, Québec, Canada H2V 4H4 Tel: (514) 271-7756

President:
George Karidis
1st Vice-President & Community Affairs:
Peter Roumeliotis
2nd Vice-President & Cultural Affairs:
Peter Kontakos
General Secretary & Social Solidarity Affairs:
Vivian Stathopoulos
Treasurer:
George Georgakakis
Assistant to 1st Vice President & community affairs:
Anthony Sachlas
Assistant secretary & Youth Affairs:
Peter Masikis
Public relations coordinator:
John Paraskevras
Assistant to Public relations coordinator & Youth Affairs:
Panagiota Vouloukhis
Social Activities Coordinator:
Dimitrios Stamatakos
Nodas Vorvis
Assistant for Cultural Affairs:
Georgia Paramastassouli
Real Estate & Hall Coordinator:
Dimitrios Liatrakis
Assistant to Social Solidarity Affairs:
Vassilias Giannopoulos

Μόντρεαλ, 5-12-2006

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ-ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Λακωνική Αδελφότης Καναδά προσκαλεί όλα τα παιδιά νεαρής ηλικίας που κατάγονται από την Λακωνία στην Χριστουγεννιάτικη εορτή που πραγματοποιεί την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006 και ώρα 3,30 μ.μ. στην αίθουσα της Αδελφότητας στο 5833 Park Ave. Montreal.

Αγαπητοί Λάκωνες,

Φέρτε όλοι τα παιδιά σας την ημέρα αυτή στην αίθουσα της Αδελφότητας να περάσουν ένα ευχάριστο απόγευμα όπου ο Santa Claus θα μοιράσει σε όλους χριστουγεννιάτικα δώρα και θα φωτογραφηθεί μαζί τους.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο το Δ.Σ. κ. Παν. Κοντάκο στο τηλ. 514-725-0660 ή στην πρόεδρο του γυναικείου τμήματος κα. Βούλα Ρουμेलιώτη στο τηλ. 514-277-7361.

Εκ του Δ.Σ. και του γυναικείου τμήματος
Της Λακωνικής Αδελφότητας Καναδά

ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΣΠΥΡΟ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Χριστουγεννιάτικο εκδρομικό

3ήμερο στη Νέα Υόρκη
Σάββατο, Κυριακή, Δευτέρα
9-10-11 Δεκεμβρίου

Ελάτε κι εσείς κοντά μας για να δείτε την Νέα Υόρκη στολισμένη Χριστουγεννιάτικα όσο καμιά άλλη πόλη στο κόσμο.

Αναχώρηση στις 6:00 το πρωί του Σαββάτου θα είμαστε στο Ξενοδοχείο μας 3:00 μμ.

Θά έχουμε ένα δίωρο ξεκούρασης και κατόπιν θα φύγουμε να πάμε στο Μανχάταν στο κέντρο της Νέας Υόρκης. Θάχουμε μια διακοπή στο Empire State Building όσοι θέλουν μπορούν ν' ανέβουν να δούνε την Νέα Υόρκη.

Κατόπιν θα πάμε για βραδινό φαγητό στην Αστόρια, στην περίφημη Ταβέρνα, το Μπαρμπαγιώρη «ο Ξενύχτης». Στην επιστροφή μας από την Αστόρια θα κάνουμε μια βόλτα να δούμε την Ν. Υόρκη το βράδυ. (New York by night). Την 2^η ημέρα μετά το Μπρέκφαστ θα ξεκινήσουμε για να δούμε την Νέα Υόρκη και τα όμορφα μαγαζιά της.

Το βραδάκι θα επιστρέψουμε στην Αστόρια και πριν πάμε στο ξενοδοχείο μας θα επισκεφτούμε το Ροκφέλερ Σέντερ όπου κάθε χρόνο έχουν φωταγωγημένο το μεγαλύτερο φυσικό Χριστουγεννιάτικο δέντρο του κόσμου. Την Κυριακή το πρωί μετά το πρωινό μας θα επισκεφτούμε διάφορα μεγάλα πολυκαταστήματα όπως το Macy's, το Century 21 και το Τσάινα Τάουν, καθώς και το "Ground Zero" εκεί που ήσαν οι δίδυμοι πύργοι.

Κατά της 2:00 μ.μ. της Δευτέρας, θα πάρουμε τον δρόμο της επιστροφής αφού θα πάμε να δούμε το μεγαλύτερο Outlet Mall "το Woodbury" και κατά τις 10 το βράδυ της Δευτέρας θάμαστε στο Μόντρεαλ.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΕ ΤΟ ΠΑΣΧΑ ΤΟΥ 2007 ΣΤΑ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ

Σ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ 514-807-8372 514-402-2755

Κάνετε τα σπίτια σας να ξεχωρίζουν

ELECT LUMINIUM

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

Κατασκευάζουμε πατώματα με FIBERGLASS

Διαθέτουμε τις καλύτερες και πρακτικότερες ψισταριές

Είμαστε φθηνότεροι και καλλίτεροι από οποιαδήποτε, γιατί είμαστε κατασκευαστές



Τέλεια και εγγυημένη εργασία

Τα πιο όμορφα αλουμινένια κάγκελα και σκάλες θα τα βρείτε στο εργοστάσιο μας Select Aluminium. Άφθονα χρώματα και σχέδια για όλες τις επιθυμίες.

Ιδιοκτήτες: Βασίλης και Ανδρέας Χρονόπουλος

Τηλ.: **514.271.9651**

7125 Waverly, Montreal, H2S 3J1

ελληνικός τηλεφωνικός κατάλογος

2007

tel: 450.668.9777

fax: 450.667.8708

www.greekpagesplus.com

info@greekpagesplus.com

24
Edition
Εκδοση

ΔΩΡΕΑΝ GRATUIT FREE

répertoire
téléphonique
grec

greek
telephone
directory

2865-9944 Qc Inc
Editions Papadopoulos
186 Bon-Pasteur
Laval, QC H7N 3R5

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ

Προμηθευτείτε τον ΔΩΡΕΑΝ από:

Κοινότητες, Συλλόγους, Οργανισμούς, Εκκλησίες, Σχολεία

Καθώς κι από ελληνικά καταστήματα όπως:

Φαρμακεία, Supermarkets, Ζαχαροπλαστεία, Κρεοπωλεία, Variety Stores

Ο Κώστας και η Κατερίνα Παπαδάκη ευχαριστούν τους επιχειρηματίες και τους καταναλωτές για την υποστήριξή τους.

AMPELOPSIS
VINS ET SPIRITUEUX

*By Popular Demand
and Back in time for the Holidays*

Amethystos

Regional Dry Red Wine of Drama

It is the velvet child of the Amethystos family. This bright purple wine is created from small surface yields of Cabernet Sauvignon, blended with Merlot and the Greek Limnio. It is a highly sophisticated wine, with a complex and attractive aroma acquired from its one-year stay in 225 litre oak barrels. Its mouth-filling taste and rich body complement its vanilla structure, desperately seeking the accompaniment of grilled meat or game. It will cellar well in the bottle for many years, or can be enjoyed today at 18 °C (64 °F) in an open, tulip shaped glass.

Domaine Costa Lazaridi

Now Available at select SAQ outlets.
For more availability visit www.saq.com
SAQ product code: 10318434

www.ampelopsiswines.com



**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ
ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**



Το **Σάββατο 16 Δεκεμβρίου 2006** (9:00 – 10:00) στον Ιερό Ναό του Αγίου Διονυσίου (7707 Lasale Boul. Lasale) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας αδελφού, παππού και θείου

Παναγιώτη Τσώνου
(Ετών 74, από Δρέπανο Πατρών)

Τα αδέρφια: Αθανασία Αδαμοπούλου (από την Ελλάδα)
Γεωργία Μαλακού (από Νέα Υόρκη)
Αγγελική- Δημήτριος Αρβανιτάκης
Ο γιός Χρήστος – Χριστίνα Λειβαδίτης οικογενειακώς
Τα εγγόνια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαράσταθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αιμνήστου αδελφού και παππού **Παναγιώτη Τσώνου**.

Ιδιαίτερως ευχαριστούμε, όλους όσους, προσέφεραν λουλούδια ή έκαναν προσφορές εις μνήμη του αιμνήστου **Παναγιώτη Τσώνου**.

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ
ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**



Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό του Τιμίου Σταυρού (4865 Souvenir Chomedey Laval), τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Μάρθας Λοίζου

(Το γένος Abadou, από Αλεξάνδρεια Αιγύπτου)

Ο σύζυγος: Στέλιος Λοίζος
Τα παιδιά: Σούλης (Ελένη) Τόνης,
Ρίνα (Mario) και Μελίνα (Terry)
Οι αδελφές: Madeleine (Nye)
Georgette (Udo)
και Rita (Χρήστος)

Τα εγγόνια: Αλέξανδρος, Σπύρος, Amanda, Domenic,
Vincent και Ιλιάννα.

Τα ανήψια και οι λοιποί συγγενείς από την Αγγλία,
Γερμανία και Αυστραλία

Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα
στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαράσταθηκαν στο βαρύ πένθος της Μάρθας μας

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ
ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**



Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας

**Αναστασίας (Σούλας)
Φλάμου**
(Από Νεάπολη Βοιών Λακωνίας)

Η κόρη Ελένη
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαράσταθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αιμνήστου μητέρας **Αναστασίας (Σούλας) Φλάμου, το γένος Διακοπούλου**

Dearest Mom...

The day of your new life has finally arrived...
I am forever grateful that you are no longer suffering...
The memories of you will be immortal in me...
I am proud being your daughter...
I will continue to make you proud...
Your love and strength is guiding me...
We both now have a new life...
I love you till eternity...
Your daughter... **Eleni**

Στην μνήμη σου

Σεβαστή μου μητέρα...
Η ημέρα της νέας σου ζωής τελικά έφτασε...
Είμαι πολύ χαρούμενη που δεν υποφέρεις άλλο...
Οι αναμνήσεις σου θα με συνοδεύουν για πάντα...
Είμαι υπερήφανη που ήμουν κόρη σου...
Θα συνεχίσω να σε κάνω υπερήφανη...
Η αγάπη και η δύναμή σου θα με συντροφεύουν...
Τώρα και οι δυό μας αρχίζουμε μια νέα ζωή...
Θα σε αγαπώ μέχρι την αιωνιότητα...
Η κόρη σου ... **Ελένη**

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 9 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου (8:00 με 10:00) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της λατρευτής μας Κόρης και Αδελφής

**Αναστασίας (Ντζής)
Ράππη**

Από Μοντρεάλ ετών 35

Οι γονείς: Δημήτριος – Αικατερίνη Ράππη
Τα αδέρφια Μιχαήλ-Ντέμπη
Η αναδεξιμιά και ανηψιά Κέλη
Οι θείοι: Παναγιώτης-Αναστασία Ράππη
Παναγιώτης-Ανδριάννα Πολίτη
Τα εξαδέλφια: Γιώργος, Γιάννης και Ηλίας
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφ στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Στην μνήμη σου

Τρία χρόνια πέρασαν
Που μου 'φυγες παιδί μου
Κι' όλο την πόρτα μου κοιτώ...
Και κλαίει η ψυχή μου

Η μόνη μου παρηγοριά
Είναι η Παναγία,
Που ξέρω πως σ' αγάπαγε
Και νοιώθω ηρεμία

Ετσι μαζί της Ντζής μου
Κάνω την προσευχή μου,
Να ζεις κοντά με τον Χριστό
Στα κάτασπρα παιδί μου

ΤΡΙΑΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς

**Μάρθας Αρώνη**

Το γένος Μπίτζα
(Από Νέα Κορώνη Καντιάνικα Μεσσηνίας)

Τα παιδιά: Ντένης – Άννα Τσίχλη
Τα εγγόνια Γιώργος Τσίχλης, Συμεών Αρώνης, Κατερίνα και Χρήστος Μελεμένης
Τα δισέγγονα Μιχάλης και Άννα-Μαρία Μελεμένη
Τα αδέρφια οι λοιποί συγγενείς
Μετά το πέρας του μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Στην μνήμη σου

Γλυκιά μου μάνα
Ποτέ δεν θα ξεχάσω
Την ημέρα που σε έχασα
Θα μείνει για πάντα στην καρδιά μου

Η αγάπη σου και οι συμβουλές
Θα μείνουν στην ψυχή μου
Και μες το δρόμο της ζωής
Να βρίσκεσαι μαζί μου

Η ευχή σου θα με συντροφεύει πάντα

Η κόρη σου Άννα

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου και πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

**Γεωργίας Λύρα**

(Το γένος Καλδή, από Πύλο Μεσσηνίας)

Ο σύζυγος: Φώτης

Τα παιδιά: Τασία – Μιχαήλ Βασιλειάδης
Σταυρούλα-Στάθης Καραμηνάς
Παναγιώτα – Σπύρος Τσουκάλης
Τα εγγόνια: Φώτης, Κρυσταλλία, Ευανθία, Δήμητρα, Νίκος, Ανακρέων και Αντώνης

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blancard) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας πατέρα και παππού

**Χρήστου Δημ. Χατζηδάκη**

(Ετών 74, από Καλαμίτσι Αποκωρώνου)

Τα παιδιά: Δημήτριος-Λίνα Χατζηδάκης
Χρυσούλα-Τάσος Παπαδάτος
Αστερόπη- Χάρης Σκάλκος
Αργυρούλα Χατζή
Τα εγγόνια: Χρήστος, Μιχάλης, Μαρία-Χριστίνα, Χρήστος, Μαρία, Χρήστος, Γιάννης, Νίκη, Στέφανος.
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της **Κρητικής Λέσχης 5220 PARK AVENUE**. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του πολυαγαπημένου μας πατέρα και παππού Χρήστου Δημ. Χατζηδάκη

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού



Παναγιώτη Μπολάνη
(Ετών 80 από Γεωργίσιον, Σπάρτης, Λακωνίας)

Η σύζυγος Ελένη
Τα παιδιά Ευγενία Μπολάνη
Ντίνα και Στέλιος Πλευρίτης
Τα εγγόνια Δημήτρης και Παναγιώτης
Τα αδέρφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αιμνήστου και πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού **Παναγιώτη Μπολάνη**

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς

**Μαρίας Εξαρχέα**

Από Μεθώνη Μεσσηνίας

Τα παιδιά: Γιούλα – Παναγιώτης
Διαβατόπουλος
Δήμητρα Μωραΐτη

Τα εγγόνια: Περικλής, και Τζένιφερ
Νίκος, Στέιση, Δημήτρης, Μαρία και Σαμ
Τα δισέγγονα: Λουκάς, Μαρίνα, Γεωργία, Στέλλα, και η μπέμπα μας, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθεί καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006 στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου Συζύγου, Μητέρας και Γιαγιάς

**Μαρίας Προβιά**

Οκτώβριος 1936-Δεκέμβριος 2003
(Το γένος Πλαγάκη, από Χρύσαφα Σπάρτης Λακωνίας)

Ο σύζυγος: Δημήτρης Προβιάς

Τα παιδιά: Νικόλαος – Δήμητρα Προβιά

Γεώργιος – Βαρβάρα Προβιά

Τα εγγόνια: Μαρία, Δημήτρης, Νικολέτα, Βασιλική

Τα αδέρφια: Νικόλαος – Γεωργία Πλαγάκη

Χρήστος – Μαρία Πλαγάκη

Ευάγγελος – Βάσω Προβιά

Τα αδέρφια στην Ελλάδα: Βενετία Χριστοφοράκου

Δημήτρης – Χριστίνα Πλαγάκη

Ιωάννης Προβιάς

Αθανάσιος – Δήμητρα Σκριβάνος

Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής της αιμνήστου Συζύγου, Μητέρας και Γιαγιάς **Μαρίας Προβιά**

Στην μνήμη σου

Δεκέμβρης μήνας ήτανε
Πέρασαν τρία χρόνια
Και τον δικό μας τον καημό
Δεν γλύκανε ο πόνος

Μα ο χάρος και αν μας χώρισε
Εμείς θα σ' αγαπάμε
Μεσ' στην καρδιά μας και τον νου
Πάντα θα σε κρατάμε

Οι αναμνήσεις είν' πολλές
Που σε κρατούν κοντά μας
Ένα στολίδι όμορφο
Θα είσαι στην καρδιά μας

Πόνος βαρύς αβάσταχτος
Με πίκρα και φαρμάκι
Από τα μάτια και ψυχή
Τρέχει πικρό το δάκρυ

Όσο κι' αν ζούμε στην ζωή
Όσο κι' αν θέλει ο χρόνος
Ποτέ του δεν θα γιατρευτεί
Τέτοιος μεγάλος πόνος

Ξεκούραση κ' ανάπαυση
Ν' άβρει η ψυχή σου
Γιατί πολύ κουράστηκες
Ως την στερνή πνοή σου

Μαρία τρία χρόνια πέρασαν
Που έφυγες μακριά μας
Όμως στιγμή δεν έλειψε
Να είσαι στην καρδιά μας

Μεσ' στην καρδιά μας πάντοτε
Θ' άσαι ζωγραφισμένη
Και μέσα στον Παράδεισο
Ν' άσαι αναπαυμένη

Στον τάφο σου ερχόμαστε
Κι' ανάβουμε κεράκια
Και λουλουδάκια βάζουμε
Με δάκρυα στα μάτια.

Και γίνονται σαν την πηγή
Που τρέχει, δεν στερεύει
Και στεναγμός σαν καπνός
Στα σύννεφα ν' ανέβει

Και σαν η μοίρα το 'γραψε
Νωρίς να χωριστούμε
Εμείς στην άλλη την ζωή
Θα ξαντανταμωθούμε

Βάζω Σταυρό στον τάφο σου
Και ένα κερί να καίει
Για όποιον περάσει να το δει
Να κάθεται να κλαίει

Στο μέρος που με θάψανε
ν' έρχεσαι κάθε βράδυ
το ωραίο το χεράκι σου

ένα κερί ν' ανάβει

Πόσες φορές τα μάτια σου
Χύσανε μαύρο δάκρυ
Και μού 'λεγες να σ' αγαπώ
Κανείς να μην το μάθει

Χτύπησε ο Χάρος δυνατά
Την πόρτα την δική μου
Χωρίς καμία εξήγηση
Σε πήρε απ' την ζωή μου

Προσπάθησα πάρα πολύ
Να τον σταματήσω
Κι' αυτός μου είπε ειρωνικά
Βιάζομαι και θα φύγω

Είναι πικρός ο χωρισμός
Κι' αβάσταχτος ο πόνος
Όταν ο ένας απ' τους δύο
Θα απομείνει μόνος

Αγώνα έκανες πολύ
Προσπάθεια μεγάλη
Μα δεν περιμένεις ποτέ
Ο Χάρος να σε πάρει

Πάντα θα ζεις στην σκέψη μας
Πάντα μεσ' την καρδιά μας
Κι' όσο θα αναπνέουμε
Θα βρίσκεσαι κοντά μας

Ο σύζυγος, τα παιδιά και τα εγγόνια

In Memory

My heart has never known such pain
As when you left my life
The sweet memories tears and
heartache

I don't think the pain ever end
I think of you day and night
My precious YAYA, I love you so
much.

I know you didn't want to leave us
And that tears my heart apart
But you fought it long enough
It was time for you to part

I will always remember your loving
hugs and kisses, your gentle words
and your precious smile. I will always
love you and forever miss you.
Within my heart you'll hold a special
place

Your grandchildren
Maria, Dimitri, Nicoletta and Vasiliki
Provia

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ
ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006 στον Ιερό Ναό της Αγίας Μαρκέλλης της Χιοπολίτιδος (5390 St. Hubert Montreal) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου πατέρα και παπππού

**Σωτηρίου Κυλάκου**

(Ετών 99, από Καστάνια Γυθείου Λακωνίας)

Τα παιδιά: Γεώργιος – Σταυρούλα Κυλάκος

Χρήστος-Σταυρούλα Τζανετάκου

Μαρία Κυλάκου

Τα εγγόνια, τα δισέγγονα, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας

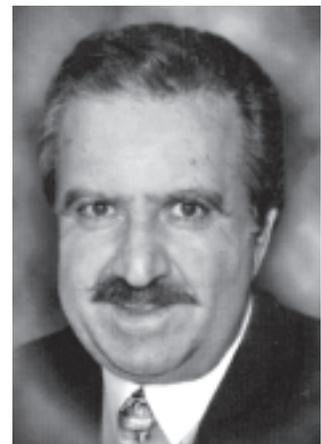
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αιμνήστου πατέρα και παπππού **Σωτηρίου Κυλάκου**.

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006, στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

**Σταύρου Τσικίνη**

(από Πολοβίτσα Σπάρτης Λακωνίας)

Η σύζυγος: Μαίρη

Ο γυιός: Πήτερ

Ο εγγονός: Κωνσταντίνος

Η νύφη: Πόλα

Τα αδέρφια: Χρήστος, Τασία, Άννα, Κική

οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

**Στέλιου Βλάχου
(Από Καστοριά)**

Η σύζυγος: Πόλη (το γένος Κουτσομίχα)

Τα παιδιά: Ελένη – Γιάννης Χαϊκάλης

Αναστασία-Φράγκος Ciampini

Τα εγγόνια, Αμάντα, Στηβ, Αλίσα, Ολίβια

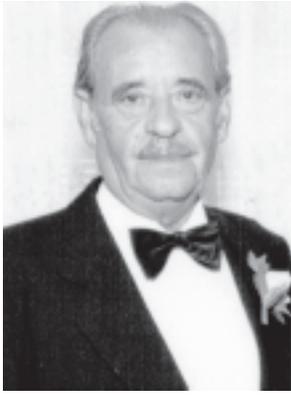
Οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το πέρας του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφέ και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 9 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου (9:00 με 10:00 π.μ.) τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα, και παππού



Παναγιώτη Πανάγου
(Από Αγριάνοι Σπάρτης Λακωνίας)

η σύζυγος: Ελένη

Τα παιδιά: Τριαντάφυλλη Χρονοπούλου

Γιάννης και Χριστίνα Πανάγος

Πόπη και Μιχάλης Τιγάνος

Τα εγγόνια: Γεωργία, Δημήτρης, Παναγιώτα, Ελένη, Παναγιώτης και Ελένη,

Τα αδέρφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 9 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blanchard), τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού



Παύλου Πλαΐτη

(ετών 70 από Τσαγκαράκι Ηρακλείου Κρήτης)

Η σύζυγος: Πηνελόπη Πλαΐτη

Τα παιδιά: Cathy και Γρηγόρης Γκιώνης

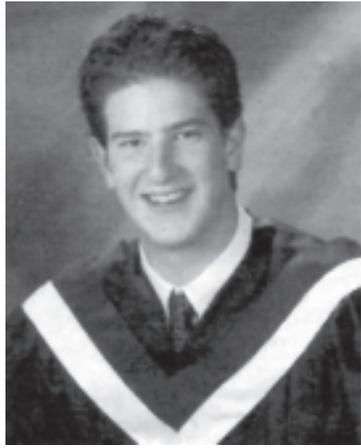
Τα εγγόνια: Κωνσταντίνος και Παύλος
Τα αδέρφια και τα ανήψια από εδώ και την Ελλάδα, οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Ιερού Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blanchard) τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου γιου, αδελφού και εγγονού



Παναγιώτη Παπακώστα

Οι γονείς του
Ελευθερία και Δημήτρης
Ο αδελφός του Αριστοτέλης
Και όλοι οι συγγενείς του.

Μετά το πέρας του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Αγίου Διονυσίου (7707 Boul. La Salle) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς



Ευανθίας Πανταζόπουλου

Το γένος Γεωργανά, ετών 102, από Παραδείσια Μεγαλουπόλεως

Τα παιδιά: Γεώργιος – Νικολέττα

Πανταζόπουλος

Περικλής – Χριστίνα Πανταζόπουλος

Ιωάννης – Παναγιώτα Πανταζόπουλος

Βασίλειος – Χριστίνα Πανταζόπουλος

Παναγιώτα – Νικόλαος Αρβανίτης

Πηνελόπη – Ιωάννης Καβαθάς

Τα 21 εγγόνια, τα 14 δισέγγονα, τα ανήψια οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθεί καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 9 Δεκεμβρίου** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού



Αθανασίου Παπαγιαννόπουλου

(από Γαστούνη Ηλείας ετών 79)

Η σύζυγος: Μαρία
Τα παιδιά: Γιάννης – Ευγενία
Νίκος-Μαρία
Το εγγονάκι του: Αθανάσιος
Η αδελφή του: Λένα Ντούνη
Από την Ελλάδα

Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

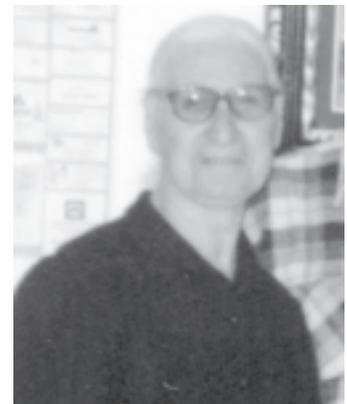
Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Αθανασίου Παπαγιαννόπουλου**.

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε όλους όσους στην μνήμη του μεταστάτος, έκαναν δωρεές στο Lung Cancer Foundation.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς



Γιαννούλας Σπυροπούλου
(Από Ανώγεια Σπάρτης Λακωνίας)

Τα παιδιά: Παναγιώτης Σπυρόπουλος
Ελένη-Παναγιώτης Βερούτης
Τασία Νικολοπούλου

Λυγερή-Δημήτριος Αλεβίζος

Τα 10 εγγόνια και τα 13 δισέγγονα

Τα αδέρφια (στην Ελλάδα), τα ανήψια και οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

**ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ
ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό του Αγίου Νεκταρίου (4520 Hutchison), τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού



Γεωργίου Δραγωνέα
(Ετών 74, Από Άγιο-Νίκωνα Μάνης Μεσσηνίας, μόνιμος κάτοικος Αιγάλεω Αθήνας)

Η σύζυγος: Ελένη
Τα παιδιά: Σταυρούλα – Χάρης Μπαμπάρουση

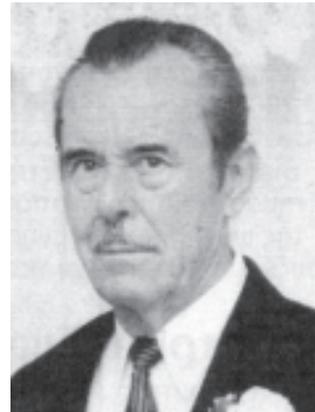
Τα εγγόνια: Γεωργία, Ιωάννης
Τα αδέρφια και την Ελλάδα οικογενειακώς,
τα κουνιάδια από το Μοντρεάλ οικογενειακώς
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού
Γεωργίου Δραγωνέα

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Γεωργίου Δραγωνέα**

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού



Χρήστου Αλεβησοβίτη
από Μαγούλα Σπάρτης Λακωνίας

Η σύζυγος: Πίτσα
Τα παιδιά: Μιχάλης – Σούλα Αλεβησοβίτης
Νίκος Αλεβησοβίτης
Τα εγγόνια: Χρήστος και Γιώργος
Τα αδέρφια στην Ελλάδα: Στράτης-Πότα Αλεβησοβίτη
Κώστας – Ειρήνη Αλεβησοβίτη
Λίτσα Γκίκα
Βιολέτα Γκίκα
Τα κουνιάδια: Ανδρέας – Φρόσω Γκίκα
Ηλίας – Σούλα Γκίκα
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Στην μνήμη σου

Ενας χρόνος πέρασε
Που έφυγες από κοντά μας
Πόνο μεγάλο άφησες
μέσα εις την καρδιά μας

Σε είχα για παρηγοριά
Και με υπομονή
Μα τώρα μόνη με άφησες
Σε τούτη την ζωή

Κουράγιο κάνω στην ζωή
Να μην αναστενάξει
Μα ο χωρισμός σου έγινε
Μαχαίρι να με σφάζει

Πήρες ταξίδι ατέλειωτο
Που γυρισμό δεν έχει
Αλλά όμως δες σκέφτηκες
εμένα και τον Νίκο μας
ποιοι θα μας προσέχει;

Την Παναγιά παρακαλώ
Τον Κύριο Ιησού Χριστό
Να σε έχουνε Χρήστο μου
Όπως σε είχα εγώ

Μας λείπεις Χρήστο μου πολύ
Είσαι πολύ μακριά μας
Μα όμως σε ζωγραφίσαμε
Βαθιά μεσ' την καρδιά μας

Ας είναι το χύμα ελαφρύ
Τους πόνους σου να πάρει
Που από αρρώστιες υπέφερες
Σαν άξιο παληκάρι

Θα δώσουν όλοι το παρόν
Φίλοι και συγγενείς
Και όλοι θα ευχηθούν
Εσύ να αναπαυθείς

Ας είναι η ψυχή σου στα άγια
Εκεί ο Χριστός που σ' έχει
Στο πονεμένο σου κορμί
Πάντα δροσιές να βρέχει

Αιωνία σου η μνήμη
Η σύζυγός σου, τα παιδιά σου και τα εγγόνια σου

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Κυριάκου Βαρδαμάσκου
(Από το Μυστρά Λακωνίας)



Η σύζυγος: Νικολέτα
Τα παιδιά: Σωτήρης – Φωτεινή Βαρδαμάσκου
Δημήτρης – Αικατερίνη Βαρδαμάσκου
Τα εγγόνια: Νίκη – Γιώργος Δάρμας
Κυριάκος, Θεόδωρος, Κυριάκος
Η δισεγγονή: Τζούλια

Τα αδέρφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το πέρας του μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής του αιμνήστου Συζύγου, Πατέρα Παππού και Αδελφού Κυριάκου Βαρδαμάσκου.

ΝΕΚΡΟΠΟΜΠΕΙΟ**BLYTHER BERNIER**

από το 1926

Επί χρόνια, το Νεκροπομπίο Blythe Bernier Funeral Home παρέχει εξυπηρετήσεις στις Ελληνικές οικογένειες. Οι εξυπηρετήσεις αυτές προσφέρονται πάντα με αξιοπρέπεια, με αφοσίωση και με σεβασμό στις Ελληνικές παραδόσεις.

Οι Έλληνες που μετανάστευσαν στον Καναδά διατήρησαν αρκετές από τις προγονικές τους παραδόσεις. Με το πέρασμα του χρόνου όμως, άρχισαν να ενσωματώνονται στην μεγάλη κοινωνία και να υιοθετούν αρκετά από τα πολιτιστικά στοιχεία της νέας χώρας που εγκαταστάθηκαν. Οι σχετικές με την κηδεία παραδόσεις τους, έχουν τις ρίζες τους στην Ελλάδα, και εξακολουθούν να τελούνται όπως τελούσαν εκεί, αλλά έχουν επηρεαστεί και από συνήθειες που υιοθέτησαν από την ζωή τους στον Καναδά.

Για παράδειγμα, στις αρχές του 20^{ου} αιώνα, σε πολλές περιοχές της Ελλάδας, οι γυναίκες έπλεναν, έντυναν και τοίμαζαν το λείψανο προς ενταφιασμό. Επί πλέον τοποθετούσαν λείψανο στο στήτι του νεκρού, όπου γίνονταν και οι επισκέψεις των συγγενών, ενώ γυναίκες συγγενών και φίλων το μοιρολογούσαν. Τώρα οι προετοιμασίες γίνονται από το Νεκροπομπίο, οι επισκέψεις γίνονται στην αίθουσα του Νεκροπομπίου, ενώ σπανίως ακούγονται μοιρολόγια. Μετά τον θάνατο ενός στενού συγγενή, οι γυναίκες προκειμένου να δείξουν σεβασμό στην μνήμη του, συνηθίζουν να φορούν μαύρα, τουλάχιστον επί έναν χρόνο. Αυτή η ετήσια περίοδος πένθους είναι κατά πολύ μικρότερη από αυτήν που εκδηλώνουν οι γυναίκες στην επαρχιακή Ελλάδα, όπου συνηθίζουν να φορούν μαύρα τουλάχιστον επί τρία χρόνια.

Από την άλλη πλευρά, οι άνδρες, συνηθίζουν να φοράνε μαύρο περιβραχιόνιο και επί σαράντα ημέρες να μην ξυρίζονται. Αυτό το έθιμο τηρείται τόσο εδώ, όσο και στην Ελλάδα.

Τα όσα μετά τον θάνατο ακολουθούν γίνονται με καθιερωμένο τρόπο. Συγκεκριμένα θα εκτεθεί η σορός του νεκρού στο Νεκροπομπίο, θα ψαλεί η νεκρώσιμη ακολουθία στην Εκκλησία, θα επακολουθήσει ο ενταφιασμός, και ο καφές αμέσως μετά τον ενταφιασμό στην αίθουσα της Εκκλησίας. Κατόπιν συνηθίζεται να τελούνται Μνημόσυνα κυρίως το 40κονήμερο, όπως και το ετήσιο και το τριετές.

Σε αυτές τις εκδηλώσεις εντός των θρησκευτικών πλαισίων γίνεται εντονότερη η ανάμνηση του νεκρού, ενώ τα μετά από αυτές τις εκδηλώσεις γέυματα δημιουργούν τις κατάλληλες κοινωνικές συνθήκες στις οποίες μεταξύ των συγγενών αναφέρονται σκηνές από την ζωή των αποφανόντων. Επί πλέον είναι παράδοση να συλλυπούνται τους συγγενείς των πεθαμένων, με την ευχή: «συλλυπητήρια,» «ο Θεός να τον αναπαύσει» και «αιωνία του η μνήμη».

Οι Ελληνικές οικογένειες για να διατηρήσουν ακόμα και μετά τον θάνατο τις κοινοτικές αλλά και τις οικογενειακές σχέσεις τους, επιδιώκουν την αγορά οικογενειακών τάφων σε Ελληνικά τμήματα εντός μεγάλων νεκροταφείων.

Το Νεκροταφείο Blythe Bernier από το 1927, υπηρετεί με σεβασμό την Παροικία μας και πάντοτε παρέχει βοήθεια με κατανόηση.

Ιωάννα Πλαϊτή
Funeral Counsellor

Νεκροπομπίο
BLYTHER BERNIER
Funeral Home
ΙΩΑΝΝΑ ΠΛΑΙΤΗ

940 Ogilvy Ave. (Park Ex.)
Montreal, Quebec, H3N 1P4
www.mountroyalcem.com
Tel.: (514) 495-8082

Συνεργαζόμαστε με το
Νεκροταφείο Mount Royal
Επί 150 χρόνια, εμπιστοσύνη,
κατανόηση και σεβασμό στην
παράδοση και στις επιθυμίες σας

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Τιμίου Σταυρού (4865 Souvenir, Chomedey Laval) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου μητέρας και γιαγιάς

Αγγελικής
Μιχελάκη

(το γένος Τζινεβράκη, από Νοχιά Κισσάμου Κρήτης)

Τα παιδιά: Μιχάλης – Αντζη Μιχελάκης
Σοφία-Θεόδωρος Μπαϊκόπουλος
Μαρία – Κώστας Μανδηλαράς
Ανδρέας-Νταρλήν Μιχελάκης

Τα εγγόνια: Αντωνία, Ελισάβετ, Αδάμ,
Χριστίνα, Αγγελική
Οι λοιποί συγγενείς.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι
όπως παρευρεθούν.

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 10 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blancard) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αιμνήστου πατέρα και παππού

Κωνσταντίνου
Διαμαντόπουλου
(Από Πύλα Μεσσηνίας)

Τα παιδιά: Αλεξάντρα – Νικόλαος
Κατσούλης
Χρήστος – Βιβή Διαμαντόπουλος
Παναγιώτης – Βούλα Διαμαντόπουλος
Δήμητρα – Δημήτριος Λαμπρινός

Τα εγγόνια, τα δισέγγονα οι λοιποί
συγγενείς και φίλοι
Μετά το πέρας του μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής του αιμνήστου Κωνσταντίνου Διαμαντόπουλου

Το Ανθοπωλείο
PARK EX
FLOWERS

7669 Querbes (Γωνία St. Rock)
σας συμπαραστέκεται
στις δύσκολες στιγμές σας.
Αναλαμβάνουμε τα λουλούδια
κηδειών με όλο τον σεβασμό στις
Ελληνοορθόδοξες παραδόσεις
και έθιμα. Επίσης λουλούδια και
κορδέλες για τα μνημόσυνα.
Τηλεφωνείστε στο:
514.276-3822

MONUMENTS EXCELLENCE

Στην υπηρεσία της Ελληνικής παροικίας

Για πληροφορίες
τηλεφωνείστε
στο (514) 824-1597
Αντώνης



Ρίτα Παγκάνο
Κινητό: 514-575-8034
Γραφείο: 514-595-1500

Η εταιρεία GROUPE YVES LEGARE με τη συνεργασία της κυρίας **Ρίτας Παγκάνο** σας προσφέρει ένα ολοκληρωμένο σέρβις, με μεγάλα σαλόνια, μεγάλο parking, κοιμητήρια, μνημεία, μαουσωλεία, προπληρωμένες κηδείες, μεταφορά και συνεργασία με γραφεία τελετών στην Ελλάδα.

Εμπιστοσύνη – Ειλικρίνεια – Ευγένεια – Καλές Τιμές
Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ, ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΗΡΕΜΙΑ



YVES LEGARE
Alfred Dallaire

Ελιγμός της Αγκυρας στην ΕΕ Απορρίπτουν Αθήνα και Λευκωσία την τουρκική πρόταση για τα λιμάνια

Συνέχεια από σελ 1

της Τουρκίας για την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Τελωνειακής Ένωσης με τις προσπάθειες επίλυσης του Κυπριακού.

Οι δύο χώρες επικρίνουν ακόμη τη στάση της φιλανδικής προεδρίας και συγκεκριμένα το ειδικό βάρος που αποδίδει στην πρόταση της Αγκυρας. Μια πρόταση η οποία, όμως επεσήμαναν οι δύο πρέσβεις, δεν προσθέτει κανένα καινούργιο στοιχείο σε σχέση με παλαιότερες προτάσεις που έχουν ήδη απορριφθεί.

Συμφωνήθηκε ωστόσο οι συζητήσεις να συνεχιστούν την Παρασκευή, σε νέα έκτακτη συνεδρίαση της Επιτροπής των Μόνιμων Αντιπροσώπων όπου η φιλανδική προεδρία δεσμεύτηκε να καταθέσει το σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων της Δευτέρας για την Τουρκία το οποίο θα αποτελέσει το αντικείμενο των συζητήσεων.

Η τουρκική πρόταση

Έπειτα από πολλές διαρροές πληροφοριών οι οποίες, σύμφωνα με εκτιμήσεις, γίνονταν από την τουρκική πλευρά για σφυγμομέτρηση αντιδράσεων, τηλεγράφημα του τουρκικού πρακτορείου Anadolu ξεκαθάρισε ότι πρόκειται για πρόταση τριών σημείων:

1- Άνοιγμα ενός λιμανιού και ενός αεροδρομίου της Τουρκίας προς τα κυπριακά πλοία και αεροσκάφη.

2- Απ' ευθείας εμπόριο εντός του 2007 από το λιμάνι της Αμμοχώστου και άνοιγμα του κατεχόμενου αεροδρομίου της Τύμπου στις διεθνείς πτήσεις.

3- Η Τουρκία καλεί το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο «να υπογραμμίσει τη σημασία επανέναρξης μιας διαδικασίας που θα οδηγήσει ταχύτατα σε πλήρεις διαπραγματεύσεις τον επόμενο χρόνο υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών, με στόχο την επίτευξη συνολικής λύσης μέχρι το τέλος του 2007»

Η ίδια πηγή σημειώνει ότι δεν υπήρξε σχετική επιστολή του Τούρκου υπουργού Εξωτερικών προς τον Φιλανδό ομόλογό του, όπως ανέφεραν ορισμένα μέσα ενημέρωσης.

Σύμφωνα με το κείμενο που έχει στην κατοχή του το κυπριακό υπουργείο Εξωτερικών, η τουρκική πρόταση αναφέρει ότι τα ανωτέρω θα εφαρμοστούν προσωρινά για περίοδο ενός χρόνου.

Στην ουσία, εκτιμούν αναλυτές, η νέα πρωτοβουλία είναι μία μερική επανάληψη της πρότασης δέκα σημείων που είχε διατυπώσει η Αγκυρα στις 24 Ιανουαρίου 2006.

Αθήνα: «Το Πρωτόκολλο αφορά το σύνολο του εδάφους»

Στην Αθήνα, ο εκπρόσωπος του υπουργείου Εξωτερικών Γ.Κουμουτσάκος, ερωτηθείς εάν η εφαρμογή του Πρωτοκόλλου Τελωνειακής Ένωσης εκπληρώνεται με το άνοιγμα ενός τουρκικού λιμανιού ή ενός αεροδρομίου παρατήρησε πως «το Πρωτόκολλο Τελωνειακής Ένωσης αφορά το σύνολο του εδάφους των υποψηφίων χωρών».

Η Ελλάδα τάσσεται υπέρ της υιοθέτησης μίας «ρήτρας επανεξέτασης» της Τουρκίας σε 18 μήνες, για να διαπιστωθεί εάν πράγματι ανταποκρίνεται στα κριτήρια ένταξης στην Ε.Ε. Όπως είπε ο κ. Κουμουτσάκος, ο αριθμός των οκτώ κεφαλαίων, το «πάγωμα των οποίων προτείνει η Κομισιόν, δεν είναι επαρκής αριθμός. Ο ίδιος απέφυγε πάντως να δώσει τον ακριβή αριθμό των διαπραγματευτικών κε-

φαλαίων που η Αθήνα νομίζει ότι πρέπει να «παγώσουν». Σύμφωνα με τον εκπρόσωπο, η ΕΕ στο σύνολό της πρέπει να στείλει ξεκάθαρο και ισχυρό μήνυμα» στην Τουρκία.

Ο κ. Κουμουτσάκος επανήλθε εντός της ημέρας με νεώτερη δήλωση κάνοντας λόγο για «διάφορες ομιχλώδεις και αντιφατικές πληροφορίες επ' αυτής της πρότασης με προφανή σκοπό τον εντυπωσιασμό και τη διαμόρφωση ενός συγκεκριμένου κλίματος».

Υπενθύμισε επίσης πως:

«Η Τουρκία σύμφωνα με τα αποτελέσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Δεκεμβρίου 2004, δεσμεύτηκε να εφαρμόσει χωρίς όρους και προϋποθέσεις το πρόσθετο Πρωτόκολλο της Αγκυρας προς όλα τα κράτη-μέλη ανεξαιρέτως.

»Το ίδιο επαναλαμβάνεται και αποσαφηνίζεται στη Δήλωση της ΕΕ της 21ης Σεπτεμβρίου 2005, σύμφωνα με την οποία «η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τα κράτη-μέλη της αναμένουν την πλήρη και χωρίς διακρίσεις εφαρμογή του πρόσθετου Πρωτοκόλλου καθώς και την απομάκρυνση κάθε εμποδίου στην ελεύθερη διακίνηση των αγαθών, συμπεριλαμβανομένων και των περιορισμών στα μέσα μεταφοράς. Η Τουρκία πρέπει να εφαρμόσει πλήρως το Πρωτόκολλο στις σχέσεις της με όλα τα κράτη-μέλη». Επίσης τονίζει ότι η ΕΕ θα αξιολογήσει την πλήρη εφαρμογή το 2006.

» Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει ήδη υποβάλει τις γνωστές συστάσεις της για σειρά κυρώσεων. Όπως έχουμε πει, αυτές οι συστάσεις αποτελούν βάση διαπραγματεύσεων»

«Όχι» από τη Λευκωσία

Η Λευκωσία απορρίπτει την πρόταση, καθώς εάν δεχθεί να ανοίξει το αεροδρόμιο της Τύμπου, ουσιαστικά θα αναγνωρίζει το καθεστώς στα κατεχόμενα.

Ο Κύπριος κυβερνητικός εκπρόσωπος Χριστόδουλος Πασιαρδής δήλωσε ότι η Λευκωσία δεν θα συναινέσει στο άνοιγμα οποιουδήποτε παράνομου αεροδρομίου στα κατεχόμενα. Δεν υπάρχει πιθανότητα, είτε, η Κυπριακή Δημοκρατία να δώσει τη συγκατάθεσή της για άνοιγμα παράνομου αεροδρομίου, γιατί κάτι τέτοιο θα σήμαινε αναγνώριση του ψευδοκράτους.

Από το Πεκίνο όπου βρίσκεται για επίσημη επίσκεψη, ο Κύπριος πρόεδρος Τάσος Παπαδόπουλος απέρριψε οποιοδήποτε ενδεχόμενο για παραχώρηση εκ μέρους της Κύπρου ανταλλαγμάτων.

«Αν διαβάσουμε την πρόταση και δούμε τι είναι, νομίζω ότι όλοι καταλαβαίνουμε από το χρόνο που έγινε τι επιδιώκει. Προτείνει διασύνδεση της εκπλήρωσης των υποχρεώσεων της προς την ΕΕ με ανταλλάγματα που πρέπει να δώσει η Κύπρος. Από πού κι ως πού; Εμείς λέμε ότι οι υποχρεώσεις της προς την ΕΕ είναι αυτόνομες και ανεξάρτητες του τι θα γίνει στην Κύπρο. Ούτε θεωρούμε ότι η Κύπρος θα πρέπει να δώσει ανταλλάγματα στην Τουρκία για να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της η Τουρκία προς την Ευρώπη. Αλλά πρέπει να δούμε τι είναι που προτείνει για να μην φανεί ότι είμαστε εκ προοιμίου απορριπτικοί» είπε ο κ. Παπαδόπουλος.

«Δεν είναι η Κύπρος που κρίνεται στις 15 Δεκεμβρίου. Είναι η συμμόρφωση της Τουρκίας προς τις υποχρεώσεις της, όχι οι εξελίξεις στο Κυπριακό» ανέφερε ο Κύπριος πρόεδρος.

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blancard) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού, γιου, αδελφού και θείου



Γεωργίου Νίκα (Από Μυρσίνη Ηλείας)

η σύζυγος Αθανασία
Τα παιδιά Δήμητρα – Ιωάννης Μπάμπος
Νικόλαος – Μαρία Νίκα
Διονύσιος - Δήμητρα Νίκα

Τα εγγόνια: Κωνσταντίνος- Γεώργιος Μπάμπος
Αθανασία και Μιχάλης Νίκα
Η μητέρα Ευτυχία Νίκα από την Ελλάδα

Τα αδέρφια, τα ανήψια από την Ελλάδα
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής του αιμνήστου πατέρα, παππού, γιου, αδελφού και θείου **Γεωργίου Νίκα**

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 8 Οκτωβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό του Τιμίου Σταυρού 4865 Souvenir Chomedey Laval τελούμε Ετήσιο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του



λατρευτού μας συζύγου, πατέρα και αδελφού

Νικολάου Δαγκλή (Από Φιλιτρά Μεσσηνίας)

Η σύζυγος: Νίκη Δαγκλή
Τα παιδιά: Γεώργιος και Χαράλαμπος
Τα αδέρφια εδώ και στην Ελλάδα
Τα εξαδέλφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΣΤΗΝ ΜΝΗΜΗ ΣΟΥ
Πέρασε κι' όλας ένας χρόνος
που έφυγες μακριά μας
Αλλά εμείς θα σ' έχουμε πάντα μεσ' την καρδιά μας

Η σύζυγος και τα παιδιά σου



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΑΝΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
COMITÉ DE LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE LA COMMUNAUTÉ HELLÉNIQUE DE MONTRÉAL
FUND RAISING COMMITTEE OF THE HELLENIC COMMUNITY OF MONTREAL



ΣΑΣ ΚΑΛΕΙ ΣΤΗΝ ΚΑΗΡΩΣΗ VOUS INVITE AU TIRAGE INVITES YOU TO THE RAFFLE

1ο ΔΩΡΟ
1er PRIX • 1st PRIZE



2007 Volkswagen
Jetta Sedan 2.5L

ΑΞΙΑΣ \$28,000
Valeur de • Value of



100
1906-2006

Οι φόροι θα πληρωθούν από τον νικητή.
Les taxes (TPS/TVA) sont payables par le gagnant. Taxes (GST/QST) will be paid by the winner.

Φωτογραφία για προβολή μόνο.
Modèle affiché pour promotion seulement. Photo for illustration purposes only.

Η • ΟΥ • ΟΡ \$22,000 ΜΕΤΡΗΤΑ • COMPTANT • CASH

2 ΔΩΡΑ
2 PRIX • PRIZES
x \$5,000

4 ΔΩΡΑ
4 PRIX • PRIZES
x \$1,000

16 ΔΩΡΑ
16 PRIX • PRIZES
x \$500

Μονον 2000 λαχνοι (αρ.1 εως αρ.2000) θα πουληθουν
Seulement 2000 billets (no.1 à no.2000) seront vendus • Only 2000 (no.1 to no.2000) tickets will be sold

Οι τυχεροι μπορούν να παρουν τα δωρα τους εως τις 31 Αυγουστου 2007.
Les prix peuvent être réclamés jusqu'au 31 août 2007.

Prizes can be claimed until August 31 2007.

Κυριακη, 25 Φεβρουαριου 2007, ωρα 8 μ.μ. στο Ελληνικο Κοινοτικο Κεντρο Μοντρεαλ
Dimanche, le 25 Fevrier 2007, à 20h00 au Centre Communautaire Hellenique de Montréal
Sunday, February 25th, 2007 at 8:00 p.m. at the Hellenic Community Centre of Montreal

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ • Renseignements • Information : (514) 738-2421 ext.114 ΤΙΜΗ • Prix • Price : \$ 100

ΠΟΙΟΤΙΚΑ ΡΟΛΟΓΙΑ
RADO
SWITZERLAND
ΜΑΚΗΣ - KORONA



ABSOLUT
DISCO
WWW.ABSOLUTDISCO.COM
514-998-7676

NATIONAL CARPET
5242 Park Avenue, Montreal, QC
514.270.2301
CERAMICA
5230 Park Avenue, Montreal, QC
514.270.2453
Commercial & Residential
with over 40 years experience

35 years experience family business
G.O.T.
GENERAL OVERSEAS TRAFFIC
5710 Vanden-Abeele, St-Laurent, QC H4S 1R9
Tel: 514.337.3468 Fax: 514.338.6387
Previous Office: Tel: 011.30.218.400.4035

RIALTO PARADISO
RESTAURANT
5723, Avenue du Parc
Montréal, QC
514.272.3899

Tel: (514) 271-2585
Fax: (514) 271-1843
Location de linge OLYMPIQUE Inc.
OLYMPIC Linen Service Ltd.
Service complet de location pour tout genre de commerce
"SERVICE PLUS" • Spécialité: RESTAURANTS
2440 DES CARRIÈRES • MONTRÉAL, QUÉ. H2G 1X7

MANUFACTURERS OF UNIFORMS AND CAREER APPAREL
SINCE 1950
Utility
CLOTHING
JOHN PASTRAS
7140, CLARE STREET, MONTREAL (BERGEE) H3S 0A4
TEL: (514) 274-2224 FAX: (514) 274-2224

Autobus Scholaires G & N Inc.
G & N School Bus Service Inc.
5840 HURON MONTREAL, QUÉ. H3S 2G5
Tel.: (514) 274-2224 • Fax: (514) 274-1286



ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 19

Απάντηση στον Θ. Κασσίμη, από τον Κ. Καραμανλή

«Εσπασε» το τηλέφωνο της εφημερίδας μας την περασμένη εβδομάδα. Αιτία φυσικά τα όσα περί επιστολικής ψήφου, «προσβλητικά και υποτιμητικά» ανέφερε κατά την πρόσφατη επίσκεψή του στην πόλη μας ο Υφυπουργός Αποδήμου Ελληνισμού κ. Θ. Κασσίμης. Γιατί ούτε λίγο, ούτε πολύ, συνέστησε στους Αποδήμους «να πάρουν την Ιταλική υπηκοότητα, αν θέλουν να αποκτήσουν το δικαίωμα της επιστολικής ψήφου!!!»

Είχα ετοιμαστεί να αναφερθώ εκτενέστερα στο θέμα. Ομως λόγω του ότι η εφημερίδα μας βρίσκεται και στο διαδίκτυο έλαβα πολλά μηνύματα και Email και από την Ελλάδα. Χθες Πέμπτη λοιπόν, και ενώ είχα σχεδόν έτοιμη προς εκτύπωση την εφημερίδα, έλαβα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου από την Ελλάδα την ομιλία του κ. Καραμανλή. Πρόκειται για την ομιλία που θα διαβαστεί στις 8 Δεκεμβρίου (δηλαδή σήμερα Παρασκευή 8 Δεκεμβρίου) στη συνεδρίαση της Κοινοβουλευτικής Ομάδας της Νέας Δημοκρατίας. Για να μην απορεί κανείς, διευκρινίζω ότι για πρακτικούς λόγους, το κείμενο αναλόγων ομιλιών δίνεται στα Μέσα Ενημέρωσης μια ημέρα πριν εκφωνηθεί.

Σε αυτήν την ομιλία λοιπόν, (έχουμε στην διάθεσή μας ολόκληρο το κείμενο) μεταξύ των άλλων ο κ. Καραμανλής θα πει:

«*Θεωρώ, ιστορική υποχρέωση της Παράταξής μας, αλλά και εμού προσωπικά, να προχωρήσουμε σ' ένα απαραίτητο βήμα, που, εκτός από απαίτηση χιλιάδων Ελλήνων, είναι και απαίτηση των καιρών.*

Δεσμεύομαι λοιπόν ενώπιόν σας -και θα προχωρήσω σε εκτενείς ανακοινώσεις αύριο, στη Θεσσαλονίκη, ενώπιον του Συνεδρίου του Αποδήμου Ελληνισμού - ότι ως το τέλος της Κοινοβουλευτικής θητείας της Κυβέρνησής μας, θα εισάγουμε στη Βουλή νομοσχέδιο για την παροχή της δυνατότητας ψήφου στους Έλληνες που ζουν στο εξωτερικό.

Τους μετανάστες που βρίσκονται και εργάζονται μακριά από την Πατρίδα, στην υπόλοιπη Ευρώπη και στις άλλες Ηπείρους και οι οποίοι νοιάζονται για τον τόπο τους, αλλά έχουν διατηρήσει εδώ τα εκλογικά τους δικαιώματα, αφού έρχονται, πολλοί από αυτούς, να ψηφίσουν και αφού επιλέγουν να κρατήσουν την Ελλάδα στην καρδιά τους.

Η ψήφος στους Έλληνες του εξωτερικού, που για πρακτικούς λόγους δεν μπορούν να βρίσκονται στον τόπο τους όταν γίνονται οι εκλογές, είναι υποχρέωση της Πολιτείας.

Είναι ένα μεγάλο εγχείρημα, όχι μόνο ιστορικά, αλλά και πρακτικά. Χρειάζεται σοβαρή προετοιμασία της Δημόσιας Διοίκησης για να μπορέσει να ανταπεξέλθει στο μεγάλο αριθμό των Ελλήνων του εξωτερικού που θα θελήσουν να αξιοποιήσουν το προνόμιο και το δικαίωμα της Δημοκρατίας, που είναι η ψήφος στις εκλογές.

Γι' αυτό τον λόγο, αλλά και γιατί κανείς-ιδίως καμιά Κυβέρνηση-δεν δικαιούται να αιφνιδιάζει κανέναν σε τέτοια μείζονος σημασίας ζητήματα, η δυνατότητα για ψήφο στους μετανάστες θα ισχύσει από τις μεθεπόμενες εκλογές. Είναι μια πρωτοποριακή απόφαση και μια έντιμη πολιτικά πράξη, απέναντι σε όλους. Ζητώ λοιπόν απ' όλα τα κόμματα να στηρίξουν αυτή την πρωτοβουλία, ώστε, από τις μεθεπόμενες - επαναλαμβάνω - Εθνικές Εκλογές, οι συμπατριώτες μας, όπου γης, να μπορούν επί ίσοις όροις να συμμετέχουν στην

ύψιστη κοινοβουλευτική στιγμή μιας ισχυρής και σύγχρονης Δημοκρατίας, τη στιγμή των εκλογών.»

Ολοφάνερα ο κ. Καραμανλής φαίνεται διατεθειμένος να παραχωρήσει «στους Έλληνες που ζουν στο εξωτερικό» και «έχουν την Ελλάδα στην καρδιά τους» το δικαίωμα της ψήφου και μάλιστα «επί ίσοις όροις» με τους Έλληνες που ζουν στην Ελλάδα. Είναι βέβαιο ότι ανάλογες διαβεβαιώσεις θα δώσει και το Σάββατο, ενώπιον του Συνεδρίου του Αποδήμου Ελληνισμού, (ΣΑΕ) όπου και πάλι θα μιλήσει ο κ. Καραμανλής.

Καθώς λοιπόν θα περιμένουμε επιπρόσθετες λεπτομέρειες, τονίζουμε ότι τα όσα είπε ο Υφυπουργός Εξωτερικών κ. Κασσίμης και με τον τρόπο που τα είπε, εκτός του ήταν προσβλητικά για όλους τους Αποδήμους, προς τους οποίους οφείλει να ζητήσει συγγνώμη, έρχονται σε αντίθεση με την επίσημη πολιτική που θα εξαγγείλει ο κ. Καραμανλής. Επομένως....

Και εκείνοι ούτε άκουσαν, ούτε μίλησαν....

Οι περί «Ιταλοποίησης των Αποδήμων» «συμβουλές» του κ. Κασσίμη, ελέγχθηκαν σε συνέντευξη τύπου, στην οποία έλαβαν μέρος και άλλοι εκπρόσωποι Παροικιακών Μέσων Ενημέρωσης. Ήταν φυσικό λοιπόν να ακούσουν τις συμβουλές Κασσίμη και αυτοί. Δεν άκουσα όλων την δημοσιογραφική κάλυψη, αλλά άκουσα της κας Ιουστίνης Φραγκούλη από το CFMB. Δεν ανέφερε τίποτα γι' αυτά. Φαίνεται ότι τα βρήκε όλα καλά. Εστίασε την κριτική της και μάλιστα αρκετά σκληρή και έντονη, μόνο στο γεγονός ότι ο Γενικός Γραμματέας της Ν.Δ. της πόλης μας, πήρε για λογαριασμό του Odyssey TV αποκλειστική συνέντευξη από τον κ. Κασσίμη. Και θα είχε απόλυτο δικαίωμα αν διαπίστωνε ότι οι ερωτήσεις ήταν κομματικοποιημένες, ή έφεραν την σφραγίδα της κομματικής προβολής. Ομως κάτι τέτοιο δεν ακούστηκε. Επομένως προς τι η σκληρή κριτική;

Ομως μιας και αναφερόμεθα στα της συνέντευξης Κασσίμη, θα πρέπει να αναφέρω ότι υπήρχε και μία άλλη προσβλητική απάντηση από τον κ. Κασσίμη.

Συγκεκριμένα: Σε ερώτηση του κ. Νίκου Κωστόπουλου, για την κατάργηση των προνομίων και των συντάξεων προς τους Αντιστασιακούς που είχαν δοθεί κατά την δεκαετία του 1980 και καταργήθηκαν από την κυβέρνηση Μητσοτάκη το 1992, και τι σκοπεύει η σημερινή κυβέρνηση να κάνει, ο κ. Κασσίμης απάντησε:

Αν το 1992, ήταν άδικη η κατάργηση των προνομίων προς τους Αντιστασιακούς, γιατί οι επόμενες κυβερνήσεις ΠΑΣΟΚ δεν επανέφεραν τα καταργηθέντα προνόμια; Άλλωστε, πρόσθεσε ως μην ξεχνάμε ότι μεταξύ των Αντιστασιακών υπήρξαν και εκείνοι οι οποίοι κατά την διάρκεια της κατοχής ήταν νήπια...

Μέχρι εδώ, ασχέτως αν συμφωνεί κανείς ή όχι με την θέση του κ. Κασσίμη, θα μπορούσε να πει ότι η απάντηση ήταν η ενδεδειγμένη. Άλλωστε η απάντηση αυτή έχει δοθεί πολλές φορές από την Ν.Δ. Ομως ο κ. Κασσίμης θεώρησε σκόπιμο να προσθέσει και πάλι την προσωπική του γνώμη. Γι' αυτό είπε: Αν εγώ υπηρετούσα την Πατρίδα μου, δεν θα ζητούσα αμοιβή από αυτήν. Μα τότε κ. Κασσίμη, από την βουλευτική, ή την υπουργική θέση που υπηρετείς την Πατρίδα, δεν παίρνεις αμοιβή; Τι ήθελες να πεις και πάλι εκείνο το εκφράζω την «προσωπική μου γνώμη»;

Επειτα μιας και μιλάμε για αμοιβές από την Πατρίδα, και στενοχωριόσαι κ. Κασσίμη, αν η Πατρίδα πλη-

ρώνει χρήματα χωρίς να υπάρχει λόγος, μήπως μπορείτε να μας πείτε, τι χρειάζεται η θέση του ανταποκριτή του Αθηναϊκού Πρακτορείου στο Μοντρεάλ, πόσα πληρώνεται αυτός, τι έργο επιτελεί, τότε δημιουργήθηκε και τι εξυπηρετεί αυτή η θέση, τι τέλος πάντων προσφέρει στην Πατρίδα, και πόσες και ποιές θα είναι οι «δραματικές» συνέπειες που θα υποστεί η Ελλάδα, αν ποτέ καταργηθεί ως περιττή;

Ελπίζω να μην χρειαστεί να επανέλθω στα της επίσκεψης Κασσίμη, αφού οι θέσεις του, απαντήθηκαν με τον καλύτερο τρόπο από τον Πρωθυπουργό της Ελλάδος κ. Κωνσταντίνο Καραμανλή.

Μια οικογένεια χρειάζεται την βοήθειά μας

Το κείμενο που ακολουθεί το είχα γράψει και την περασμένη εβδομάδα. Το επαναλαμβάνω όμως σχεδόν αυτούσιο, επειδή είχε παραληφθεί ο πλήρης αριθμός της Τραπεζής.

Με πολύ ευγένεια μας ανέφερε από το τηλέφωνο το πρόβλημά της. Μας περιέγραψε ένα πρόβλημα, το πρόβλημά της, που δυστυχώς συναντάται όλο και συχνότερα γύρω μας.

Πρόκειται για μια μάνα που έχει έναν 18χρονο γυιό που πάσχει από μια σπάνια αρρώστια. Αυτή η αρρώστια ταλαιπωρεί και τον ίδιο και την μητέρα του, αφού το παιδί χρειάζεται φροντίδα, γιατρούς, νοσοκομεία, φάρμακα...

Βεβαίως στον Καναδά η ιατρική περίθαλψη είναι δωρεάν και το Ταμείο Προνοίας, το γνωστό μας «Welfare» ενισχύει και καλύπτει πολλά από τα έξοδα...

Ομως υπάρχουν και άλλα που χρειάζεται μια οικογένεια σαν στο σπίτι υπάρχει ένας αρρωστός που χρειάζεται τακτική επίσκεψη στους γιατρούς και τα νοσοκομεία...

Νομίζω ότι δεν χρειάζεται να γράψω περισσότερα. Μόνο όσοι έχουν περάσει, ή ζουν και τώρα, ανάλογη κατάσταση μπορούν να καταλάβουν...

Έρχονται Χριστούγεννα και αισθάνεται κανείς πιο καλά την ενανθρώπιση του Θεανθρώπου, σαν δεν περάσει αδιάφορος από κάποιον που χρειάζεται την δική μας αρωγή και συμπάρασταση.

Προς διευκόλυνση, εκείνων που θέλουν να βοηθήσουν έχει ανοιχτεί λογαριασμός στην Laurentian Bank. Ο αριθμός του λογαριασμού είναι 050-8970-4. Σε οποιοδήποτε υποκατάστημα αυτής της Τράπεζας και αν πάει κανείς, μπορεί να καταθέσει «το πλιπέριμα της αγάπης του, προς έναν εκ των πλησίων μας» όσο μικρό και αν είναι το ποσό.

Όσοι ενδιαφέρονται να μάθουν περισσότερα μπορούν να τηλεφωνήσουν στο: 450.686-3997. Η κα Αγγελική, η μητέρα του παιδιού θα τους ενημερώσει σχετικά.

Είδη γάμου και βάπτισης


A. N. D. Treasures
514-270-5300

Άέα ιέα τειέεςφνιΥίς άΰδός.....\$390

Έάιδΰάσδ – Óδΰάιτά έάέ Άβόετδ.....\$225

Έέε διεΰ ΰεεά Óδΰόέε



Σερβίτσια φαγητού, μαχαιροπίρουνα, μπουμπονιέρες...

MARCHE 4 CORNERS

ΣΤΑΥΡΟΣ

921 St-Roch (στην καρδιά του Πάρκ Εξτένσιον)
514 904-2108

Οι τιμές ισχύουν από ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 Δεκεμβρίου
 μέχρι ΠΕΜΠΤΗ 14 Δεκεμβρίου 2006

Αχλάδια



79¢lb

Ελληνικός Καφές Krinos



\$2.99ea

Μανταρίνια



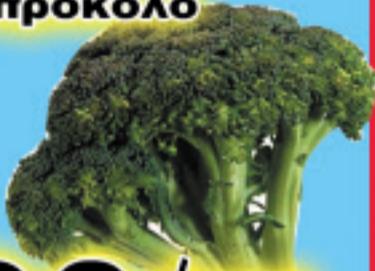
79¢lb

Κολοκυθάκια



79¢lb

Μπρόκολο



99¢ea

Φασολάδα



89¢lb

Κρεμμύδια 10 lb



1.49ea

Μέλι 1kg



6.99ea

Μυτζίθρα ανάλατη Skofidakis



4.99lb

Τομάτες



79¢lb

Ελιές πράσινες σπαστές



2.49lb

Έξτρα Παρθένα Ελαιόλαδο Hermes 3L



\$17.99ea

Φέτα Petros 2,5kg



18.99ea

Nea Fytini



3.99ea

Σταφύλι πράσινο χωρίς κουκούτσια



99¢lb

Ραδίκια



99¢ea

Μάνγκο



2/1\$

Φρυγανιές Elite



89¢ea

Πιπεριές πράσινες



79¢lb

Ρέγγες



1.49ea

Μεγάλο ξεπούλημα Γουναρικών

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΓΟΥΝΑΡΙΚΗΣ



Ωραιότερες γούνες για όλα τα γούστα με εγγύηση

Επίσης κάνουμε όλα τα Repairs & Remodeling. Μπορούμε στην όμορφη σας γούνα με λίγα χρήματα να δώσουμε καινούργια κομψή και τέλεια εμφάνιση στην τελευταία λέξη της μόδας. Συμβουλευτείτε μας γρήγορη και υπεύθυνη εξυπηρέτηση.

9250 PARK AVENUE - Γωνία Chabanel
Δωμάτιο #412, Τηλ.: 514-843-3535

MESSOGIA RENT A CAR



Ενοικιάσεις Αυτοκινήτων από το Αεροδρόμιο Αθηνών

- > Καινούργια
- > Αυτόματα και με ταχύτητες
- > Παράδοση και παραλαβή δωρεάν

Υπεύθυνος: Τάσος Μιχάλης
 Τηλ.: 011 30 2299 048198
 Fax: 011 30 2299 048539
 Κινητό: 011 30 6944470487
 Email: messogia@yahoo.gr
 Web site: www.messogiarentacar.gr



Στην υπηρεσία των ομογενών

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΥΔΡΟΓΕΙΟΣ

Οικογενειακή επιχείρηση 25 ετών στην Αθήνα

ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΠΙΤΙΩΝ, ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ, ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΤΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Με τη διαφορά δολαρίων - ευρώ, τώρα είναι η ευκαιρία για να πουλήσετε, ή να αγοράσετε στην Ελλάδα

Ηρώων Πολυτεχνείου 8, ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 15342 ΑΘΗΝΑ
 Τηλ.: 011-30-2106002809, Fax: 011-30-2106017850
 email: rousakis@hol.gr

Θριαμβευτική επανεκλογή Τσάβες στην προεδρία της Βενεζουέλας

Associated Press Καράκας Με ποσοστό 61% ο Ούγκο Τσάβες κέρδισε την επανεκλογή του στην προεδρία της Βενεζουέλας, επικρατώντας άνετα του κοινού υποψηφίου της αντιπολίτευσης Μανουέλ Ροζάλες.

Σύμφωνα με τα ποσοστά που ανακοίνωσε η Εθνική Εφορευτική Επιτροπή, ο Τσάβες συγκεντρώνει το 61,35%, ενώ ο αντίπαλός του ακολουθεί με το «πενιχρό» 38,39%.

«Ζήτη η λαϊκή νίκη. Αυτή είναι μία μεγάλη νίκη για την επανάσταση, είναι μία νίκη για την ελπίδα, είναι μία νίκη για όλη τη Βενεζουέλα», τόνισε ο Τσάβες, μιλώντας σε συγκέντρωση οπαδών του που πανηγύριζαν μπροστά από το προεδρικό μέγαρο.

Ο Ροζάλες παραδέχθηκε την ήττα του. «Παραδεχόμαστε πως ηττηθήκαμε. Ξεκίνησαμε έναν αγώνα για να οικοδομήσουμε ένα νέο μέλλον» είπε.

Νωρίτερα, η αντιπολίτευση είχε κατηγορήσει την κυβέρνηση πως «μαγείρευσε» τα αποτελέσματα των δημοσκοπήσεων έξω από τα εκλογικά τμήματα, τα οποία έδειχναν διαφορά τουλάχιστον 18% μεταξύ των δύο υποψηφίων.



LES IMMEUBLES
ATHENS REALTIES INC.
 Courtier Immobilier Agréé
 489 Jean Talon W., Montreal
 Tel.: 514-270-4103 Fax: 514-279-8244
CHARALABOS (BOBBY) MOSCHONAS
 Agent Immobilier Affilié-Affiliated
514-867-2388



- 1) FAST-FOOD RESTAURANT:** 58 καθισμάτων, εισπράξεις 57.000, πλήρης άδεια ποτών, χαμηλό ενοίκιο - \$165,000
- 2) RESTAURANT:** 220 καθισμάτων, αναγνωρισμένο, πάνω από 25 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης, μοναχικό κτίριο με parking, 11:00 πμ-10:00 μμ, χωρίς delivery και πρωινό, με ή χωρίς το ακίνητο, τιμή πολύ καλή τιμή για τον κατάλληλο
- 3) RESTAURANT - PIZZERIA:** 80 καθισμάτων, εισπράξεις 420.000, πολύ καλό για πρωινό, \$165,000
- 4) RESTO-BAR** 245 καθισμάτων, 850.000 και από Lotto 105,000, τιμή 345,000 - No Delivery
- 5) RESTAURANT DINING ROOM Style,** λίγες ώρες ανοικτό. Στην καρδιά μεγάλης πόλης του Οντάριο. Καλές δουλειές. Πολύ χαμηλή τιμή. Δυνατότητα ενοικίασης σε πεπειραμένο εστιατόριο. Ευκαιρία να κάνετε χρήματα και να μην χάνετε τον καιρό σας.
- 6) SOUTH SHORE RESTAURANT,** 240 καθισμάτων, εισπράξεις 1.700.000, τιμή 590,000
- 7) SOUTH SHORE PIZZA DELI,** εισπράξεις 650,000, χαμηλό ενοίκιο 175,000, cash 75,000

Έχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά ή πώληση του εστιατορίου σας. Η 33χρονη πείρα μας, σας εγγυάται ότι το καλύτερο

GARAGE DELPHI INC.

Ιδιοκτήτης: **George Paloukis** 450 **682-1913**

Fuel Injection Service \$59.97	Αλλαγή λαδιών πρώτης ποιότητας με φίλτρο και γράσα \$24.97
Καθαρισμός Ψυγείου και ανανέωση ANTI-FREEZE \$55.97	Αλλαγή 4 τροχών, ζυγοστάθμιση \$35.97

725 CURE-LABELLE, CHOMEDEY, LAVAL

ACUPUNCTURE - ΒΕΛΟΝΙΣΜΟΣ

EMILIA LENTZAKIS L.AC

*Χρόνιοι πόνοι	*Πόνοι μέσης
*Πεπτικές διαταραχές	*Αλλεργίες
*Ημικρανίες	*Εμμηνόπαυση
*Αϋπνία	*Αποχή από καπνισμα
*Τραυματισμός από σπορ	*Άγχος
*Εξάντληση	*Διαταραχές περιόδου
*Γονιμότητα	*Αναζωογόνηση προσώπου

Δωροεπιταγές-Αποδείξεις ασφάλειας CSST/SAAQ
ΜΙΛΑΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

180 Rene Levesque E, #215, Τηλ.: (514) 581-5014



COMMUNAUTÉ HELLENIQUE DE MONTRÉAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
 5777 avenue Wilderton, Montreal, Québec H3S 2V7 • Tel: (514) 738-2421 Fax: (514) 738-5465



Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Ελάτε να γιορτάσουμε μαζί και φέτος την Κυριακή, 31 Δεκεμβρίου, τον ερχομό του καινούργιου χρόνου σε ένα οικογενειακό και χαρούμενο περιβάλλον στο Κοινοτικό μας Κέντρο.

Το Ρεβεγιόν γίνεται φέτος με συλλόγους της παροικίας μας. Θα μας διασκεδάσει η Ορχήστρα του Βασίλη Γαλάτη. Το φετινό ρεβεγιόν είναι ειδικά σχεδιασμένο για την οικογένεια. Θα υπάρχει παιδικός σταθμός για τα παιδιά. Ο Αϊ-Βασίλης θα δίνει δώρα. Ο clown θα τα διασκεδάσει.

Θα υπάρχει OPEN BAR και εκλεκτή κουζίνα. Το εισιτήριο μόνο \$90 δολ. και για παιδιά κάτω των 15 ετών μόνο \$35 δολ. Θα κληρωθεί ένα εισιτήριο για την Ελλάδα και μια χρυσή λίρα.

Κλείστε εγκαίρως το τραπέζι σας και προμηθευτείτε τα εισιτήριά σας, (δεν θα υπάρχουν εισιτήρια στην είσοδο), τηλεφωνώντας στο 514-738-2421, εσωτ. 231.

Το Διοικητικό Συμβούλιο, το προσωπικό και οι εθελοντές του τμήματος των Κοινωνικών Υπηρεσιών της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

διοργανώνουν ένα ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ το Σάββατο 9 Δεκεμβρίου 2006 και ώρα 3 το απόγευμα στο VIGI Mount-Royal που βρίσκεται στο 275 Brittany street

Ελάτε να περάσετε μαζί μας ένα χαρούμενο γιορταστικό απόγευμα, να χορέψετε με το χορευτικό της Κοινότητας Ορφείας, να γευθείτε τις νοστιμιές που θα ετοιμάσουμε και συγχρόνως να ακούσετε τα Χριστουγεννιάτικα κάλαντα από τους μαθητές του σχολείου Σωκράτης Laval V.

Η συμμετοχή όλων μικρών και μεγάλων είναι σημαντική για την επιτυχία μιας τέτοιας βραδιάς. Σας περιμένουμε λοιπόν όλους.

Για πληροφορίες, στο τμήμα μας, στο (514) 738-2421, εσωτ. 120 / 121

Χριστουγεννιάτικη Συνεστίαση Προσωπικού και εθελοντών της Κοινότητας

Οι γιορτές των Χριστουγέννων πλησιάζουν και πάλι και όπως κάθε χρόνο θα πραγματοποιηθεί και φέτος η καθιερωμένη Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση της Κοινότητας που είναι αποκλειστικά αφιερωμένη σε όσους εργάζονται στον οργανισμό καθώς και σε εκείνους που προσφέρουν εθελοντικά τις πολύτιμες υπηρεσίες τους.

Το Χριστουγεννιάτικο αυτό πάρτυ θα γίνει το Σάββατο, 16 Δεκεμβρίου, 7:00 μ.μ. στην αίθουσα δεξιώσεων του Κοινοτικού Κέντρου, 5757 Wilderton Ave. Θα υπάρχει μουσικό πρόγραμμα με πλούσιο ρεπερτόριο για διασκέδαση και χορό.

Κλείστε το τραπέζι σας ή δηλώστε τον αριθμό εισιτηρίων σας για το γεύμα (τιμή μόνο \$15 το άτομο) στον αριθμό 514-738-2421, εσωτ. 123.

Ζητούνται προσφορές Προδιαγραφή 2006 / 01

Η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ ζητεί προσφορές για την επισκευή σκεπών σε τρίτα κτίρια της Κοινότητας.

Οι ενδιαφερόμενες εταιρίες πρέπει να είναι μέλη του ASSOCIATION DE MAITRES COUVREURS DU QUEBEC. Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να υποβάλουν τα πιστοποιητικά τους και να παραλάβουν τις προδιαγραφές στα γραφεία της Κοινότητας, 5777 Wilderton.

Προθεσμία υποβολής προσφορών: 8 Δεκεμβρίου 2006, 4:00 μ.μ.

Για πληροφορίες τηλεφωνείτε στην κ. Ελένη Σαρρίδου στο 514-738-2421, εσωτ. 123.

Ζητούνται προσφορές Προδιαγραφή 2006 / 02

Η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ ζητεί εταιρίες να αναλάβουν τη συντήρηση των μηχανημάτων των κτιρίων της Κοινότητας.

Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να υποβάλουν τα πιστοποιητικά τους και να παραλάβουν τις προδιαγραφές στα γραφεία της Κοινότητας, 5777 Wilderton.

Προθεσμία υποβολής προσφορών: 8 Δεκεμβρίου 2006, 4:00 μ.μ.

Για πληροφορίες τηλεφωνείτε στην κ. Ελένη Σαρρίδου στο 514-738-2421, εσωτ. 123.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ΠΕΡΙΟΧΗ ΝΟΤΙΑΣ ΑΚΤΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ - ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητοί Συμπάροικοι

Το 2006 πολύ σύντομα μας αποχαιρετά. Ένας νέος χρόνος έρχεται που όλοι μας θέλουμε καλύτερο. Τον ερχομό του τον εορτάζουμε πανηγυρικά.

Το Περιφερειακό Συμβούλιο της Κοινότητάς μας στην Νότια Ακτή έχει ετοιμαστεί να υποδεχθεί ΜΑΖΙ ΣΑΣ τον καινούριο χρόνο. Σας καλούμε την Κυριακή 31 Δεκεμβρίου, στις 8 το βράδυ στο Κοινοτικό Κέντρο της Νότιας Ακτής, 5220 Grand allée, St Hubert.

Το εισιτήριο πημάται \$65 δολ. και για τα παιδιά κάτω των 12 ετών \$30 δολ. Το μενού έχει ορεκτικά, σαλάτα, το κυρίως πιάτο, γλυκό, βασιλόπιττα και φυσικά σαμπάνια.

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα αεροπορικό εισιτήριο με επιστροφή, για την Πατρίδα, ευγενής προσφορά των Ολυμπιακών μας Αερογραμμών. Ένας τυχερός θα κερδίσει μία χρυσή λίρα, που θα βρίσκεται σε κάποια βασιλόπιττα.

Η αίθουσα θα είναι ιδιαίτερα ΚΑΛΑ στολισμένη από την Επιτροπή Γονέων του σχολείου μας <ΣΩΚΡΑΤΗΣ IV>.

Το ABSOLUT DISKO του Νίκου Παπαγιάννη, θα μας διασκεδάσει και θα συνοδεύει τα βήματά μας στο χορό μέχρι τις πρωινές ώρες.

Για κρατήσεις θέσεων και εισιτήρια, τηλεφωνείτε στα τηλέφωνα. (450) 656-4832 κυρία Μοσχονά, (514) 582-5089 κυρία Σταθοπούλου, (450) 466-1185 κύριο Ξένο. Θα υπάρχει πλούσια λαχειοφόρος.

Σας περιμένουμε και σας ευχόμαστε ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ

και ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΕΣ γιορτές.

Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ

Περιφερειακό Συμβούλιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΑΝΟΥ

Λαχειοφόρος-2006

Ο Μαραθώνιος 2006 συγκέντρωσε \$87,053 σε υποσχέσεις για τα σχολεία της Κοινότητάς μας. Σας ευχαριστούμε για την υποστήριξη αυτή και την εκδήλωση της αγάπης σας προς τα σχολεία και τα παιδιά μας.

Οι ανάγκες όμως των σχολείων συνεχίζονται, έτσι και η συμπαράσταση όλων μας πρέπει να συνεχιστεί με την προσπάθεια της Λαχειοφόρου 2006.

Βοηθήστε τα σχολεία μας κερδίζοντας μεγάλα δώρα:

1 αυτοκίνητο Jetta Volkswagen αξίας \$28,000

ή \$22,000 σε μετρητά

2 τυχεροί κερδίζουν από \$5,000 ο καθένας

4 τυχεροί κερδίζουν από \$1,000 ο καθένας

16 τυχεροί κερδίζουν από \$500 ο καθένας

Έχουν τυπωθεί μόνο 2000 λαχνοί των \$100 ο καθένας. Η κλήρωση θα γίνει στις 25 Φεβρουαρίου 2007. Τηλεφωνήστε μας τώρα στο **(514) 738-2421**, εσωτ. 114. και ζητήστε τον τυχερό σας λαχνό!

Απο την Επιτροπή Εράνου της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ

ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ Προσφορές Τροφίμων και Παιχνιδιών

Με την ευκαιρία των Χριστουγέννων, που είναι ημέρες αγάπης και συμπόνιας, το Τμήμα Κοινωνικών Υπηρεσιών της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ οργανώνει και φέτος μια εκστρατεία συλλογής χρημάτων, τροφίμων και παιχνιδιών για να βοηθήσει οικογένειες και άτομα που έχουν ανάγκη. Συνεχίζοντας την παράδοση, καλεί όλους τους συμπάροικους, επιχειρήσεις, οργανισμούς και συλλόγους, να συνεισφέρουν το κατά δύναμιν.

Επειδή δεν θα θέλαμε να μείνει ελληνική οικογένεια χωρίς κάποια χαρά αυτές τις ημέρες, παρακαλούμε τις οικογένειες ή τα άτομα με χαμηλό εισόδημα ή που είναι άνεργοι, να επικοινωνούν με το Τμήμα Κοινωνικών Υπηρεσιών στο αριθμό 514-738-2421, εσωτερικό 120 ή 121.



anniversaire **50**ème anniversary

MOURELATOS

Le Jardin de la Méditerranée
The Garden of the Mediterranean



Spéciaux en vigueur du 11 au 17 décembre 2006

4919, NOTRE-DAME, CHOMEDEY 681-4300

4957, ST-JEAN, PIERREFONDS 620-4200

1855, O'BRIEN, ST-LAURENT 956-0100

Specials effective from December 11th to December 17th, 2006

A MARCHÉ ADONIS

ΤΩΡΑ ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ:
ΨΗΤΑΡΙΑ ΚΑΙ
ΨΑΡΑΓΟΡΑ

ΕΙΔΙΚΕΥΟΜΕΘΑ ΣΕ
ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ
ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

Ανηθο Sz 18-24 Andy Boy ΗΠΑ



79¢ ea.

Σπανάκι Cello Sz 10 Καναδά



99¢ ea.

Πατάτες άσπρες 10lb Κερπέκ



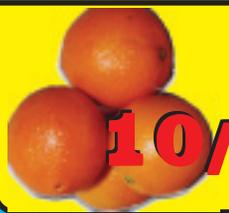
1 29 ea.

Τομάτες ΗΠΑ 5X6 ΗΠΑ



59¢ lb \$1.30kg

Πορτοκάλια Navel Sz 88 ΗΠΑ



10/299

Πιπεριές πράσινες XL ΗΠΑ



69¢ lb \$1.52kg

Αβοκάντο Sz 20 Μεξικό



3/99¢

Μήλα κίτρινα Delicious Sz 100 ΗΠΑ



79¢ lb \$1.74kg

ΚΡΕΑΤΑ

Φιλέ μινιό μισό ή ολόκληρο



544 lb \$11.99kg

Χοιρινές μπριζόλες



181 lb \$3.99kg

Λουκάνικα Γερμανικά, Toulouses, Ιταλικά



226 lb \$4.99kg

GROCERY

Ρύζι Basmati 777 10lb



699 ea.

Couscous Medium Zinda 1kg



1 29 ea.

Νερό επιτραπέζιο Nestle 3L



69¢ ea.

Μπίρες Sleeman, Labatt, Molson 12X341ml



1085 ea.

ΑΛΛΑΝΤΙΚΑ

Τυρί Havarti



494 lb \$10.89kg

Κεφαλοτύρι ελληνικό



862 lb \$18.99kg

Ελιές πράσινες γεμιστές με αμύγδαλα, σκόρδο ή κόκκινη πιπεριά



317 lb \$6.99kg

Τυρί Oka Regular



769 lb \$16.95kg

Roast Beef



299 lb \$6.59kg

Ζαμπόν romarin ή toscane



544 lb \$11.99kg

Χαλβάς με pistachios Al-Kanater



499 ea.

Σταφύδες Sultana Cedar 750g



1 99 ea.

Σίριαλ Croc-En Cannelle ή Nestle General mills 400g



279 ea.

Μπισκότα διάφορα (16) K-Dairy 310g



1 99 ea.

ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ

Παγωτά διάφορα Breyers 2L



249 ea.

Τυριά κρέμας διαφορα Lactantia 250g



1 99 ea.

Φασόλια romain κομμένα Cedar 1kg



229 ea.

Τυρί Mozzarella κρέμας 1kg



899 ea.

Μυρουδιά καβουριού (Goberge Ocean Classic) 454g



1 99 ea.

Γαρούδες ψημημένες 31/40 Lagoon



999 ea.

Γάλα: Σοκολάτας ή βουτύρου Parmalat 1L



97¢ ea.

Τυριά διάφορα τριμμένα Kraft 400g



499 ea.

Σπαράγγια πράσινα Cedar 1kg



499 ea.

Φρουτοχυμοί διάφοροι Tradition 1.89L



239 ea.

Κομπόστες φρούτων Del Monte 4X142ml



1 89 ea.

Νερό ανθρακούχο διάφορα Danone 1l



99¢ ea.

Χυμοί διάφοροι Del Monte 10X200ml



259 ea.

Αναψυκτικά Coca-Cola ή Sprite 12X355ml



329 ea.

ΦΡΕΣΚΑ ΨΑΡΙΑ

Φιλέτο Hake



469 lb \$10.34kg

Dore du Lac



325 lb \$7.16kg

Ψωμιά (τοστ) διάφορα L'Autentico 675g



ΕΚΠΤΩΣΗ 50¢

Pain de viande Cedar 340g



1 79 ea.

Μαγιονέζα Kraft 475ml



1 99 ea.

Σάλτσες διάφορες για σαλάτα Kraft 475ml



1 99 ea.

Μπισκοτάκια διάφορα Christie 200g-300g



1 99 ea.

Μαρμελάδες διάφορες Kraft 250ml



1 79 ea.

ΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΣΠΕΣΙΑΛ ΜΑΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ 11 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΕΩΣ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 17 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006. Διατηρούμε το δικαίωμα να περιορίσουμε την ποσότητα αγοράς. Δεν πωλούμε σε καταστήματα. Οι φωτογραφίες ίσως δεν ανταποκρίνονται στο προϊόν

BLVD. PIERREFONDS
ANSELME LAVIGNE
ADONIS
BLVD. DES SOURCES
TRANSCANADIAN (AUT. 40)

4601, blvd. Des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-5050

AUTOROUTE 15
ADONIS
SAUVÉ W.
AUTOROUTE 40
L'ACADIE

2001 Sauvé W.
(corner l'Acadie)
514-382-8606

AUTOROUTE 15
CARTIER
SAMSON
CURE-LABELLE
ADONIS
PERRON
NOTRE DAME

705, blvd. Curé-Labelle
CHOMEDEY, LAVAL
(between Samson & Notre-Dame)
450-978-2333